



خواهونی ئیمتياز: دهزگای ئایدیا لئیرسراوی دهزگا: نه نوهر حسین

سه رپه رشتیاریانی پرۆژهی چاپکردنی کتیب

ئه رسه لان چه سه ن

د. لوقمان ره ئوف

بابان نه نوهر

باوان عومه ر

مارکس و ره خنه ی سیاسه ت

ئه ندریئ تۆزیل

سیزار لۆپۆرینی

ئیتیان بالیبار

وه رگیڕانی: هاوار محمه د

2016



خاوەن ئیمتياز: دەزگای ئایدیا
لێپرسراوی دەزگا: ئەنوەر حسین

لە بۆلۆگراوەکانی دەزگای ئایدیا
زنجیرە (137)

ناوی کتیب: مارکس و رەخنەى سیاسەت
ناوی نووسەر: ئەندریی تۆزىل- سىزار لۆپۆرىنى- ئىتییان بالیبەر
وەرگێرانی: هاوار محەمەد
بابەت: فەلسەفەى
تایپ و هەلەچنى: کەییوان عومەر- نیاز کەمال
دیزاینى بەرگ و ناوێ: ئومید محەمەد
چاپخانە: حەمدى
سالى چاپ: 2016
چاپ: یەكەم
تیراژ: 500 دانە
نرخ: 3000 دینار
لەبۆلۆگراوەکانی: دەزگای ئایدیا بۆ فکرو لیکۆلینەو

www.ideafoundation-co

ideafoun@gmail.com

www.facebook.com/dezgai-idea

لەبەرئێوە بەرایەتى گشتى کتیبخانە گشتیەکان
ژمارەى سپاردن (1653) ی سالى 2016 ی پیدراوە

پېرسىت

- 7..... پېشەكى وەرگېر.....
- 19..... دەرورازە.....
- 25..... رەخنە سىياسىيەكان لای ماركس:ئەندىرىيە تۆزىل.....
- 31..... 1- رەخنەى سىياسەت وەك دامالین.....
- 46..... 2- رەخنەى ماترىاليىزمى مېژووىي لە سىياسەت.....
- 65..... 3- دىكتاتورىيەتى پرولېتارىا و شېوھى بەھا: بەرەو راستکردنەوہ؟.....
- 83..... 4- مەتەل.....
- 91..... • كايەى سىياسى و بالادەستى دەولەت سىزار لۇپۇرىنى.....
- 93..... 1- كېشەى رىيازى رەخنەى ماركس.....
- 105..... 2- قەيرانى مېتۇد.....
- 115..... 3- «كۆمەلەيتى»، «سروشتى»، «مېژووىي»: كېشەى پېشمەرگەئەسلىيەكان.....
- 131..... 4- پرسى «سىياسى».....
- 149..... 5- لېككەزى تېورى: «كۆمەلگە/دەولەت» يان «ژىرخان/سەرخان».....
- 168..... 6- سنوورەكانى دروستبوونى چەمك.....
- 175..... • دەولەت، حزب، ئايدىلۇلۇژيا: تىروانىنىكى ھەمەلەين:..... ئىتيان بالىيار.....
- 183..... 1- ئايا «تېورىك دەربارەى دەولەت» بوونى نىيە؟.....
- 200..... 2- دوو دابىرانەكە.....
- 221..... 3- لە «حزب-ئاگايى» يەوہ بو «حزب-رىكخستن».....
- 238..... 4- لە رىكخستنەوہ بو ئايدىلۇلۇژيا.....
- 255..... 5- تەوہوم يان قىلپکردنەوہى سىياسى.....

پيشه كى وه رگير:

سه له فييه ت به تامى ماركسىزم

(1)

لهم دو ايانه دا فيگورېكى دىنى له كوردستاندا بووه قسه وباسى ميدياكان و فهزاي مه جازى. له بنه مادا ئه وهى پرويدا بوو هه بوونى جوړېك په يوه ندى سۆزدارى بوو كه به شيكه له ژيانى كه سيانته هه ر كه سيك. به لام بوچى ئه م په يوه ندى به ”سكاندال” دانرا و بو ئه و فيگوره كه سى نه بوو؟ له به رئه وهى شتيكى بو خوئى هه لال كرده وه كه له مروقه كانى ديكه حرام كرده بو. به لام وادياره ئه مه تاكه هوكار نييه بو له قه لمدانى ئه و په يوه ندى به ”سكاندال”، هوكارى سه ره كى ئه وه يه كه ئه و سويكته ته نيا خوئى نييه وه ك تاكه كه سيك، به لكو گوتاره، و نوئنه رى ره وتيكي دىنيه و شوناسه خشيشه، كه هه زاره ها په پره و كارى هه يه، ميدياى هه يه، مزگه وتى هه يه، مينبه رى هه يه، له هه موو پرودا وه كانيشدا قسه ي هه يه. له هه موو يشى گرنگتر له رېگه ي ئه م پيگه يه وه حوكمى هه يه، حرام و هه لالى هه يه و ره وا و قه ده غه ي هه يه، فتواى هه يه و سنوره كان بو مروف ده كيشيت، خوئى به نوئنه رى راسته قينه و ره سه نى ميراتيكي ئاينى ده زائيت. كه واته ئه م گوتاره له ئيو گه مه ي ده سه لاتدايه، ده ئيت چى ره وايه و چى ناره وا، چى ئه سه له و چى ساخته، چى پاكه و چى پيس، ئه و پيمانده ئيت كه سه رچاويه كى پاك و كانيه كى سازگار هه يه كه به ژير ده ستى ئه و دا ده روات، هه ر كانيه كى تر تووشى سيل و ده ردمان ده كات و پيوسته ته نيا له و چاووگه پاكه و له و سه رچاوه سازگار به خوئنه وه. كه واته به رده وام

گەرانه وەهەك هەيه بۆ كانییه كى سازگار، تاكه سەرچاوه يەك، تاكه مەرجه عێك، بەلام گەرانه وەهەكى ئاسایى نا، بەلكو گەرانه وەهەك بۆ ئەوهى هەرشتىكى دىكهى جگه لەم كانییه، بە پيس و لادەر و لاسار وەسف بکات. ئەم گەرانه وەهەك هەم گەرانه وەهەك بۆ رابردوو، هەم بۆ كۆمه لێك دەق و سەرچاوه و وتەى بنه پهرتى كه بەر له تەفسیره كانی كه وتوو، بەم جۆره هەرگیز خۆى وەك تەفسیرێك ناخاته روو، بەلكو وەك ئەسلیك كه نایه ویت تەفسیره كانى بيشۆینن. ئا ئەمه يەكێكه له رهگهزه بونیادی و بنه ماییه كانی فەنده میتتالیزمى ئایینی. بنه مایه كى دىكهى سەله فیه تى ئەبه دییه ته، بهو مانایه ی ئەوهى ئەهلی سەله ف وتوو یانه و کردوو یانه ئەبه دییه و بۆ گۆرانکاری و دەستکاریکردن ناشین، چونكه پاك و پیرۆزه و حەقیقه ته رهسه نه كه یه. سەله فیه ت هیچ گۆرانکاریه كى قبول نییه، نه له ناو خۆیدا و نه له دەر وهى خۆی. گەر دان به وەدا بنیت كه ئەم سەرده مەى جیا به له ئەهلی سەله ف، بهو مانایه نییه تەفسیری نوێی بۆ ئەمپروى دنیا هەبیت، بەلكو دەیه ویت هەموو گۆرانیک به خراپ و سەرلێشێوان و گومرایى وەسف بکات. سەله فیه ت پێیوايه «دەبیت خەلكى ئەم سەرده مە به هەمان شێوازی سەرده مە ئەهلی سەله ف بژین و بیریكه نه وه»، ناییت ئەحکامه كان و شەرع به گوێره ی گۆرانه كانی دنیا بگۆرین، بۆ هەموو گرفته گانیش چاره سەرى په ها ئەوه یه كه بگه رپینه وه بۆ ئەو دەق و سەرچاوه ئەسلیانه ی كه «هەموو شتیکیان تیدایه» و «هیچ شتیکی نوێ» بوونی نییه، گەر هەبیشیت دەبیت وەك «بیدعه» و «دەرچوون» و «لادان» و «ساخته» سەیر بکرین. قسه کردن له سەر سەله فیه ت و دیاریکردنی ئەدگاره كانی، زۆر هەلده گریت، لێره دا دەر فەتى ئەوه مان نییه له وهنده زیاتری له سەر بلیین.

(2)

پرسپاره که ئه وه یه ئایا سه له فییه تهنیا تاییه ته به ئایین و ده رکه وته یه که که تهنیا له ئاییندا ده ژی؟ تو بلی فهنده میتتالیزم جوړیک له بیرکردنه وه و په رفتار بیت یان بونیادی بیرکردنه وه و په رفتار؟ ئایا ده شیت په وتیکی فیکریش وایش هه بیت بشیت به سه فه له فییه تهنیا ناوی به یین؟ به پروای من و به گه رانه وه کان بو ئه و خه سلنه تهنیا له سه ره وه دیاریمان کردن، سه له فییه تهنیا جوړیک تاییه تی فیکر نییه و تهنیا تاییه تهنیا به ئایین نییه، به لکو بونیادی بیرکردنه وه یه. گوړانی رووکه ش و په رینه وه له ئیمانداره وه بو بی ئیمان، له لیراله وه بو کومونیزم، له ئیسلامیه وه بو عه لمانی، له پارتیه وه بو گوړان، واتای په تکرده وه ی سه له فییه تهنیا و گوړانیک راسته قینه نییه له دنیا بینیدا، به لکو سه له فییه تهنیا بونیادیکه که ده شیت له نیو هه موو لیکدژه رووکه شه کانیشدا ئیش بکات و فورموله ی گوتاره کانیا بکاته وه. فیکری سه له فی تهنیا که هه ره وه که سه له فییه تی دینی، پروای به سه رچاوه یه کی پاک و ئه سلنیک میتافیزیکی و ”شاگوتار” یک هه یه و پیوايه له سه رده مه جیاوازه کاندو گوړانیک جیه وه ره ی له جیهاندا روونادات و دیارده کان له کونتیکت و دوخی میژووی و ماتریالیاندا نابینیت، به لکو پیوايه دنیا ریسا و شهرعی خوئی هه یه که ئه به دین. چاره سه ره ی هه موو گرفته کانیش وان له چهنده قینکدا و له گیرفانی چهنده فه یله سوفیکدا که ده بیت بیانکه یه چوارچپوه و قالب و هه ره ته فسیر و گوتاریک نه که ونه نیو ئه م چوارچپوه یه و له م قالبه دا جینگابان نه بیته وه، که واته ساختهن و شتیکیان بو دنیا پینیه و نابیت خویندنه وه کانیا بو دنیا به هه ند وهر بگرین، چونکه پیوستمان پینان نییه و له سه رچاوه و ده قه کانی ئه و چهنده فه یله سوفه دا هه موو شیک و تراوه و روونکراوه ته وه، نه که تهنیا بو سه رده می خوئیان به لکو بو سه رده مه کانی داها توویش. پیسبینه کانی ئه وان و ئه و ریسیانه ی

كه بۇ پرۇسسىيە دۇنيا و جيهان و سيستمە دياريان كىرگۈزۈش ھەممىن
 و ھېچ لادان و خىلاڧىتىكان تىدا نىيە، بۇيە گەر قىسەيەكى تر لەبارەي
 دۇنيا و سيستمە ھەو بەكەيت ئائەو لادان و ”انحراف“ و ”گومرايىھە“
 دەشەيت سەلەفىزمى فېكرى باسى گۆرۈنى دۇنيا بىكات، بانگەشەي
 ئەو بەكات كە خۇي بۇ گۆرۈنى جيهان تەرخانكردووه و دەبەيت زوو
 بە زوو ئەكت بنوئەت تەو كە سيستمە بگۆرۈن و دۇنيەي ئەمرو و
 دۇخى بالادەست قەلپ بەكەينەو، بەلام لە خويىدندەو ھەيدا بۇ دۇخى
 بالادەست و دەسەلات و سيستمە، ھەر بە كەرەستە و چەمكە
 كۆن و رىزىوھەكان ئىش دەكات، كاتىكش دەيەوئەت دەستىشەنى
 شىۋەي ئىشكردنى سيستمە و دەسەلات بىكات دىسان ھەر بە
 شىۋەيەكى كلاسېكى ھۆكارەكان و سنوورەكان ديارىي دەكاتەو،
 كاتىكش باس لە نەخشەپىگەي گۆرانكارىيەكان دەكات دىسان
 نەخشە و كەشەيەكى ئامادە و حازر بەدەست فېرى دەداتە سەر
 مېز و فتوای ئەو دەدات كە دەبەيت ھەمووان پەيوەست بن بەم
 نەخشەپىگەيەو، چونكە ئەمە ئەو رىيازىيە كە ”پىشېنامان“ دياريان
 كىرگۈزۈش و ئىمەيش نەبەيت لە رىيازى ئەوان لادەين: ”ئەمەيە رىگەي
 رىزگارى، ئەمەيە كەشتى نەجات“؛ ھەر كەسەيەكەش بەمەو پەيوەست
 نەبەيت ئەو خائىن و لادەر و دوژمنە و دەبەيت لەنىو بېرەت، ئەمەيش
 نەدەنرەيت ”توندوتىژىي پەروا“. ئا ئەم خالەي كۆتايى يەكەكە لەو
 تايەتمەندىيەنەي كە سەلەفىيەتەي فېكرى لە سەلەفىيەتەي ئايىنى
 جىادەكاتەو، پەروە ئايدىۋولۇژىيەكەي خۇي پىشان دەدات. ئارەزووي
 گۆرانكارىيەكى راستەقىنە نا، بانگەشەي گۆرانكارىيەكە كە مروڧ
 لەژىر سايەي سەمەيەكەو دەباتە ژىر سايەي سەمەيەكى دېكە،
 دژايەتەي كۆي سيستمە و پەگەزەكانى سيستمە نا، بەلكو دژايەتەي
 سيستمەيەكى ديارىكراو و دروستكردنەو سەي سيستمەيەكى دېكە كە
 دەشەيت چەوسىنەرتىش بەت.

(3)

ماركسىزم و سەلەفيەت لە كۆيدا دژ بە يەكن؟ ئايا دەشت ماركسىستىك سەلەفى بىت؟ ئايا دەشت بانگەشەى ماركسىزم بگەين و ئەو بونىادەيشى كە ئاراستەمان دەكات بونىادىكى فەندەمىنتال بىت؟ ئەمە يەككە لەو پرسانەى كە دەبىت لەناوەندى پۆشنىبرى كوردىدا و لە رھوتى نوپى رادىكالىزم و فىكرى چەپدا، بكرىتە كىشە و پروفېلماتىزە بكرىت. يەككە لە بنەما ھەرە سەرەتايەكانى نىو فىكرى ماركس و چەپ ئەوھىە كە ھەموو شتىك لە كۆنتىكست و ھەلومەرجى مېژوووى و كۆمەلەتەى خۆىدايە، تايەتمەندى و سىفەت و كارەكتەر و مەملانىتى ھەر سەردەمىك جىايە لە سەردەمىكى دىكە. پەيوەندىيەكانى بەرھەمھىنان و ئامرازەكانى بەرھەمھىنان، شىوازى دەسەلات و ھوكمرانى، بەرژھوۋەندى و لىكدژى، ئايدىئولوژىا و فىكر، دياردە و دەرگەوتە، مىكانىزمەكانى ئىشكردنى دەسەلات و ھەلومەرجى ئوبىكتى و ماترىالى ھەر سەردەمىك جىاوازە لە سەردەمىكى دىكە. ديارە ماركس لە سەردەمى خۆىدا دىاگنۆسىكى وردى ئەم لايەنانەى كردوۋە. كە دەللىن لاي ماركس ھەموو شتىك لە گۆراندايە و لە سەردەمى و كۆنتىكستى مېژوووى خۆىدايە، گرىنگە ئەمە ۋەك بنەما ۋەربگرىن، نەك بە ھەموو ئەو سىما و كارەكتەر و تايەتمەندىيانەوۋە دووبارەى بگەينەوۋە كە لەسەردەمى ماركسدا ھەبوۋە، گەورەترىن ۋەفا بۆ ماركس ئەوھىە ئىمە لەسەردەمى خۆماندا بەشدارىين لە بەئەستۆۋەگرتنى ئەو ئەركەى كە ماركس لە سەدەى نۆزدەدا لە ئەستۆى گرت، واتە بەر لە ھەر شتىك دىارىكردنىكى وردى سىستەمى

سەرمايەدارى، پاشان تيۋرئەزە كەردنى ئەكت و شىۋازەكانى ئەكتى بەرگىكارانە. (كە ئىرە شوئىنى ئەو ەنئىيە، تەنئا پرسەكە بەكئشە دەكەين).

با ئىستا ئەم گوتەيە تاقي بکەينەو: «سەرمايەدارىي ئەمپۇ جىاوازە لە سەرمايەدارىي سەردەمى مارکس». ئەمە بە چ مانايەك؟ بەو مانايەي كە سىستەمى سەرمايەدارى بۇ ئەوئە لەو ياسا كۆمەلایەتئىيە خۇي بدزئتەو ە كە مارکس بەشئوئەيەكى دىالەكتئىكى دەستئىشانى كەردو، گۆرانى قولى بەسەر خۇيدا هئناو. راستە هئلە سەرەكئىيەكانى ئەم سىستەمە ماوئەتەو، دابەشبوونە كۆمەلایەتئىيەكان و نايەكسانى ماوئەتەو، قۇرخكارى و چئنايەتى ماوئەتەو، بەلام كۆمەلئىكى زۆر دياردەي نوئ و كەرەستەي نوئى ئئشكەردنى سىستەم هاتوونەتە گۆرئ كە تەنئا بە چەمكە كۆنەكان شىكار ناکرئ. كاتئكئش دەلئىن سەرمايەدارى خۇي گۆرئو، واتاي ئەو ەنئىيە بەرەو ەدالەتى زىاترچوو ە مئهرەبانتر بوو ە دئموكراسئىيەت و ئازادى تئئدا هەلکشاون، لە بنەمادا چاوچنوئكئىيەكانى ئەم سىستەمە بە رادەيەك بەرفراوان بوو ە كە گەئشتوئە قۇناغئك دەشئت ناوى بنئىن قۇناغى «سەرمايەدارىي وەحشى». بەلام كئشەكەئش هەر لئرەدايە كە بۇچى سىستەم بەم رادەيە گەئشتوو ە هەر ماوئەتەو؟ خۇ ئومئدى رۇخانى سەرمايەدارىي ئومئدئكى لە مئزئىنەيە و خودى مارکس و ئەنگلئز لە سالى 1848دا و دواترئش لە سالى 1874دا پئئشئبئنىيە خاپووربوونى ئەم سىستەمەئان دەكەرد. بەلام دئسان بۇچى ئەم سىستەمە هئشتائش ماوئەتەو ە لە ئئستائشدا ئاسوئەكى رۇون بۇ لەئئوچوونى ديار نئىيە؟ بە پئى دىالەكتئىك هەتا سەرمايەدارى ستەمگەرتر و نايەكسانتر و چەوسئنەرتر بئت، ئەوئەندەئش خودناموئى و هوئشارى و ئەگەرى ئەكت و رزگارى

لای پرۆلیتاریایش زیاتر دەبێت، هەتا "ئەلف" زیاتر هەلکشیت، "بێ" یش زیاتر هەلکشیت و لەو نزیك دەبێتەو بەبێتە ئەلتهرناتیقی "ئەلف". چونکە پرۆسەکە هەلومەرجی میژوووی و ماتریالی بریاری لێدەدەن و سوپیکت تەنیا دەتوانیت وەلامی دۆخە ئوبیکتییەکان بداتەو. کەواتە ئەوێ سوپیکتی پرۆلیتار دەیکات رهنگدانەوێ دۆخە ئوبیکتییەکانی خۆیەتی، هەتا لە واقعدا پرۆلیتار بەر ناعەدالەتی و نایەکسانی و ستەمی زیاتری سەرمايەدار بکەوێت، ئەو نەدەیش زیاتر هۆشیاری شۆرشگێری و خۆرێکخستن و ئیرادەیی شۆرش لەنێویدا گەشە دەکات. بەلام بۆچی لەمڕۆدا ئەم جەمسەرە لێکدژەیی سەرمايەداری لە ئاستی ئەو هێزەدا نییە کە بتوانیت سیستەم بگۆڕیت، یان لایەنیکەم بەرگرییەکی راستەقینە و کاریگەری بە روویدا بنوینیت؟ ئەم پرسیارە پێویستی بە قسەووباسی زۆر هەیه، بەلام یەکیک لەو شیکارییانە کە لە نیوێ دووومی سەدەیی بیستەمدا بۆ ئەم پرسیارە کرا، ئەو بوو کە سەرمايەداری "کریکاران" سی رازی کردوو. بەلام چۆن؟ وەلامی ئەم پرسیارە لە سەردەمی مارکسدا ئەو بوو کە لەرێگەیی ئایدیۆلۆژیایە کەوێ ناگایی ساختە دەرخواردی زەینی کریکاران دراو، بەلام ناشیت ئەم وەلامە بۆ ئەم سەردەمە دروست بێت، بە بێ ئەوێ گۆرانیکی راستەقینە لە خودی چەمکی ئایدیۆلۆژیادا نەکەین و خۆیندەوێهە کە نوێی بۆ نەکەین، کە دەشیت زۆر جیاواز بێت لە خۆیندەوێ مارکس بۆ ئایدیۆلۆژیایا. لەمەیش زیاتر، مەسەلەکە تەنیا ئایدیۆلۆژیایا نییە، بگرە لەمڕۆدا ئایدیۆلۆژیایا بە تێگەیشتنە کۆنەکەیی، رۆلێکی ئەوتوی نەماو، چونکە هۆشیاریش خۆی چیتەر پالنهاریکی بەهێز نییە بۆ دروستکردنی رێکخستن و ئەکت، بەلکو خۆیشی پێویستی بە جۆلینەر و بزۆینەری دیکە هەیه تاوێ کو بتوانیت رۆلێک لە بەرگری بە رووی سیستەمدا بنوینیت. ئیستا دەیان ئامرازی دیکە هەیه کە

دەسلەت بتوانىت بۇ مانەۋەى خۇى و ئارامى خۇى بىخاتەگەر. لەوانە: بەرھەمھېئانى چېژ، بەرھەمھېئانى ئىستاتىكا و فانتازىا، يارىيە ۋەرزىيەكان، گەشتوگوزار، بەرھەمھېئانى چەوساندنەۋەى ناراستەوخۇ لە ۋلاتانى دواكەوتووندا بە نوپنەرايەتى دەسلەتە دىكتاتورەكان، بەرھەمھېئانى ترس، بەرھەمھېئانى وپنە و بەرفراوانکردنى فەزاي مەجازى تا ئاستى ھەلۋەشانەۋەى واقع، بەرھەمھېئانى دىسپلېن، بەرھەمھېئانى نەخۇشى بايۇلۇژى و دەروونى، بەرھەمھېئانى تەكنۇلۇژىا و خىرايى زۇر، بەرھەمھېئانى عەشق و سۆزدارى بە فۇرمى بازارى و پاسىف، بەرھەمھېئانى مۇدىلات لە ژيانى رۇژانەدا، بەرھەمھېئانى زمان و..ھتد كەواتە مەسەلەكە تەنيا پەيوەست نىيە بە ئابدیۇلۇژىا و بەرھەمھېئانى ۋەھمەۋە، بەلكو پەيوەستە بە گۇران لە خودى شىۋازى ئىشکردنى سىستەمەكە و دەۋلەمەندکردنى كەرەستەكانى و دەستكارىکردنى ھەناۋى خۇى. ئەمەيش تەنيا بۇ دوورخستەۋەى چارەنوۋسى خۇى و چوونەدەرەۋەى لەو ياسايا كۆمەلایەتییانەى كە ماركس بۇى ديارى كىردوۋە، بىگومان تارادەيەكى زۇر لەمەيشدا سەرکەوتووبوۋە. كەواتە بۇ ئەۋەى ماركسىزم نەبىتە ئەو جۇرە ماركسىزمەى كە كۆمەلەك ئابدیۇلۇژىست بانگەشەى بۇ دەكەن، نەبىتە سەلەفییەتى فیکرى، نەبىتە پۇلیسى فیکرى و دەزگای سەرکوتكارى فیکرى، بۇ ئەۋەى ماركسىزم لەنپوخۇیدا لە پھقىدا شەق نەبات، پىۋىستە ئایدیای نوپى، چەمكى نوپى، خویندەۋەى نوپى، كەرەستەى نوپى فیکرى، تىزى نوپى و بگرە ئاراستەى نوپىش، كە گزنگن بۇ ناسین و خویندەۋەى ئەمپۇى سىستەم و بەرگرى، لەخۇیدا جى بکاتەۋە و لەگەل خۇیدا تپھەلكىشان بکات. گەر پمانەۋىت ماركس نەمرىت ئەۋا بەۋە نابى لە كۆمادا داينپن، بەلكو بەۋە دەبىت چۇن خۇراكى نوپى فیکرى پى بەخشین.

”ژېرخان/سەرخان“ سى نەرىتى ماركسىزم. ئەم كىتپە كۆى قۇناغەكانى گۆرانى فىكرى سىياسى ماركس و پەرخنەى ئەو بىرمەندە و ھاوپرىكەپەى لە سىياسەت وەك پەرخنەپەكى سەربەخۆ بە پال پەرخنەى ئابوورىپەو، دەرخستوو. بەم جۆرە سىياسەت جۆرىك سەربەخۆپى وەردەگرىت و تەنیا لە رېگەى پەرخنە لە سىياسەت خۆپەو دەبىتتە كاپەپەكى كارىگەر، بەلام بەردەوامىش پەپوەندىدارە بە ئابوورىپەو. جا بۇ ئەوەى ماناپەكى دىكە بە سىياسەت بدرىت، پەكەم ھەول بۇ بەرھەمھېنانى سىياسەتتىكى رادىكال ئەوەپە كە، نەك تەنیا سىياسەتى دۆخى باو و بالادەست پەرخنە بكات و ھەلۆھىشېنېتتەو، بەلكو ئەلتەرناتىقى دەسەلاتى بالادەستىش پەرخنە بكات. لېرەدا ئەركى ئۆپۆزسىۋنى سىياسى راستەقېنە، ”لەسىياسەتخستن“ سى ئەو سىياسەتەپە كە ھەپە و بەسىياسىكردنەوەى ئەو كاپانەپە كە لە سىياسەت دامالراون، واتە بېدەنگگردنى كاپەى باوى سىياسى، كە سالانىكە لە ولاتى ئىمەدا لە ”فېل و گزى“ و ”حېزبایەتى“ و ”سەركردەى سىياسى“ دا بەرجەستە بوو، لەپال ئەمەپىشدا پەرخنەكردنى ئەو سىياسەتەى كە دەپەوېت ئەلتەرناتىقى ئەم سىياسەتە بالادەستە بخاتە روو، بەم واتاپە سىياسەتى رادىكال ئەوەپە كە دژ بە مۆدىلى سىياسەتى بالادەست دەوەستېتتەو و پەرخنەى مۆدىلى سىياسەتى ئەلتەرناتىقىش دەكات، ئەمەپىش لەو پېناوەدا كە ”خەلك“ بېتتەو سەر شانۆى سىياسى، كە لای ئېمە ”خەلك“ تەنیا كراون بە ئەندام و لاپەنگر و

چەپلەلیدەر و ھاھوکیئش بۆ حیزبە سیاسییە بالادەستەکان، یان کراون بە پاساوی رھواتیدان بە گوتارە دژھەکی ئەم دەسەلاتە. مەرچیش نییە سیاسەت و دروستکردنی ئەکتی سیاسی بە مانای گەرانەوہ بیت بۆ مۆدیل و ئامرازە سیاسییە کۆنەکان و دووبارەکردنەوہی ئەزمونەکانی سەردەمانی پێشتر، بەلکو مانای بەرفراوانکرنی پانتایی بەرگری و گەرانە بەدوای چەکی نوێ و شیوازی نوێ یاخیووندا، ھەر لە ئاست و ھەلۆیستە بچووکیەکانی ژیانی پوژانەوہ ھەتا دەگات بە ئەکتی گەورە و ھەکو شوپش. لەم سەردەمەدا بۆ نواندنی بەرگری، پێویستە لەپال خەباتگێرھوہکانەوہ ھاکیەرەکانیش ھەبن؛ بەپال میدیاوہ پۆستەر و دیوارەکانیش و ھەکو رووپەرێکی ناسیستەماتیک ھەبن؛ بەپال یاخیوونەوہ دژی سیستەم عەشق و ھاوڕێتیش ھەبن؛ بەپال چەکەوہ مۆسیقاییش ھەبێت؛ چەندە گرنگە لەسەر ئاستی گەردوونی رزگاربین ئەوئەندەیش پێویستمان بەوہیە لەئاستی ژیانی پوژانەیشدا نەبێنە سوپیکتی ملکہچی ئایدیۆلۆژیا و دەسەلات (بە ھەموو فۆرمەکانییەوہ)؛ چۆن پێویستمان بە گۆرینی کۆمەلگە و داھینانی کۆمەلگەییەکی دیکە ھەبێ، ئاواش پێویستمان بە داھینانی ستایلی دیکەیی ژیان و بێرکردنەوہ ھەبێ. لە ھەموویشی گرنگتری ئەوہیە: چۆن چەپ بین و سەلەفی نەبین، چۆن شوپشگێر بین و فاشیست نەبین.

ھاوار م.

دەروازە

لهم كتيبه‌دا، سى توڭزىنه‌وه ده‌رباره‌ى پهره‌سەندنى
 فيكرى ماركس و ئاراسته و سنووره‌كانى ئەم پهره‌سەندنه
 دەخەينه بەردەستى خويّنه‌ر. له بنه‌ره‌تدا ئەم توڭزىنه‌وانه
 پيڤكه‌وه ئەنجام نە‌دراون، بەلكو ته‌واو سەربه‌خۆ له يەكتەر
 بوون. هيچ هەولتيكيشمان نە‌دا پاكنووسيان بكەين، يان
 دەستكاري و راستكردنە‌وه‌يان تىدابه‌كەين تاوه‌كو له‌گە‌ل
 يەكتردا هەماهەنگ بن، يان لانىكەم سى چركەسات بن له
 گە‌توگۆيه‌كى ريكويپيەك. بە پيچە‌وانه‌وه، ئەوه‌ى بۆ ئيمه‌ زۆر
 گرنگ بوو ئەوه‌بوو كه ئەم توڭزىنه‌وانه، وپراى جياوازيه‌كانيان
 له خالى دەستپيكردن و ميتۆد و ستايلياندا، بگره‌ وپراى
 فره‌يى خالە‌كانى دەستپيكرديان، دواچار له هەمان خالى
 هەستياردا يەكتەر دە‌بړن، ئەويش ته‌فسىرى ماركسىزم و
 بە‌كاره‌يئانه‌ تيووريه‌كه‌يه‌تى: مە‌به‌ستمان له يەكتيتى ”ره‌خه‌”
 دوابه‌دوايه‌كه‌كانى ماركسه (ره‌خه‌ى فەلسەفه‌ى تيوورى
 ميژوو، ره‌خه‌ى سياسه‌ت، ره‌خه‌ى ئابوورىى سياسى)،
 ئينجا يەكتيتى تيوورى شيوازى بە‌ره‌مه‌يئانى سەرمایه‌دارى
 خۆى (وه‌ك ئەوه‌ى سەرمایه‌ باسى كردووه) و دواچار تيوورى
 شوڤرشى پرۆليتارى؛ هەروه‌ها واتاى دژه‌يه‌كويه‌ دواليستيه
 چه‌مكويه‌كان ”كۆمه‌لگه‌ى مە‌ده‌نى/دە‌وله‌تى سياسى” و
 ”ژيړخان/سەرخان”؛ هەروه‌ها پە‌رینه‌وه‌ى هەر يەكتيكان
 بۆ ئەوى ديكه‌يان؛ ليكجياكردنە‌وه‌ى بالادەستى دە‌وله‌ت
 و سياسه‌ت؛ هەروه‌ها سروشتى ”پوكانه‌وه‌ى دە‌وله‌ت”ى
 كۆمونيستى و ”ديكتاتورى پرۆليتارىا” كه پيشتەر سنووره‌كانى
 ئەو دە‌وله‌ته‌ ده‌كيشيت ..هتد. بە ئەنقەست ويستمەن ئەوه‌ بۆ
 خويّنه‌ر جيبه‌ييلين كه له دۆخى هەنوکه‌يى ئەم توڭزىنه‌وانه‌دا
 له روانگه‌ هەمه‌جوړه‌كانه‌وه‌ گرنگى بە دەستنيشانكردن و

بهیه کداچوون و یه کترپرینی ئەم جیاوازیانە بەدات، ئەمەیش لەپینا و ختوکه دانی خوینەر هەتاووە کو جارێکی دیکە بگەرپتەووە بۆ دەقەکان و بە پرسیاری تایبەت بەخۆیەووە بەنیویاندا سۆراغ بکات.

خۆ ئەگەر لەم سەرەتایەدا هیشتایش زوو بیّت دەرەنجامگیری بکەین، ئەوا دەشیت بە یهك وشە گرەوی ئەم جۆرە توێژینەوانە دیاریی بکەین، ئەمەش گرەویکە که دەبیّت لە داها توودا بەشیۆه یه کی باشتەر له وهی تا ئیستا کراوه، ههول بۆ دەستنیشانکردنی سنوورەکانی بدەین، لەبەرئەوهی وهك دواتر دەبینین ئەم گرەوه تەنیا لە رێگە ی ئەو ستایله ووه که هه ریه کیکمان په پره ویمان لیکردوو هه ره به ره زهق ده بیته وه. به دنیاییه وه، ئەم گرەوه لەوه دایه به روونی له ”مارکس” و ”رهخه ی مارکس” له سیاسەت، تیبگه ین. به تایبەتیش له وه دا که ئیمەش له رهخه گرتنماندا له سیاسەت چاوکراوه بین، ئەوه بینین که له چیدا قه رزارباری مارکسین و له و چیدا ده بیّت له گه ئیدا ناکۆک بین. ئەم رهخه یه، که لای مارکس به فۆرمی دوا به دوای یه کتر دهرده که ویت، هه مان ئەو خاله یه که تیبیدا تیۆر و پراکتیکی شۆرگیزی به یه کتر ده گهن. به لای ئیمه وه ناکریت ئەم پرسه به جۆرێکی تر بیّت: دۆخه که وای لیکردین به دوای رێگای جیاوازی پراکتیکی تیۆری مارکسی و به دوای لیکبه ستنه وهی جیاوازی تیۆر و سیاسه تدا بگه رپین. له چیدا و به چی مارکس له مپو دا ده توانیت بنچینه و که رهسته کانی ئەم لیکبه ستنه وه یه، ئەم به یه کگه یشتنه ی تیۆر و پراکتیک بخاته به رده ستمان؟

دوو وه لأم بۆ ئەم پرسیاره له ئارادایه، که له خۆشی و ناخۆشیدا، گریدراون به و رووبه روو بوونه وانه وه که له ئیستادا به هو ی ”قهیرانی باوی مارکسزم” ه وه له تیۆ خه لکید،

سەريان ھەلداوھ؛ ئەمەيش ھەميشە دوو وەلامى ئامادەن و خزمەت بە دوو ”ئۆردگا” ى زۆر پيكدژ دەكەن: يەكەمیان بریتىيە لە وەلامى میتافىزىكا (واتە ئەو شتەى بە حىكمەتەوھ ناومان ناوھ دوگماتىزم و ھەر ئەم دوگماتىزمەيش بە ھەزاران لاپەرھ پەيكەرى بو ئەم وەلامە میتافىزىكىيە دروست کردووھ): ماركس دامەزرىنەرى سیستەمىكى گەورەيە. كەواتە بژى سیستەم! كەواتە بروختى سیستەم! ”داروخانى بتگەرايى”. وەلامى دووھم، وەلامى ميژووگەرايى: ماركس ”چركەساتىك”ە لە كۆلتووورى فەلسەفى و ئایدیۆلۆژیى سۆسیالیستى. دەبیت زەمەن لای خوڤەوھ ھەر يەكئە لەم دوو چركەساتە تىپەپرىنئىت، يان لایەنىكەم دەبیت رۆژئەك لە رۆژان تىيانپەپرىنئىت. «كەس ناتوانىت بەسەر زەمەنەكەى خوڤىدا باز بدات». ئەى كەواتە زەحمەت نەبى، ئەو گوزارشتە تىۆرىيانەى دەربارەى ئەم بابەتە كەلەپوورىيەن، مەبەستمان بزووتنەوھى كرىكارىيە لە سەدەى نۆزدەدا، چ سودىكیان بومان ھەيە و چ خزمەتتىكمان پىدەكەن؟

ئىمە تا رادەى يەقىن لەوھ دلىيان كە ھىچ يەكئە لەم دوو وەلامە پىشوختەيە بەختى ئەوھيان نىيە بە كەردەيى لەگەل چەمكە سىياسىيەكانى ماركسدا خوڤيان ”يەكلایى بكەنەوھ” و ”پاكسازى”يان تىدا بكەن (دەوڵەت، كۆمەلگەى مەدەنى، سەرخان، چىن، حزب و دىكتاتورىيەتى شۆرشگىپران، حوكمى چىنى كرىكار..ھتد). چەمكەكان نە پارچەى ماشىنى تىۆرىيى ميكانىكىن و نە كەرەستەكانى ئىرادەن و نە ئاوەژووكردەنەوھ كۆلتووورىيەكانن. چەمكەكان پىداوئىستى ئوبىكتىيانەى مەعريفەن، تەنانەت لە لىكدژىيەكانىشاندا. لەبەرئەمە بە زەرورەت سەرھەلدان و دەرکەوتنى مەعريفەى نوئى، ئەگەر

هەر له بنه ماوه نه بێته چه مکه کان، ئه وا به ”گۆران“ یکی رووندا تیده په پێت و ده بێته میژووی راسته قینهی چه مکه کان، ئه م میژووه یش به وردیه کی شیاوه وه کۆی دۆخ و هه لومه رجه واقیعییه که ی دارشتیان و ئه و بونیاده ناوه کییه ”فله سه فی و زانستی“ یه ی که کردووه تیه پێویستییه کی ناچاریی، شیکار ده کات. ئه م سێ توێژینه وه یه ی وا لێره دا ده یانخه ی نه به رده ست، ده یانه و پێت به شداری بن له م میژووه دا.

دوا قسه م له باره ی ئه م ده قانه وه: ده قی یه که م و دووه م له و توێژینه وانه وه وه رگی راون که له خولی توێژینه وه کانی ”ره خنه ی مارکس له سیاست“ له (19-20 ی تشرینی دووه می 1977) دا پێشکه شکراون، که سه نته ری لێکۆڵینه وه و دۆیکۆمپنتکردن له باره ی هیگل و مارکسه وه له زانکۆی پۆیتیر ریکی خستبوو. سوپاسی پرۆفیسۆر ”گی پلانتي- پونجه ر“ ی به رپۆه به ری سه نته ره که ده که ین که رێگه ی پیداین بلاویان به کی نه وه. هه روه ها سوپاس بو گۆفاری ”Critica marxista“ که ده قه که ی سیزار لۆپۆرینی Cesare Lopirini به ناوی ”ره خنه ی سیاست و ره خنه ی ئابووری سیاسی“ بلاوکرده وه. له کۆتاییدا سوپاس بو گۆفاری ”Critica marxista“ و ”La Pensee“ که هه لبژارده یه ک له ده قه که ی ”ئیتیان بالیبار“ یان به ناوی ”مارکس، ئه نگلس و حزبی شۆرشگێری“ بلاوکرده وه. ئه ندیری تۆزێل ده قه که ی سیزار لۆپۆرینی له ئیتالیه وه وه رگی راوه ته سه ر زمانی فه ره نس.

ئیتیان بالیبار

پارس، 10 ی کانوونی دووه می 1979.

رهخنه سياسيهكان لاي ماركس

ئەندريئ تۆزىل

بۆتە كارىكى ناپئويست كه ديسانه وه خومان خهريك
 بكهين به تۆماركردنى بوونى ناهاوشيوه يى له نيوان
 په ره سه ندى ره خنه ي ئابوورىي سىاسى و په ره سه ندى
 ره خنه ي سىاسه ت له به ره مه كانى ماركسدا. خو ئه گه ر
 ماركس بو ليكۆلئينه وه له كايه ي ئابوورىي سىاسيدا سه رها
 له ره خنه ي سىاسى (و بنچينه فله سه فه ييه كه يه وه)
 ده ستيده كات، خو ئه گه ر جه وه هري بيرى خو ي بو
 ره خنه ي ئابوورىي سىاسى ته رخان كرديت، ئه وا له سالى
 1844-ه وه¹ ويئاي يه كيتيى نيوان ئه م دوو ره خنه يه ي
 كر دووه. ”ئايدىؤلۆزياي ئه لمانى“ پئويستيه كى تيؤرىي
 راده گه يه نيئت بو هه ولدان به ئاراسته يه كى پيچه وانهدا.
 پئويستيه كانى خه باتى سىاسىي چينا يه تى واى له ماركس
 كرد هه نديك له ره گه زه كانى ئه م ره خنه نوئيه ي سىاسه ت
 له نيوان سالىنى 1848-1850 روونبكاته وه. له دواي
 ئه م سالانه وه ئيدى هه موو ليكۆلئينه وه به رفر او انه كانى
 له كايه ي ره خنه ي ئابووريدا، هه ميشه ئاسويه كى بو
 ره خنه ي سىاسييش تيئا به ديده كرا، داياگرامه كيشرا وه كه ي
 له (گروندريسه Grundrisse) دا به ئاشكرا ئه مه
 ده سه لمينيئت و تاوتويى ”فۆرمه كانى ده ولت و ئاگايى و
 په يوه ندىي ئه م دووانه به هه لومه رجى به ره مه مپئان و
 ئالوگۆر كرده وه“ ده كات². به م جوړه ماترياليزمى ميژوويى،
 به و فۆرمه ي كه له ئايدىؤلۆزياي ئه لمانيدا سكيچ كراوه،

1 ده ستنووسه كانى 1844، بلاوكراوه كۆمه لايه تيه كان، پارس، 1962، ل 1.
 2 به شدارييه ك له ره خنه ي ئابوورىي سىاسيدا، بلاوكراوه كۆمه لايه تيه كان،
 پارس، 1957، ل 172.

توانیویەتی ئەو رەخنەییە بەرھەمبەینت کە تارا دەیک بنچینەیکە بۆ بەرھەم و کتیبە میژووییەکان پیکھیتاوە و چالاکیە شۆرشگێرییەیکە مارکسی لە سالی 1848دا ئاراستە کردووە. ماتریالیزمی میژوویی لە فۆرمە ھەرە پەرەسەندووەیکەیدا ئەو تیۆرییە بوو کە سەرکردایەتیکردنی سیاسی ئەنتەرناسیۆنالی یەکەمی کردە شتیکی مومکین. بگرە دواجار تونرا لە شیکاری نوێی «میژوویی»دا بەکاربھێنریت، کە دواي سالی 1871 دەرەنجامەیکە بەروونی دەرکەوت، ئاسۆکانی قوناغیکی نوێی پۆشن کردووە کە لەو سەرۆختەدا دەرکرایەو، ئەویش قوناغیکی تەواوی بزوتنەوہی کریکاری بوو. بەلام وا دیارە، وپرای توانای شیکارییە مارکسییەیکە بۆ بەکارھێنان لە کایەي سیاسیدا، کەچی دەقە سیاسیە پەتییەکان، کە شیکاریی میژوویییش بوون، لەرووی تیۆرییەوہ لە ئاستی رەخنەیی ئابووریی سیاسیدا نەبوون.

ئەم پەرەسەندنە نیوہناچلە-کە بە دنیاییەوہ پەرەسەندنە نیوہناچلی خودی بزوتنەوہی کریکاری دەنوینتەوہ، کە لەو کاتەدا ھیشتا ملکہچی ھەیمەنەي بۆرژوازی بوو- لەو تەفسیرەیشەوہ ئالابوو کە دەرەنجامەیکە رەخنەگرتن بوو لە ئابووریی سیاسی لە لایەک و شیکارییە میژووییە-ستراتیژییەکان لەلایەکی دیکە. بە پشتبەستن بە ھزری سەردەمی گەنجیی مارکس کە بپرای بە ھەلۆھەشانەوہیکە ریشەیی سیاست ھەبوو وەک ئەبستراکتیزەیکە ئەنجامدراو، بەشیکی گورہي تەفسیرەیکە ئەو شتەي جیاکردووە کە بەردەوام ئامانجی

مارکسی پیښه‌یشتوو بووه، واته زانستی شوړشگړی، به‌لام یه‌ک‌گرتوو، بو هر پیکه‌اته‌یه‌کی ئابووری-کومه‌لایه‌تی سهرمايه‌داری. به م جوړه توانرا ناکوکی بخړیته نیوان کومه‌لناسی مارکسی و سیاستناسی مارکسیه‌وه، وه‌ک دوو کایه که ههر دووکیان له ئابووری سیاسی جیابوونه‌ته‌وه. شاردنه‌وهی ئه‌م یه‌کیتییه ره‌خنه‌یه-شوړشگړییه له‌نیو مارکسیزمی پراکتیکی بزووتنه‌وهی کریکاریدا، هه‌میشه قوناغه‌کانی خاوبوونه‌وهی سیاسی یان قه‌یرانی ستراتژیی له‌گه‌لدا بووه. ره‌خنه‌ی سیاست له ره‌خنه‌ی ئابووری سیاسی داپرېزابوو، هینده‌ی نه‌مابوو ره‌خنه‌ی سیاست له نیو نمونه‌ی ده‌وله‌تی بوړژوازیدا نوقم بیټ، یان له‌نیو ویناکردنی خه‌باتی چینایه‌تی وه‌ک خه‌باتیکی کارگړی و ئامیریدا ون بیټ (به پال ئه‌مه‌یشه‌وه سیفه‌ته شه‌یتانییه‌کان به چین- سوپیکت ده‌به‌خشرا و وه‌ک سهرداریکی ره‌های ئامیره‌کانی وینا ده‌کرا). ره‌خنه‌ی ئابووری سیاسیش که له ته‌فسیره‌که‌ی ده‌باره‌ی ره‌خنه‌ی سیاست داپرېزابوو، ده‌گوړیټ بو تیوریکی ته‌کنیکی و ئابووری ده‌باره‌ی هیزه به‌ره‌مه‌ینه‌کان، به‌هه‌رحال هیچ شتی‌ک هینده‌ی ئه‌وه له‌گه‌ل پوچی کتیبه‌کانی مارکس لیکدژ نییه که دابه‌شکاری و داپران له‌نیوان ئابووری و سیاستدا دروست بکه‌یت: ئاسوی ره‌خنه‌ی ئابووری سیاسی، له کاپیتالیزم خویدا، ئاسوی سهرله‌نووی بیناکردنه‌وه‌یه‌کی ته‌واوی سیسته‌می کومه‌لایه‌تی و سیاسیه له‌سهر بنه‌مای په‌یوه‌ندییه سهره‌کیه‌که‌ی به‌ره‌مه‌ینان. ئه‌و شته‌ی که ده‌توانین پیی

بلیڻن شوڙشه ڪوڙپهه رنيڪييه ڪرده يهه ڪه ي مارڪس، له نيو دووباره بونياناندهوهي شيڪاريي په يوهنديه ڪاني به رهه مهيتاندايه، ڪه سه رله نوڙ بونياناندهوهي ڪوي ڪيشه ي سياسي و ڪومه لايه تيه به دواي يه ڪدا.

ڪه واته ئيسا ماوه ته وه ٿه و شته دياربيڪه ين ڪه مارڪس توانيي به ڪرده يي له م سه رله نوڙ بونياناندهوهه گشتگير و يه ڪگرتوهه دا، له ڪايه ي ره خنه ي په تيه سياسي تدا ٿه نجامي بدات. له سه ر ٿه م بنه مايه سن قوناع، يان سن شيوه ي ٿه م ره خنه يه له سياسه ت ليڪ جياده ڪه ينه وه:

أ- ٿه و جوڙه ره خنه يه له سياسه ت، ڪه پيش ره خنه ي ٿابووريي سياسي ڪاري له سه ر ڪرابوو، به لام زه مينه ي ره خنه ي ٿابووريي سياسي ساز ڪرد (1841-1844). بابه تي ٿه م ره خنه يه ماف و دهوله تي ده ستووريي مؤديڙن بوو، ڪه مارڪس له هه لويستيتيڪدا به ڪرده يي به ڪاريه پناوه و بووه مايه ي گوزهر له پيگه ڪاني ديموڪراسيه تي ريشه ييه وه بو پيگه ڪاني ڪومونيزم، له سه ر بنه ماي ره خنه گرتن له خودي ٿه م ديموڪراسيه ته. ٿاسوي ٿه م ره خنه يه ي يه ڪه م، ڪوتايي ”سياسه تي دابريٽراو“ بوو وه ڪ بازنه يه ڪي جودا له په يوهنديه جه وهه ريهه ڪاني ڪومه لگه ي مه ده نيدا. ليڙه دا پڙوليتاريا وه ڪ لايه ني يه ڪلاڪه ره وه دياربيڪراوه بو يه ڪلاڪر دنه وه ي ليڪدڙيه سه ره ڪيهه ڪه ي ٿه م ڪومه لگه يه، وه ڪ لايه نيڪ ڪه تواناي هه لوه شانده وه ي ٿه م ليڪدڙيه ي هه يه.

ب- ره خنه ي سياسه ت، ڪه ٿاوڙانه له گه ل شيوه ي يه ڪه مي

ماترياليزمى مېژووې، لە دەورى پەيوەندىيە سەرەككەيەكەى بەرھەمھېنان (سەرمايە/كار) تەوەرە دەبەستى. ئەم رەخنەيە، كە پەيوەست بوو بە خەباتى سياسى چىنايەتییەو لەپىناو كۆمۆنىزمدا، لەبارەى شەپۆلى شۆرشگىرى سالى 1848-هەتە ئاراو و بوو مایەى دەرەنجامگەلىك كە لە شىكارىيەكەدا بە وردى ديارىكراون و زۆربەى جارىش ھەمووان كاریان بۆ شاردنەوہى كرووہ. ئەم رەخنەيە توانای ئەوھمان پىدەدات كە توێژىنەوہىكەى ئاگامەندانە دەربارەى پەيوەندى نىوان ديموكراسىيەت و گواستنەوہى شۆرشگىرى (1845-1852) ئەنجام بەدەين.

ج- ماركس، لەسەر بنەماى رىسايەكى دووسەرەى پەرەسەندنى رەخنەى يەكلاكەرەوہى ئابوورى سياسى و بۆ دەرختنى ئەزمونى قۇناغىكى تەواوى خەباتى چىنايەتى، لەرىگەى ديارىكردى پرۆسىسى گواستنەوہى سياسىيەوہ، جۆرە رەخنەيەكى دىكەى لە سياسەت پەرەپىدا. ئەم رەخنەيە بە ھەلپەسىردراوى مایەوہ، وەك بلىي لە رووى تيورىيەوہ نەگاتە ئاستى سەرمايە و بگرە بەراورد بە سەرمايە زۆرىش كآل و كرچە. خو ئەگەر ئەم راستكردنەوہى ھەندىك پنتى ھاوبەش لە ئىنجىلى ماركسىدا پۆلىن دەكات، ئەوا تەنيا بە ھۆى پەيوەستىيە ھەبووہكان بەلام نەچەسپاوہكان (1871-1875)، بىر لەوہ دەكاتەوہ كە دەشپت لە رەخنەى ئابوورى سياسىدا، لىكتەر بەستريئەوہ.

1- رەخنەگرتن لە سياسەت وەك دامالين

چاويك دەگىرپىن بەو دەقانى پيش رەخنەگرتن لە مافى سياسى ھىگلى 1843 نووسراون، بۆ ئەوہى لەم دەقەدا ئاماژە

بۇ يەكەم رەخنە لە سياسەت بکەين، رەخنە يەکی رادیکالتر، رەخنە يەك که لە کۆنتيکستی جولانەوہی دابران لە هيگليیە گەنجەکان و فەلسەفەي نوپى مافی سروشتی و رەخنە ي هیگل لەم فەلسەفە يە پیکھاتووہ. ئەم رەخنە يە تەنیا قۆناغی گوزەرہ و دەبیتە مایە ي یەکەم رەخنە لە ئابووری سياسی که بە ”مەسەلە ي یەھودیت 1843“ دەستپیدە کات. لە مەسەلە ي یەھودیتەدا، که نابیت لەگەل دەقەکە ي پيشتەدا بەراوردی بکەين، وا پیدەچیت تەنیا خودی رزگاربوونی سياسی بەس نەبیت، ئەمە رزگاربوونیکە که دەولەتی نوینەرایەتی مۆدیرن لە بەرەنجامی مەملەتای لەگەل دەولەتی نیوہ فیودالی- دا فەراھەمی دە کات. مارکس بیری لەوہ دە کردوہ ئەم رزگاربوونە بگوازیتەوہ بۆ رزگاریی کۆمەلایەتی، واتە بۆ کۆمۆنیزم. بەلام وا پیدەچیت ئەم کۆمۆنیزمە که هیشتا لەو کاتەیشدا وەك ئایدیایەکی یۆتۆپیای دەردەکەوت چونکە لەسەر تاکایەتی و تايبەتمەندیی پەيوەندییەکانی بەرھەمھێنانی کاپیتالیزم دانەمەزرابوو، لەگەل ئەوہیشدا کۆمۆنیزمیکى یەکلاکەرەوہ بوو، لەبەرئەوہی گۆرانیك لە ھەلۆیستی سياسیدا دەھینیتە بواری پراکتیکەوہ، ئەم گۆرانە ي که خودی خو ی دەبیتە کارکردی گۆرانى تیورییش: مەبەست لەمە گوزەرہ بۆ تیوریکی سەربەخو ی بەرژھوہندییە تايبەتییەکانی پرۆلیتاریا. ”ئایدیۆلۆژیا“ ی کۆمۆنیزم (کە لە ئیستادا ئایدیۆلۆژیا يەکی جوړییە، چونکە خو ی وەك ئایدیالی یەکسانییەك پيشان نادات که دەبیت بە دەستی بەینین) لەپيش پەرەسەندنە ”زانستی“، شیکاریی-دیا لکتیکییەکە ي کۆمۆنیزمەوہ ھاتبووہ ئاراوہ. خو ئەگەر لەجیاتی ئەوہ ي

دەرك بە ۋەزىفە مېژووۋىيەكەى پرۆلىتارىيا بىكات، زىياتر دانى پىدا نايىت، ئەۋا ئەگەر ئەم دانپىدانانە نەبوۋايە، ئەم دەركىردنەيش كارى نەكرده بوو.

ئەم يەكەم رەخنەيە لە سىياسەت، ۋەك بازنەى رزگار بوونى ئەبىستراكت ”بازنەى سىياسىي پەتى“، لەۋە ئالۆزترە كە مەزەندەمان كرددوۋە. خۆ ئەگەر لىرەدا ماركس تەرىب بە ئانارشىزىمى پۆزەتىفگەرانەى سان سىمۆن (گۆپىنى دەسەلاتى پىاۋان و جىگرتنەۋەى بە بەرپۆۋەبردنى كاروبارەكان)، يان ئانارشىزىمى پرۆدۆن (هەلمژىنى كۆمەلايەتپانەى ۋەزىفە سىياسىيە دابراۋەكان، لەسەر بنەماى دەستپىشخەرىي مىللى) دەپرات، ئەۋا لە پۆلى ئەم روانگە ئانارشىستىيەدا ناۋەستىت: ماركس ئەۋەى بەلاۋە پەسەند نىيە پىشئورەيى تيۆرى بە ئازادى رەھى تاكەكەس بدرىت و بە ستايشكردى زەمىنەى بەپرشتى كۆمەلايەتپى رەسەن، دژى نارەسەنىيە دەۋلەتى سىياسىيش ۋاز ناھىتت. ئەۋ جۈلەيەى كە بە گەراندنەۋەى بۆ بازنە جەۋھەرىيەكەى كۆمەلگەى مەدەنى رەخنە لە سىياسەت دەگرىت، كەچى بازنەى سىياسەت ناكاتە دياردەيەكى لاۋەكى و حالەتتىكى كورتخايەن. سىياسەت ۋەك بوارى دەۋلەت و مافى گشتى، ئەۋ روالەتە لاۋەكىيە نىيە كە لەرىگەى دابەشبوونى ناۋەكىي خۆيەۋە -ۋاتە دابەشبوون بەسەر ھاۋنىشتمانپانى دابراۋ و ھاۋنىشتمانپانى يەكگرتوۋ دەرهەق بە شوپنكەۋتەپپان بۆ ئەۋ دەۋلەتەى گۋايە ئىرادە گشتىيەكەيان دەنۆپىتتەۋە- دابەشبوونى تايپەتى كۆمەلگەى مەدەنى دەردەخات، كە خۆى لىكدرىيەكى دوژمنكارانەى بەرژھۋەندىيە تايپەتپەكانە. گۈزەر بەرەۋ

رەخەنى ئابوورىيىسى، بەدوایە كداهاتنى قۇناغ بە قۇناغ
 يان گۇرانتىكى راستەھىلىيانە نىيە. راستىيەكەى جورىك لە
 ھاوكتايى لەنيوان لەدايكبوونى رەخەنى ئابوورىيىسى
 ۋەك مندالدىنى جىابوونەۋە ۋ دابەشبوونە نوپپەكان (لەگەل
 ياساى دابەشبوونى بەرژھوۋەندىيەكان) ۋ رەخەنى سىياسەت
 ۋەك بازىيەكى داپراۋ بۇ يەكخستنى ويستە تاكەكەسپپەكان
 لە ساىەى دەۋلەتى دەستوورىدا ۋ بەھۇى ئەم دەۋلەتەۋە،
 ھەيە. دەپپت ئەم رەخەنە دوو سەرەيە لە يەك تىروانىندا
 كۆبكرپنەۋە: لە راستىدا مەسەلەكە پەيوەستە بە پروسەيەكى
 دوولايەنەى پىگەياندىنى كۆمەلايەتى يان خاۋەندارىتى
 دەۋلەت ۋ كۆمەلگەى مەدەنى لەلايەن كەسانى ”سادە” ۋە.
 دەپپت جىاوازييە ناۋەكپپەكە لەم ئىشكالىيەتەدا لە نيوان
 رەخەنگرتن لە مافى سىياسىيى ھىگلى ۋ مەسەلەى يەھودىيەتدا
 ديارىپكەين. لە راستىدا جىاوازييەكە لە ئويىكتەكەدايە:
 يەكەمىان رەخەنيە لە فەلسەفەى سىياسىيى ھىگل ۋ دەۋلەتى
 پروسى، ماركس ئەم رەخەنيە بەسەر دەۋلەتى دەستوورىشدا
 دەگشتىپپت، ئەۋەيش بەناۋى دىموكراسىيەتى رىشەيپپەۋە.
 بەلام كىتپى مەسەلەى يەھودىيەت رەخەنيەكە تەرخانكراۋە بۇ
 تاۋتويىكردىنى دىموكراسىيەتى سىياسى ۋەك دامالين ۋ نامۇبوون،
 ئەۋەيش بەناۋى كۆمۇنىزمەۋە ۋەك رزگاربوونى كۆمەلايەتى
 ۋ مروپى. دەرھەق بە يەكەمىان ماركس پشئدەبەستىت
 بە گشتىترين رەخەنى دژھ تپورى ۋ دووپاكردەنەۋەى
 ”لۆژىكى تايپەت بە بابەتتىكى تايپەت”، ئەۋيش كاردەكات
 بۇ دەرختنى بى شىرازەيى بىركردنەۋەى ھىگل. ماركس
 پىپوايە ھىگل، تەنيا بە شپوۋەيەكى خەياللى، ئەۋ سىنوورانەى

تیپه‌راندووہ کہ تیۆرسینه‌کانی مافی سروشتی پی گہ‌یشتیون:
 ئەو پیوابوو لەریگە تۆتالیتاریزمی ئاشکرای دەولەتەوہ
 ئەتۆمیزی ئیرادە تاکەکەسییەکان، کہ بەھۆی پەیمانی
 کۆمەلایەتیەوہ پیکەوہ بەستراونەتەوہ، تێدەپەرئیت. وردتر
 قسە بکەین، ہیگل وای دەبینت کہ دەولەت تەنیا ئەو
 کاتە دەتوانت ببیتە میدیۆمی لیکدژی نیوان کۆنتیکستی
 یەکانگیری و گشتاندنی ویستە تاکەکەسییەکان کہ بە
 Stande-هوە بەسترتەوہ، واتە پەیوەندیار بیت بە کۆمەلایک
 گروپ و دەستە ی پشەییەوہ لەوانە سەدەکانی ناوەراست،
 کہ بە شیۆیەکی پشەیی دیاریکراون³. ئەم دەستە و گروپانە
 میدیۆمی سروشتی ئەتۆمیانە تایبەتی تاکەکان و گشتگیری
 ئاشکرای دەولەتن، لە ریکخستنی بازنە یاسادانانیشدا ئەو
 رۆلە دەگێرن کہ پێیان دراوہ. مارکس لەو جێیەدا کہ لەبارە
 پەرەگرافی 203 و 303-ی «بنەماکانی فەلسەفە مافی»-هوە
 دەدویت، لەلایەکەوہ ستایشی ہیگل دەکات کہ دەرکی بەو
 جیاکردنەوہ نوێیە نیوان بازنە تایبەتی و بازنە گشتی
 کردووہ؛ لەلایەکی دیکەیشەوہ رەخنە ئەوہی لێدەگریت
 کہ تەنیا بەشیۆیەکی فەلسەفییانە ئەم لیکدژییە
 تیپه‌راندووہ، ئەویش بەھۆی دروستکردنی شوناسیکی
 وەھمیەوہ لە نیوان ئەم دوو بازنەیدا لە ریگە میدیۆمیکی
 ساختە وەکو ئەم دەستە و تاقمانە یان لە میدیۆمی
 دەولەتەوہ. راستییەکە، ہیگل دەولەت لەژێر کۆنترۆلی
 بەرژھوونیدیە مولکایەتیە تایبەتیەکاندا دەھیلتەوہ. بگرە

3 رەخنە لە فەلسەفە مافی ہیگل، بلاوکراوہ کۆمەلایەتیەکان، پاریس، 1975،
 ل 54.

لەمەيش خراپتر، هيگّل له بهرامبەر ئه و تيۆزانه ي پهماني كۆمهلايه تيدا پاشه كشه دهكات كه دژيان وه ستابووويه وه. ئه گهر ئه م تيۆرييه ديموكراسيه-ليبراليانه، تيۆريزه كهرى ليكجيا كردنه وه نوڤيه كه ي [كايه ي] تايه تي و [كايه ي] گشتي بووبن، ئه واپالپشتي بنه ماي ده ستوورى نوڤنه رايه تي ده كه ن (واته هه لّبژاردنى ئه ندامانى ده سته ي ياسادانان)، ئه وه يش سوودى زياتره، چونكه هيج نه بيت په نا نابانه بهر ئه و تاقمه پيشه ييه ”ئندامى“ يانه ي كه ه ي سه رده مى سه ده كاني ناوه راستن تاوه كو به سه ر جيا كردنه وه ناوه كيه كه ي جيهاني مۆديرندا بهر زتر بيه نه وه. كه واته، هيگّل سيسته مى ميديو مى ده ولّه تي ده سته و گروه پيشه ييه كاني ده وڤت، به لام به واتاي نوڤي ده سه لّاتي ياسادانان (ته شريعى)، ده سه لّاتي ياسادانان يشي ده وڤت، به لام له جه سته ي سيسته مى ده سته و گروه نيوه نديگيره كاندا⁴. به م جوړه هيگّل بو تيروانيني نيوانگيرانه پاشه كشه دهكات، تا به سه ر ئه و ليكدرڤيه نوڤيه دا سه ركه وڤت كه ده يكا ته هاوشوناسي ليكدرڤي كۆمه لگه ي مه ده ني و كۆمه لگه ي سياسي. له م روانگه يه وه، تيۆري مافي سروشتي - كه تيۆريكه له راگه ياندى «مافي مروڤ و هاو لّاتي» يدا ده گاته لوتكه و ئينجا كۆمه لگه ي مه ده ني و ده ولّه تي سياسي له يه ك جيا ده كاته وه- لوژيكي تره، له بهر ئه وه ي «گوزارشتيكي كرده ييه ده رباره ي په يوه نديي واقعيانه ي نيوان ده ولّه ت و كۆمه لگه ي مه ده ني بۆرژوازي و ده رباره ي ليك جيا كردنه وه يشيان». ماركس و ئه نكلّس پييان وايه «ده ستوورى نوڤنه رايه تي پيشكه و تنيكي گه وريه

4 هه مان سه رچاوه، ل 126.

چونکہ گوزارشتیکی راشکاوانه و بی غه لوغه شه که له رهوشی دهولهتی مؤدیرن که وتوته وه. ئەوه لیکدژییه نه شاراوه که یه⁵. بهم جۆره کۆنتیکستی دامالینی کردەیی ئەو پرسەیه که واقعیی مؤدیرن هه لده سورنیت. «کۆمه لگه ی مه ده نی»، که مارکس له رووبه روو بوونه وهی ئەتۆمییانه ی بهرژه وه ندییه تاییه تییه کاندای کورتی ده کاته وه، «دهولهتی سیاسی» وه ک دامالینی خۆی (کتجرید لذاته) ده خولقییت، دامالینیکی تاییه تکرارو به تیه پراندنیکی خه یالیانیه ی لیکدژییه ناوه کییه کانی، له ئاسمانی سیکولاریزمی مافی مؤدیرندا.

ئیدی له و کاته وه «ره خنه گرتن له مافی سیاسی هیگل» دهیتوانی، دوور له هیگل و مافی سروشتی بۆرژوازی، ئەو کایه یه دیاریبکات که تازه ئاوه لای کردبوو: ئەویش کایه ی شیکاری لیکجودایی کۆمه لگه ی مه ده نی و دهولهتی سیاسی بوو. لیره دا لیکدژییه کی دوولایه نه هه یه که ته نیا خۆی ده توانیت دهولهتی سیاسی دیاریبکات. له راستیدا ئەم دهولهته له لایه که وه له بهرامبه ر دهولهتی مه ده نیدا و له لایه کی دیکه ی شه وه - به شیوه یه کی قوولتریش - له بهرامبه ر جه وه هری ئەم کۆمه لگه مه ده نییه دا، واته «ژیانی گه ل» یان دیموکراسیه تی واقعی، دیاریده کریت. بهم جۆره له سه ره تا وه کۆمه لگه ی مه ده نی، وه ک کۆمه لگه یه کی نا-سیاسی که به لیکدژی بهرژه وه ندییه کانی نیویدا ده ناسریته وه، بازنه ی پوختی سیاسه ت، وه ک میدیومیکی ئەبستراکت و ساکاری بهرژه وه ندییه کانی ده خولقییت و رواله تگه رای و بیروکراسیه ته که یشی ده رده خات. له م ئاسته دا، کۆمه لگه ی

5 هه مان سه رچاوه، ل 129.

مەدەنىي ئەتۆمىستى زىادەيەكى خراوۋەتە سەر، مەبەستمان بازىنەي «پوخت»ى سىياسەتە. ئەم بازىنەيەش، بە پىچەوانەو، دەلالەتە لەسەر كۆمەلگەي مەدەنى و لە نىوانگىرىي روالەتیی بەرژھوۋەندىيە تايبەتتەيەكاندا، واتە بەشپوۋەيەكى واقىيە، لە بەرھەمھىننەوھى بەرژھوۋەندىيە زالەكاندا لە بەين دەچىت. بەلام لە ھەمان كاتدا ژيانى جەوھەرىيانەي گەل، بە واتاي دىموكراسىيەتى راستەقىنە كە يەكەم خواست و گىرنگىرىن خواستى ئەم ئەتۆمىزمەيە، بە ھۆي كارىگەرى ئەتۆمگەرايى كۆمەلگەي مەدەنىيەو، لە نامۆبوون و داپراو لە خۆي دەردەكەوئىت. دواجارىش ھەر ئەوھە پىناسەي دەولەتى سىياسى بۆ ژيانى زەوتكراوى گەل كە شتىكى بنچىنەيى و سەرەكىشە. لە كۆمەلگەي مەدەنى ئەتۆمىستدا كە ئەبستراكتكردىن خۆي (مىدىومكارىيەكى خەيالى) -كە دەولەتە- دروست دەكات، گەل [سوبيكت] تووشى نامۆبون دەبىت. لۆژىكى تايبەت بە ئوبيكتى تايبەت، سوبيكتى راستەقىنە و رەگەز تازە دەكاتەو، لە دەولەتى سىياسىشدا مەحمولە نەرىكراوۋە كە لەم رەگەزەدا سەركۆنە دەكات: دەولەت، بەوپىيەي لە دامەزراوھى نوئىنەرايەتيدا بوونى ھەيە، ھىچ بوارىك بۆ بوژاندنەوھى جەوھەرىي، واتە بۆ ژيانى گەل ناھىلئىتەو، چونكە ئەم ژيانە لە ئەتۆمىزمى بەرەرژھوۋەندىيەكاندا تووشى دابەشبوون دەكات. ژيانى گەل بە دەولەتى سىياسىدا تىدەپەرىت، چونكە لە بنچىنەدا بەھۆي لىكدژبى واقىيەي بەرژھوۋەندىيە تايبەتتەيەكانەو دابەشبوو، ئەم لىكدژبىيەش مۆرى خۆي لە كۆمەلگەي مەدەنى دەدات. بەم جۆرە لۆژىكى تايبەت بە بابەتى تايبەت لۆژىكى

ئەو لېكدژىيانە يە كە رەگەزى مرۆيى وەك كۆمەلگە يەكى مەدەنىي لەتبوو ديارىدە كات و لەم رېگە شەو توشى دابە شېوونى دە كات.⁶

لەسەر ئەم بىنچىنە يە تېزە پۆزە تىقىستىيە كە سەرھەل دەدات كە تەوهرى «رەخنە گرتن لە مافى سىياسى هيگلى» و پراكتىكە سىياسىيە كە يە تى: تاكى مرۆيى، كە ھەموويان لە «گەل» دا يە كيان گرتو، سوپىكت يان رەگەز يان بىكەر و بەرھەمھېنەرى جىھانە مېژووويى-كۆمەلە يە تىيە كە ي خۆ يە تى. دەو لەت، كاتىك بە شېو يە كى بىنچىنە يى لە كۆمەلگە ي مەدەنى جىادە بېتەو ە دە بېتە پانئايىيە كى سەر بە خۆ، پەپرھوى لە مرۆقى ئەبىستراكتى فېوورباخ ناكات، بەلكو پەپرھوى لە گەل دە كات و ھەر ئەمىش جەوھەر و ھۆكارى بوونە تايە تىيە كە يە تى. چەمكى گەل-يش، كە سپىنۆزا و رۇسو وەكو پىكھاتە يە كى سەير تەماشايان كىر دوو، وەك دەسەلەتتىكى ياسايى ئەبىستراكت و ئەنتى-فۆرمال خۆي دەسەلەتتىك و وەھا خۆي پىشان دەدات كە شىاوى ئەو نىيە رىساي بو دابىن، يان وەك تۆتالىتتىيە كى بىنچىنە يى بالادەستىيە كى ناقابىل بو نامۆبوون خۆي دەنوئىت. ماركس لېرە دا ماتىريالىزىمىكى تۆكمە ي دىموكراسى نەك مېژوووي پەرەپىداو، ئەو ماتىريالىزەمىش واتاى خۆي لەو دەو دەگرىت كە لە رېگە ي خەباتى سىياسىيە و لە پىناو دىموكرسىدا وەربگىر دىتە سەر پراكتىك. لە روانگە ي ماركسەو، دەبىت دىموكراسىيەت

6 ھەمان سەرچاو، ل98 (لەبارە ي دىموكراسىيە تەو)، ل136. (دەبارە ي ئەتۆمىزىمى كۆمەلگە ي مەدەنى: دەو لەتتى سىياسى ئەبىستراكتىر دەو ي ئەم كۆمەلگە يە يە).

بەشپۆھەيەكى عەقلانى دياربىكرىت، ھەر ئەمەيشە دەتوانىت بە وردى رىاليەزى بكات: واقىعى باو ھاوشوناسى بوونى ئەم دابەشبوون و كەرتبوونە ناعەقلانىيەى نىوان دەولەتى سىياسى پوخت و كۆمەلگەى مەدەنىي كەرتبوو⁷. بەم جوړە واقىعى دەبىتتە دابەشبوونىك لەنىوان ئەبستراكتىزەيەكى گشتىگر، كە بە خەيال دەچىتتە سەرووى ناوەرۆكە ئەزموونىيەكانىيەو، لەگەل ئەم ناوەرۆكانە خويناىدا. ئەم دەستپىكە كە عەقلانىيەت وەدەيدەھىنىت، لەم ناوەرۆكە ئەزموونىيانەدا و دژى ئەبستراكتىزەكردنى ئەم ئەزموونگەرىيە خەملىو، واتە لەنىوان (ئەتۆمىزمى كۆمەلەيەتى) و (دەولەتى سىياسى پوخت)دا. ئەم دەسپىكە لە ھەمان كاتدا، چارەسەرە بو ئەبستراكتكردن و لىكدژىيەكانى دەسەلات. ئەم دەسپىكە وەدەيپەنەرە، دەسپىكى گەل- جەوھەر- دىموكراسىيەتە. دىموكراسىيەتىش «جەوھەرى ھەموو فۆرماسىوئىكى سىياسىيە، واتە مروّف تەنيا وەك پىكھاتەيەكى تايبەتى سىياسى لە رووى كۆمەلەيەتتەو دەروست دەبىت»⁸. تەنيا دىموكراسىيەت، لە نەفرەتى سىياسەتى «پوخت» و ئەبستراكت دەخزىت: رەگەزى مروپى وەك خو-ديارىكردنى گەل، چەمكەكەى خوئى لە واقىعدا رىاليەزە دەكات. گەل لە روالەتگەرايى

7 ھەمان سەرچاوە، ل113. «ئابىت لۆمەى ھىگل بکەين لەبەرئەوہى وەسفى جەوھەرى کۆمەلگەى مۆدېرنى کردووە وەك ئەوہى كە ھەيە، بەلكو لەبەرئەوہى پاساوى ئەوہى داوہ كە لە جەوھەرى دەولەت دەچىت. ئەو دەلەيت ئەوہى عەقلانىيەت واقىعيە، رىك ئەمە ئەو شتەيە كە لە لىكدژى واقىعى ناعەقلانىدا دەردەكەوئىت، كە لە ھەموو شونىنك پىچەوانەى ئەوہى كە رايدەگەيەنئىت و ئەوہ رادەگەيەنئىت كە بەپىچەوانەى ئەوہى كە ھەيە».

8 ھەمان سەرچاوە، ل69.

ئەبستراكتىزەي مافگەرى-سىياسىدا بە تەواۋەتى داگىر ناكرىت، چونكە دواچار گەلىش ئەو فۆرۈمە روالەتتەيە ۋەردەگرىت كە لەگەل بنەما ناۋەكەيەكەيدا دەگونجىت. ئىنجا ئابوورىي «پەتى» لە كۆمەلگەي مەدەنى و لە سىياسەتى روالەتگەرىي بىرۆكراسىيەتى «پوخت» جىا دەكاتەۋە و لەمەيشەۋە دووبارە ئازادىيە بنچىنەيەكەي خۆي بەدەستدەھىيىتتەۋە. ئامانجى ماركس ئەۋەبوو كە بەم بىرۆكەيە دىموكراسىيەتى نوپنەرايەتى بگۆرىت بە دىموكراسىيەتى راستەقىنە، ئەۋەيش بەھۆي زەمىنەي بە سىياسىكردنى بەرفراۋانى كۆمەلگەي مەدەنىيەۋە.

ھىشتا مەسەلەيەك ماۋەتەۋە، ھەر ئەم مەسەلەيەش بزۈينەرى لىكبەستتەۋەي رەخنەي سىياسەت و رەخنەي ئابوورىي سىياسىيە. واقع لە چەمكەكەي دۋادەكەۋىت و دىموكراسىيەتەش لە دەسەلاتدا ناگاتە كاملبون، بە راست ئەم پرسە چۆن تەفسىر دەكرىت؟ دەبىت بەرگرى بەرووى دەسەلاتدا شىكار بكەين بۆ ئەۋەي ئەم چەمكە بىتە پىشەۋە. ئەم بەرگرىيە فۆرمى ئەتۆمىزمى كۆمەلەيەتى ۋەردەگرىت. ماركس ئەو تىزە ھىگلىيە دەربارەي دەۋلەت رەتدەكاتەۋە كە پىيوايە دەۋلەت سنوورىكى ئاشكرايە و لەنپو ھەمان جەۋھەرەۋە دەردەچىت كە خۆي و دژھكەيشى لەخۆگرتوۋە، تاۋەكو لەنپو ھەمان يەكتىدا «ئەۋىترەكەي» (كۆمەلگەي مەدەنى) دروست بكات. ماركس دەيەۋىت ئەركى دروستكردنى لىكدژىي دىكە بگرىتتە ئەستۆ و لە دروستكردنى ديارىكردنى چەمكەكان جىايان بكاتەۋە. لىرەدا سەرەتاكانى پرسىك دەركەۋتەۋو كە راستەۋخۆ ئاسۆكانى دەقەكەي سالى

1843ی روونکردوهه، واته دهقی «مهسه لهی یه هودیهت»: به چ میکانیزمیك ئەو دوو لیکدژھ واقعییه، «کۆمه لگهی مه دهنی» و «دهولهت»، له دوو دژی واقعییدا بهرجهسته دهبن؟ لیره دا مارکس، روانگهی دیموکراسییه تی رادیکال تیده په پرنیت: مارکس دیموکراسییه تی سیاسی وهك شوئینیکی دامه زراوهیی، تاییهت به سهردهمی مۆدیرن، بۆ جیا بوونه وه (إنفصال)ی بازنه ی مه دهنی و بازنه ی سیاسی، دیاریده کات. سهردهمی مۆدیرن سهردهمی سهر به خۆبوونی ئەم دوو بازنه یه له یه کتری؛ یه کیتییه که شیان ته نیا یه کیتی لیکجیا کردنه وه یانه له یه کتری. بۆئوهی هه لۆیستی کۆمۆنیستیانه ییش کرده ییانه به کار به پرنیت ده بیت بازنه ی ره خنه تا ئەو راده یه فراوان بیته وه که دهوله تی راسته قینه ی دیموکراسییش بگریته وه، که لای خۆیه وه بۆته فۆرمی بالادهستی سیاسی بۆ ئەتۆمیزی کۆمه لایه تی. مارکس کایه یه کی نوئ دیاریده کات، ئەویش ره گه زه کانی ئەنا تۆمی کۆمه لگهی مه ده نییه. ئەم کۆمه لگهی، که کۆمه لگهی «خه لک» و «که سه» (مه عنه و ییه کانه)، له راستیدا کۆمه لگهی خاوه نداریتی تاییه ته: ئەم کۆمه لگهی به گویره ی یه کیتییه که ته فره قه دروستده کات یان به پیی ته فره قه یه که که هه مووان کۆده کاته وه، به حوکمی دیفاکتۆ، تاکی ملکه چ بۆ فشاری ئابووری پوخت دروست ده کات. بازنه ی خاوه نداریتی تاییه تی و کۆنتراکتی بازرگانی، بۆ دهسته بهر کردنی پاشکۆیه کی وه زیفیانه ی ریکخستن، پیوستی به بوونی بازنه یه کی سیاسییه بۆ دهوله تی نوینه رایه تی په تی و کۆنتراکتی یه کگرتوو (هاونیشتمانیان). له هه مان کاتدا ئەم دهوله ته ده بیته پیشمه رج و به ره نجامیش، واته فۆرمی

وهدیهاتووی یه کخستنه پهبیه که ی. رزگار بوونی سیاسی لای
خویه وه، که نامانجی کتیبی «ره خنه گرتن له مافی سیاسی
هیگل» ه، رووبه رووی ره خنه ده کریتته وه: له راستیدا، ئەم
رزگارییه داننان به سهروه ریته پهبیدا، به ناغایه تی مروقی
بوژروازیدا، مسوگهر ده کات⁹.

له و کاته وه، له مه سه له ی یه هودیه تدا، پرسه کرده ییه که
گوڤا: ئەگهر ئازادی سیاسی کوک و سازگار بیت له گهل
سهروه ریته «پیاوی تایبته» ی بوژروازیدا و ئینجا له
سنوره کانی ئەودا دیاریکرا بیت، ئەوا ئەمه رزگارییه کی
ناکامل و درۆزانه یه. ههروه ها درپژ به نامبوونی سیاسیش
ده دات. دواتر ئەم رزگارییه ئاسوی رزگارییه کی کو مه لایه تی
و مرویی ئاوه لا ده کات، که به ریگایه کی نوپی ری کخستن
و پیکه وه ژبانی ئابوویدا ده پوات. بنچینه ی نامبوونی
دیموکراسییه تی سیاسی (ئاینی سیکیولار بو ده ولته و
هاونیشتمانی) وا له نامبوونی کاری کو مه لایه تیدا، له
جیا کردنه وه ی هاونیشتمانی له سیفه ته که ی وه ک ئەندامیک له
کو مه لگه ی مه ده نیدا. که واته رزگار بوونی کو مه لایه تی ته نیا
به ره تکردنه وه ی هه لوه شان وه ی سیاسی دپته دی، ههروه ها
فوکه سی ته نیا له سه ره خنه گرتن له دیموکراسییه تی نییه،

9 مه سه له ی یه هودیه ت، ئوپی، پاریس، 1971، ل 73-75. «هه ر کاتیک ده ولته
ده گاته په ره سه ندنه راسته قینه که ی، ئەوا مروق ژبانیک دوولایه نه ده ژی، ئەمه
نه ک ته نیا له فیکر و له ناگایه که یدا، به لکو له واقع و له ژبانیشدا؛ ژبانیک
ده ژی ئاسمانی و ئەویتریان زه مینی: ژبان له نیو کو مه لیک سیاسییدا که خوی
به بوونه وه ریکی کو مه لایه تی ده زانیت؛ ژبان له نیو کو مه لگه یه کی مه ده نیدا که
له ویدا وه ک مروقیکی تایبته پیاوه ی کار و چالاکی تایبته تی خوی ده کات و،
له ویدا ئەوانیتر وه ک ئامراز ده بینیت و خویشی بو ئاستی ئامراز داده به زینیت
و ده بیته گه مه یه ک به دهستی هیزه ناموکانه وه».

به لکو ره خنه گرتن له بنچينه کانی ديموکراسيه تيشه، ته نيا فوکه سی له سهر ده وله تی نازاد نییه، به لکو له سهر رزگار کردنی ده وله تی سیاسيیسه. به م جوړه کوؤنیزم پرؤژهی که بو دووباره ریکخستنه وهی هیزه کوؤمه لایه تیه کان، بو نه وهی به ره مه پینه ران نه و هیزه کوؤمه لایه تیه یان به ده سته پینه وه که له فؤرمه سیاسیه که یدا لئیان جیاکراوه ته وه¹⁰.

نه گهر رزگار بوونی کوؤمه لایه تی ئامانجی یه کلاکه ره وه بیت، نه و ده بیت وریای نه وه بین نه مه نه به واتای نه وه یه که ده بیت رزگاریی سیاسی هه لوبه شیننه وه و نه پاکتاو کردنی مافه نوییه کانه. نه م مافانه به به راورد به ئیمتيازاته فیودالییه کان پیشکه وتنیکي گوره یه. نازادی و یه کسانی نابیت ته نیا له به رنه وهی مافخوازانن و له وه زیفه یه کدا دانیان پنداروا که په یوه سترکراوه به خاوه ندرایتی تاییه ته وه، ره تېکرینه وه. به لکو به ره و ئاراسته یه کی دیاریکراوی په یوه ندیه کوؤمه لایه تیه واقیعیه کان، ده روؤن که قابیلی ره تکرده وه نین. «په تی بوون» سی ره خنه ی عه قلی سیاسی په تی، کار بو خزمه تی «په تی بوون» سی خاوه ندرایتی تاییه تی ده کات که به ناچاریی له ته کیدا بوونی هه یه، ههر نه م ره خنه یه ش دووباره مافخوازیی-سیاسی له سهر بنچینه ی ره خنه ی ئابووریی سیاسی بونیاد ده نیتته وه که ریک ده بیتته ده روازی سهرده می ده سپیکردنی نه م ره خنه یه ی دووه میان.

10 هه مان سهرچاوه، ل 79 و 123. «ته نیا نه و کاته سهر فرازیی مرویی ده بیتته رزگارییه کی گشتی و کامل که مروؤف بزانتت و «هیزی تاییه تی خوی» وه ک هیزی کوؤمه لایه تی ریکخستنیته. ئینجا هیزی کوؤمه لایه تی له شیوه ی هیزی سیاسیدا، له خوی جیا نه کاته وه».

رزگار بوونی کۆمه‌لایه‌تی وه‌ك یه‌که‌یه‌کی نو‌ی ئابووری و سیاست نیگار ده‌کریت. ته‌نیا به‌هۆی بونیادی ژیره‌وه (بازنه‌ی ئابووری) بونیادی سه‌ره‌وه (بازنه‌ی سیاسی خاوه‌ن ئاراسته‌یه‌کی کارگێری) دووباره‌ پیکده‌هێنرته‌وه. فۆرمه‌ جیاوه‌بووه‌کان ده‌گه‌رینه‌وه بو‌ هێزه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ نو‌یه‌کان، ئەمه‌یش بو‌ ئەوه‌ نا که‌ تیدا بتوینه‌وه، به‌ لکو له‌ پیناو ئەوه‌ی که‌ له‌م وزه‌ و هێزانه‌وه فۆرمه‌ به‌رزتره‌کان دروست بن.

به‌لام وا پیده‌چیت هیشتا ئەم کیشه‌یه‌ ناجیگیر و لیکدژ بیت. شیکارکردنی میکانیزمه‌کان له‌ هه‌ردوو بازنه‌که‌دا و په‌یوه‌ندیان پیکه‌وه کامل نه‌کراون؛ مارکس نه‌یده‌توانی ئاماژه‌ به‌ که‌ره‌سته «سیاسیه‌» پێویسته‌کان بو‌ دووباره‌ دامه‌زراوه‌ندنه‌وه‌ی بواریک بکات، که‌ به‌ زه‌روره‌ت بواری ده‌سه‌لاتی دیموکراسیه‌تی نو‌ینه‌رایه‌تی «په‌تی» نه‌بیت. ئەو ته‌نیا ئاماژه‌ ده‌کات بو‌ پاش ئەبستراتکیزه‌ی ده‌وله‌تی نو‌ینه‌رایه‌تی و به‌تاقانه‌کردنی ده‌وله‌ت له‌ بنه‌مایه‌کی نو‌ی کۆمه‌لایه‌تیدا، له‌ چینیکی نو‌ی کۆمه‌لایه‌تیدا، واته‌ پرۆلیتاریا. ئەرکی هه‌لوه‌شاندنه‌وه و سه‌رینه‌وه‌ی ئەم دوولایه‌نه‌ لیکدژه‌: ده‌وله‌تی ده‌ستووری و کۆمه‌لگه‌ی خۆپه‌رستی مه‌ده‌نیی خاوه‌نداریتی، ده‌که‌وێته‌ ئەستۆی ئەم هێزه‌ شو‌رشگێرییه‌. به‌لام ئەو ساته‌وه‌خته شو‌رشگێرییه‌ وه‌ك دوایین ئەکتی «سیاسی»، که‌ به‌هۆیه‌وه‌ ده‌وله‌تی چینه‌کان خاپوور ده‌کریت، له‌ فیکری مارکسدا به‌ ته‌واوه‌تی دیاریی نه‌کراوه، ئیدی ئەو کۆنتیکسته‌ ده‌ستپیده‌کات که‌ کار به‌ کاری کۆمه‌لایه‌تی ده‌کات، ئەویش کۆنتیکسته‌یکه‌ که‌ له‌ ئیستادا فۆرمه‌ ناسراوه‌کانی بالاده‌ستی ده‌وله‌ت له‌ کاریده‌خات. چۆن ده‌کریت ئەو که‌ره‌ستانه‌

به کاربھينين، که رېک له به کارهينانه که یدا، ده بېت ته فسيري هه لوه شانوهی خوې بکات¹¹؟ دواى ئه وهى پروليتاريا له پیناو «رووخاندن» سی ده ولته تی بالاده ستدا خوې ریکده خات، له سهرى پېويسته ئامرازه سياسیيه به کارهينزواوه کان له پیناو له نيوبردنى جيهانى کوندا له تيو ببات. ئه گهر ئه و بوارهى که کومونيزمى تيدا داده مه زريت، نه توانيت بوارى ده سلا تى سياسى ديموکراسى-بورژوازى بېت، ئه ی ده کرېت به چ جورېک پېشبينى بکه ين؟ چوډ به خيراى گورانى کونتيکستى شوړشگيرى بؤ «کرده» ی سياسى وه لا بنين، که رهنکه کردهى تواندنه وهى سياسى بېت وه ک کردهى سياسى، واته به م مانايه، دواين کردهى سياسى بېت؟

2- ره خنه ی ماتريالى-ميژوويى له سياسه ت:

جيا کردنه وهى سياسه ت و په يوه ندييه کانى به ره مه پينانى سه رمایه دارى مارکس له ئايديو لؤژياى ئه لمانيدا 1845 گه يشته به ره نجامى ديارى کردنى کيشه ی نوې دووباره به ره مه پينانه وهى هه لومه رجه کومه لايه تيه کانى به ره مه پينان و فورمه ميژووييه کانى.

ئهم کيشه يه له گه ل کيشه ی خه باتى چينايه تيدا هاوشوناسه: ديارده ميژووييه کان هيچ نين جگه له فورمه هه مه جور و ئالؤزه کانى خه باتى چينايه تى. ئهم خه باته

11 ئه مه ئه و شته يه که پيشه کي ره خنه له فهلسه فهى مافى هيگل ده بليت، مارکس دواى نووسينى کتبه که، له هه مان ئه و کاته ی که خه ريکى ئاماده کردنى مه سه له ی يه هوديه، ده لیت: بزوتنه وهى رزگارى داواى ئه وه له چينى رزگارى خواز ده کات که «سه رجه م هه لومه رجه کانى بوونه مرويه که ی خوې، له به ر روشناى نازاديه کومه لايه تيه ره خنه يه که يه وه، ریک بخت.» (سه رچاوه ی پيشوو، ل 210).

چىنايەتتىيە كە بوونى چىنەكان ديارىدەكات، نەك بە پىچەوانەوہ. كۆى خەباتە چىنايەتتىيەكان (ئابوورى و كۆمەلايەتى، سىياسى و ئايدىئولوژى)، دواجار بە خەباتى ئابوورى چىنايەتى لە بەرھەمھېناندا ديارىدەكرىن. ھەموو دەقەكانى ئەم قۇناغە (كە لە نىكەى سالى 1848ھوہ دەستپىدەكات و بە كۆتايى قۇناغى شۆرشگىرى تەواو دەبىت) فۆرمى ديارىكراوى بەركارھېنانى ئەم گرمانە ماتريالى-مىژووويەن، لە رەوشى تاييەتى ئەم دەقاندە (ھەژارىيە فەلسەفە لە بنەرەتدا ئەم خاسىيەتەى ھەيە، بەلام دەقەكانى تر لە بنەرەتدا خاسىيەتى سىياسىيان ھەيە): ئەمەش واتاي ئەوہيە خەباتى چىنايەتى كە سەرمايەدار رۆژانە لە بەرھەمھېناندا دژى كارى كرىگرته دەچىتە نىويەوہ، ئەوہيە كە وا دەكات پىشكەوتن لە كاردا پىشكەوتن بىت لە بەرھەمھېنانى قازانجدا، ئەوہيە كە لە رىگەى شۆرش لە رىسا تەكنىكىيەكانى كاردا كارىش دەتەقنىتتەوہ. خەباتى رۆژانەى چىنى كرىكاران بە رووى خواستى سەرمايەداردا، دەستەبەرى ھەلومەرجى پىويستى كار دەكات، بۇ دووبارە بەرھەمھېنانەوہى ھىزى كار كە بوونى چىنى كرىكار و ئاسۆى خەباتە سىياسىيە پىشھاتووہكەى ديارىي دەكات كە ئامانجەكەى بالادەستىيەكى نوپى چىنايەتى نىيە، بەلكو دەيەوېت بەھۆى بەدەستەوہگرتنى دەسەلاتى دەولتەتەوہ پەيوەندىي كارى كرىگرته ھەلۈەشىننيتتەوہ.

ماركس لە ھەژارىيە فەلسەفەدا (1847) خۆى لە قەرەى ئەو لىكدژىيە دەدات كە ئامادەكارىيە تيۋرىيەكەى پىشتر تىيدا شكستى ھېنابوو. بۇيە دەگەرپتتەوہ بۇ تيۋرىك

كه له بنه‌ماي سياست-ده‌ولت به‌ولاه‌تر ب‌روات، به ر‌ه‌چاوكردنى تيورى ديناكمييه‌تى چينه كو‌مه‌لايه‌تبيه‌كان كه بونىادى سياسى و په‌يوه‌ندىيه‌كانى به‌ره‌مه‌پنن پي‌كه‌وه په‌يوه‌ست ده‌كاته‌وه. لير‌ه‌دا يه‌كه‌م دارشته‌وه‌ى كيشه‌ى قوناغى گواستنه‌وه‌ى شو‌رگي‌رى راده‌گه‌يه‌نيت، واته قوناغى «گو‌رپنى كو‌مه‌لگه‌ى مه‌ده‌نى پيشووتر بو يه‌كيتيه‌ك، كه له‌گه‌ل بوون و لي‌كدژيى چينه‌كاندا ناكوكه»¹². له‌به‌رته‌وه‌ى سه‌ركه‌وتنى سياسى پ‌روليتاريا بو دامه‌زراندنى ري‌كخستنىكى نو‌يى ده‌سه‌لاتى ده‌ولت ته‌رخان ناكري‌ت. پ‌روليتاريا، به پي‌چه‌وانه‌ى سه‌رجه‌م چينه‌كانى تره‌وه، ئه‌ركى ئه‌وه‌يه به‌هو‌ي لينكىكى نو‌يه ده‌سه‌لاتى سياسى به‌ واتا به‌رته‌سكه‌كه‌ى، دووربخاته‌وه. به‌م جو‌ره پي‌ده‌چي‌ت ئه‌ركه‌كه له كاتى ديارىكردنى كو‌نتي‌كست و گو‌رانه دامه‌زراوه‌يه‌كان كه بو گه‌يشتن به‌م ئامانجه پي‌ويستن، سه‌خت و نو‌ي بيت. ماركس، به دووركه‌وته‌وه‌ى له هه‌ر ته‌مه‌لييه‌كى پيشبيني‌كارانه، ده‌ويست له يه‌ك كاتدا هه‌م شي‌كارگه‌را بيت و هه‌ميشه دىاله‌كتي‌كگه‌را: خه‌باتى چينايه‌تى هه‌ر وه‌ك خه‌باتىكى سياسى ده‌مىننه‌وه له پيناو هه‌لوه‌شانده‌وه‌ى ”ده‌سه‌لاتى سياسى به‌ واتا به‌رته‌سكه‌كه‌ى“ كه «پوخته‌يه‌كى فه‌رمىيه بو لي‌كدژيه‌كانى كو‌مه‌لگه‌ى مه‌ده‌نى»¹³. ئه‌م خه‌باته چينايه‌تبيه بزووتنه‌وه‌يه‌كى كو‌مه‌لايه‌تبيه كه بزووتنه‌وه‌يه‌كى سياسى تيدايه: له قوناغى دواى خه‌باتى چينايه‌تيدا ”په‌ره‌سه‌ندنى كو‌مه‌لايه‌تى“ ده‌رده‌كه‌ون، به‌لام هه‌رگيز

12 هه‌زارى فه‌لسه‌فه، بلاوكراوه كو‌مه‌لايه‌تبيه‌كان، پارس، 1961، ل 179.

13 هه‌مان سه‌رچاوه.

“شۆرشى سياسى” نىن. ھەرۈھە يەكەم رەخنى “زانستى”
 لە ئابوورىيى سياسى ئەۋە دەردەخات كە سەربەخۆبى بازنى
 سياسى (بە پەيوەندىيە ئىرادىيە كانىشىيەۋە)، پەيوەستە بە
 شوئىنەكەۋتەبىي ئەم بازنىيەۋە بۆ بونىادى ئالوگۆر لە پىئنا
 بەرھەمپىئاندا، واتە بۆ دروستكردى كۆمەلگەي مەدەنى
 لە چىنە لىكدرھكاندا. ئەم بازنى سياسىيە درىژبوۋنەۋەيەكە
 گوزارشت لە ۋ پەيوەندىيانەي بەرھەمپىئان دەكات كە
 لىيان جيا دەبىتەۋە، لە ھەمان كاتىشدا كار بۆ شاردنەۋەي
 ئەم پەيوەندىيانە دەكات. بەلام ئەم جياكارىيە ھىشتا ھەر
 نوقسانە، لەبەرئەۋەي دەۋلەت ۋەك ئامراز، ۋەك فۆرمىكى
 رىكخراۋى بالادەستىي چىنايەتى بۆرژوازىي وئىناكراۋە.
 وپراي ئەم سنوورە، ماركس دەستدەكات بە تويژىنەۋە لەۋ
 مىكانىزمانەي كە بەھۆيانەۋە پەيوەندىيەكانى بەرھەمپىئانى
 سەرمایەدارىي لە شىۋەي دەۋلەتدا، ۋەك “گوزارشتىكى
 گەردوۋنى” ۋ “ئىرادەي ئازاد” ۋ “گشتى” دەردەكەۋن.
 لە ھەمان كاتدا، دەۋلەتى دىموكراسى-نويئەرايەتى ۋەك
 فۆرمىكى تايبەتى بالادەستىي چىنايەتى بۆرژوازىيەت،
 دەردەخات – ئەم تويژىنەۋەيە ھىشتايش تەۋاۋ نەكراۋە. خۆ
 ئەگەر لىرەدا پرسى گواستەۋە بۆ يەكەمجار دىيارىي بكرىت،
 خۆ ئەگەر مەبەستەكەيش گۆرىنى يەكگرتوۋى روالەتتى
 دەۋلەتى مۆدىرن بىت (كە تەنيا ئەندامەكانى چىنى بالادەست
 خاۋەنى ئازادىيەكان بن) بە يەكگرتوۋىي راستەقىنەي تاكە
 يەكگرتوۋەكان، كە لەۋىدا تاكەكان ئازادىيە عەقلىيەكانىيان
 ۋ كەرەستەكانى پەرەدان بە تۋاناکانىيان بەدەست دىئنەۋە،
 ئەۋا پرسى دەستەبەركردى داھىئانى مېژوۋىي بۆ فۆرمە

نۆيۈە كانى رېڭخستنى كۆمەلایەتى دەمىنئەتە، كە بتوانىت ئەم گۆرانە و جىڭرتنە، ۋە يە ئەنجام بدات.

قۇناغى شۆرشگىرپى 1848 بوارى پېوانە كوردنى تۈانا شىكارىيە-دىالەكتىكىيە كانى ئەم رەخنە نۆيۈە لە سىياسەتى ھاۋزەمەن و تەبا لەگەل دەستىكى ماترىالىزىمى مېژوۋىدا دەره خسىنئەت. ئىدى لەم ۋە ختە ۋە رەخنە سىياسەت پەيۋەست بوو بە دوو كۆنتىكستە ۋە كە تېھەل كېش بە يە كتر بوو بوون و بەمەش كېشە تايەت بە ”ھە نوو كە” يان پىك دەھىنا: ئەوانىش كۆنتىكستى قوول كوردنە ۋە شىكارىي تىۋرى بوو بۇ شىۋازى بەرھەمپىنانى سەرمايە دارىي (لەگەل تىگە يىشتن لە بازنە سىياسى ۋەك بازنە يەك كە بە گۆرەي كۆمەلگەي چىنايە تىي چەوسىنەر ئىش دەكات) و، كۆنتىكستى سىياسى پوخت بۇ رېڭخستنى چىنى كرېكار لە چىنكى شۆرشگىرپى ”گشتى” دا. ئەم ماترىالىزىمە مېژوۋىيە - كە ھىشتايش كېشەي زىدە بەھا و زىدە بەرھەمپىنانى دىارىي نە كوردبوو- دەيتۈانى رۆلى بزۈنەرى درۈستكەرى جەماۋەرى مىللى بگىرپت، ئەمەيش لەو پىناۋەدا بوو كە لە جەماۋەر تىبگات و بە شىۋەيەي رىژھىي ئاراستەي بكات. خۇ ئەگەر لەم ئاستەدا ھىشتايش تىۋرېكمان لە بەردەستدا نەبىت بۇ رەخنە گرتن لە فۆرمە سىياسىيە كان، تىۋرېكمان نوقسان بىت كە لە ئەنجامى پەيۋەندى لەگەل رەخنە يەكى رېكۋىپكى فۆرمە ئابوۋرىيە كاندا پىكھاتىت، ئەۋا ئەم رەخنە يە لە سىياسەت، كە داپرانى 1845 ئاراستە كەي دە كىشىت، شىكار كوردنى دۇخە مېژوۋىيە-سىياسىيە كە دەكاتە شىتىكى مومكىن، ئەم شىكارىيەيش تۈانايەكى گەرەي ھەيە و بۆتە جۆرېك لە ”كلاسېزم” سى تىۋرىي.

ئىدى لەو كاتەو مانيفېستى كۆمۇنىزم (1848) بايەخىكى كردهى پەيدا دەكات¹⁴. مانيفېست سەرکەوتووبووه لە بەكارهينانى ئەم مەعرفەيەى ماترياليزمى ميژووى لە شيكارييهكى رەخنەيى دوولايەنەدا كە لە جودابوونەوہى ئابوورى لە سياسەت گىراوہ، چونكە خۆى وەك رەگەزىكى رىكخەرى ھىزىكى نوپى كۆمەلەيەتى بينووه، كە بەرپرسە لە پروسەى گواستەوہى شۆرشگىپرى. ئەگەرچى ماركس لە شيكارييهكەيدا تارادەيەكى ئىجگار زۆر لەژىر كاريگەرى فەلسەفەى ميژووى گەردوونىدايە، لە دروستكردى چەمكەكانىشدا ئىجگار زۆر لەژىر كاريگەرى شتىك لە ئابوورىگەرايدايە، كە چى مانيفېست رەخنەى سياسەت دەبەستىتەوہ بە ھەولپىكى نوپوہ بۆ ديارىكردى قوناغى گواستەوہيى (بەتايەتەش لەو بەشەدا كە تەرخانكراوہ بۆ ئەو رىوشوئە شۆرشگىپرىيانەى كە دەبىت دواى تىشكانى بۆرژوازيەت بگىرئەبەر تاوہكو جولەيەك بگەوئتە گەر كە شىوازى بەرھەمھينانى سەرمايەدارى تىپەرئىت). ئا ئەمە شتىكى تىدايە كە لە رەخنەى سياسەت زياترە، واتە تيۆرىك پىشنيار دەكات بۆ دەستگرتن بەسەر دەسەلاتى سياسىدا و بەرپوہبردنى نوپى لەلەيەن پرۆلىتارىاي رىكخراوہوہ لە حزبى كۆمۇنىستىدا. ئەوہ تەرجەمەيەكى سياسىيە بۆ ئەم رەخنەيە لە سياسەت. ئەم تەرجەمە ستراتىژىيە دوو چركەساتى ھەيە: بەدەستەوہگرتنى دەسەلاتى دەولەت، ئىنجا بەرپوہبردنى ئەم

14 بۆ زانبارى لەبارەى ھەموو ئەم بابەتانەوہ بگەرپوہ بۆ: ئىتيان باليار «راستكردەوہى مانيفېستى كۆمۇنىزم»، لە پىنج توئىزىنەوہدا دەربارەى ماترياليزمى ميژوويى، ماسپىرۆ، پارىس، 1974.

دەسەلەتە و گۆرپىنى ئەو شتەي كە دەستى بەسەردا گىراوہ. دەرھەق بە رېكخستنى پرۆلىتارىيا لە چىنى شۆرشگىرپىدا، دەبىت بلىن پەپرھوى لە يەكەم تيۆر دەربارەي قەيرانە كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكانى شىۋازى بەرھەمھىنانى سەرمايەدارى دەكات. لىكدژىي سەرەكى لەنيوان ھىزەكانى بەرھەمھىنان و شىۋازى پەيوەندىيەكانى بەرھەمھىناندا ئەوہ بەسەر كرېكاراندا دەسەپىتت كە ھەتا بەرھەمھىنان زياتر بىت ئەوانىش ھەزارتر بن، بۆيە ئەم پەيوەندىيە زەمىنەي ئەوہ سازدەكات كە كرېكاران بىنە چىنىكى گشتى. ماركس، جۆرېك لە جىھانبىنى كارەساتگەرىي دەربارەي ئەو قەيرانە دەخاتەرپوو كە لە كۆنتىكستىكى كورتى رېژھىيدا دامەزراندنى دەسەلەتى سىياسىي تايەتى چىنايەتىي بەسەر پرۆلىتارىادا دەسەپىتت. بەم جۆرە پرۆلىتارىيا دەتوانىت بەبى پچران، لە پشتوانىكردىن بالى پىشكەوتووى بۆرژوازيەتەوہ بەپرېتەوہ بۆ بەدەستەوہگرتنى يەكجاري دەسەلەت. دىموكراسىيەتى بۆرژوازي، بنچىنەي سىياسىي زەرورە بۆ بەدەستەوہگرتنى دەسەلەت.

دەرھەق بە تيۆرى كارگىرىي دەسەلەت لەلايەن پرۆلىتارىاوہ، ماركس ئەركى بەكارھىنانى بونىادى نوينەرايەتى دەولەت دەسپىرېتە پرۆلىتارىيا، بەلام لە پىناو ئامانجى جياوازدا. بەم جۆرە دەبىت لە سەرەتاوہ كەرەستەكانى بەرھەمھىنان سەترال بكرىن، بىگومان ئەمەيش پىويستى بە پىشلىكردىن مافى بۆرژوازي ھەيە، ”دەستپوہردانى ستەمگەرانە” ھىرش دەباتە سەر ئەسلى بونىادى خواھندارىتتىي تايەت. ھەر كە رووخانىكى شىۋازى بەرھەمھىنانى سەرمايەدارى پشت

بەم رېۋشويئانە دەبەستىت، ھەر كە بەرھەمھېنان لە تاكە يەكگرتوۋەكاندا چىر دەبىتتەۋە، دەسەلاتى گشتى سىفەتە ”سىياسىيەكەي“ لەدەست دەدات.

لەسەر ئەم بىنەمايە دەتوانىن ئاماژە بە چوار تايىبەتھەندى قۇۋناغى گواستىنەۋە بىكەين:

أ- بەردەۋامبوۋنى ئامرازى دامەزراۋەيى بۇرژوازى و دەزگا بۇرژوازىيە سەركۈتكەرەكان ۋەك ئامرازى بالادەستىيە بەدەستى پىرۇلىتارىاۋە.

ب- گرتى بازىنى سىياسى، كە لىرەدا لە ژيانى مەدەنى دابىرپىزاۋە و خۇي خىستۇتە سەروۋى كۆمەلگەي مەدەنىيەۋە، ئەمەيش ھۆكارى خۇي ھەيە و بىنەماي گۇرانى كۆمەلەپەتى و ئابوورىيە. دەبىت دەۋلەتى سىياسى وىستى سىياسى پىرۇلىتارىا تەرجەمە بىكات و ۋەك پىشمەرجىكى پىۋىستىش، لەسەر بىنچىنەي ئەۋ پەيۋەندىيانەي بەرھەمھېنان كە سەرلەنۇي رىك دەخىرنەۋە، پەرەسەندىنى ھىزە نوپىيەكانى بەرھەمھېنانى بۇ دەستەبەر بىكات.

ج- ھەموو ئەۋ رېۋشويئە سىياسىيانەي پەيۋەستىن بە خاۋەندارىتتىيەۋە، بە جۇرئىك رىك بىخرىن كە بە ئاراستەي دوايىن ئامانچ كار بىكات، ئەۋىش: ھەلۋەشاندىنەۋەي ھەموو چىنەكانە.

د- سىفەتى بىرىكار agent بەخىرىتە بازىنى سىياسى بۇ ئەۋەي پاشكۆپەتتىيەكەي تىپەرىئىت: مەبەستى ماركس ئەۋەيە كە دەۋلەتى سىياسى دەتوانىت رىك بەھۇي مەرجى بوۋنەكەيۋە خۇي نەفىي بىكاتەۋە. لەلەيەكى دىكەيشەۋە سنوۋرەكانى ئەم دەقە ھەر لىرەدايە، چۈنكە ھىشتاش

بۆشايىيەك ماوئەتەو. ئەوئىش ئەوئەيە نەخشەي بەكارهئىئانى دەوئەت لە چركەساتى يەكەمدا، كە وەك چالاكەيەكى داپراو و جياوئەبوو كۆتايى سىياسەتى بەدوادا دىت، لە شىكارىي كۆتايى لىكدرىيەكانى پىشتىدا دووبارە دەبىتتەو.

دەقە ”مىژوويىەكان“ (رۆژنامەي نوئى رىئانى، خەباتى چىئايەتى لە فەرەئسا، هەژدەهەمى برۆمىرى لوىس پۆئاپەرت) بازىكى جددىين بەهۆي دانانى نەخشەرىيگايەك بۆ تىۆرى پەيوەئدى سىياسى-ئابوورى و چرپوونەوئى لەسەر توئىزىنەوئى فۆرمەكانى گۆرانى سىياسى. بە روونى دەكرىت ئەم ئاوكە تىۆرىيە بەكارهئىزاوانە لە خستەئرووى مىژوويىدا بگەرپىئىنەوئە بۆ شەش خال:

1- لەبارەي كۆمارى دىموكراسىيەوئە: فۆرمى سىياسى دوالىزمىكى سەرەككى هەيە. لەلايەكەوئە، زۆرىنەي دامەزراوئە، سىياسىيەكان پەيوەستن بە بالادەستىي چىنى بۆرژوازيەوئە، ئەو بنچىئانە فراوان دەكەن كە وا لەم چىنە دەكات بتوانىت هەموو بەرژھوئەئىيەكانى يەك بخت¹⁵. لەلايەكى دىكەوئە، دىموكراسىيەتى سىياسى، هەر لە بەر ئەم هۆكارە، بوارى ئەوئە دەرەخسىئىت كە پرۆلىتارىا پەرە بەو خەباتە چىئايەتتەي بەدات كە شىوازي بەرھەمھىئانى سەرمايەدارىي پى دەئاسرىتتەوئە. بەمەيش دەبىتتە باشتىن پانتايى شۆرش¹⁶.

2- دەربارەي پەيوەئدى لەئىوان فۆرمە سىياسىيەكان و فۆرمەكانى چەوساندنەوئە: لىنكىكى رىكخراوى مىكانىكى لەئىوان بالادەستىي چىنى بۆرژوازيى و فۆرمى ئەم بالادەستىيە سىياسىيەدا نىيە. دىموكراسىيەت و بۆرژوازيەت پىكەوئە گەشە 15 خەباتى چىئايەتى لە فەرەئسا، بلاوكرائە كۆمەلايەتتەيەكان، پارىس، 1974، ل150. 16 هەمان سەرچاوئە، ل62-63. دەربارەي هەلبژاردنى گشتى كە «هۆيەكى كارىگەر بوو... بۆ دەستپىكردنى خەباتى چىئايەتى».

دەكەن، لەبەر ئەوەی ديموكراسىيەت جەوهەرىي ئابوورىي بۆ دەسەلاتى بۆرژوازيى مسوگەر دەكات. بەم جۆرە، بەرھەمى سالانى شۆرش لە فەرەنسا ئاكامەكەى تۆقاندنى دژھشۆرش و دامەزراندنى فۆرمىكى نوڤى سىياسى بوو كە بەلای بۆرژوازيەت خويشپىيەو سەير بوو، ئەويش ئىمپراتورىيەتى ستمگەرەنەى پشت بەستوو بوو بە ھەلبژاردنى گشتى. بۆرژوازيەت، لەپىناو دەرەزەكردنى بەرژھوەندىيە چىنايەتتە ئابوورىيەكانى خۆيدا دەتوانىت فۆرمەكانى بالادەستىيە سىياسىيەكەى خۆى بگۆرپىت، ئەم كارەش بەو جۆرە دەكات كە دەسەلاتەكەى دەبەخشىتە كۆمەلنىك نوڤەر كە دەتوانن لە رووى سىياسىيەو ئەوژووى بكەنەو و بە زۆرەملى فېرى ئەو بەكرىن كە لە كوڤى بەرژھوەندىيەكانى بۆرژوازيەت ھەيە. «بۆرژوازيەت، ئەگەر دەيەوڤت بازارپ دارايەكەى پارىژىت، بە ناچارى دەيىت تاجەكەى بدۆرپىت»¹⁷.

3- دەرەزەى وەزىفەى دەولەت لە بالادەستىيە چىنايەتتە: دەولەت لە بونىادەكەيدا واقىعەىكى جىگىر نىيە؛ فۆرمى دەولەت ھەندىك گۆرانى بەسەردا دىت كە بەرەنجام و لىكەوتەى خەباتى سىياسى چىنايەتىن. بۆرژوازيەت دەولەت بە جۆرەك بەكارناھىتتە وەك بلىي دەولەتە بە تەواوى ئىرادەى خۆيەو لە لەگەلدا لە پەيوەندىيەكى ئازاد و خۆويستانەدايە. بۆرژوازيەت وەك چىنىك، بەھوڤ گۆرانەكانى دەولەتەو خۆى وەك ئامراز بەرھەم دىتتە و بەرھەم دىتتەو (بروانە: بەھىزكردنى دەزگای بىرۆكراسىيەت

17 ھەژدەھەمى برۆمىرى لويس پۇناپەرت، بلاوكرەو كۆمەلايەتتەكان، پارىس، 1956، ل 53-54.

و سەركوتكارىيى لە فەرەنسا، بەرفراوانبوونى ۋە زىفەكانى دەسەلاتى دەۋلەت لە چاۋدىرىيى ۋە بەرپۆئەبىردىنى جەماۋەر لە سەرەۋە) ¹⁸. خۇ ئەگەر چەمكى ئامرازى دەۋلەت بە فەرمى رانەگە يەنرايىت، ئەۋا لەروۋى كىرەيىۋە ئامادەيى ھەبوۋە ۋە ەك بەرەنجامى خەباتە بونىادنەرە پەتییەكانى بۆرژوازيەت ۋەك ھىزىكى سىياسى، دەردەكەۋىت.

4- لەبارەى دەسەلاتى سىياسىيەۋە: دەسەلاتى سىياسىيى چىنىك (ۋەك بۆرژوازيى)، كە بەرەنجام ۋە پېشمەرجى بالادەستىيە چىنايەتى ۋە ئابوورىيەكەيەتى، دەسەلاتىكى كىرەيى بۇ نۆينەرەكانى ئەم چىنە بەسەر دەزگای دەۋلەتدا مسۆگەر دەكات. ئەم نۆينەرە خۇيان ھەمىشە ئەندامان لە تۆيژىكى دىارىكرەۋى چىنى بالادەستدا. لەبەرئەۋە دەكرىت دەسەلات سىياسى گرەۋى مەملەتنى بىت لەنئىۋان ئەم تۆيژانەدا (ۋەك ئەۋەى لە ناكۆكى نئىۋان ئۆرىليانىيەكان ۋە پادشايەتییەكان لە فەرەنسادا ھەبوۋ). بەلام نايىت دەسەلاتى كىرەيى ئەۋانەى دەستىان بەسەر دەزگای دەۋلەتدا گرتوۋە لەگەل دەسەلاتى رىكخراۋى دەزگای دەۋلەت لە روۋى ياسايىيەۋە بەسەر كۆمەلگەدا تىكەل بىكەن: ئەم دەسەلاتە كە بە ياسا رىكخراۋە دەگەرئىتەۋە بۇ رىاليىزەبوۋنى دەسەلاتى كىرەيى. دەسەلاتى سىياسىيى دەۋلەت ھەرگىز لە شىۋەى پەيۋەندى راستەۋخۇ لەنئىۋان چىنىك ۋە چىنىكى تردا دەرنەكەۋىت. لەلایەكەۋە، راستە پەيۋەندى چىنايەتى، لەسەر ئاستى دەسەلاتى سىياسىيى دەۋلەت دەپارىژىت ۋە بەرھەم دەھىنرئىتەۋە، بەلام لەلایەكى دىكەۋە، ئەۋەيش راستە كە

18 ھەمان سەرچاۋە، ل100-101، ھەموو شىكارىيى گۇرەنەكانى ئامىزى دەۋلەت.

بوونی دەولەت وەك ئامراز، بە شۆپەیه کی گشتی، بالادەستی سیاسی چینی بالادەست وەدی دئییت¹⁹.

5- دەربارە ی ئیش و کاری دەولەت: دەزگای دەولەت پەپوهندی چینیە تی لە شوئییکی دیکە، لە کایە ی ئابووریدا، وەدی دئییت. بەلام میکانیزمی بەدیھتانی ئەم پەپوهندییە، ئەو کاتە کاری خۆی دەکات کاتیک کە کار بو شاردنەوی ئەم پەپوهندییە دەکات. دەولەت، وەك ئامراز، ھەرگیز کاری وەك چینهکان خۆیان کاری بەسەر چینهکانەو نییە، کاری بەو چینهکان نییە کە دەسەلاتیان گرتوو، کاری بەوانەش نییە کە لە رووی سیاسیەو بەسەریدا خۆیان بالادەست کردوو. دواین کاری دەولەت کە بەھۆی بوون و گۆرانی تاییەت بەخۆیەو دەست دەبیت، دروستبوونی کۆمەلگە و دەولەت خۆیان لە رووبەر و بوونەوی یەکتیدا. کاری دەولەت لە وەدیھتانی ئەم ناکوکییەدایە کە لە ھەمان کاتدا شوئیکەوتەیی و یەكخستیشە. دەولەت کۆمەلگە روپۆش دەکات و وەك دەولەت وەدیھتانی، لەم رینگەشەو ھەژموونی بەرژھووندییە بالادەستەکان دەکاتە شتیکێ مومکین. بەم جۆرە ئیشی دەولەت ئەو یە نوینەرە ”شەرعییەکان” بو مومارەسەکردنی دەسەلات ئامادەبکات و دەرەتی پیاوەکردنی دەسەلاتیان پیدات، بو ئەو ی پینگە ی نوینەرانیکردنی کۆمەلگە داگیر بکەن، ئەو پینگە ی کە لە رووی سیاسیەو رەواوەتی خۆی بەدەستھێناو و ئینجا شاردراو تەو²⁰.

19 ھەمان سەرچاوە، ل76. کۆماری بۆرژوازی ئەو فورمە سیاسیە کە لە سایە ی کارگیری دەولەتدا، بواری یەكخستنی سەرجم توێژەکانی چینی بالادەست دەرەخسینیت؛ ئەم کارگیری پانتایی پیکھانتی بەرژھووندییەکانیان دەخاتە بەردەست، و چینی بالادەست لەبەرەمبەر چینی ژێردەستاندا بەکەخات. 20 ھەمان سەرچاوە.

6- دەبارەى خەباتى سىياسى چىنايەتى لە شىۋازى بەرھەمھېننى سەرمايەدارىدا: خەباتى سىياسى چىنايەتى پىرۇسەى بەردەوام دووبارە خىستىنەۋەپروۋى جىڭگىرى فۆرمى سىياسىيە كە بالادەستى ئابوورى ۋە دىدىنېت. بۆرۋازىيەت، لە روۋى بونىادىيەۋە ھەر ۋەك پىرۇلىتارىيا، بەلام لە سايەى ھەلومەرجى جىاواز ۋ نالىكچوودا، دەبىت لەنىو بژاردە سىياسىيەكانى فۆرمى سىياسى سەركردايەتىكىردندا، ئەۋ بژاردەيەيان ھەلبىژىرېت كە لە بالادەستىيە ئابوورىيەكەيدا جەۋھەرىيە. لە شىۋازى بەرھەمھېننى سەرمايەدارىدا چىنى بالادەست، بە بەردەوامى ئەركى پەرەدان بە دەۋلەت ۋ گۆپىنى دەۋلەتى دەكەۋىتتە ئەستۆ، بە جۆرېك كە دەۋلەت دەتوانىت رېساكانى كۆمەلگە دابنىت ۋ ھەموو كۆمەلگە ۋ لېككۇزىيەكانى ۋ خەباتە ئابوورىيە چىنايەتىيەكانى، بخاتە نىو چالاكىيەكانىيەۋە²¹. كەۋاتە بەر لە لىنن، ماركس ئاماژى بەۋە كىردوۋە كە خەباتى سىياسى چىنايەتى گوزارشتىكى سەنتەرى ۋ چىرھ لە خەباتى ئابوورىيە چىنايەتى. ئەم خەباتە بۆ بۆرۋازىيەت شىتىكى بىنەرەتى ۋ بەرايىيە، چۈنكە تەنيا ئەمە بوارى ئەۋە بۆ دەۋلەت دەرەخسىنېت كە ناكۆكىيەكەى لەگەل كۆمەلگەدا ھەلبىگىرېت ۋ ئاشتى بىكاتەۋە، واتە بىگىرېتە خۆى ۋ لەچوارچىۋەى بدات، ئەم كارەش پىۋىستى بە تايىبەتمەندىكىردن ۋ سەنتاللىكىردنى ئىجگار بەرزى دەزگاكەى ھەيە²².

21 بەم جۆرە دەبىت شىكارى بۆ گواستىنەۋە لە كۆمارى-ئىمپىراتورى بىكەينەۋە، كە پىشت بە ھەلبىژاردنى گىشتى دەبەستىت.

22 ھەژدەھەمى برۇمىزى لويس پۇناپەرت، سەرچاۋەى پىشۋو، ل100، لەبارەى بىرۇكراسىيەتى مۇدىرنەۋە.

دەقە مېژووويە كانى سالانى 1850-1852، كە لەگەڵ ئەم رەگەزە تيۆرييانەدا بە يەكتر دەگەن، نەخشەريگايەكى تيۆريين بۆ پەرينەووەى شۆرشگيرانهى پرۆليتارى، ئەو پەرينەووەيهى كە ماركس، بۆ يەكەمجار، ناوى دەنيت ديكتاتوريهى تي پرۆليتاريا²³. دەكریت لە سى خالدا دريژھ بەم پرۆسە بدەين:

1- دەربارەى پەيوەنديى ديموكراسيهت-بۆرژوازيهت- پرۆليتاريا: چونكە كۆمارى ديموكراسيهت-بۆرژوازي فۆرميكي سياسي گونجاوترە بۆ پەرهپيدان و چەسپاندن و بەهيزكردنى بۆرژوازيهت پيشەسازى، لە هەمان كاتيشدا، زياتر قابيليهت هاندان و پشتيوانيليكردنى هەيه لەلايهن چيني كريكارهوه²⁴. كەواتە لەبەر ئەمە، چيني كريكار، لە رووى جەوههريهوه، ئەو هيزه كۆمەلايهتبييه كە لە نەزمى ديموكراسى زياتر سوودمەند دەبیت. لەسەريشى پيوسته پانتايى ديموكراسيهت بكاتە كايهيهك تاوهكو لەم پانتاييهدا هەول بەدات دووبارە چينهكانى ناوهند لە دەورى خوى كۆبكاتەوه، ئەوويش ئەو چينانهيه كە بۆرژوازيهت زانيويهت تاكو ئيستا چۆن [لەگەڵ خویدا] يەكيان بخات.

2- دەربارەى ريكخستنى چيني كريكار لە چينيكي گشتى شۆرشگيردا: ناشيت تيۆريكي سەربەخو هەبیت

23 ئەم گوزارهيه لە كتيبى «خەباتى چينايهتى لە فەرەنسا» دا هاتووه، سەرچاوهى پيشوو، ل 67.

24 خەباتى چينايهتى لە فەرەنسا، سەرچاوهى پيشوو، ل 50. بالادەستى گشتى بۆرژوازيهت بەسەر پرۆليتاريا دا بوارى ئەوه دەرەخسيتيت كە «شۆرشەكەى تا ئاستى شۆرشى نەتەوهيى بەرز بكاتەوه» و «ريشه ماتريالييهكان لە كۆمەلگەى فيودالييدا هەلبكيشيت» و «ئەو تاكە زەمينهيه ئامادە بكات كە دەكریت شۆرشى پرۆليتارياى تيبدا روويدات.»

بۇ لايەنە "ئەرنىيەكان"ى ديموكراسىيەت بۇ پرۆلىتارىيا، ئەگەر بىتتو پەيوەست نەبىت بە ئاسۆى گۆرانەكانى ئەم ديموكراسىيەتەو. بەم واتايە ماركس لە شكستى 1848ى بزوتنەوۋى كرېكاريەوۋە پەندىكى وەرگرت: دەبىت چىنى پرۆلىتارىيا بتوانىت سەرلەنوۋى پەرە بە خەباتى چىنايەتى خۆى بدات، بەوۋى كايەى ديموكراسى بسەپىنىت كە دنەى سەرجم گروپە كۆمەلايەتتە ناپرۆلىتارىيەكان بدات دژ بە بۆرژوازيەت بچولپنەوۋە، لەمەشەوۋە كۆتايى بە شوئىنكەوتەيەكەيان بۇ دەولەتى بۆرژوازي بەپىتت. ئىدى لەم كاتەدا، لە ھىللە گشتىيەكانى ئەم پرۆسەيەدا سىياسەتتىكى تەواوكارانەى ھاوپەيمانىيە ھاوبەندەكان دەردەكەوۋىت، تاوۋەكو ئەم چىن و گروپانە دەگەنە ئەو باوۋەرھى كە تەنيا ئەو كاتە دەتوانن لە پىناو بەرژھوۋەندىيە تايەتتەكانى خۇياندا خەبات بكەن و ئاسۆيەك بۇ خۇيان بىنين، كە دەركى لىنكى نيوان قازانجى سەرمايەدارى و قۆرمە ھاوشانەكانى چەوساندەوۋە بكەن²⁵. لەم روانگەيەوۋە، دەبىت سەرلەنوۋى ناكۆكى نيوان پرۆلىتارىيا و ديموكراسىيەت ھەلبسەنگىنرەتتەوۋە: ئەگەر پرۆلىتارىيا ھەلگىرى سىستەمىكى نوۋى و سەربەخۆبىت بۇ رېكخستنى كۆمەلايەتى، كە لە ئاكامى خاپووربوونى دەولەت وەك بازىيەكى جودا و سەربەخۆوۋە دىتە ئاراوۋە، ئەوا ئەم نامە مېژوويە، بە شىوۋەيەكى پارادۆكسىكال، بەرژھوۋەندىيە ئۆرگانىي پرۆلىتارىيا ديارىدەكات و ئەوۋى پىشانەدات كام

25 ھەژدەھەمى برۆمىرى لوىس پۇناپەرت، سەرچاۋەى پىشوو، ل130. زەرورەتى ھاوپەيمانى لەگەل جوتياراندا بە جۆرىك كە «شۆرشى پرۆلىتارىيە» بەم ھۆيە ئەو ئاوازە بەكۆمەلىيە وەدىيەپىنىت كە بەبى ئەمە ژەننىك لە ھەموو نەتەوۋە جوتيارىيەكاندا دەبىتە سرودى جەنازەبى».

فۆرمى سياسىي ديموكراسىي له گه ليدا ته ريب و گونجاوه و ده شيت پهرى پييدات، تاوه كو ئه و كاته له ميژوودا له نيوى ده بات. ئه و فۆرمه له ديموكراسىييه تى سياسى كه په يوه سته به دووباره به ره مه پنا نه وه ي بالاده ستي بۆرژوازيه ته وه، به شيويه كى ليكدژ، وا ده كات چهندين ئامانج يه كبخرين كه له پيويستيه ماتريالييه كانى چينه ناسه رمايه دار و ناپرؤليتاره كانه وه هه لده قولين، ئه وه ش له ده ورى پرؤليتاريا خوى. يه گگرتنى سياسىي چينى كرئكار له گه ل ئه م چينانه دا له كايه ي ديموكراسىييه تى ده ستووريدا ده گاته ترؤپكى خوى: ئه م چوارچيويه ديموكراسىييه له لايه ن بۆرژوازيه ت خويوه و خاپوور ده كرئت، كاتيكيش ئه مه به كرده يي ده سه لميئت كه ترسى ئه وه ي ليده نيشيت ئه م ديموكراسىييه ته به ره و به رژه وه ندى سياسىي پرؤليتاريا بروات²⁶.

3- ده رباره ي سيفه تى نا-لينكچووى ريكخستنى سياسىي چينى كرئكار، ده رباره ي ديكتاتورىيه تى پرؤليتاريا: ماركس وه سفى كوئنتيكتيكت ناكات بو به ده سته وه گرتنى ده سه لات. خو ئه گه ر مؤديلى ”راپه رين“ مؤديليكى زال بيت، ئه وا ناتوانين بلين ماركس ئه م به ها به ي پيداوه. ئه وه ي به ر له هه ر شتيكى تر بو ئه و گرنگ بوو، ئه و كوئنتيكتسته شوپشگيرىيه

26 خه باتى چينايه تى له فه رهنسا، سه رچاوه ي پيشوو، ل68 و ل168. بو هه مان ااتا بروانه: هه ژده هه مى برؤميرى لويس پوناپه رت، سه رچاوه ي پيشوو، ل53-54. «بۆرژوازيه ت ده زانيت هه موو نازادىيه بۆرژوازيه بانگه شه ييه كان و دامه زراوه كانى پيشكه وتن هه ره شه و هيرشن بو سه ر بالاده ستيه چينايه تىيه كى، هه م له بنچينه كومه لايه تىيه كه يدا و هه م له سه رتوپه سياسىييه كه يدا، ئنجا دواتر ئه مانه بوونه ته ”سؤسياليسى“». هه روه ها، تيبينييه كان له باره ي ده نگانى گشتى له ”خه باتى چينايه تى له فه رهنسا“، ل152.

بوو که سەرجه م گروپه کۆمه لایه تیییه نا-سەرمایه داریییه کان به شداریی تیدا بکه ن. ئینجا شتیکی تریش که بۆ ئه و گرن گ بوو، ئه و قوناغه بوو که راسته و خوۆ به دوای به دهسته وه گرتی ده سه لاتدا دیت، که به ”دیکتاتوریییه تی پرۆلیتاریا“ وه سفی ده کات. ئه م دیکتاتوریییه ته ئاماژیه به فۆرمیک له فۆرمه کانی به پۆیه بردنی ده سه لاتی سیاسی و ده توانین له وردبوونه وه له ئامانجه تاییه تیییه که ی و له جه وه ره که یه وه لیی تییگه ی ن: له نیوبردنی ده ولّه تی سه ره به خوۆ له کۆمه لگه دا و له نیوبردنی چینه خه باتکاره کان. له م باره یه وه، ده بیّت سه رنج له جیاوازییه ک بدین له تیوان خه باتی چینایه تی له فه ره نسا و هه ژده هه می برۆمیری لويس پۆناپه رتدا. له یه که میاندا وا وینای دیکتاتوریییه تی پرۆلیتاریا کراوه که دامه زراوه یه کی دژ و ئه لته رناتیقی ده ولّه تی دیموکراسییه که هه ر ئه م ده ولّه ته کایه ی سه ره ه لدانیه تی. له ویدا دیکتاتوریه تی پرۆلیتاریا فۆرمیکسی سیاسی روونه بۆ قوناغی گواستنه وه و تیپه رین، به لام ناوه رۆکه شیکارییه که ی به کالی ده رکه وتوو: به ر له هه ر شتیگ، زه روره تی تیپه راندنی جودایی و سه به خوۆی سیاسییه له ریگه ی گۆرانکاری سیاسی له ده ولّه تدا. جا له به ره ئه وه ی ئه م گۆرانه سه رجه م ئاسته کانی پیکهاته ی ئابووری-کۆمه لایه تی ده گریته وه، ئه وا له ده وری گۆرانی په یوه ندیییه کۆمه لایه تیییه سه رمایه داریییه کان له به ره مه یئاندا چر ده بیته وه، به جوړیک که زه مینه ی کارگپری و یه کگرتنی سیاسی ده ره خسیئیت²⁷.

27 خه باتی چینایه تی له فه ره نسا، سه رچاوه ی پینشو، ل 67. ده بیّت پرۆلیتاریا «له و حه قیقه ته تینگات که ساده ترین چاکسازی و باشبوون له دuxeکیدا له سایه ی کوماری بۆرژوازیدا، ته نیا وه همیکه، هه ر کانتیکش

له ههژدهههه می برۆمێردا سهرنجی ئهوه دهدهین که ههولێکی شیکاریی-ئهموونی ههیه ئامانجی دیاریکردنی ئهرکهکانی گواستنهوهی سیاسیه: لهنیوبردنی دهزگای دهولهت، وهدهیهانی مهزکهزیهتی نابیرۆکراسی له دهسهلاتی دهولهتدا لهنیو هاوپهیمانییهکی چینایهتی بهرفراواندا²⁸. یهکه مه ئهرك که دهکهوێته ئهستۆی دیکتاتۆرییهتی پرۆلیتاریا، دژ بهو دهولهتهی که بههۆی یهکتیی پهیههندی نیوان وزه کۆمهلایهتییهکانهوه دهمینتهوه و له حالتهی نهبوونی هیزه کۆمهلایهتییه ژیر دهستهکاندا دههیلرێتهوه (که به هیز و به سهربهخۆیی کهرته مافی-فۆرمالهکان بووبوونه ژیردهستی)، «رووخاندن»ی ئهم دهزگایهیه. جا له کاتیکدا ههموو شوپشهکان تهنیا بۆ چاککردنی ئهم دهزگایه بوون، له بری تیکشکاندن، ئهوا «دیکتاتۆرییهتی پرۆلیتاریا تیکی دهشکینیت، چونکه ئهمه پێشمهرجی ههر ههولێکه بۆ بهخاوهنبوونهوهی کۆمهلایهتی وزه مرویههکانی کهرستهکانی بهرهمهینان». لێرهدا له کۆتیکستی گۆرانی نالیکچووی پرۆلیتاریادا شتیککی نوێ دهردهکهوێت: واته

ههولدهین ئهم چاکسازییه سادهیهوه وهدهیین، ئهم وههمه دهگوریت و دهبیته تاوان». دهبیته «دروشمی بویرانهی شۆرشگیریی بخهینه روو: رووخانی بۆرژوازییهت، دیکتاتۆریهتی چینی کریکار». دهبیته ئهمه بهم گوتهیه تهواو بکهین: دیکتاتۆریهتی چینی کریکار «خالی پیوستی گواستنهوهیه بۆ گهیشتن به ههلوهشانهوهی ههموو چینه گشتیهکان و ههلوهشانهوهی ههموو پهیههندییهکانی بهرهمهینان که پشتی پیدهبهستیت، ههروهها ههلوهشانهوهی ههموو پهیههندییه کۆمهلایهتییهکان که لهگهڵ ئهم پهیههندییهکانی بهرهمهیناندا تهبا و گونجاون، لهوهیش زیاتر رووخاندنی ههموو ئهو بۆچوون و ئایدیایانهی که لهم پهیههندییه کۆمهلایهتییهکانهوه ههلقولان». (ل 147).

28 ههژدهههه می برۆمێری لويس پوناپهرت، سهراچاوهی پيشوو، ل 103.

نايىت پرۆلىتارىيا تەنيا بۆ دەستگرتن بەسەر دەولەتدا وەك
 چىنىكى نوپى بالادەست دەسەلات بە دەستەوہ بگرىت.
 پرۆلىتارىيا تەنيا ئەو كاتە دەتوانىت دەسەلات بە دەستەوہ
 بگرىت كە سەرجمى گروپە كۆمەلایەتییەكان لە دەورى
 كۆبووبنەوہ و يەكيان گرتىت، ئەوہيش لە لەسەر بنەماي
 ئامانجەكانى چىنىكى گشتى، كە بەھۆى خواستەكەيەوہ
 دەتوانىت بىتتە رزگاركەرى سەرجم ھىزە بەرھەمھىنەكان
 و بۆ ھەموو كەرتەكانى ئەم ھىزانەى دەسەلمىنىت كە
 دژايەتییەكى رادىكالى پەرەسەندنى فۆرمەكانى بەرھەمھىنان
 و سىياسەتى سەرمايەدارى دەكات. دەيىت دىكتاتورىيەتى
 پرۆلىتارىيا، كە دەشىت دامەزراوہ دىموكراسىيە كۆمارىيەكان
 بەھىلىتتەوہ، ئەو جولەيە قىلپ بىكاتەوہ كە تايەتمەندى ھەر
 پرۆسەيەكى گۆرانى بونىادى مېژوووي دەزگای دەولەتى
 بۆرژوازيە. ئەگەرچى ئەو فۆرمولەيەى كە دەلىت ”دەيىت
 ئەم دەزگايە تىكبشكىزىت” ھىشتا ديارى نەكراوہ، بەلام
 ئامازھ بە رىگايەكى نووى دەدات، رىگاي گۆرانىك كە بتوانىت
 پەيوەندى تىوان يەكگرتن-جىابوونەوہى تىوان ئابوورى و
 سىياسەت پوچەلبىكاتەوہ، ئەوہيش لەرىگەى سەنتىزىكى نوپى
 ھىزە بەرھەمھىنەرەكانەوہ، واتە پوچەلكردنەوہى پەيوەندى
 تايىت بە شىوازەكانى بەرھەمھىنانى سەرمايەدارى²⁹.
 ئەو كاتە، توندوتىزىي سەركوتكارىي بۆ مسۆگەركردنى
 پەرەسەندنى ئەم ھىزە بەرھەمھىنىيانە و لە ھەمان كاتدا
 ئەم ھىزە ئابوورى و سىاسىيانە، لە چوارچىوہى پەيوەندىيە
 نوپىيەكاندا وەك حالەتتىكى خوازراو لە كاتى پىويستدا

29 ھەمان سەرچاوە، ل 96.

دەردەكەوئیت. مەرج نییە ئەم دیکتاتورییەتە روالەتییکی دیموکراسییانەى نەبێت، جا بە بەردەوامیدان بە دامەزراوە دیموکراسییەکانی بۆرژوازییەت یان بە داڕانئیکى جەوھەریی لەگەڵیدا، بەلام وا پێدەچێت ئەم فۆرمە دیموکراسییە لە رووی ناوەرۆکە ئابوورییەکییەو شتییکی نوێی بێت و قابیلی ئەو بە بێت "فۆرم" ی جۆراوجۆر و ەربگرێت.³⁰

3- دیکتاتورییەتی پرۆلیتاریا و فۆرم-بەها: بەرەو راستکردنەو؟

مارکس، لە دواى سالى 1852-هه‌وه‌وه، بە وردى بە رەخنەى ئابووریی سیاسییەو سەرقالبوو: بزووئەوێ، کرێکاریی، لەسەر ئاستى "ئەنتەرناسیۆنال" ریکخست، ئەویش بە بەرپاکردنى خەباتى بەردەوام دژى سەرجه‌م فۆرمە سۆسیالیستیەکان. کۆمۆنەى سالى 1871 کۆتایى ئەم قۆناغەى و ئیدی قۆناغى بزووئەوێ کرێکارییە ریکخراوەکان لە رووی سیاسییەو دەستپێکرد و لەگەڵ ئەو ریکخراوە جەماوەرییانەى لە چوارچۆی نەتەوێ-میلیدا ریکخراوون لێک بەسترانەو. بەم جۆرە مارکس دەچێتە نێوان کەلێنى ئەم دوو قۆناغەو: کتیبى جەنگى ناوخیی

30 هەمان سەرچاوە. شکستى 1848 ئەوێ سەلماند کە «کۆمارى بۆرژوازى لێزەدا و اتای زۆردارىیەکی رەهاى چینیە بەسەر چینیەکانى تردا. ئەوێ سەلماند کە کۆمارى لە وولاتانەدا کە خاوەنى شارستانىتیىەکی لەمیزیەن، بونیادی زۆر پیشکەوتوى چینیەتی هەیه و هەلومەرجى نوێی لە بەرھەمھێناندا هەیه، ئاگاییەکی ئەخلاقى هەیه کە بەھوى کارى لەمیزیەو هەموو فیکر و بۆچوونە کونەکان تیندا تاونەتەو، بەشیوہیەکی گشتى کۆمارى لە وولاتانەدا فۆرمى گۆرانى سیاسى کۆمەلگەى بۆرژوازییە، نەک فۆرمى پارىزگارى لیکردنى».

له فەره‌نسا له‌پێش ره‌خه‌ی به‌رنامه‌ی گۆتاوه نووسرابوو، که مارکس به‌ بۆنه‌ی کۆنگره‌ی یه‌کگرته‌ی حه‌زبه سۆسیالیسته‌کانی ئە‌لمانییه‌وه، له‌ ساڵی 1875دا ئاماده‌ی کردبوو. ئە‌م دوو ده‌قه ده‌چنه‌ سه‌ر ژێر هه‌مان راسته‌هێڵی ره‌خه‌ی پێشتره‌وه و ده‌بنه‌ به‌شێک له‌ شیکارییه‌کی وردتری لێکدژییه‌کانی قو‌ناغی گواستنه‌وه [په‌رینه‌وه به‌ره‌و کۆمۆنیزم]، ئە‌م شیکارییه‌یش له‌سه‌ر روخانی ده‌ولت چ‌رپۆته‌وه. به‌لام هه‌موو شتێک به‌ جو‌ره ده‌روات وه‌ک ب‌لێی کێشه‌ی سا‌لانی 1848-1852 له‌ ئاماده‌کردنی سه‌رمایه‌دا رو‌لێکی ئە‌وتووی نه‌بووه، یان باشر ب‌لێن، وه‌ک ب‌لێی ته‌نیا خو‌ویی به‌س بوو، وه‌ک ب‌لێی نا‌کریت ره‌خه‌ی په‌ره‌سه‌ندووی ئابووری سیاسی، له‌ ئاستی تایبه‌تی خو‌یدا، به‌ هه‌مان پێدا‌گریی چه‌مکیانه‌وه په‌ره به‌ ره‌خه‌ له‌ سیاسه‌تیش بدات.

جه‌نگی ناوخو‌ویی له‌ فەره‌نسا، له‌ شیکاریی و سه‌رژمێرییه‌کی با‌لای ئە‌زموونی کۆمۆنه‌ی پاريس ده‌چیت «ئهو شیکارییه‌یش هه‌ر له‌ کاتی روودانی ئە‌زمونه‌که‌دا ئاماده‌ کرابوو». ئە‌م ده‌قه راستکردنه‌وه‌ی شیکارییه‌کانی پێشتره‌ و تیۆریکی جیاوازتری ده‌رباره‌ی فۆرمی سیاسی خسته‌روو که سه‌رله‌نووی وه‌لامی لێکدژییه‌کانی سا‌لی 1848ی دایه‌وه. له‌ راستیدا، مارکس له‌ سه‌ر ئاستی چه‌مک، ئە‌و شته‌مان بۆ ده‌گوازیته‌وه که تا ئیستا نزیکتر بووه له‌ حا‌له‌تی وه‌سفیه‌وه. ئە‌و به‌ روونی جیاکاری ده‌کات له‌نیوان ده‌سه‌لاتی ده‌ولت و ده‌زگای ده‌ولتدا، ئە‌وه‌ پيشان ده‌دات که سه‌رجه‌م خه‌باتی چینیایه‌تی بۆرژوازی (واته‌ خه‌باتی سیاسی)، ته‌نیا با‌لاده‌ستیه‌ ئابوورییه‌که‌ی به‌ره‌م دینێته‌وه.

له گه ل كۆمۆنه دا، هیله سه ره كیه كانی وه لآمی «زانست» بو پرسیری مه عریفه سه ره له ده دات: «چ گۆرانیک به سه ره ده وله تدا دیت له كۆمه لگه ی كۆمونیستیدا؟ چ وه زیفه یه کی كۆمه لایه تی هاوشیوه ی وه زیفه كانی ئیستای ده وله ت له كۆمه لگه ی كۆمونیستیدا به رده وام ده ییت؟»³¹. كۆمونه شوړشی دژ به و ده وله ته سه نتراله بوو كه «بالاده ستیه سه روو ئاساییه كه ی به سه ره كۆمه لگه ی واقیعیدا» په ره پیده دات، ئەم شوړشه هه ولێكه بو روخاندنی ده زگای بیروكراسیی بوژوازی. له راستیدا، ئەو هه ولیدا وا بكات گه ل خاوه نداریتییه كۆمه لایه تییه كه ی ژیانى خو ی وه ربگریته وه، ئەوه یش به تپه پراندنی لیکدژی نیوان بازنه ی ئابووری-كۆمه لایه تی و ده سه لاتى بیروكراسیه تی ده وله ت. ئەم هه وله له سه ره ئاستی دامه زراوه كان هه ولێكى عه ده می نه بوو، به لكو تا راده یه کی زۆر په ره سه ندنی فۆرمه سیاسیه ناسه نترال و نابیروكراسیه كانی به ره مه پنا، كه قابیلی ده ستیشخه ربی سیاسیی بنكه ی جه ماوه ری بوون. له هه مان كاتدا، له سه ره بنه ما ی پتوه ره هه ره وه زییه كان و به شداریکردن، دووباره ریکخسته وه ی په یوه ندیه كۆمه لایه تییه به ره مه پنییه كانی له گه لدا بوو. جیگای سه رنجه مارکس گوزاره ی دیکتاتوریه تی پرۆلیتاریا بو دیاریکردنی سروشتی قوئاغی گواسته وه به کارناهییت. ئەو ده رباره ی «فۆرمیكى سیاسى كه به ته واوی ده شی ت فراوان بكریت» ده دویت و نه یینییه راسته قینه كه یشی له وه دایه كه بنچینه ی حوكمی چینی کریکاره و ده ره نجامی

31 لیره دا به گوزارشته كانی «ره خنه ی به رنامه ی گوتا» دوواوین. ره خنه ی به رنامه ی گوتا، بلاوكراره كۆمه لایه تییه كان، پاریس، 1950، ل 234.

خەباتى چىنى بەرھەمھېنەرانە دژ بە چىنى خاوەندار، ئىنجا ئەو فۆرمە سىياسىيە يە كە دواجار دەمانبىت و ھەلى و دەھېنەننى رزگارى ئابوورى كارى تىدايە»³². كۆمۆنە و ھەلى ئىكەنچىيە كى سەرھەكى قۇناغى گواستەنەھى دايەھە، بەھۆى ئەوھە كە ئىرادەى ئەوھە ھەبوو دەولەتە نوپىيەكە، لە ھەمان كاتدا، بېتتە نادەولەت، دەولەتتەك كە دەسەلاتى پرۆلىتارىيە لە دەولەتدا بچەسپىتتە، ئەمەيش كار دەكات بۆ گۆرىنى ئەم دەزگايە بۆ شتتەكى وەكو نادەزگا. پارادۆكسەكە لىرەدايە³³: مەرجى چەسپانى دەسەلاتى پرۆلىتارىيە دەولەت خەباتكردنە دژ بە ئەم دەزگايە، بۆ جوداگردنەھەى لە چىنەتەك و پسپۆركارى و دابەشكردن و بەشەشكردنى.

كۆمۆنە وەك دەولەتتەكى گواستەنەھى وەسەف كراو، بە گۆپىرەى تەوھەرىكى دوولايەنە كە چارەسەرىكى بۆ ئىكەنچىيەكى سەرھەكى پىيە، ئەم چارەسەرىش خواستى كۆمۆنە بوو: ئەم تەوھەرى دوولايەنە برىتتە لە تەوھەرى سىياسى و تەوھەرى ئابوورى.

يەكەم: تەوھەرى سىياسى:

چىتەر كۆمۆنە تەنیا دامەزراوہيەكى پەرلەمانى نىيە؛ گرىمانەى ئەوھە دەكات «چىنى كرىكار تەنیا ئەوھى بەس نىيە كە دەزگاي دەولەت وەك ئەوھى ھەيە بەدەستەوہ بگرىت و، لە خزمەتى خۆيدا بىخاتە كار»³⁴. پرۆلىتارىا ھەول دەدات رىكخراوہ سىياسىيەكان بە تەرزىكى نوئى دابھىتتە

32 جەنگى ناوخۆيە لە فەرەنسە (1871)، بلاوكراوہ كۆمەلايەتتەكان، پارىس، 1952، ل 51.

33 ئىتبان بالىبار زۆر بە باشى ئەمەى روونكردۆتەوہ. وتارى پىنشوو، پىنج توژئەنەوہ دەربارەى ماترىالىزمى مېژووئى.

34 جەنگى ناوخۆيە لە فەرەنسە (1871)، سەرچاوہى پىنشوو، ل 45.

که ده ست به سهر ده زگای ده ولّه تدا بگرن و بیگورن، ئینجا به شداری و ته ده خولی جه ماوهر مسوگهر بگهن. کوّمونه که وهک «ده سته ی کارکهر و جیبه جیکهر و یاسادانه، له یهک کاتدا»³⁵ دیاری کراره، ئه و سامانه گشتیانه ده گپریته وه که تا ئیستا «مولکی تاییه تی دروستکه رانی ده سه لاتی سه نته ری بووه؛ ههروه ها پۆلیس و کارگپری و سوپا ناسپیریته «نوینه ره کان»، به لکو ده یانسیپریته فه رمانبه ره به رپرسه کان که ده شیت لابرین. به هه مان شیوه له هه موو ئاسته کانی به رپویه بردندا پشت به دابه شکردنه کارگپریه کان ده به ستیت له ئیو شاره وانیه کاندایه - ئه مه ش کاریکی نامه رکه زییه - که «ده سه لاتی به ره مه مهینه ره کان خویان» ده خاته پانتایی کرداره وه: ئه م دابه شکرنه کارگپریه بو شاره وانیه کان، پشت به ده نگدانی گشتی ده به ستیت، ئه مه ش ده رخری دیاله کتیکیکی نوپی یه که نه ته وه ییه کانه³⁶. به م جوّره، به هوّی ئاراسته ی کاروباره کانه وه، پرۆسیسی ریکخستنی کرده یی زورینه ئه نجام ده دریت که ئامانجی «دامالینی وه زیفه شه رعیه کانی نه زمی به رپویه بردنی پیشتره» له «ده سه لاتی که بانگه شه ی ئه وه ده کات له سه رووی کوّمه لگه خویه وه وه ستاوه»³⁷. به م جوّره، کوّمونه، به هوّی ئه وه ی له سه ر

35 هه مان سه رچاوه، ل48.

36 سه رچاوه ی پیشوو، ل49-50. «نابیت یه کیتی نه ته وه یی تیکشکرینریت، به لکو به پیچه وانه وه، ده بیته به ده ستووری نیشتمانی ریکخرتیت. ده بیته به تیکشکانی ده سه لاتی ده ولّت که خوی وهک به رجه سه ته که ری ئه م یه کیتییه پیشان ده دات، بیته واقیع، به لام ئه وه ی ده یه ویت خوی له نه ته وه جیا بکاته وه و بچینه سه روویه وه، بق نه ته وه هیچ نییه جگه له زیاده یه کی مشه خور».

37 سه رچاوه ی پیشوو، ل48.

ئەرزى واقع ھەبوو، دەلىلى ئەو رېگايە بوو كە دەبىت فۆرمى سياسى قۇناغى گواستىنەو ھەپرھويى لى بىكات؛ ئەو ئەو رېگايە يە كە ئامانجە كەى خۆى ديارى دەكات «بەوھى كە ھەموو ئەو ھىزە كۆمە لايە تىيانە بگە رېنئىتەو ھە بۆ جەستەى كۆمە لايە تى كە تاوھ كو ئىستا دەولە تى مشەخۆر، كە لەسەر ھەژمارى كۆمە لگە دەژى و جوولە كەى پەك دەخات، ھەلى مژىبوون». كۆمۆنە، وەك دەولە تىكى قۇناغى گواستىنەو، «فۆرمە ئەرئىنىيە كەى كۆمارى كۆمە لايە تى» بوو³⁸.

دووھم و ھاوكات: تەوھرى ئابوورى:

بەدەستەو ھەگرتنى دەسەلاتى دەولەت و گۆرپىنى بەھۆى تۆرىك لە «دامەزراوھ دىموكراسىيە كرده يە كانەوھ»، بوار دەرەخسىنىت بۆ دەستپىكردى پروسەى راستەوخۆى رزگارىى كۆمە لايە تى كرىكاران. مومارەسە سياسىيە نوپە كە دەچىتە نىو بازنەى بەرھەمھىنەنەو: دەبىت كرىكاران بەو سىفەتەى كە بەرھەمھىنەرن مومارەسەى دەسەلات بكن. دەبىت پرۆلىتارىا، ھەر لە سەرەتاي دەستپىكردى قۇناغى گواستىنەو، خۆيان لە چىنى زال و پىشپھودا رىكبخەن كە كار بۆ ھەلۆھەلە شاندنەوھى چىنەكان دەكات. «بالادەستىى سياسىى بەرھەمھىنەر ناتواىت لەگەل بە ئەبەدىيكردى كۆيلايە تىيە كۆمە لايە تىيە كەيدا ھەلېكات. كەواتە دەبوو كۆمۆنە، لە بەرزكەرەوھى رووخاندنى بنچىنە ئابوورىيەكان بچووايە كە بوونى چىنەكان و ئىنجا بالادەستىى چىنايە تىيە لەسەر دامەزراوھ. ھەر كە كار ئازاد دەكرىت، خىرا ھەموو

38 ھەمان سەرچاوھ.

مروفتىك دەپتە كاركەر، ئىدى كارى بەرھەمھېنەر لەو دەكەۋىت كە خاسىيەتى چىننىك بىت»³⁹. بەم جۆرە كۆمۈنە ئاماژە بوو بۇ زەۋرەتى پىچران لەو فۆرمە سىياسىيەنى كە بە زۆرەملى، لەنئو بازنى ئابوورىيدا جەلەۋى پەرەسەندىنى ھىزەكانى بەرھەمھېتانيان كىردبوو. ھەرۈھە ئاماژەيەكىش بوو بۇ زەۋرەتى پەلەكردن لە سىپنەۋەى خاۋەندارىتى تايىبەتى كەرەستەكانى بەرھەمھېتان⁴⁰، بەشېۋىيەكى ئەرىنىيتىش، كۆمۈنە بەھۆى دانانى نەخشەرىگا بۇ كۆمەلېكى گەرەى كۆمەلە ھەرەۋەزىيەكان، ھىلە سەرەكىيەكانى زەمىنەى گۆرىنى پەيوەندىيەكانى بەرھەمھېتاني دانا⁴¹. ئەم بەرفراوانكىردنەى كۆمەلەكانى ھىزە بەرھەمھېنىيەكان پىۋىستى بە پەرزامەندى جەماۋەرى ئەم ھىزانە خۇيانە - ھەلبەت ھىزە مروىيەكان - بۇ ئەۋ ھەژمۈنەى كە پىرۆلىتارىا دايدەمەزىنىت، ئەمەيش لەرىگەى ھاندانەۋە بۇ بەشدارىيى داھىنەرانەى كۆمەلەيەتى. چىنى كىكار «يۆتۆپىاي ئامادەى نىيە تاۋەكو بە رىۋپەسم بىھېنىتە نىۋ گەلەۋە»، بەلكو لەسەرى پىۋىستە «رەگەزكانى كۆمەلگەى نوئى رىزگار بىكات كە كۆمەلگەى بۆرژۋازىيى كۆنى داتەپىۋو، لە ھەناۋىدا ھەلى گىرتبوون»⁴². بەم جۆرە بەرھەمھېنەران دەبنە خاۋەنى مەعرىفەى كۆمەلەيەتى دەربارەى سىياسەت و ئابوورى؛ خۇشىيان ۋەك چىننىكى

39 ھەمان سەرچاۋە، ل52.

40 ھەمان سەرچاۋە.

41 ھەمان سەرچاۋە، ل53. «دەبىت سەرچەم كۆمەلە ھەرۋەزىيەكان بەپىتى پىلاننىكى ھاۋبەش بەرھەمھېتاني نىشتمانى رىكىخەن، ئەۋەيش بەۋە دەبىت كە بىخەنە ژىر دەسەلاتىكى تايىبەتتىيەۋە و سنوورىك بۇ ئەۋ فەۋزا و قەيرانە خۇلىيانە دابىتىن كە چارەنۋوسى خەتمى بەرھەمھېتاني سەرمايەدارىيە».

42 ھەمان سەرچاۋە.

گشتی پيشان ددهنهوه - «ئەو تاکە چينەى كە هيشتايش تواناي دەستپيشخەريى كۆمەلايه تى هەيه»⁴³. ئەوان (ئەگەر بمانه وپت لۆژيكي كارەكەيان روون بکەينهوه) لايەنيكەم ويستی ئەوهيان هەيه چينه كاني ناوه راست و جووتيارەكان و هەژارەكان لە دەورى خويان يەكبەخەن⁴⁴. كۆمۆنە، لە لۆژيكي ناوه كيه كيدا كە پەيوەنديه كى نوئى لەنيوان ئابوورى و سياسه تدا دادەمەزرينيت، ئاماژە بەوه دەكات كە قوناغى گواستنهوه تەنيا بەو جورە فۆرمى سياسى وەرده گريت كە لە هەمان كاتدا لە «حكومه تى كرىكارى» و لە «نواندنه وهى راسته قينهى سەرجهم ره گەزەكاني كۆمەلگەى تەبا» و لە «حكومه تىكى راسته قينهى نەتەوه ييدا» بەرجه سته بيت⁴⁵. دەولەتى قوناغى گواستنهوه، لەبەرئەوهى نادەولەتى دژە دەولەتە - كە رىكخستنى گەل تىكده دات- و گۆرانی سياسى و گۆرانی ئابوورى لەيه كتر دەبەستتەوه، ئەوا بە راستى ئەو دەولەتەيه كە گەل دەبوژينيتەوه و لە دەورى چيني بەرھەمھينەران كۆى دەكاتەوه.

ماركس، لەگەل رەخنەى بەرنامەى گۆتادا (1875)، بە خيرايبى ئاماژە بە بواری بەيه كگەيشتنى نيوان پرسى گۆرانی كۆمۆنيستى

43 هەمان سەرچاوه.

44 هەمان سەرچاوه، ل 55. ماركس نەخشەريگايەك دووبارە دەكاتەوه «بە سنوورپريژكردن»-ى ئەو ريوشوينانەى كە بەجۆريك لە جۆرەكان نزيكوو لەوهى كە كۆمۆنەى پاريس هيلە سەرەكيبەكاني دەكيشا: كۆمۆنە ريك بەو هۆيه شكستى هينا كە نەيتوانى بپەريتەوه بۆ ئەم سنوورانە و بەرەيه كى بەرفراوانى وەك ئەو هاوپەيمانيتيهى دروست بكات كە باسمان كرد.

45 هەمان سەرچاوه، ل 55. تەنيا ديارىكردى ئەم ره گەزە نەتەوهى-ميلييه بواری ئەوهمان پيڤەدات كە بزانيڤ چۆن ماركس لە ئەنتەرناسيۆنال تيگەيشتووه.

وہزیفہ کانی دەولت و پرسى ھەلسەنگاندنى سەرمایەدارىی دەدات. بەلام وا پێدەچیت ئەم سەرەتایە تەنیا وەک پرۆگرامیک ماییتەو و بۆشایی و نوقسانى زۆرى ھەبیت. لە راستیدا ئەو ئەنجامەى مارکس پینگەشت، پچرانی پرۆسپى پەرىنەو و بۆ دوو قۆناغە کە بە روونى پيشان دەدات: قۆناغى نزمى کۆمۆنىزم (ھەر کەسێک بە پى کارى خۆى...) و قۆناغى بالا (ھەر کەسێک بە گوێرەى پىوستى خۆى). لە ھەمان کاتدا ئاماژە بەو دەدات کە ئەم پەرىنەو، لە یە کاتدا، کۆنتیکستیکە کە تیدا لەنیوچوونى فۆرم-بەھای بەرھەمھێنەرى کارى تیدا جیھەجیھەبیت، کە لەویدا بەرھەمھێنانى کالایى، بە واتا ھەرفیھەکەى وشەکە، وندەبیت⁴⁶. دەبیت قۆناغى پەرىنەو، بۆ ماوہیەكى درێژ، ئامانجى سرىنەوہى بەرھەمھێنەرى لیکدژى بىت لەنیوان کارى بەرجەستە و کارى ئەبستراکتدا و بەشیوہیەكى وردترىش دەبیت ئامانجى سرىنەوہى کارى ئەبستراکت بىت. لە ھەمان کاتدا، وا دەردەکەویت کە کیشەکانى قۆناغى یەکەم. کە دواتر ناوئارا قۆناغى سۆسالیزم، کیشەى کۆمەلگەيە کە «کە لەسەر بنچینە تايبەتییەکانى خۆى پەرى نەسەندوو، بەلکو بە پىچەوانەو، کۆمەلگەيە کە تازە لە کۆمەلگەى سەرمایەدارییەو ھانتۆتە دەرەو؛ ئەویش کۆمەلگەيە کە لە

46 رەخنەى بەرنامەى گۇتا، سەرچاوەى پيشوو، ل 23. «بەرھەمھێنەران لەنیو نەزمیکى کۆمەلایەتى ھاوبەشدا کە لەسەر بنەماى خاوەندارىتى ھاوبەشى کەرەستەکانى بەرھەمھێنان دامەزرايیت، بەرھەمەکانیان ئالوگۆر ناکەن؛ وپزای ئەوہیش، لیزەدا کارى بەرجەستەبوو لەم بەرھەمانەدا وەک بەھای بەرھەمەکان، وەک سیفەتیکى راستەقىنە دەرناکەویت کە ئەوان بوونەتە خاوەنى، لەبەرئەوہى لەمەبەدا کارى تاکەکەس، بە پىچەوانەى ئەوہى لە کۆمەلگەى سەرمایەداریدا ھەيە، راستەوخۆ و بە پىچ و پەنا، دەبیت بەرشیكى تەواکەرى کارى کۆمەلەکە».

ھەموو لايەنە ئابووری و ئەخلاقى و فيکرىيە کانهو، ھەلگىرى
 تايبەتمەندىيەکانى ئەو کۆمەلگا کۆنەيە و لايىھە دەپەرپەريو»⁴⁷.
 ليرەدا ھيشتايش پەيوەندىيەکانى بەرھەمھيئان بە «ئالوگۆپرى
 کالاکان وەك ئالوگۆپرى بەھاي يەكسان»دا دەناسریتتەو. خو
 ئەگەر خواھندارىتى تايبەتى کەرەستەکانى بەرھەمھيئان و
 خواھندارىتى تايبەتى زیدەبەھا ھەلبوھشیریتتەو، ئەوا تاك بە
 تاكى بەرھەمھيئەنرەکان «بەکاملی قەرەبووى ئەو وەرەگرن
 کە پيشکەشى کۆمەلگايان کردوو»⁴⁸. (بەشى تاکەکەسى
 لە رۆژانەى کارى کۆمەلایەتى). بەلام ئەم دابەشکردنە دواى
 چەند دابەشکردنیک دیت کە تەرخانکراوہ بو تازەکردنەوہى
 کەرەستەکانى بەرھەمھيئان، و دەستبەرکردنى تپچوونەکانى
 کارگيرى گشتى سەربەخو لە بەرھەمھيئان، و دابىنکردنى
 پيداويستىيە کۆمەلایەتییەکان، و دەستبەرکردنى چاوديرى
 ئەوانەى کە تواناى کاريان نيە. ئەوہى ليرەدا روودەدات،
 ملکەچبوونى کەلەكەبوونى سەرمایە و ئىنجا ملکەچبوونى
 بەرھەمە کۆمەلایەتییەکەيەتى بو کارگيرى ھيزى کار و دووبارە
 بەرھەمھيئانەوہى بەرفراوان کە چيتر قابىلى ئەوہى نيە بکريت
 بە سەرمایە. خو ئەگەر لەم روانگەيەو، دابران لە سنوورى
 بنچينەيى شيوازي بەرھەمھيئانى سەرمایەدارى روودات (کە
 لەم حالەتەدا، دووبارە بەرھەمھيئانەوہى ھيزى کار، مەرجيکى
 پيوست و ئامرازیکە بو کەلەكەبوونى سەرمایە)، ئەوا
 کۆمەلگەى گواستەوہيى، لە قوناغى يەكەميدا، لە ھەمان کاتدا
 کۆمەلگەيەکە کە يەكسانى لە سنوورى بازنەى دابەشکردندا

47 ھەمان سەرچاوە.

48 ھەمان سەرچاوە.

دەوہستینیت. بنەمای دابەشکردن لەنیوان بەرھەمھینەراند، دوای ئەنجامدانی کەرتکردنی پنیوست، ئەو بنەمایە کە ئالوگۆری یەکسانی کالاً ریکدەخات: ئالوگۆری بری کار کە خۆی بە فۆرمیک هەیه، دەگۆردریتەو بە بریک لە کاری یەکسان کە لە فۆرمیک تردا هەیه. لیرەدا مافی بۆرژوازی، وەک مافیکی یەکسان، پاریزراو دەبیت. یەکسانی «لە بەکارھینانی کاردا یە وەک یەکە ی پنیوانەکردن». بەلام «ئەم مافەش وەک ھەر مافیکی تر لەسەر بنەماکانی نایەکسانی دەمینیتەو»⁴⁹.

ئەمەیش لەبەرئەو ی بەرھەمھینەران، ئەگەر وەک تاکەکان وەریان بگرین، نەک بەپیی خەملاندنیان لەسەر بنەمای یەکە ی ھاوبەشی پنیوانەکردن، ئەوا ھەر نایەکسانن. ماف لە قونای گواستەو دا چا و لە ھەموو تاییەتەندیە تاکەکەسییەکان دەپۆشیت. تەنیا بایەخ بە جووری بەرھەمھینەرەکان دەدات وەک ئەو ی کات بۆ کار تەرخان دەکەن، ئەو کاتە ی کە بەشەکیان تیییدا یەکسانە بە ھەمان ”رۆژانە ی کاری کۆمەلایەتی“.

ئەنجامگیری لەم خالەو ئەو یە کە دەوڵەت لە قونای گواستەو دا واتای بنەمای یەکخستنی زۆرەملی و بەیەکگەیانندی پنیوانەیی پیکھاتە یەکی نوئی ئابووری- کۆمەلایەتی، وەردەگریت. بە زەرورەتیش فۆرمە نوینەرایەتیەکانی دەپاریزرین و بە ھەمان ئەندازەش ئەم فۆرمانە دەخرینە خزمەتی بازنە ی ئالوگۆری کالاییەو، مارکس لەو پەری وریایدیە لە تاکایەتی فۆرمە بەرجەستەکانی گواستەو. ئەم فۆرمانە تەنیا لە لیکبەستەو یەکی نوئی ئابووری و سیاسیەو پەیدا دەبن. نەریتی حەتیمی تاییەت

49 ھەمان سەرچاوە، ل 24.

به پټوانه كانى دابه شکردنى بهرهمهپټنه وهى رټكخستنټىكى
 سياسىي ئهم بهرهمه له خو ده گريټ، ئه وهيش رټكخستنټىكه
 كه له لايهن بهرهمهپټنه رانه وه گواستراو ته وه و ملكه چى رټساي
 ديكه يه، ئه وهيش رټساي هيټى كاري زيندوو و هاوبه شه.
 بهم جوړه ده توانين چاو به پرسى روخانى ده ولته تدا
 بخشينينه وه، به لام له سر زه مينه يه كى ”زانستى“ ى ره خنه ي
 ئابوورىي سياسى. به لام ئهم بابته ته نيا په يوه نديداره
 به پوتنشييه لټكى ناوه كييه وه. كه واته ئهمه وه زيفه ي
 ديك تاتو رټيه تى پروليتاريايه، كه ئه مجاره يان پرسه كى به
 روون و پته وى فورموله كراوه. ئه وه ”فورمټكه“ كه ده بيت
 قه له مره وىي «كومله گه ي بهرهمهپټنه ران، وهك مه رجه عيټكى
 گروهى، پرواى پټ بهينن، ئه وهيش له بهرته وهى فورمه كانى
 بالاده ستى ده ولته ريشه كانى وا له نټو ”په يوه ندييه كانى
 ژيانى ماترياليدا“. ديك تاتو رټيه تى پروليتاريا چوته
 دپاله كتيكيكى تونده وه له گه ل خواستى بالاده ستى ده ولته
 لاي لاسال كه بالى به سر بزووتنه وهى كريكاريي ئه لمانيدا
 كيشابوو. ده بيت ديك تاتو رټيه تى پروليتاريا گوران ئه نجام
 بدات، به بټ پيروز كردنى ده ولته وهك گوراويكى سه ربه خو،
 يا خود به بټ ئه وهى بيكاته بت به رووى پيداويستى
 كومله گه ي بهرهمهپټنه راندا. ئهمه فورمى وه زيفىي ده ولته،
 كه له گه ل ئهم پټويستيه دا ده گونجټ، كه ده بيت هاوكار
 بيت له وهى بيت و هر له ويشه وه ئه ركه تاييه تيه كه ي
 وه ربگريټ. ئهمه يش هيچ نيه جگه له فورمى سياسى گه لى
 كاركره، فورمټكه كه له لايهن گوراني هاوكاتى په يوه ندييه كانى
 بهرهمهپټنه وه ديارىي ده كريټ⁵⁰.

50 هه مان سه رچاوه، ل 33. «له برى ئه وهى كومله گه ي هه نووكه (هه لبت
 كومله گه ي داها توويشمان) به بنچينه ي ئيستا (يان له كومله گه ي داها توودا

پرسی گۆپرینی دەولەتی نوێنەرایەتی و ئەو فۆرمە نوێیانە دەولەت کە وەزیفە کۆمەڵایەتیە "شەرعییەکان"ی دەولەتی بۆرژوازی هاوچەرخ بە میرات وەرەگریت، و خۆی پیشانەدات کە "زانست"ی و ئەزموونییە و کایە مومارەسە ی سیاسییە، هەر لەم روانگە یەشەو، خۆی بوار و هەلومەرجی پەرەسەندنی زانستە⁵¹. تەنیا ئەو کاتە دەتوانین ماف و دەولەت، کە تا ئەم رادە یە پێکەوێ لکاون، بگۆرین بە پێوەرەکانی سازاندنی راستەقینە ی کۆمەڵایەتی، کە لە قالبی "نرخى بازار" بیهێننە دەرەو. دەبێت دیکتاتۆریەتی پرۆلیتاریایش ئەرکە کە ی ئەنجام بەدات. دیکتاتۆریەتی پرۆلیتاریا رێکخستنی بە کۆمەڵی بەرھەمھێنان بوو پرۆسە ی رزگاربوونی ھێزە چالاکەکانی بەرھەمھێنان (و ھێزە بەرھەمھێنەکان) دینتەدی و خوازیاری پرۆسە یەکی سیاسییە کە دەبێت -لەگەڵ فۆرمە نوێیەکانی کارگێریدا- وا لە گەل دەکات «چارکسازییەکی یەکلاکەرەو لە دەولەتی سەرکوتکاردا بکات»، بەم واتایە دیکتاتۆریەتی پرۆلیتاریا فۆرمیکی سیاسی نییە. ئەم جوۆرە دەسەلاتە پرۆلیتارییە ویستییکی عەلمانییانە ی ھە یە، لەگەڵ ئەمە یشدا پرۆسە ی پوختی پەرەسەندنی ئابووری و پرۆسە ی پوختی پەرەسەندنی سیاسی نییە، بۆ یە خۆی لەو تەلەزگە یە دەپارێزێت کە حەرفییانە باوەر بە دەولەت بھێنێت و شەھادەت بە بالای

بە بنچینە ی داھاتوو) دابننن، بە پێچەوانەو، دەولەت بە واقیعیکی سەر بەخۆ ھەژمار دەکریت کە گوا یە بنچینە ی فیکری و ئەخلاقى ئازاد و تایبەت بەخۆی ھە یە» (تیزی لاسال).

51 ھەمان سەرچاوە، ل 34.

”په رجوو“ی دیموکراسییدا بخوینیت، به لکو ئامانجه که ی
 نه جامدانی ”نامیزانکردن“ یکی نوپی سیاسی و ئابوورییه،
 له مه شدا دژ به لیکجیاکردنه وه، یان باشتر بلین دژ به
 یه کیتییه نه بستراکته رووته بوژوازییه که ی سیاسی و ئابووری،
 ده جه نگیت. ئه مه یش ره خنه یه له پرۆسه یه کی دوولایه نه
 که پیکهینه ری شیوازی به ره مه پیتانی سه رمایه دارییه.
 له لایه که وه، ره خنه له شیوازی پیکه وه ژیانی ئابووری
 ده گریت که گریهستی بازار وه ک دانان به سهروه ری تییه کی
 تاییه تدا، دروستی ده کات، دیاره ئه مه ره خنه یه له
 چه وساندنه وه ی ئابووری ”پوخت“ که له سه ر ئه م بنه مایه
 به ره مه پینه ری هاوچه رخ به خواست و ”نازادی“ی خو ی
 په یوه ست ده بیته به گریهستی کاری کریگرته وه، له کاتیکدا
 به هه مان راده ی ئه م ره زامه ندییه له په یوه ستییه یاسایه کان
 (کۆمه له پیشه ییه کان یان سیسته می فیودالی) و له که ره سته
 ماتریالییه کانی به رده وه امبوونه که ی له ژیاندا بیته ش ده بیته.
 له لایه کی دیکه یشه وه، ره خنه یه له شیوازی پیکه وه ژیانی
 سیاسی که له گریه ستیکی تر دا ریالیزه ده بیته؛ دیاره ئه م
 جاره یان گریهستی ئالوگۆری (په یوه ندار به خاوه ندریته
 تاییه ته وه) نییه، به لکو گریهستی هاوبه شی سیاسییه (پریاری
 گه لی خو-سه روه ر) که به ره نجامی موماره سه یه کی ناچار ییه
 بو سه روه ریته هاو نیشتمانی به سه ر ده وله تدا. به م جوړه،
 دیکتاتور ییه تی پرۆلیتاریا وه که ره خنه یه کی کرده یی هه م له
 زۆرداری مولکایه تی تاییه ت و هه میش له ده زگای ده وله تی

بیرۆکراسی (که شتیکی وهك دهزگایهکی سهركوتکارییه)، به تاکه خاوهنداری کۆمهلایهتی و دوولایه نهی ئابووری و سیاسی (لهلایه ن به رهه مهینه ران و هاوپه یمانه کانیا نه وه) داده نریت. «له نیوان کۆمه لگه ی سه رمایه داریی و کۆمه لگه ی کۆمۆنیستییدا، قۆناغی گۆرانیکی شۆرشگێرانه له میانه وه بۆ ئه ویتریان رووده ات. له گه ل ئه م قۆناغه ییدا قۆناغیکی سیاسی گواستنه وه یی ده گونجیت که ده ولت ته نیا ده بیت بیته دیکتاتوریه تی پرۆلیتاریای شۆرشگێری»⁵². کۆماری بۆرژوازی، وهك ئه وه ی له سالانی 1848-1852 هه بوو، هه میشه باشتین زه مینه بووه بۆ دروستکردنی ئه م قۆناغه گواستنه وه ییه⁵³. له نیوبردنی وه همی دیموکراسی⁵⁴ رێگری له وه ناکات که کۆماری «له کۆمه لگه ی بۆرژوازییدا بیته دوایین قۆرمی ده ولت» که له هه ناویدا گه وره ترین جهنگ له نیوان چینه کاندای ده گوزه ریت. گرنگی ده نگدانی گشتیش هه ر لێره دایه: له نیو و به هۆی ئه م میکانیزمه وه سیسته می سیاسی بۆرژوازی خۆی له کۆمه لگه ی مه ده نی جیا ده کاته وه و به ره و ئه وه ده چیت بوونی تایبه تی خۆی بکاته بوونیکی گشتی؛ به لام هه لگه رانه وه ی شۆرشگێرانه ده واتیت له م زه مینه وه پێگات. ده شیت دیموکراسیه تی بۆرژوازی پردی په رینه وه بیت بۆ دیکتاتوریه تی پرۆلیتاریا، ئه ویش

52 هه مان سه رچاوه، ل 34.

53 هه مان سه رچاوه.

54 هه مان سه رچاوه، ل 35. ئه مه «دیموکراسیه تی ئاستنزم» که له کۆماری دیموکراسیدا له «هه زارساله ی ته مه نی» دا ده ژێ.

به پاراستنى هەندىك دامەزراوھى و گۆرىنى ھەندىكى ترى (ئەنگلىسىش لە پىشەكى كىتئى خەباتى چىنايەتى لە فەرەنسادا ھەر بەم جۆرە و بەو واتايەى مەبەستمانە، تەفسىرى ماركس دەكات)⁵⁵. دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا دىموكراسىيەت تا سنوورىكى زۆر بېيىشىنە بەرفراوان دەكات، ئەو ەيش لە رىگەى بەشدارىيى پىكردىنى سىياسىي زۆر فراوانەو ە كە تا ئىستا نمونەى نەبوو: بوونى تىگەيشتىكى بەرفراوان لە مىكانىزمەكانى كارى كۆمەلگە و سىياسەت، پراكتىزەكردنى فۆرمە نوپىەكانى بالادەستى بەسەر پرۆسەكانى بەرھەمھىناندا لەلايەن بەرھەمھىنەرەنەو، دىيارىكردنى فۆرمە نوپىەكان بۆ بپاردانى بەكۆمەل و جىبەجىكردىنان، گەشەسەندنى ھىزى بەرھەمھىنى كە بە ئازادى و ەقلانىيەتەو ە چىتر بەرگەى ھىچ فۆرمىك لە فۆرمەكانى شوپىنكەوتەيى ناپەسەند ناگرىت، ئاستىكى بەرزى رۆشنىبىرى لاي ئىشكەرانى بە كۆمەل⁵⁶.

بەم جۆرە دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا، بە ئامانجە دوولايەنە ماترىاليەكەيەو، ەك وئىنەيەك دەربارەى قۇناغى گواستەو ە پىشان دەدرىت، ئەو ئامانجە دوولايەنەيش برىتىن لە: ھەلۆەشاندىنەو ەى شىواز و پرۆسەى ھەلسەنگاندنى

55 خەباتى چىنايەتى لە فەرەنسا، سەرچاوى پىشوو، ل34.

56 لىكۆلەرە ماركسىستە ئىتاليەكان، لە تاوتويكردىنى ئەم پرسەدا، زۆر لەپىشنى. بگەرىئو بۆ: د. زۆلۇ.

La teoria comunista dell' istituzione dello stato, De Donato, Bari, 1974, F, Zolo, stato Socialista e liberta borghesi

La terza, Bari, 1976: U. Cettoni, Teoria politica e socialismo, Editori Riuniti, Roma, 1973

Et à L'origine d'un débat capital, N, Bobbio, Quale Socialismo?, Einaudi, Torino, 1976

سەرمايەدارىيانه (چىتر بەرھەمھېنەران خۇيان زىدە- بەرھەمھېنەنى كۆمەلایەتى دىيارى دەكەن)؛ ھەلۈەشاندىنەو پىرۇسەي بە سەنتەركردن-سەربەخۇي دەزگای دەولەت. ئەمەيش بوارى ئەوھەمان پىدەدات باشتر لەوھە تىيگەين كە بۇچى لە شىۋازى بەرھەمھېنەنى سەرمايەدارىيدا سىياسەت وھ پىۋىستىيەكى داپراو و بەرزتر لە كۆمەلگە ھىندە گىنگە، ئەمەيش لەو پىناوھەدايە خۇدى سىستەمى كۆمەلایەتى بەسەر رىساي بازاردا بەسەپىنرەيت و بازار لە بابەتى پابەستىيەكانى كارى كۆمەلایەتيدا بە گۆيرەي پىۋەرى يەكسانى رىكخراپىت. ئەم سىستەمە ناچاركردن لەخۇ دەگرەيت، بەھۇي لۇژىكى رىساي پەپىرھوكرەوى يەكسانىيەوھە كە لەسەر كەسە ناھاوتاكەن جىيەجىدەكرەيت.

لە بەرامبەردا دىكتاتورىيەتى پىرۇلىتارىا ئەوھ دەردەخات كە پىرۇسەي دانانى رىسا سىياسىيەكان (لىكدرىي تىوان بالادەستان و ژىردەستان) ھۆكارىكى گىنگە بۇ ھەستكردن بەوھى بازار پىۋىستى بە بنچىنەيەكى ھاوبەشى كرىي بەرھەمھېنەران ھەيە، واتە دابەشبوون بۇ چىنەكان. جا بۇئەوھى بە كەمىك زەغت و زۆرەوھ پىۋانەي سىياسى-ياسايى ھەلبۇەشەنرەيتەوھ و بنەماي نايەكسانى كۆتايى پىن بەنرەيت، دەبىت بە تەواوھتى ملكەچبوونى تاكەكان بۇ دابەشكردن كۆمەلایەتتىيانەي كار ھەلبۇەشەيتەوھ. بۇ ئەوھى ئەمەيش رووبدات، دەبىت تاكەكان بچنە پەرەسەندىكى سەرتاسەرىيەوھ و سامانى كۆمەلایەتى دووقات بەكەنەوھ، بە جۆرىك ھەر تاكەكەسىك بەپىي تواناي خۇي، بىيئە خاۋەنى خىروپىرەكان و بەشدارى بكات لە دووبارە بەرھەمھېنەنەوھى كۆمەلایەتيدا. دواچار ئەمەيش

واتای ئەوێهه که بۆئەوێهه کۆتایی به به‌های ئالوێریانه بهیتریت پێویسته میژوو “کار” وهك چالاکییه‌کی بۆرژوازی و وهك چالاکییه‌کی مرۆیی که به یه‌ك زهروره‌ت و یه‌ك ئامانجی دهره‌کی دیاریکراوه، تێپه‌رینیت و ئینجا بیگۆریت به “کاری ئازاد”⁵⁷، وهك پێویستی به‌رایێ تاک و ژیا‌نی تاکه‌که‌س.

به‌م جوړه ده‌وله‌ت، له‌سه‌ر ئەم ئاسته، ره‌گه‌زێکی بونیادییه له کۆمه‌لگه‌ی چینایه‌تیدا که له‌سه‌ر بنچینه‌ی خاسیه‌تی زۆرداری به‌رامبه‌ر رۆله کۆمه‌لایه‌تییه تایه‌تییه‌کان پیکهاتوه. له‌هه‌مان کاتیشدا، گوزارشته له‌جیاکردنه‌وه‌یه‌کی ده‌زگایی بۆرژوازه‌ی کار و به‌کاربردن- کاری ئەبستراکت مه‌رجی گریمانە‌کراوی به‌ره‌مه‌ی کۆمه‌لگه‌یه (ته‌نیا وزه‌ی “کارکه‌ر” ده‌توانیت چه‌ندیتیه‌که‌ی زیاتر بکات).

گه‌ر واییت، هه‌لوه‌شاندنه‌وه و پوکانه‌وه‌ی ده‌وله‌ت، وهك ئەوه‌ی له‌پوخته‌ی ره‌خنه‌ی سیاسه‌ت لای مارکس له‌سالی 1875 دا ده‌بینین، ته‌نیا له‌کۆمه‌لگه‌یه‌کدا ده‌بیت که ماوه‌ی به‌کاره‌ینانی هێزی کار به‌سه‌ریدا بالاده‌ست نه‌بیت، به‌لکو په‌ره‌سه‌ندنی تاکی کۆمه‌لایه‌تی و په‌ره‌سه‌ندنی توانا‌کانی بۆ بالاده‌ستی و بۆ ده‌رککردنی سروشت و له‌نیویشیدا سروشتی کۆمه‌لایه‌تی، تێیدا بنه‌مايه. کاتیک به‌ره‌مه‌په‌نه‌ران ناچار نابن به‌ره‌مه‌کان وهك کالاً بگۆرنه‌وه و کاتیک دابه‌شکردنی وه‌زیفه کۆمه‌لایه‌تییه گشتیه‌کان بوار بۆ چه‌وساندنه‌وه و هه‌ژموون ناهێلنه‌وه، ئەو کاته سیاسه‌تی “پوخت” کۆتایی پێدیت و موماره‌سه‌یه‌کی نوێی سیاسه‌ت جیگای ده‌گریته‌وه که له‌سه‌ر په‌ره‌سه‌ندنی په‌یوه‌ندییه نوێیه‌کانی به‌ره‌مه‌په‌نان

57 خه‌باتی چینایه‌تی له‌فه‌ره‌نسا، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، 25.

چر بۆتەو، ئىدى لەوئىدا مۆركە راستەوخۆكەى كارى ئازاد پەسەند دەكرىت. لەم دەزگا كۆمەلايەتتەدا تەنيا ”وەزىفە كۆمەلايەتتە شەرعىيەكان“ مومارەسە دەكرىن، ئەوئىش بە گوئزەى دامەزراوەى نوئى. واتاى ئەمە كۆتايى سىياسەت نىيە وەك سىياسەت، بەلكو كۆتايى سىياسەتتى ”پوخت“ە و سەرەتاي سىياسەتتەكە كە پەيوەستە بە بەرپوۋەبردنى كۆمەلايەتتى بەرھەمھېنەرە ھاوبەشەكانەو.

4- مەتەل

پەيوەندىي ئىوان تىۋورى بەھا و رەخنەى سىياسەت، ئەم رەخنەيەى كە ھەر لە سالى 1848-1852ھوۋە ماركس ئەنجامىدا و جىگىرى كرد، كەرەستەى نوئى شىكارى دەخاتە بەردەست، ھاوكات توانايەكى پراكىتىكى نوئىشمان پىدەدات بۆ دىارىيكردى تىۋورى گواستەنەوۋەى شۆرگىپرى. ماركس لە دەقىكى سالى 1875 دا، دەگاتە بەرزترىن خالى رپرەوۋەكەى: لەوئىدا بەشىۋەيەكى رووتتر دەستبەردارى ھەلوئىستى ئەو گەنجانە دەبىت كە وىستىكى ئانارشىيانەيان ھەبوو، ئەوئىش بە رەتكردەنەوۋەى ھەر تىزىك دەربارەى خاپووركردى بونىادى دەسەلات و كارگىپرى لە كۆمەلگەيەكدا كە ئەوان وەك گشتىكى ھۆمۆژىن و بى ناكۆكى وئىنايان كرىبوو. ئەو، رەخنەى سىياسەت (سىياسەت وەك سەربەخۆيى- جىاكردەنەوۋەى دەسەلاتى مومارەسەى وەزىفە كۆمەلايەتتەكان) دەبەستىتەوۋە بە وەرگىپرانى ئەم رەخنەيەوۋە بۆ پرسى گوۋرانى شۆرگىپرى دامەزراوۋە دىموكراسىيە نوئىنەرەيەتتەكان، كە پىئوۋاۋو پرسىكى ”زانستى“ى دىالەكتىكى-ئەزمونگەرىيە.

دیکتاتورىيەتى پرۆلىتارىا مانيفېستى فۆرمى سياسىي گواستنه وه نىيە، بەلکو مانيفېستى كېشەكەيەتى. ئەو ھىچ تىرمىكە بۆ كۆنتىكستىكى گواستنه وھىي كە پەيوەندى بە ھىچ چوارچۆيەھى كى ھىلىيانەو ھىيە، پەيوەندى بە ھىچ فۆرمىكى سياسى و ئابوورىيەو ھىيە كە پىشتەر ديارى كرابىت و ناكرىت تەنيا واتاى ”خۆ-ھەلۆەشانەو ھىيە” بازنەھىكى سياسى بىت لە كايۆسى كۆمەلایەتيدا. ئەم كۆنتىكستە [ماركسىيە] رەخنەھىكى بەردەوامى تىدايە لە دامەزراو ھى سياسىيە بۆماو ھىكان و خوزيارى بەرھەمھىنانى دامەزراو ھى نوپىيە. ئەم كۆنتىكستە رەھەندىكى ئەزموونى ھەيە، چونكە بونىادى دامەزراو ھى سياسى و ئابوورىيە نوپى تاقىدەكاتەو ھى بونىادە كۆنەكە راستدەكاتەو ھى.

وېپراي ئەو ھى لە سالى 1875 بە كراو ھى باسى ئەم پرسە كراو ھى (كە لەویدا رەخنەي ئابوورىيە سياسى لەگەل رەخنەي سياسەت لىك گرىدەدرېنەو ھى)، دەبىت سەرنج لەو ھىش بەھىن كە رەخنەي سياسەت بەردەوام لە فىكرى ماركسدا ئامادەي ھەبوو ھى، ئەم رەخنەھىش دەكەوئتە نىوان سالانى 1845-1852-ھو ھى، كە لەبارەي ماترىاليزمى مېژووويەو بەرھەمھىتراو ھى و لەو كاتەيشدا ھىشتا ھەموو كېشەكانى رەخنەي ئابوورى لەم روانگەيەو ھى باس نەكراوون، ماركسىش ئەو پرسەي بە كراو ھى ھىشتۆتەو ھى كە لە سالى 1875دا خۆي پىيەو ھى سەرقال كرىد: ئەمە پرسى تىپەپاندنى سەربەخۆي سياسى و پەيوەندى كالايى ھەلسەنگاندنى سەرمایەدارىيە پىكەو ھى. ئەم پرسە پرسىكى ”ھەنوگەي” ھى و لە ھەمان كاتدا زانستى و سياسىيشە و دەبىت بەھوى

فۆرمەكانى دامەزراوەى سیاسىيەو ە ئىمكانى چارەسەرى كۆمەلايەتیی ەقلانى دەربخات، ئەویش بە داھینانى فۆرمى نوپى سیاسى خۆ-رەخنەكەر، بەو جۆرەى كە گوزارشت لە جەوھەرى ەيزە زىندووھەكانى بەرھەمھێنان بكات. ئەركى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىيە لە دوولايەنەو ە پچران دروست بكات، ئەویش لەسەر ئاستى دامەزراوەكان و لەسەر ئاستى فۆرمەكانى بەرھەمھێنان، بەلام تەنیا ئەو كاتە دەتوانىت ئەم داپرانە دوولايەنە ئەنجامدات، كە وەك فۆرمىكى يەكگىرى گۆرانەكانى بونیادی سیاسى و بونیادی ئابوورى سەوز بىت. دەبىت ئەم بونیادانەش رىكخستى چىنى كرىكار لە چىنىكى گشتیدا مسۆگەر بكەن، بەو ەى وا لەم چىنە گشتىيە بكات بتوانىت ئەلتەرناتىف و ئەلتەرناتىفى دامەزراوەى بۆ ەلالتى يەكگرتن-جىابوونەو ەى بۆرژوازيانەى بازنى ئابوورى تايبەت (كە خاوەندارىتى زىدەبەھايى بەرپۆھى دەبات) و بازنى سیاسى دىموكراسىيەتى-نوینەرايەتى، بەرھەم بھىنیت.

بەلام ەشتاش مەتەلێك ماو ەتەو ە. بۆچى بەو درەنگ وەختە ئەم رەخنەيە دەبەسترتەو ە بە سەرمايەو ە و پەيوەندىيەكى روون لەتوانياندا دادەمەزرتىت؟ چۆن تەفسىرى سەربەخۆى رىژەيى رەخنەى سىياسەت لە رەخنەيى ئابوورى سىياسى پەرسەندوو بكەين؟

بۆ ئەم مەتەل ە دەبىت بگەرئىنەو ە بۆ تىورى بەھا، لىرەو ە سەرجم دژواریيە تايبەتییەكانى ئەم تىورىيەيش خۆى زەق دەبىتەو ە، لايەنىكەم بەتايبەت لە يەكێك لە تەفسىرەكانیدا (ئەویش بە ديارىكراوى بۆچوونى جەوھەرگەرايانەيە). بەم

واتايه، زانستی ئابووری و سیاسه تی ته و اوکار، که ئامانجی مارکس بووه، به ههله سپردراوی ده میننه وه، ئه وه یش له بهرئه وه ی ره خنه ی سیاسه ت بنچینه تایبه تیه که ی خو ی ده پاریزیت که گرپی ده داته وه به بنه ما گشتیه کانی ماتریالیزی میژووی بیه ستینه وه سالانی 1845-1852ه وه، به بئ ئه وه ی بتوانین بیه ستینه وه به ره خنه ی په ره سه ندووی دواتری ئابووری سیاسیه وه. خو ئه گهر ئه م ره خنه یه ی سیاسه ت به وردی ئیشی تیدا کرایت و ره خنه یه کی ده ولله مند بیت که میکانیزی ئه نته رناسیونالی دووهم و کارگپری ئه نته رناسیونالی سییه م به جوړیک له جوړه کان فیراموشیان کردووه، خو ئه گهر ئه م ره خنه ی ئیمکانی بوونی قوئاغیک بو ریکخستنی بزوتنه وه ی کریکاریی تیدا هه بیت، ئه وا نکولیکردن له بوونی ئه م بو شای و که لینه هه لویستیکی پووچه. ئه مه بواری کراوه ی به رپرسیارتیه تیورییه که مان دیاری ده کات.

با بو ته و اوکردنی کاره که مان گریمانیه کی لیکۆلینه وه دابنن، با ئاماژه به هه ندیک شوینی هه ستیار بده ی له سه رمایه خویدا، که ده شیت ئه مانه به ریسای لیکبه ستنه وه ی هه ردوو ره خنه که [ره خنه ی سیاسه ت و ره خنه ی ئابووری سیاسی] دابنن. ده توانین بلنن ده شیت سه رمایه له باره ی سئ ”چرکه سات” ه وه دووباره فۆرموله بکه ینه وه، هه ر یه کیکیان شیوه یه کی تایبه تی په یوه ندی نیوان ئابووری و سیاسه ته، له هه ر یه کیکیشاندا تیوری چینه کومه لایه تیه کان و ململانی چینه کان ره گزی ناوه ند، یان میدیومی ئه م په یوه ندیه یه⁵⁸.

58 له باره ی ئه م گریمانیه وه، بروانه: V. Cerroni: Teoria della crisi sociale in Marx, De Donato, Bari, 1971, p.174

له سهره تاوه، ده توانين زېده بایي وهك چركه ساتي
 يه كه مي سهرمايه، واته چركه ساتي شيكاري به ره مه پنانی
 سهرمايه داری وهك به ره مه پنانی ټه و په يوه ندييه کی كه له
 سهرمايه دا هه يه، ديار يي بکه ين، هيزی کاری کریگرت ه ش
 بنه ما و به ره نجاميه تی. مارکس له باره ی ئالوگوری
 بونیادیانه ی سوړی ”س. م. س.“ بؤ ”م. س. م.“ شيكاريه کی
 لوژيکی-دياله کتيکی بؤ ټه م به ره نجامه ټه نجام د ه دات.
 ټه مه يش ته فسيري دروستبوونه ميژووييه که ی ټه م به ره نجامه
 ده کات که بوو به بنه ماي ”که له که بوونی يه که م“. ټه م
 به ره نجامه هاوئاست و هاوکاته له گه ل ”په يوه نديداري
 سياسي“ دا. گواستنه وه له ئابووری سروشتيه وه بؤ ئابووری
 ئالوگورپکاری پرؤسه يه که که ره وایه تيه کی ميژوويي-لوژيکی
 به به رپوه بردنی ناراسته وخوؤی کومه لگه له لايه ن ده ولته وه
 د ه دات، ټينجا ره وایه تی به ليکجياکردنه وه ی بازنه ی ئابووری
 و بازنه ی سياسي ده به خشيت. ميکانيزمی به ها به رپوه بردنی
 ”نوينه رایه تی“ دياریده کات که له هه مان کاتدا لای خو يه وه
 ټه م ميکانيزمه ده سته بهر ده کات. ده ولته تی هاوچه رخيش
 بنه ما و به ره نجامی ټه م ميکانيزمه يه. وهك چؤن په يوه ندي
 ئابووری به های به کاره پنان/به های ئالوگورپکاريه و دوو
 جه مسره، هه ر به و جوړه يش په يوه ندي سياسي ده ولته تی
 نوينه رایه تی/کومه لگه ی خاوه ن داری تی تايه ت، ده بيته
 په يوه ندييه کی دوو جه مسه ر.

بابه تی چركه ساتی دووه می سهرمايه، بونیادی ريکخراوی
 ميکانيزمی سهرمايه داری نييه، به لکو خاصيه ته ليکدژييه که ی
 و ديناميه ته لوژيکيه که ی و دياله کتيکه ميژووييه که يه تی.

له راستیدا، کاتیگۆرییه لۆژیکیه کانی نه زمه که وه ها به های ئالوگۆر، زیده به ها ده سه پینن که لیکدژ بن له گه ل سه رجه می کاتیگۆرییه کانی تردا که له سه ره تا وه رۆله که یان به تال کرابوو یه وه، وه کو به های به کاره یان، پرکردنه وه ی پیداو یستیه کان، پرۆسه ی کار. له سه ر ئاستی سیاسیه ئه دگاره کانی لیکدژیه کی تابهت نه خش ده گرن، ئه مه ی ش ئه و لیکدژیه یه که فۆرمی رزگاری سیاسی و فشاری کرده یی پیداو یستیه کانی رزگار بوونی کۆمه لایه تی ده خاته لیکدژیه وه. چوارچۆیه ی مافخوازی-سیاسی، که پرۆسه ی سیسته ماتیزه کردنیکی فۆرماله، به ره مه یان ده خاته ئیو هاوکیشه بازرگانییه کانه وه، هاوکاتیش به رده و امیتی جیاکارییه کرده ییه کان ده شاریتته وه. ئه م چوارچۆیه یه ریخه ری یه کسانیه که که یه کسانیی تیدا نییه، ریک وه ک هاوکیشه ی ئالوگۆری به ره مه یان (کرئ له بری به کاره یانانی هیزی کار) که هاوکیشه نییه. لیره دا له ژیر بازنه ی ده سته که وته کانه وه ره خنه یه ک پیداو یستیه ”سروشیه کان“ ده جولیئیت، ئه وه بنچینه یی لیکدژی چینه یه تی خۆیه تی.

دوچار ده بیته چرکه ساتی سییه م له سه رمایه دا دیارییه که یه ن؛ ئه مه یان له چا و ئه وانی تردا په ره یه کی ئه وئۆی پینه دراوه: بابه تی ئه م چرکه ساته تیپه راندنی لیکدژیه له نیوان سه رمایه و کاردا، له نیوان به های ئالوگۆر و به های به کاره یانندا. ئه م چرکه ساته له دژیه کی نیوان کار-ماندوویتی و کار-پشوودا ده گاته ترۆپکی خۆی، ئه م دژیه کییه به ئاسته م هیله سه ره تاییه کانی دیاریی کران. ئه و قه یرا نه سه رمایه داریه ی که له رووی بونیادییه وه به رده و امیتییه هیه، له سه ر ئاستی سیاسی وه رده گیرد ریتته سه ر روانگه یه ک که ئه مه ی ش په یوه سته

به بونیادی میکانیزی نوئی به ره مهینیه وه، که پشت ده به ستیت به زانسته کان و یه کخستنی هیژی کار و ویستی ده ولت و ماف بو هه لوه شانه وه و پوکانه وه. وه ک چون بونیادی بازاری سه رمایه داری [واته له پیشتریتی به های ئالوگورکاری] ده چیته ناکوکییه وه له گه ل بونیادی "سروشتی" دا که کومه لی مرویی پشتی پیده بهستن [له پیشتریتی به های به کارهینان]، هه ره به و جور هیش ده ولته تی نوینه رایه تی له "جیابوونه وه" یدا به هوئی بنه مای کاری نوینه رایه تیه وه، ده چیته نیو روو به روو بوونه وه ی لوژیکی سهروه ریئی میلی خه لکانه وه که له روو که شدا یه کسانن. به ره مهینه ره کانیش وه ک نه وه ی خاوه نی "ئیراده ی ئازاد"ن، که ده بیئت خوین به هاوکیشه روو که شه کانه وه بابدن، له سه ر ئاستی بریاری سیاسی ده بنه "هاونیشتمانیانی ئازاد". شیوازی به ره مهینانی سه رمایه داری دوو لیکدژی یه کلاکه ره وه پیکه وه ده به ستیتته وه: وه ک گریمانه ده کریت، له سه ره بوخوئه تی روو که شی که سه کانه وه له سه ر ئاستی سیاسی، که لئینیک ده که ویته نیوان نه وانیه شته کان ده گورنه وه و نه وانیه وزه ی کاری زیندوو ده گورنه وه، ئینجا نه مه ده بیته مایه ی جیابوونه وه ی نیوان نه وانیه خاوه ن شته کانن [که ره سه کانی به ره مهینان] و نه وانیه خاوه نی هیژی کارن. له لایه کی دیکه هیش، کاتیک کومه لگه ی مؤدیرن ده بیته بازنه ی نه و خاوه نداریتیه ی که هوکاری بیبه شبوون و به ده بختی خه لکانیکی زوره، نه و ده بیئت له سه ر ئاستی کارگیریی "سیاسی" ی باو و جیاوه بوو، نه و سیسته مه کارگیریه پیچه وانه بکاته وه که کومه لگه ی پی به ریوه ده بات: ناسهروه ریئی کرده یی گه ل، راسته وخو و ده ستبه جی نه و

یەكسانىيە سەرتاسەرىيەى خەلكى بەدرۆدەخاتەوہ كە ئەم سەرۋەرئىتئىيە مىلىيە گرىمانەى دەكات. ھەرۋەھا دامەزاندنى دەولەت لەسەر وىستى گەل، بەھۆى سەربەخۆپى دەولەت و بەرجەستەبوونىيەوہ لە جەستەى سىياسىى نوئىنەرايەتيدا، كە تاكە رىيئىدراوہ بۆ دەركردنى بىرپارەكان، راستەوخۆ بە درۆدا دەكەوئىتەوہ.

بەم جۆرە وىستى خستەنەوہپالى يەكترى ئەم لىكدژىيانە دەبئتە وزە و جولەى ھەموو پىكھاتەيەكى كۆمەلايەتى- ئابوورىى سەرمایەدارى. ئايا ئەم ئاماژانە بەسن بۆ دووبارە فۆرمولەكردنەوہيەكى يەكرەنگى فۆرمى كۆمەلايەتى و ئابوورى و فۆرمى سىياسى؟ سەرلەنوئى دەبئت ئەم پرسىارە بخرىتەوہروو. ئەمە ئەو بوارە ديارىى دەكات كە دەبئت روون بكرىتەوہ. رەنگە ھەر ئەمە توئژىنەوہى لە دەقەكانى ”فيلولۇژيا“ پەردەپۆش كرىبئت كە نەمانتوانى لە پرسى ”قۇناغى گواستەنەوہ“ى نزيك بكەينەوہ، لەمپۇدا چىتر ئەم قۇناغە ”لە دواى“ بە دەستەوہگرتنى دەسەلاتى دەولەت دەستپىناكات، بەلكو ”بەر لە بەدەستەوہگرتن“ى دەسەلات دەستپىدەكات.

**پرسی سیاسی و بالادەستیی دەولەت
رەخنەیهك یان دوو رەخنە؟**

سیزار لۆپۆرینی

1- مەسەلەى رېيازى رەخنەى ماركس

وەك ھەموومان دەزانىن پەرەسەندى فېكرى ماركس، تەنەت لە زۆربەى قۇناغەكان و لە دەربېنە ھەرە مېتۇدىيەكانىشدا، بە تووندى گرېدراو بوو بە گوزارەى ”رەخنە” ھو، بۇيە ھەرگىز ناكرىت لىي جيا بېتتەو. بېگومان ئەمەيش بەناچارى واتاى ئەو نىيە كە ئەم گوزارەى لای ماركس، لە كايە ھەمەجۆرەكانى پراكىتيزەبوونىدا (ئەگەرچى كايەى ئابوورى سىاسى لە پېش كايەكانى ترەوئەى)، يان لە جۇراو جۇرىي قۇناغەكانى فېكرىدا، ناوەرۇكىكى جېگىر و ھەستاو يان مەدلولىكى ماناپارىزى ھەيە. لېرەدا نامەوئ مەسەلەى رېيازى رەخنەى ماركس بە تەنيا لە خۇيەو و بە شىوئەيەكى ئەبستراكت، يان پەيوەندى ئەم رېيازە رەخنەيە بە فۇرم و فۇرمە دوابەدوا يەكەكانىەو، ديارىي بكم. ھەلبەت دەشېت ئەم كارە بكرىت، بەلام پېناچېت سووئىكى ئەوتۇى ھەبېت، يان رەنگە ئەگەر بېتتو ئەم كارە بەجۇرىك تەرجمە بكرىت كە تېئىدا فۇرم (يان فۇرمەكانى) رەخنەكە لە جوولەى كرۇكى فېكرى ماركس جيا بكاكەو، ئەوا مەترسى ئەوئ لى بكرىت بېتتە ھۆى سەرلېتېكدان و شىواندن. ئەوئ لە رېيازى ماركسدا بۇمان گرنگە پەيوەندىي ئەم رەخنەيە بەم ناوەرۇكەو. چونكە ھەر بە زووىي پېماندەلېن رەگەزى رەخنەى لە فېكرى ماركسدا سەرلەبەرى ديارىكرارە و سنوورەكانى ديارە (و بە جۇرىك لە جۆرەكان و وشەى ”رەخنە” ش لە خۇيدا، گوزارشتە لە كاتىگورىيەكى بال). مەبەستەكەيش لە واقىعدا فېكرىكى رەخنەيە كە لە ھەموو بەشەكانىدا ”رەخنەى ھەبوو”ى (مرۆيى،

كۆمەلەيەتى، مېژوويى) بە پېويست زانيووه و گريمانەي
کردووه و لە ھەناوى خۆشيدا ھەليگرتووه، يان لايەنيكەم
شتيكي ھاوشيوەي ئەمەيە. ئەم جوۆرە رەخنەيە شتيكي نوۆي
نييە؛ ماركسيش داھينەري نەبووه، بەر لەويش، لەلايەك لە
چەپي ھيگلي و كانت، لەلايەكي تريش لە ھەموو تيۆر و
پراكتيکەکاني ”كۆمۆنيزم“ و ”سۆسياليزم“ەکانی بەر لە
ماركسدا، كە رەخنەي ”ھەبوو“ [يان دۆخي باو|يان دەکرد-
ھەبووه، رېكەوتيش نييە كە ماركس بە رەخنەي-يۆتۆپي ناوي
بردوون. وەك دەشزانين لەسەر بنەماي ئەم ويستە رەخنەييە
بووه كە ريزازي رەخنەيي ماركس (و ئەنگلس) لە ”مانيفېستي
كۆمۆنيزدا“دا مومارەسە كراوه.

وەسفکردنی ئەم ”سۆسياليزم“ و ”كۆمۆنيزم“انە بە وشەي
”يۆتۆپيزم“ (ئەگەرچي ئەم پۆلنەيش ھەر داھينەراوي ماركس
و ئەنگلس نەبووه) رەخنەي رەخنەيە، ئەمەش رەخنەيەكە كە
گەليك ناوەرۆكي ئوييكتي رەخنەكەي قبول بووه. لاي ماركس
و ئەنگلس، رەخنەگرتن لە ھەبوو بە ئامانجي ئەوہ نييە بە
ئوونەيەكي بالآ دژايەتي ھەبوو بكریت، بەلكو دياريكردني
تواناكانی گۆرانه رېك لەم ھەبووه خۆيدا و دياريكردني رېگا
کردەييەكەي بە ئەكچوالبووني ئەم پۆتتنيشيەلانەيە. ھەر وەك
دەزانين، لاي ئەم دوو بېرمەندە ئەمە تاقانەيي پۆليتاريای
مۆدېرنی پيشەسازييە بەھۆي ئەوہي ھەلگري سوبيكتي
شۆرشيگېرييە دژ بە سيستەمي بۆرژوازي سەرمایەداريي.
ئەم سوبيكتە پيشتر وەك بەرھەم و بەرەنجامي مېژوو يان
ھەلومەرجيكي مېژوويی لەويدا ھەيە؛ ھەر و ھا بزوتنەوہ
و تېكۆشانيشي ھەر ھەبووه. كەواتە مەسەلەكە پەيوەستە

به روونکردنه‌وهی ئەو هه‌لومه‌رجه کرده‌ییانه‌وه که ئەم چینه له‌نیویدا گه‌شه‌ده‌کات، ئینجا له کاتی پێویستدا مارکس و ئەنگلس ئاراسته‌ی ده‌که‌ن و پێش‌په‌روه‌یی ده‌که‌ن (مانیفیستی کۆمۆنیزم ده‌یه‌و‌یست مانیفیستی «حزب» بێت). وه‌ک که‌مێک له‌مه‌وبه‌ر وتم پرۆسه‌ سیاسیه‌-فیکرییه‌که‌ لای دامه‌زێنه‌ره‌کانی مارکسیزم له‌نیوان ساڵانی 1848-1844 روویدا.

به‌لام پێده‌چێت نه‌توانین ئەو پرۆسێسه‌ی پێش‌وه‌ی ئەم دووانه‌ به‌ پرۆسێسیکی لاه‌کی دابنێین⁵⁹. به‌تایه‌ت له‌به‌رئه‌وه‌ی لای مارکس ئەزموونی شێوه‌ی گرتبوو که‌ تێیدا نه‌ک ته‌نیا شوێنه‌وارێکی پته‌وه‌ی ئەو شته‌ی نه‌هێشته‌وه‌ که‌ ده‌کریت پێی بلێین بونیادی زه‌ینی پێگه‌یشتنه‌ فیکرییه‌که‌ی (ئه‌مه‌یش مه‌دلولیکی گه‌وره‌ی هه‌یه‌)، به‌لکو له‌ هه‌ندێ ناوه‌رۆکییدا که‌ ئوبیکتی ئەم ئەزموونه‌یش بووه‌ هه‌ر وابوو. مه‌سه‌له‌که‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ ئەزموونیکی گشتی که‌سییه‌وه‌، که‌ تێیدا پالنه‌ره‌ فه‌لسه‌فیه‌کان و ره‌گه‌زه‌کانی رێبازیکی تایه‌تی

59 پێشتر هه‌ولمداوه ئەم په‌رسه‌ندنه‌ی مارکس (و هه‌ندیکه‌ش ئەنگلز) روون بکه‌مه‌وه، ئەویش له‌ پێشه‌کییه‌که‌مدا بۆ کتیبی «ئایدیۆلۆژیای ئەلمانی»ی مارکس و ئەنگلز، بلاوکراوه‌کانی ریونیتی، رۆما 1967. لێره‌دا هه‌ندیک پرسم باسکردۆته‌وه، نه‌ک ته‌نیا له‌ گوشه‌نگیای میژووویه‌وه، به‌لکو تیۆرییه‌وه، له «لۆژیککی تایه‌ت به‌ بابه‌تیکی تایه‌ت: ده‌رباره‌ی مشتومری مارکس له‌گه‌ل ئەنگلز»دا، که‌ وتاریکه‌ و له‌ کتیبیکی ده‌سته‌کویدا بلاوکراوه‌ته‌وه به‌ ناو‌نیشانی «پرسه‌ تیۆرییه‌کان له‌ مارکسیزمدا»، بلاوکراوه‌کانی ریونیتی، رۆما، 1976. که‌ وه‌رگێزانی ئەو ده‌قه‌ بوو وا له‌ کونگره‌ی شتوتگارتدا ده‌رباره‌ی هێگل، ساڵی 1970، پێشکه‌شم کردبوو. له‌ به‌شی یه‌که‌می ئەو ده‌قه‌دا هه‌ندیک رواله‌تی په‌رسه‌ندنه‌ی مارکسم روون کردۆته‌وه له‌پێش که‌شفکردنی ماتریالیزمی میژووویه‌وه، ئەو رواله‌تانه‌ له‌ سه‌ره‌تادا به‌لامه‌وه دلخواز بوون.

به پاکسازی و حساب له گه‌ل "ئاگاییه فهلسه‌فیه‌که‌ی پیتتری خۆی" دا (ئهم پرۆسه‌یه‌یش ساڵی 1845 ته‌واو ده‌بیت)، ئه‌و وینه کاریکاتۆرییه‌ی که له خیزانی پیرۆزدا ده‌رباره‌ی ستایلی پرۆنۆ باوه‌ر -ره‌خه‌ی ره‌خه‌ی ره‌خه‌- کیشای، به‌شیک تیکه‌ه‌ل‌کیش بوو به‌ ریبازی ره‌خه‌یی تاییه‌تی مارکس، ئه‌مه‌یش ئه‌و ریبازه‌ بوو که به‌ کاریه‌ری فهلسه‌فیه‌یانه (ئه‌ک سیاسیه‌یانه) ی فیۆرباخ نه‌شونمای کرد. مه‌سه‌له‌که‌ په‌یوه‌سته به‌ ره‌خه‌گرته‌ی فهلسه‌فه‌ی تیۆرییه‌وه، که ئه‌م ره‌خه‌یه له‌ رووی ته‌کنکییه‌وه، پشت‌ده‌به‌ستیت به‌ هه‌لگه‌پانه‌وه و قه‌ڵب‌کردنه‌وه‌یه‌کی به‌ناوبانگ، یان دروسته‌ر ب‌لین به‌ ریک‌کردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان بابه‌ت-هه‌لگه‌پراو وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌نیو ئه‌م فهلسه‌فه‌یه‌دا ده‌رده‌که‌ویت. به‌لام وا پیده‌چیت مارکس ئه‌م کاریه‌رییه‌ی به‌شپوه‌ی ره‌خه‌یی وه‌رگرتیت.

بالاترین ئاست که فیۆرباخ پینگه‌یشت لیکه‌سته‌وه‌ی ئۆرگانیکی نیوان دوو ره‌خه‌ بوو: ره‌خه‌که‌ی له‌ نامۆبوونی ئایینی و ره‌خه‌که‌ی له‌ فهلسه‌فه‌ی تیۆری. مارکس دان به‌م فه‌زله‌ی ئه‌ودا ده‌نیت⁶⁰، به‌لام پینوايه فیۆرباخ به‌شپوه‌یه‌کی "ره‌خه‌یی" له‌گه‌ل پانتایی و شوینی "نامۆبوونی ئایینی"

60 مارکس له‌ ده‌ستنوسه‌ ئابووری و فهلسه‌فیه‌کاندا ده‌لێت «یه‌که‌م "کاری که‌وره‌" ی فیۆرباخ وا له‌ "به‌لگاندنی ئه‌وه‌ی که فهلسه‌فه‌ جگه له‌ ئایین هه‌یچ شتیکی تر نییه که به‌ شیوه‌ی ئایدیاکان دانراوه و فیکریش په‌ره‌ی پێداوه؛ ئینجا هه‌یچ نییه جگه له‌ فۆرمیکی تر و ته‌رزیکی تری نامۆبوونی مرو‌ف؛ بۆیه ده‌بیت به‌ ته‌واوه‌تی سه‌ره‌نشت بکریت». ده‌ستنوسه‌کان 1844 (وه‌رگه‌پراوه فه‌ره‌نسییه‌که‌ی: E. Bottigelli)، بلاوکراوه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، پاریس، 1962، ل 126.

مامەلەدەكات- بەبى ئەوھى ھەرگىز رەخنە لە پانتايەكەھى تر، واتە رەخنەھى فەلسەھى تيۆرى، بگريّت. ليّره دا ئيمە لەبەردەم پراكتيكي تيۆريداين كە وەك شتيكي زۆر سادە ديّە پيش چاومان، بەلام مژدەھەكيشە كە زۆر گرنگ و بايەخدارە: بە پرواي ماركس دەبيّت لە بنەماي ”نامۆبووني ئاگايي“ (واتە نامۆبووني ئاييني)دا، كە نەك تەنيا رۆشنيبەرەكان بەلكو جەماوهريش دەگريّتەوھە، ”نامۆبوونيكي واقيعي“ بووني ھەبيّت. بەر لەوھى ماركس (لە سالي 1844) دا بە سەرکەوتووبي ئەم كيشەھە بخاتەپروو، پيشتر و لە سالي (1843)دا نامۆبووني واقيعي بە روالەتەكەھى خۆيەوھە وەك نامۆبووني سياسي دەرك كەردبوو، واتە نامۆبووني مروّف لە دەولەتدا (دواتر ئەمە دەبينين). بەلام ماركس دواي ماوھەكەھى كەم ئەوھى بۆ دەردەكەويّت كە بنچينەھى ھەر نامۆبوونيكي (جا واقيعي بيّت يان ئاگايانە) لە نامۆبووني كاردايە [واتە نامۆبووني كريكار]، وەك ئەوھى لە سيستەمى سەرمايەداريدا دەردەكەويّت، كە بە ماناي جياكەردنەوھى كريكارە لە ھەلومەرجەكاني بەرھەمھينان و بەرھەمەكەھى، يان بالادەستي بەرھەمەكانە بەسەر كريكاردا: بەسەر بوون و ژيانيدا -ئەمەيش ناودەنريّت ”نامۆبووني ئابووري“، ئەم نامۆبوونەش لەسەر ھەموو بەشەكاني كۆمەلگە رەنگدەداتەوھە.

ويّاي ئەوانەيش، ئەم پەرەسەندنە تيۆرييانە ھەر لە سەرەتاوھ پيويستيان بە بنەمايەكي فەلسەھى و بە دياريكراوييش بنەمايەكي ئەنترۆپۆلۆژي ھەيە، كە ئەمەش بنچينەھەكي فيۆرباخييانەھى ھەيە. دواچار كاتيک ماركس، بە شيۆھەكي رەخنەھى، خۆي لە ئەنترۆپۆلۆژياي فەلسەھى

دادەپرېت كە وەك بىنچىنە خرابوۋەپروو، (تېزەكان دەربارەى
فىۋرېباخ، 1845)، كتوپر خۇمان لەبەردەم رەھەندىكى
تەواۋ نوپى تىۋرىدا دەبىنېنەۋە (ئايدىۋۆلۋژىاي ئەلمانى،
1845) كە چىتر فەلسەفى نىيە، بەلكو رەھەندى تىۋرىي
ماترىالىزىمى مېژوۋىيە، ئەمەيش رىك ئەۋ شتەيە كە
ئالتوسىر بە بەكارھىنانى كاتىگورىيەكى باشلار پىدەلېت
”دابرانى ئىستىمۆلۋژى“. كەۋاتە ئەمە پەرەسەندى روالەتە
تىۋرى-فەلسەفىيەكەيە و بە كورت و پوختى باس لە فىكرى
رەخنىيى ماركىسى بەر لە ماركىسىم دەكات (ئەگەرچى
بەرەنجامەكەيشى دژ بە فەلسەفەيە).

باسى روالەتتىكى تىۋرى-سىياسىيىشم كىرد. بەلام دەبىت
يەكسەر بلىين كە مەسەلەكە تەنيا پەيوەست نىيە بە
”روالەت“ يان ”لايەن“ يىكەۋە كە دەكرىت بەرەبەرە يان بە
يەكجار لە روالەتەكەي پىشتر، واتە لە تىۋرى-فەلسەفىيەكە،
جودابكرىتەۋە و ئىنجا دواتر پىكىانبھىتىنەۋە. ديارە ئەم
روالەت يان لايەنە تىۋرى-سىياسىيە لايەنەكەى تر تەۋاۋدەكات
و بە تەۋاۋكارىي ئىش دەكەن، لەبەرئەۋەى ئەم روالەتە
بەرچەستەكەرى ئەۋ پىرۆسىسەيە كە ماركىس بىرپوۋىيەتى، واتە
بەرچەستەكەرى ھەموو پەرەسەندىنەكەيەتى. مەبەستىم لەم
قسەيە ئەۋەيە كە پەرەسەندىنە ماركىسى بەر لە ماركىسىم، لە
جەۋھەردا پەرەسەندىتىكى سىياسى بوۋە، ئەمەيش زەرورىيە
بۇ تىگەيشتن لە فىكرى دواترى ماركىس، ھەۋلىش دەدەم
ئەمە بسەلمىنم. ئەمە پەرەسەندىتىكى خىراى راستەھىلىيانەى
سىياسى بوۋە، بەلام بە چەند قۇناغىكى جىاۋازدا تىپەپىۋە،
ئەگەرچى خىرايى بەدۋايەكداھاتنى قۇناغەكان لاي ماركىس

نەيتوانىيىت دەستبەجى كاريگەرىيە سىياسىيە راستەوخوڭكان دروستبكات. ساتگەلىكى قەيران، كە ھەندىكىان زور رورون و ھەندىكىان كەمتر، ئەم قوناغانەي فىكرى ماركس لىكتر جودا دەكەنەوہ. با ھەژماريان بكەين، ئەگەرچى پىشتريش باسراون و ئاشنان.

1- "لىبراليزم" لە قوناغى رايىن زىتونگدا، (1842).

2- "دىموكراتخوازىي پەتى"، وەك ئەوہى لە "رەخنە لە فەلسەفەي مافى ھىگل"دا دەردەكەوئت، كە بلاو نەكراوہتەوہ، (1843).

3- پەرىنەوہ بەرەو پەسەندكردنى كۆمۆنىزم (بەر لە كەشفكردنى ماترىاليزمى مېژووئى)، دەستنووسە [ئابوورى و فەلسەفەيەكان] بەلگەي ئەمەيە، (1844).

دەبىت زور باش ئاگادارى ئەوہ بىن كە ئەم پەرىنەوہيەي كۆتاييان پروسەي راگەياندى بەپەلەي (ئەو شتە نىيە كە بە جورىك لە جورەكان، لەگەل ئەنگلسدا كرديان)، بەلكو بە پىچەوانەوہ، ئەمە دواي مشتومرىكى رەخنەي ئەو فورمانەي سۆسىاليزم و كۆمۆنىزم بوو كە لەو كاتەدا ھەبوون و ئىنجا دواي رەتكردنەوہي ئەمانە بوو. ماركس لە (1843)دا، -بە پىچەوانەي پرۆنۆ پاوہرەوہ، ئەوہي ھەلبۇارد پىشتىوانىي لە جەماوہر بكات و لەگەلياندا مېنىتتەوہ- ئەلمانىاي كرده ئەو ولاتەي كە دەتوانىت رۆلىكى مېژووئى شوپرشگىپرى بو پىرۆلىتارىاي پىشەسازىي بگىپرىت، كە لەو كاتەدا ئەم چىنە لەم ولاتەدا لە سەرەتاي لەدايكبوونىدا بوو. بەربەرەكانى رەخنەيەكەيشى لەگەل مۆدىلەكانى ئەوكاتەي سۆسىاليزم و كۆمۆنىزمدا واى لىكرد ئەم ئەركەي پىرۆلىتارىاي بەسەر ھەموو

ولآته شارستانیه كاندا بگشتینیت. لهو كاتهوه وینه‌ی کریکاری کریگرته سهنه‌ری بیرکردنه‌وه‌ی مارکس داگیرده‌كات. ئەو گری تیورییه‌یش که ده‌بوو مارکس راسته‌وخۆ رووبه‌رووی بیته‌وه بووه شتیکی هه‌مه‌لایه‌ن و جیاواز: ئەمه مه‌سه‌له‌ی ”مولکایه‌تی تایه‌ت” بوو که سۆسیالیزم، به شیوه‌یه‌کی ریشه‌یی خستبوویه مشتومر و باسوخواسی خۆیه‌وه. ئەمه‌یش پالی به مارکسه‌وه نا که ره‌خه‌بیانه رووبه‌رووی ئابووری سیاسی و کاتیگۆریه‌کانی بیته‌وه، ئەمه‌یش هه‌مان ئەو ریگایه‌ بوو که ئەنگلیسیش لای خۆیه‌وه خه‌ریکبوو پیندا ده‌رۆیشت.

خۆ ئەگه‌ر ئەمه‌ پرۆسیسه‌ کۆنکریتییه تیوری-پراکتیکه‌که بوویت که مارکس به‌ر له ماتریالیزی میژوویی پیندا رۆیشتووه: ئەوا ئاسانه له‌وه تیبگه‌ین که بوچی و چۆن له فیکری مارکسدا ره‌خه‌ی سیاسه‌ت پیش ره‌خه‌ی ئابووری که‌وتووه.

وه‌ك پیشتریش گوتمان ئەوه‌ی بو ئیمه‌ گرنه‌گه فیکری مارکسی به‌ر له مارکسیزمه، به‌وه مه‌سه‌لانه‌یشه‌وه که لیره‌دا ده‌مانه‌وێت سه‌روکارمان له‌گه‌لیدا هه‌بی‌ت، نه‌ك له‌به‌ر هۆکاری فه‌لسه‌فی و زمانه‌وانی، به‌لکو له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌وه قوناغه‌دا ده‌ره‌نجامی ئەرینی و نه‌رینیشی لی که‌وته‌وه، ئەم ده‌ره‌نجامانه‌یش هه‌رگیز له فیکری مارکس و ئەنگلس ده‌رناچن و به‌رده‌وام له‌گه‌لیاندا ده‌میننه‌وه.

دیارت‌رین ئەو ده‌ره‌نجامانه ”دانپیدانان”ه که له هه‌یگله‌وه وه‌رگه‌راوه، دانان به شتی‌کدا که به‌لای مارکسه‌وه له به‌لگه‌نه‌ویستی و روون و ئاشکرای مه‌سه‌له‌ی واقع

دەپو: ئەو ەش لىكجيا كرنە ەى كۆمەلگەى ”مەدەنى“ و دەولەتى ”سىاسى“ بو، ئەم جيا كرنە ەش لە جىهانى مۆدېرندا روودەدات و لەگەلشىدا جەخت لە ە دەكرىتە ە كە بۆرژوازىيەت ەك چىنى بالادەست بوونى ەهە، لە ەمان كاتىشدا ئاماژەيەكى تاييەتى دەدات بە شۆرشەكانى ئەم چىنە، ئەمە بىجگە لە و شوئىنە ەارانەى كە ئاكامى ئەم لىكجيا كرنە ە ەين و كارىگەرى لەسەر ەەر تاكە ئەندامىك لە كۆمەلگەدا دادەنئىن: دابەشبوون لەنئوان بۆرژوا و ەاولاتىدا، بۆرژوازىيەت تاكە كەسى خۆپەرسىت و ەاولاتى سادەى گشتى و يەكسان. ماركس لە سەرەتادا لە ”رەخنە لە فەلسەفەى مافى ەيگل“دا (بلاونە كراو) ئە و تىزە دەخاتەروو كە تىپەپاندىنى ئەم لىكجيا كرنە ە ەينى ئىوان ”ژيانى ەقىعى“ و ”ژيانى گشتى“ و تىپەپاندىنى ئەم كەرتبوونەى ”نئو مروفف“، دەشىت بىتتە ماىەى پەرسەندئىكى تەواوى دىموكراسىيەت (لەگەل ئامرازى دەنگدانى گشتى). ئەمە جە ە ەرسە سىياسىيە ەكەى ئە و تىكستەى ماركسە. ئەم جە ە ەرىش پشت بە دەركردئىك دەبەستىت كە ەك جولەيەكى ئۆرگانىكىي رەسەنى عەقلانى دەهاتە بەرچاوى ماركس و لە نەتە ە ئەوروپىيە ەەرە پىگەيشتە ەكاندا پىشەكەوت (ئەم مىكانىزمە لە و كاتەدا لە ئەلمانىا پەپرە ەدەكراو و بوونى نەبوو): ئە ە «ئارەزووى كۆمەلگەى مەدەنىيە بۆ ەرگرتنى قەوارەيەكى سىاسىيان بۆ ئە ە ە قەوارەى سىاسى بكاتە بوونى راستەقىنەى تاييەت بە خۆى». تا ئەمروپىيە بەم ئارەزو ەدەوترىت ”بەشدارى“ «ەك گشتىترىن بەشدارىي مومكىن لە دەسەلاتى ياساداناندا»، ئەگەرچى ماركس بەشئەيەك وئناى كردو ە

كه له ئىستادا بۆ ئىمه وهك وئناكردنىكى سنووردار و كورتر
 دهردهكهوئت (بهلام واتايهكى گورهى ميژوويى ههبووه)،
 گشتىتى ئهه بهشدارييهيش پهيوهسته به تهفسيري ماركسهوه
 بۆ دهسهلاتى ياسادانان كه لاي ئهه «گشتىتى دهولهتى
 سياسى» يه. بهلام دهبيت له پشتهوهى ئهه سنوورهوه (بهلام
 له پشتهوهى ئهه سنوورهيشهوه كه مهسهلهى «دهولهتى
 نوينهرايهتى» و ئينجا مهسهلهى «دهولهتى ديموكراسييهتى
 راستهوخۆ» وهك دژكههكى، له خو دهگرئت، كه ماركس لهه
 دهقهيدا نهختيك به ئالوزى و تهمومزاوى وئناى كردوهه
 دهرهكه بهوه بكهين بابتهكه پهيوهسته به دهرهكردنىكى
 گورهوه كه وا پيدهچيئت تهنيا لهمپودا له ئاستىكى بهرزى
 چالاكى و كاراييدا بيت و له «قهيرانى ئابوورى» دا گهشيتته
 مهرجهعئىكى راستهقينه و لايهنيكهه توشى ههنديك لهه
 ولاته گهورانهى رۆژئاوا بووه كه سيستهه مى سهرمايهداريى
 دوايينيان ههيه. بهدلنيايهوه ئهه راسته و به ههمان شيوه
 پرسيارهكه پهريوهتهوه بۆ كايهكى ديكه: ئهههيش شيوازيكى
 نوئى وئناكردن و پيادهكردنى ليكبهستنهوهى ديموكراسيهت
 و سؤسياليزمه، ههروهها شيوازيكى نوئى پهرينهوهى
 ماركسه بۆ كۆمونيزم وهك قۆناغىكى ديكهى پهريهسهندنه
 فيكرىيهكهى، ئهه شيوازه نوئيهش تهنيا وئنهى [فۆرمال] و
 فيكرى نيه. ئينجا ئهوهيشمان بۆ دهردهكهوئت كه كيشهپهك
 ههيه سهرلهنوئى كتوپر رووبهروومان كراوتهوه.

بهلام با بگهريينهوه بۆ ماركس. له فيكرى ماركسدا ههه
 به زوويى چارهسههري ديموكراسيخوازى رهها (تهنانهت
 دامودهزگاييش)، كه پيواوو له جوولهى ئيستاي ميژوو

ھەلپھىنچاۋە، دەچىتتە قەيرانە ۋە. وتارەكەي ماركس لەبارەي
 پۈرۈنۈ پاۋەرەۋە ۋە مەسەلەي يەھودىيەتەۋە، كە لە سالنامەي
 فەرەنسەي-ئەلمانىدا (لە سالى 1843)دا بىلاۋكرانەۋە، گوزارشتى
 لەم قەيرانە. ماركس كە شىكاريى ”دىموكراسىيەت لە ئەمريكايى“
 تۆكقىلى كىردۈۋە، گەيشتە ئەۋ بەرەنجامەي كە دىموكراسىيەتەي
 تەۋاۋ گەشەسەندۈۋىش ھەرگىز نابىتتە مايەي تىپەپراندنى
 لىكجىيا كىردنەۋەي نىۋان كۆمەلگەي مەدەنى ۋە دەۋلەتەي سىياسى
 ۋە ئىنچا ھەلۋەشاندنەۋەي دابەشبوونى بۇرژۋا ۋە ھاۋنىشتمانى،
 بەلكۈ ئەم جودايى ۋە دابەشكاريى دەگەيەنئىتە لوتكە. بەم جۆرە
 لەم كاتەدا ھەلۋىستەكەي كەمىك لەمەۋبەر ھەلدەگەپرىتتەۋە:
 كۆمەلگەي مەدەنى ئەۋە نىيە كە ”گشتىتى“ لە دەۋلەتەي
 سىياسىدا دەچەسپىتتە؛ كەۋاتە مەسەلەكە پەيۋەست نىيە بە
 دەر كىردنى ئەم جۈۋلە مېژۋۋىيە ۋە كار كىردن لە پراكىتىكدا بۇ
 فراۋان كىردنى، بەلكۈ بەپىچەۋانەۋە، دەبىت كۆمەلگە ۋە ھەر
 تاكىك لە ئەندامەكانى ”ھىزە تايىبەتتەيەكەيان“ بەدەستبەھىننەۋە
 ۋە ھەلمۇزىن، ئەمە ئەۋ شتەيە كە ماركس دەيلىت ۋە بۇ ئەمەيش
 بە دەستكاريىەۋە كۆتەيشنىك لە رۇسۋوۋە دىتتە- واتە
 بەدەستبەھىننەۋەي ئەۋ ھىزانەي كە بۇ درۈستبوونى دەسەلاتەي
 سەربەخۋى دەۋلەتەي سىياسى لىيان دامالراۋە.

بەم جۆرە، بە شاراۋەيى دەكەۋىن بەسەر بەرنامەيەكەي
 شۇرشىگىپرىدا كە ئامانجى ھەلۋەشانەۋەي ئەۋ دەۋلەتەيە كە
 ۋەك كىياتىكى سەربەخۋ لە خۇيدا ۋە ۋەك ۋەزىفەيەكەي جىاۋاز
 لە كۆمەلگە ۋە لە سەرۋۋى كۆمەلگەۋە، دامەزراۋە. ئا ئەۋە
 كايەي لەدايكبوونى ماركسى تىۋرسىنى شۇرشى كۆمەلەيەتەي
 ۋە سىياسىيە (بە ۋاتا ئەنتى-بالادەستىيە دەۋلەتتەيەكەي). ئەم

هه لۆیسته ته نیا له رووی زه مه نییه وه پێش ماتریالیزمی میژوویی نه که وتوو، به لکو ته نانه ت پێش په رینه وهی مارکس بووه به ره و کۆمۆنیزمیش. به لām گرنگه سه رنجی ئه وه بدهین کاتیک مارکس له سالی 1871 پێوابوو و پرای ئه و شکسته میژوویییهی که دوو چاری کۆمۆنه ی پاريس کرایه وه، له کۆمۆنه و پرۆژه ده ستوریه نیشتمانیه که یه وه ئیلهامی «ئو فۆرمه سیاسیه ی وه رگرتوو که دوا جار [له لایه ن “چینی به ره مه پنه ران” ه وه] پیکده ه پنه ریت و هه لی رزگار بوونی کاری ئابووری ده ره خسپیت»⁶¹، ئه و خۆی ته فسیریک ی بۆ ئه مه کردوو که له رووی جه وه ره یه وه کۆتومت هاوشپوه ی ئه و ته فسیره یه که له سالی 1843 دا کردوو یه تی: مارکس ده لپت: «ده ستووری کۆمۆنه ده ی توانی سه رجه می ئه و هیزانه بۆ جه سته ی کۆمه لایه تی بگه رپنیتته وه که تا ئه و کاته ده ولته ی مشه خۆر - که له سه ر هه ژماری کۆمه لگه ده ژی و له جو له ی ده خات- هه لیمژیوو». هه ره ها مارکس ده لپت: کۆمۆنه «فۆرمیک ی سیاسی بوو که به ته واوی توانای ئه وه ی هه بوو فراوان ببیت، به لām سه رجه م فۆرمه کانی پێشووی فه رمانه وایه تی له جه وه ره ی خۆیاندا سه رکۆتکاری بوون»⁶¹.

2- قه يرانی میتۆدی:

ئو ده ره تانه ی که مارکس له “کۆمۆنیزمی نوێ” دا - وه ک ئه وه ی دواتر ئه نگلس ئه م ناوه ی لپنا- پێگه یشت له گه ل چرکه ساتیک ی دیکه ی جیاوازی قه يرانی فیکره تیۆریه که یدا ته با و هاوکات بوو. ئه مه قه يرانیکه که ئه مجاره یان مۆرکیک ی میتۆدی هه یه، که له سه ره تادا ته نیا چاره سه ریکی کاتی

61 ک. مارکس: جهنگی ناوخۆیی له فه رهنسا، بلاوکراوه کۆمه لایه تیه کان، پاريس، 1952، ل 51-53.

و به‌نامه‌یی ده‌بینیت (یان با بلین ئەوێ چاره‌سه‌ریکی شلۆق بوو)، به‌لام ده‌لاله‌تییکی گه‌وره‌ی تیدا بوو، چونکه وه‌ك ده‌بینین خالیکی له‌خۆی گرتوووه که پاشگه‌زبوونه‌وه‌ی تیدا نییه. به‌لگه‌نامه‌ی ئەم قه‌یرانه، پێشه‌کییه‌که‌ی مارکس خۆیه‌تی بۆ ده‌ستنووسه‌ پارسییه‌کانی ساڵی 1844، که به‌ ناوی ”ده‌ستنووسه‌ ئابووری و فه‌لسه‌فیه‌کان” ناسراوه، به‌لام ده‌بوو ناوبه‌ریت *Zur kritik der politischen OEkonomie*. له‌ رواتدا وا ده‌رده‌که‌وێت بابه‌تی ده‌ستنووسه‌کان ته‌رخانه‌ بۆ باسکردن له‌ حاله‌تییکی ئەده‌بی. مارکس باس له‌وه ده‌کات که «له‌ سالنامه‌ی ئەلمانیا دا ره‌خنه‌ی زانستی مافی و زانستی سیاسه‌تی، به‌ شیوه‌ی ره‌خنه‌ له‌ فه‌لسه‌فه‌ی مافی هیگلد، راگه‌یاندوووه». به‌لام ئەوه‌یش ده‌لیت که له‌ وه‌ختی ئاماده‌کردنی ”ده‌ستنووسه‌که‌ بۆ چاپخانه‌”، ده‌رکی ئەوه‌ی کردوووه که «به‌شیوه‌یه‌کی ته‌واو نه‌گونجاو» ئەو ره‌خنه‌یه‌ی که هه‌رگیز هیچ بابه‌تییکی نییه‌ جگه‌ له‌ فه‌لسه‌فه‌ی تێپرامانگه‌ری، تیکه‌ل به‌ ره‌خنه‌یه‌کی هه‌مه‌ بابه‌ت کردوووه، ئەم تیکه‌ل‌کردنه‌یش باسه‌که‌ی تووشی ته‌نگه‌ژ کردوووه و بۆته‌ مایه‌ی به‌دحالییوون و سه‌رله‌یتتیکچوونی»⁶².

بۆچی به‌ بۆچوونی من ئەم ره‌خنه‌ خودییه‌ که له‌ رواله‌تدا خاکه‌پراو و ساده‌یه، بایه‌خییکی گه‌وره‌یه‌ی هه‌یه؟ چونکه‌ لێره‌دا مارکس، زۆر به‌ روونی و بۆیه‌که‌مجار، ره‌خنه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی تێپرامانگه‌ری (که ره‌خنه‌یه‌که‌ بنچینه‌یه‌کی فیۆرباخیانه‌ی هه‌یه)، له‌ ره‌خنه‌ی ”بابه‌ته‌کانی تر”، جیا ده‌کاته‌وه، واته‌ جیاکاری ده‌خاته‌ ئێوان ره‌خنه‌ی تێپرامان و ئەو ره‌خنه‌یه‌ی

62 ک. مارکس: ده‌ستنووسه‌کان 1844، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل 1.

که به ره می زه مینه سازی زانسته و له چوارچیوهی زانستدا تاییهت و دیاریکراوه و ده شیت به جوریک له جوره کان ئەو پانتاییه بیت که پیوهی په یوه سته. ده بیت ئەم ره خنه یه وه رک پو شنبوونه وه یه کی سهره کی له په ره سندن دیازی ره خنه یی مارکسدا تیبگهین (ئەو خالە ی که وتمان پاشگه زبوونه وه ی تیا نییه ئا لیره دایه). مارکس، له سهر بنچینه ی ئەم جیاکارییه، بهرنامه یه کی نوی لیکۆلینه وه راده گه یه نیت: «به شیوه یه کی دوابه دوای یه ک، به شیوه ی کوراسه ی تاییهت؛ ره خنه ی ماف، ئەخلاق، سیاسهت، ... هتد، بو کۆتاییه پینان به بابه ته که یش، هه ول ددهم هه موویان پیکه وه په یوه ست بکه مه وه و له کاریکی تاییه تیشدا په یوه ندیی له نیوان هه موو به شه جیاوازه کانددا ددهمه زینم، دواجار، ره خنه له و میتۆده ده گرم که به هۆیه وه فه لسه فه ی تیرامانگه ری خۆی به م بابه تانه وه خه ریکده کات.»

ئەمه به نامه یه کی سهرنجراکتشه، به تاییه تیش ئەگه ر به راوردی بکه ین به و ریگایه که دواتر هه ر له واقیعدا مارکس بریوویه تی. که واته مارکس ده یه ویست تاوتوی ئەم ”بابه ته هه مه جورانه ” بکات، هه ر بابه تیکیان به جیا و به شیوازیکی ره خنه ییش، ئەوه یش له پیناو ئەوه ی سهرله نوئی ”هه موویان و په یوه ندیی به شه جیاوازه کان، له کاریکی تاییه تدا» لیکبه ستته وه: واته بینا کردنه وه ی کۆیه کی تیۆری ده رباره ی ”په یوه ستی هه موویان” (ئەمه یش لیکبه ستنه وه یه کی تیرامانگه ری نییه، به لکو ره خنه یی-پراکتیکیه)، که لیه وه، ده بیت ”بابه ته جیاوازه کان” وه کو ”به شه هه مه جوره کان” خویان بخه نه پروو. ئەم گشتیتییه تیۆریه بو ئەوه نییه که

دژبیت له گه‌ل گشتیتیی تیرپامانگه‌ریدا (چونکه ئەمه چیتەر
 بایه‌خیتکی نییه)، به‌لکو بۆ ئەوه‌یه دژایه‌تی دهره‌نجامه‌کانی
 ”دهرکه‌وتنی تیرپامانگه‌رانه“ دهرباره‌ی ”به‌شه‌ جیاوازه‌کان“
 بکات، که له هه‌رحالێکدا وه‌ک پرۆسه‌ی ئەنجامگیری
 سه‌یرده‌کریت (ئینجا بۆ ئەوه‌ی هه‌موویان له کۆیه‌کی
 میتۆدیدا به‌روونی دهربکه‌ون)، ئەگه‌رچی هه‌ر له سه‌ره‌تاوه
 ئەم ئەنجامانه له شۆوازی چاره‌سه‌رکردنی نوێ ره‌خنه‌یی
 ئەم ”بابه‌ته‌ هه‌مه‌جۆرانه“ دا لابرابوون. ناچارم نه‌ختیک به
 ئالۆزی و گریوگۆل بیره‌که‌که دهربرم بۆ ئەوه‌ی واتایه‌کی
 ورد به هه‌ر یه‌کێک له خاله‌کانی ئەم به‌رنامه‌یه‌ی مارکس
 بده‌م. به‌لام که‌میک ساده‌تر قسه‌ بکه‌ین، مارکس ده‌یه‌وێت:
 1) زنجیره‌یه‌ک چاره‌سه‌ری ره‌خنه‌یی جیاواز بۆ ئەم ”بابه‌تانه“
 پێشکه‌ش بکات (له‌نیوشیاندا ئەوانه که ده‌شیت بکه‌ونه نیو
 ”هتد“ هوه؟!؛ 2) هه‌ولێ دروستکردنی لینکی گشتگیری
 میتۆدی له‌نیوانیاندا؛ 3) دژایه‌تیکردنی ئەم لینکه به‌و جۆره‌ی
 که ئەم بابه‌تانه خۆیان به‌هۆی فه‌لسه‌فه‌ی تیرپامانگه‌رییه‌وه،
 هه‌ر یه‌که‌یان له تاکایه‌تیه‌که‌ی خۆیاندا، روون ده‌بنه‌وه.
 له‌م به‌رنامه‌یه‌ی مارکس و له‌و مۆدێله‌ تیرپامانگه‌رییه‌دا که
 پشتی پێده‌به‌ستیت، خالێکی ئیجگار روون هه‌یه: ئەو
 لیکجیاکردنه‌وه‌ی که ئاماژه‌م پێدا له‌نیوان ره‌خنه‌ی په‌تی، که
 له هه‌ر یه‌کێک له‌م زانسته ره‌چاوکراوانه‌دا په‌رپه‌وه ده‌کریت،
 له‌گه‌ل ره‌خنه‌ی ”تیرپامان“ و ”دهرکه‌وتنی تیرپامانگه‌ریانه“؛
 هه‌ر به‌م جۆره ره‌خنه‌ی زانستی و ره‌خنه‌ی فه‌لسه‌فی،
 به‌شپۆه‌یه‌کی رادیکال له‌یه‌ک جیاده‌کرینه‌وه (ئیتەر له‌مه
 به‌دوا، چه‌مک به‌ واتای ره‌خنه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی تیرپامانگه‌رییه‌).

لەم چرکە ساتەوه، مارکس هەولدهادات وهفادار بێت بۆ ئەم جیاکردنهوهی نێوان ئاستهکان. وهك ”گرامشی“ ش ده‌ئیت، ریزنه‌گرتن لەم مه‌سه‌له‌یه، واتای تووشبوونه به‌وه‌هه‌له‌ به‌رده‌وامه‌ی که ته‌رجه‌مه‌کردنی مارکسیزم ده‌گه‌رێنێته‌وه بۆ ”زمانی تێرامانگه‌ری“. به‌لام له‌ راستیدا، ره‌خه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی تێرامانگه‌ری هه‌رگیز له‌ ئاسۆی بێرکردنه‌وه‌وه‌ی مارکسدا ونه‌بووه. ئەو له‌م کاته‌دا له‌ پانتایی پاکژکردنه‌وه‌ و یه‌کلاییکردنه‌وه‌ی ته‌واو حسابه‌کاندا ده‌جوێت. به‌م جو‌ره‌ ده‌ستنووسه‌کانی 1844 به‌ مشتومری ره‌خه‌یی فینۆمینۆلۆژیای هێگل، که ”زێد“ی فه‌لسه‌فه‌که‌ی بوو، کو‌تایی دێت، مارکس هه‌ولدهادات له‌و پێشه‌کیه‌دا که پێشتر باسمانکرد، پاساوی بوونی ئەم باسه‌بدات. دواتر له‌ ساڵی 1845دا ئەم مشتومرێ ده‌که‌ویته‌ نێو ”ره‌خه‌ی ئایدیۆلۆژیا“ وه‌ -که‌ که‌شفکردنی ئایدیۆلۆژیا لای مارکس هاوکاته‌ له‌گه‌ڵ له‌دایکبوونی ماتریالیزمی مێژوویدا- و له‌مه‌شدا رواله‌ته‌ تایبه‌تیه‌که‌ی خۆی ده‌پاریزێت. کاتێک که ئەم مشتومرێ ده‌گاته‌ لوتکه‌ی خۆی، وه‌ك ئەوه‌ی له‌ کو‌تایی چاپی دووه‌می سه‌رمایه‌دا (1873) ده‌یبنین، هه‌ست به‌وه‌ ده‌که‌ین که ره‌خه‌ی تێرامان به‌ روونی سه‌ر به‌ ئاستیکی تره‌، که ده‌توانین ناوی بنیین پاش- ره‌خه‌یی، ئەمه‌ ئیتر خود-تێرامانیکي ناوه‌کیه‌ له‌ میتۆد: لێره‌دا مارکس ده‌یه‌وێت کار بۆ ئەوه‌ بکات که پێشانی بدات میتۆده‌ تایبه‌تیه‌ دیالیکتیکیه‌-ماتریالییه‌که‌ی ئەو، ریک پێچه‌وانه‌ی میتۆدی تێرامانگه‌ری هێگلییه‌. ئەمه‌ ”هه‌لگه‌رانه‌وه‌” به‌ناوبانگه‌که‌ی دیاله‌کتیکه‌ [خستنه‌وه‌ سه‌ری پێی هێگل] که ئەگه‌ر ته‌نیا له‌ میتافۆری به‌ره‌هه‌ست-شوێندا کورتي بکه‌ینه‌وه‌،

وہك ئەوہى ئالتوسىر كىردوويەتى، ئەوا زىدەپھوويە لە ئاسانكرنەوہ و سادەكردنەوہدا. بەپىچەوانەوہ، مەسەلەكە پەيوەستە بە شتىكەوہ كە بەشپوہيەكى بنجبر كە ئىمە لەمرودا دەتوانىن بىزانىن، لۆژىكى پەيوەندىيەكان لەخۆدەگرىت: ئەوہ ھەلگەرانەوہى ئاراستەيە يان بەرەنگارىيەكە كە گرىمانەى ناتەبايى پەيوەندىيە پھچاوكراوہكان دەكات. ئەم ھەلگەرانەوہيە دەرەنجامىكى راستەوخۆى كەردەيەكى خۆويستانە نەبووہ، بەلكو گۆرائىكى رىشەيى ئەو شتەيە كە بە سەرەكى دەزانرا (كە لە راستىدا ئەم بنەما سەرەكەيە "ئايدىيا" نىيە، بەلكو پەيوەندىيە ماتريالييەكانى كۆمەلگەيە). كەواتە، ئالوگۆر و پىچەوانەكردنەوہى رىزبەندىيى ئەم ئاستەيە و بەمەش ناوەرۆكى سەرجم كىشەكانى گۆرپوہ (ھەلبەت، بۆ ئەم كارە، بە ناچارى دەبىتە بنچىنەيەك ھەبىت).

ئەو مۆدىلە تيۆرييەى كە ماركس لە پىشەكى 1844دا بۆ دەرچوون لە تەنگرژھ مېتۆدىيەكەى ئامادەى كىردبوو، شوين و پىنگەيەك دەبەخشىتە بەرنامەى كارىك كە ھىشتاش جىبەجى نەكراوہ و رەنگە قايىلى جىبەجىكردنىش نەبىت. خۆ ئەگەر داغمان بە ئىمكانى بوونى ئاراستەيەك يان دەرەتانىكى ئەرىنىدا نا بۆ ئەم رەخانەى كە تەرىپىن بە "بابەتە ھەمەجۆرەكان" كە لە رووى ژمارەوہ بى كۆتان، (جگە لە سى بابەتە باسكراوہكەى پىشتر) -ئەمانەيش رەخنەى سەربەخۆن و جيان لە رەخنەى "بابەتە تىپرامىنيەكان"، ئەى چ شتىك دەستەبەرى ئەوہ دەكات كە دەكرىت لە كۆتايىدا پەيوەندىيە مېتۆدىيەكەى ئەم بابەتانە، و ئىنجا گشتە تيۆرييە ناتىپرامىنيەكەيان، روون بكرىتەوہ؟ راستىيەكەى، ئەم گرىمانەيە نموونەيەكى بەتالە،

تەنیا گوزارشته لە زەرورەتتیکى ھەمەكى و بەنیۆ چەندین كایەدا چووە كە بە جۆرێك لە جۆرەكان لە یەكتر نزیكەن یان ھاوسنوورن. ئەو سێ ”بابەت”ەى باسکران (ماف، ئەخلاق، سیاسەت) سەر بەو شتەن كە لە ماتریالیزمى میژوووى دواتردا، سەرخانى ئایدیۆلۆژى دروستدەكەن. ناشتوانین بە مەعریفەیهكى رەھای یەقینییهو بەزانین كە ئایا وشەى ”ھتد”، كە ماركس خستووێتییە سەر ژماردنى ”بابەتەكان” (كە دەبێت لە رێگەى كۆمەڵێك رێگەى رەخنەى ھاوتەریب و ھاوكاتەو لە گشتتیکى تیۆرىدا، كۆبكرێنەو)، رەخنەى ئابوورى سیاسیش لەخۆ دەگرێت یان نا. لێرەدا دەبێت لە مەسەلەیهكى ھەستیار بروانین، چونكە ئەم دەقە بەدیاریكراوى پێشەكییە بۆ یەكەم ھەولێ ماركس بۆ رەخنەى ئابوورى سیاسى. لەمەشدا دەبێت لە بابەتەكەدا پەيوەندییەكى ناوەكى و شاراوە ھەبێت. لە دوا شیکارییدا، ئەو ھەوێنە چىبوو كە دەیتوانى ماركس بەرەو مۆدیلى تیۆرى بەریت، ئەگەرچى وەستان لە ئاستى ئەم مۆدیلى تیۆرییەدا كاتى و تێپەرىش بووبێت؟ ئەمە ھىچ نییە جگە لە بەیەكگەشتنى رەخنەى لەگەڵ زانستى ئابوورى سیاسى و كاتیگۆرییەكانیدا. بەلام گەر وا بێت، تۆبلی ئەو كاتە مەسەلەكە پەيوەست نەبیت بە زەرورەتتیکەو كە ھەمان مادە پریكردۆتەو؟ لێرەدا ماركس سەروكارى لەگەڵ ھىچ ”دەرکەوتنێكى تێرمانگەرییانە”ى لەو جۆرەدا نییە كە ھىگڵ بۆ فەلسەفەى ماف دەیخاتەرۆو، بێگومان سەروكارى لەگەڵ ئەو سێبەرە كالەیشدا نییە كە ھىگڵ خستووێتییە سەر ئابوورى سیاسى كلاسێكى ئینگلیزى (ئەمە لە كاتێكدا ھىگڵ

فەزلىكى گەورەى ھەيە، چونكە لە دامەزراندنى چەمكى
 ”كۆمەلگەى مەدەنى“دا پىنگەيەكى لەپىشى ھەيە؛ بەلكو
 ماركس راستەوخۆ خودى ئەم زانستە تاوتووى دەكات. ھەرگىز
 ئەو بە بىرى ماركسدا نەھاتووہ كە ئەم ئابوورىيە سىياسىيە
 لەگەل ”دەركەوتنى تىپرامانگەرىيانە“دا تىكەل بكات⁶³، ئەو
 ھەرگىز نكوللى لەوہ ناكات كە دەشپت لە تىپراماندا نەزمى
 زانستى ھەيپت و بگرە تەنانەت تايبەتمەندىيى خۆپەرخنەكردنى
 بنچىنەيى سىستەمى بۆرژوازيشى تىدايە، ئەوہ وپراي ئەو
 سنوورە زانستى و ئايدىلۆژى و ”بۆرژوازي“يانەى، لە كاتى
 رەخنەگرتندا لە ئابوورى سىياسى، بە سەركەوتووويى ديارىيى
 كردوون. بە پىچەوانەوہ، ماركس لە سەرەتاي ئەم رەخنەپەدا
 (سالى 1844) بە كردهيى خۆي ئالۆزكاو و دوودل بىنيىوہ،
 بەدلىيايىوہ لەبەرئەمە رەخنەكەى بەفۆرمى فەلسەفەيەكى
 ناتىپرامانگەرى دارشت، واتە جۆرئىك لە رەخنەى ئەنترۆپۆلۆژى

63 ناتوانم لەمرۆدا بلىم رەخنەى فەلسەفەى تىپرامانگەرى تەنيا بەلگەنەويستىكى
 »مىژوووي نەبوو، بەلكو تىپرامانگەرىيش بوو« لەو رىيازە رەخنەيىيەى كە
 رەخنەى ماركسىيانەى ئابوورىيى سىياسى دەجولئىنت (ئەمە ئەگەر بىتوو بە
 واتا مىتودىيەكەى لە وشەى »تىپرامان« تىبگەين)، وەك ئەوہى لە »ماركس بە
 گويزەى بىنيى ماركس«دا جەختم لى كردۆتەوہ.

C. LUPORINI: "Marx secondo Marx", Doalettica e Materialis,o,
 .Editori Riuniti, Roma, 1964, p.259

لەبەرئەوہى "سەربەخۆيى" رىكوپىكى ئەم ويستەى دووہمىيان بۆ رەخنە،
 ئەوہيە كە رەخنەى تىپرامان، بەو مانايەى كە لە سەرەوہ ديارىمان كرد،
 دەجولئىنت. بەم جۆرە، ئەو خۆپاريزىيانەيش دەمىننەوہ و بەھىزترىش دەبن
 كە بۆ ئەم مەبەستە لەبەرامبەر رىگاكەى ج. دىلا قۇلپ بۆ خستەرووي پەرسى
 پەيوەندى نيوان رەخنەى ئابوورى و رەخنەى فەلسەفەى تىپرامانگەرى لاي
 ماركس، پەيرەويىم لىيان كردووہ. (ھەمان سەرچاوہ).

به شیوازه فیۆرباخیییه که، دواتریش نه گه بیشته ئه و ئاسته بهرزهی مه بهستی ره خنهی-زانستی که پالنه ری کاره که ی بوو. ئه م پرۆژهی ته نیا ئه و کاته بووه شتیکی مومکین که پیویسته سه ربه خوکان به ته نیا و تایهت بو ئه م ره خنهی هاتنه ئاراهه و ره ههنده تیورییه کانی و دهسته بهرییه پاش- ره خنهی (و میتۆدی)یه که ی له ماتریالیزی میژوویدا، تایهت به خوئی به ره مهینا.

ده شیت ئه و گشتیتییه تیورییه که مارکس بو ساتیک له سالی 1844دا گریمانیه که ی ده خاته پروو، ده ربکه وی و له مه یشدا دوو کیشه وه لاده تیت: کیشه ی گه ران به دوای مه رجه وه واقیعییه که یدا (که بچیتته ئه و دیوی ئاماده یی ئه زموونی و کولتووری و ئایدیۆلۆژی ”ماف و ئه خلاق و سیاست و..هتد“ وه) و کیشه ی بنچینه ناوه کییه که ی. به لام ئه م شته ته نیا تایه ته مندییه کی رواله تییه. ناشتوانین له وه زیاتر بزاین ده رباره ی ئه وه ی که ئایا مارکس له کاتی لیکجیا کردنه وه ی کو تایی هه ر یه که له ”بابه ته جیاوازه” ملکه چه کان بو خو پره خنه کردنی ناوه کی، بیری له وه کردو ته وه که ئه مه جو ری که له ئالوگور له نیوانیادا یان نا؛ لایه نیکه م ئه مه ئه و بو چوونه یه که لای ئیمه دروسته بییت. به لام ده شانین که به تیروانینی مارکس بنچینه یه که هیه که له به لگه نه ویستیکی (شاراهه ی) فه لسه فی-ئه نترپۆلۆژییه وه دروسته بییت، به لگه نه ویستیکی ”پۆزه تیفی خاوه ن خو دامه زرائیکی پۆزه تیف و پشتبه ستوو به خو ی” وه که ئه وه ی فیۆرباخ لیتیتیگه یشتوو وه و مارکسیش له م باره یه وه

ستايشى دەكات⁶⁴. ھىشتايش نازانين بە چ رېگەيەك ماركس بىرى لەوہ كردۆتەوہ كە ئەم بەلگەنەوېستە بخاتە نيو ئەم گشتىتېيە تيۆرييەوہ. بەلام بەدلىيايىەوہ لە روانگەي ئەودا ئەمە لەگەل مەرجه عىكى ”واقىعى“ دا تەبا و سازگارە: وەك بلىي - ئەگەر بگونجىت بلىين - مروڤىكى ئەنترۆپۆلۆژىي كۆمەلايەتى ھەيە، لە ئەسل و تاقانەيى خۆيدا (وہك فيۆرباخ دەلپت، ئەو مروڤەي كە ھەر لە ئەزەلەوہ لە پەيوەندىي رەمى ”من“ و ”تو“ دا وەدېدپت)، مروڤىك - بەبى ئەوہي بزائين چۆن، بەلام بەھەرھال بە رېگەيەكى ناتپرامانىيانەي باو، تاييەتمەندىيەكانى دەستنيشان دەكرپت - كە بە روونى وەك مروڤى ماف و مروڤى ئەخلاق و مروڤى سىياسەت و..ھتد، دياريدەكرپت. مروڤى ھەموو ئەم كايە پۆزەتيفىيانە، لە رەخنە ناوہكى و دەرەكبيەكەي پاريزراوہ و لە لىكدژىيەكى ريشەييدا يە لەگەل كايەي ئاييندا، كە كايەيەكە رەخنە وپرانى كردوہ. ماركس لە سەرەتاي پيشەكبيەكەيدا بۆ رەخنە لە فەلسەفەي مافى ھيگل كە بۆ بلاوكردنەوہ ئامادە نەكرابوو، ئەگەرچى لە سالىنامەي فەرەنسى ئەلمانيدا بلاوكراوہتەوہ، دەلپت: «رەخنەي ئايين پيشمەرجى ھەموو رەخنەيەكە».

(ئەم سەرنجە، بەر لەوہي ناوہرۆكەكەي بگوازىتەوہ بۆ ماترياليزمى ميژوويى، بووہ سەرنجىكى بەناوبانگ و لەمرودا دەتوانين دەرك بە گرنگىيەكەي بكەين).

64 لە خالى سىيەمى ژماردىنى فەزىلەتەكانى فيۆرباخدا كە ماركس لە دەستتووسە ئابوورىي و فەلسەفەيەكانى سالى 1844دا باسى كردوہ (پەراويزى 3)، ئەمە دەخوينىنەوہ: «گرنگى فيۆرباخ ئەوہيە كە بە دزايەتېكردىنى نەفىي نەفى كە دەيەويت پۆزەتيفى رەھا بيت، پۆزەتيفىكى دامەزراند كە لەخويدا و پشت بەستوو بە بەخۆي، پۆزەتيفە» سەرچاوەي پيشوو، ل 127.

هیچ شتیکی ترم نییه دهربارهی ئەم ساته وه خته ناوازه یه ی قهیرانی تیۆری-میتۆدی بیلیم، که بو چاره سه رکردنی بابه تی ئەو کیشه یه ی که له ده ستنوو سه کانی 1844 دا هه یه، له پێشه کیه که ی مارکسدا باسکراوه، واته بو یه که م هه ولی ئەو دهرباره ی ”ره خنه ی ئابوو ری سیاسی“. ئەوه یش ساته وه ختی قهیرانی که، که له هه موو دو خه کاندای مارکس کاریگه رییه کی ئەوتۆی به جی هیشتوو هه که هه رگیز ون ناییت: جیا بووه وه ی ته واوه تی له شیوازی ره خنه ی تیپرامانگه ری و ره خنه گرتن له تیپرامانگه ری له هه ر مۆدی و شیوازیکی ره خنه دا. ره نگه بتوانین باس له حه دسگه راییش بکه ین که ده بوو مارکس به مه سه له ی میژوو ی کۆمه لایه تی به ره به ره کانی بکات. (به لām ره نگه ئەمه ریگایه کی ئایدیالی بی، وپرای ئەوه ی ریشه ی له فیۆر باخیزمدا هه یه و له گه لیشیدا لیکدژه).

3- ”کۆمه لایه تی“، ”سروشتی“، ”میژوو یی“: کیشه ی

پێشمه رجه بنه ره تیه کان:

به پێچه وانه وه، له ده ستنوو سه کانی 1844 خویدا، به شیوازیکی کۆنکریتی و ماتریالی به یه که گه یشتنیکی زه رو ری له گه ل مه سه له ی میژوو دا هه یه، ئەگه رچی ئەمه له ده روازه یه کی به رته سکیشدا بووه. له سه ر ئەم ده روازه یه نوو سرا بوو: ”مه سه له ی مولکایه تی تایبه ت“، جا ئەو کیشه باوه ی له کۆمۆنیزمدا هه بوو ئەمه ی به سه ر مارکسدا سه پاند. له وه به دوای مولکایه تی تایبه ت، به و جوړه ی که له مرپۆدا هه یه، له په یوه ندییه ئالۆزه که یدا له نیوان سه رمایه و زه وی (مولکایه تی زه وی و زار) و پێشه سازی و کاردا، به به ره هم و

دەرەنجامی میژوو و ”جولەیی“ میژوو له قەلەم دەدریت. ریک لەم روانگەیهوه، که روانگەیهکی چالاک و کارایە ئەگەرچی سنوورداریشە، مارکس لە ساڵی 1844دا ناچاربوو کێشەیی جولەیی میژوو بخاتە حسابی خۆیهوه (بەمەیش دەیویست بەشیوهیهکی یەکلاکەرەوه له جوارچیوه فیۆرباخیه که دەر بچیت، یان لایەنیکەم دوا جار بکەوێتە پیشیهوه).

بەلام دەبیت بەتایبەت باسی ئەوه بکەین که ناتوانین راستەوخۆ کێشەیی جولەیی میژوو دیاریی بکەین؛ ئەم جولەیه گەرانهوه نییه بۆ پەرەسەندن گەراییهکی سادە و راستەهێڵییانە (جولەیی میژوو دووبارەکردنەوهی ”فۆرمی رۆحی“ی هیگلی نییه). دەکریت بڵین بە پێچەوانەوه دووبارە ئاوه لاکردنی خەسلەتەکانی پەرەسەندنی زەمەنییه له میانەیی لیکنلان و بەیه کداچوونی دیارده هاو زەمەنەکانەوه. له راستیدا، مارکس له بەرئەوه سەرزەنشی ئابووریناسەکان ناکات که بایه خ بە میژوو نادهن و فەرامۆشیان کردووه، بە لکو له بەرئەوهیه که دەرک بە کاتیگۆرییه تایبەتییهکانی ناکەن له پەيوەندییه ناوهکییه کهی و له پیناسە ئالوگۆرەکانی و بەدوايه کداهاتنه کانیدا (یان لێی تیناگەن)، بە تايبەتیش له سەر ئەوه سەرزەنشتیان دەکات که میژوو دەسپێرن بە ریکەوتەکانی دیارده دەرەکییهکان له هەلومەرجیکی میژوویدا. ئەمە له کاتیگدا ئەو میتۆده رەخنەییەکی که مارکس بەرپای دەکات دژ بەمەیه: ئەو میتۆده وا له دووبارە بونیادنانەوهی پەرەسەندنی ریکوپیکی ناوهکیدا وهک ئەوهی له کۆمەلگەیی ئیستاماندا دروستبووه و دەبیت ئابووریناسەکانیش یەکسەر ئەوه قبولبکەن که کاتیگۆریی کار کاتیگۆرییهکی سەنترالە

و کار بکهن بۆ روونکردنه وهی هارمۆنیای جو لهی میژوویی (ئابووری) که ئەم سیستمه می ئیستای به ره مه پناوه. که واته ئەم ریگهیه بۆ دووباره ئاوه لاکردنه وهی میژوو و جوولهی میژوو، ریگهیه کی ریزکردنی سه ره ره و ژوو ره، که به هه لگه پانه وه و قلیپوونه وه کارده کات. مارکس به دوو الیزمه لیکدژه کان کارده کات، به رفراوانترینیشیان له ئیستادا دوو الیزمی مولکایه تی/نامولکایه تییه. «به لام لیکدژی له نیتوان مولکایه تی/نامولکایه تی هیشتایش بایه خیکی نه و تووی پینه دراوه و له په یوه ندییه چالاکه کهیدا و له په یوه ندییه ناوه کییه کهیدا ده رک نه کراوه و تا ئیستاش وه ک لیکدژی نه ناسی نراوه. ئەوهش له به ره نه وهی وه ک لیکدژی نیوان کار و سه رمایه ده رک نه کراوه. ده شی ت ئەم لیکدژییه ته نانه ت، به بی جو لهی په ره سه ندووی مولکایه تی تایبه ت له رۆما و تورکیادا و.. هتد، به شیوهی یه که یه ک (واته مولکایه تی/نامولکایه تی) گوزارشت له خو ی بکات: له به ره نه مه وا پیناچیت تا ئیستایش خودی مولکایه تی تایبه ت ئەو شته بیت که ده یخاته پروو»⁶⁵.

له ناوه رۆکی ده قی ده ستنووسه کانی 1844دا، به شاراو هی، مه سه له یه کی گه وره ده رده که ویت که هیشتا له ویشدا به زمانیکی ئەو په پری فه لسه فییه وه ئالینراوه و ناروونه، ئەمهش له ئایدیۆلۆژیای ئەلمانیدا په ره ده ستینیت، تا وه کو له کۆتایی په نجاکاندا، له گرو ندریسه⁶⁶ دا، به شیوه یه کی نایاب کیشه که

65 ک. مارکس، ده ستنووسه کان 1844، سه رچاوه ی پینشو، ل 84. له م ته فسیره ی پینشو دا راسته وخو ده گه ریمه وه بۆ سه ره تای ئەو به شه ی ده ستنووسه کان که به ناو نیشانی «کاری نامۆکار» ه وه یه.

66 ک. مارکس: بنچینه کانی ره خنه ی ئابووری سیاسی، وه رگیزانی: ر. دانجیفل، ئەنتروپۆس، پاریس، 1967.

یەکلایى دەکریتەوه: ئەویش مەسەلەى بەرەبەرەکانى و لیکدژى چەمککاری نیوان جوولەى ناوەکى سیستەمى ئیستا و هەموو "فۆرمە بەرەمێنەرەکانى پێش سەرمايەدارى" ⁶⁷یە بە هەموو جوۆرەکانییهوه.

کە ئەم کیشەیه دەگاتە قۆناغى پێگەیشن، بەو ئەنجامە دەگەین کە کاتیک لیکدژى نیوان مولکایەتى/نامولکایەتى، دەگەرپێنیهوه بۆ جیهانى بەرجەستە و میژوووی، ئیتر هیچ واتایەکی بنەرەتى و رەسەنى نامینیت. بەلکو ئەمە هەر خۆى لیکدژییە، تەنانەت "بەبى ئەو جوولەیهى کە دەیهویت مولکایەتى تايهت بەردەوام بباتە ئاستیکى بەرزتر (واتە بەبى فۆرمە سەرمايەدارییەکەى) و ئینجا نا-مولکایەتى (بۆ نموونە "پرۆلیتاریاکان"ى جیهانى دیرین) بەرەم و دەرەنجامى میژوون، پرۆسەى میژوووی بۆ دامەزراندنى مولکایەتى تايهت "بەرەمى هیئاون" - بە کورتى ئەوه دەولەمەندەکانن کە هەژارەکان دروستدەکەن. لە بنەرەتدا هیچ شتیک بوونى نەبوو جگە لە مولکایەتى، یان لایەنیگیری بە شیوهى خاوەنداریتی: خاوەنداریتی جیگیر و ناکاتیانەى ئەو زهویانەى کە خەلکانى گروپ و کۆمەلەکان تیبدا نیشتهجیدەبن یان دەرۆن. خاوەنداریتی و مولکایەتى یان

Formen, die der Kapitalistischen Produktion vorhergehen 67

هەلبەت دەگەریمەوه بۆ ناوینشانى بەشیکى زۆر بەناوبانگى "پاژیک دەربارەى سەرمايە"ى گروندریسه Grundrisse. لەم لیکۆلینەوهیەدا ناوینشانى چاپە ئیتالییه سەرەخۆکەى ئەو بەشە دەنووسم:

K. Marx: Formen economische precapitalisiche, trad
Girolamo Brunetti, avaae preface d'Eric Hobsbaem, Editori
Riuniti, Roma, 1976

لايه نىگىرىي ھاوبەش. لېرەدا مروقى ”ئەنتروپۆلۆژى“ بوونى نىيە، بەلكو خەلكى وەك ئازھلى مىگەلىن لە جورىكى تايەت و بابەتى لىكۆلېنەوھى ئەزموونگەرىي ئەنتروپۆلۆژىين وەك زانستىكى پۆزەتقىستى، يان باشتەر بلېين بابەتى لىكۆلېنەوھى ئىتتۆلۆژىاي مېژوووين.

ماركس لە ئايدىۆلۆژىاي ئەلمانىدا دەلئيت: «كەواتە ئىتر لە ئىستاۋە، ئىمە پېمانوايە بەرھەمھېئانى ژيان و ژيانى كەسىيانە لەرىگەي كاركردنەو، و ژيانى ئەوانىتر بەشىۋە بايۆلۆژىيە زگماگىيەكەي، لە پەيوەندىيەكى دوولايەنە دەھچىت: لەلايەكەو پەيوەندىيەكى سروشتييە و لەلايەكى تىرشەو پەيوەندىيەكى كۆمەلايەتە، كۆمەلايەتى بەو واتايەي كە ئىمە وای بۆ دەچىن كارى ھەرەوھىي چەند كەسىكە و گىرنگىش نىيە لە چ ھەلومەرجىكدايە و بە چ شىۋازىكە و بە چ ئامانجىكە. لەمەيشەو پەيوەندىيەكى جىگىرى شىۋازىكى تايەتى بەرھەمھېئان يان قۇئاغىكى دىارىكرائى پىشەسازى لەگەل جورىك ھارىكارى تايەتدا يان لەگەل قۇئاغىكى دىارىكرائى كۆمەلايەتەدا، دروستدەھىت، ئەم شىۋازى بەرھەمھېئانەيش خۆي ”ھىزى بەرھەمھېئىيە“؛ ھەرۋەھا دەرەنجامىكى دىكەي ئەمە ئەوھىيە كۆي ھىزەكانى بەرھەمھېئان كە خەلكى ھەيانە، دۆخى كۆمەلايەتى دىارىي دەكات»⁶⁸. كەواتە، ئىمە لېرەدا بونىادىكى جىگىر دەبىنىن كە ماتىريالىزمى مېژووويى روونى كرەدۆتەو و بە گوپرەي ئەمە ھەلومەرجە مېژووويە زۆر ناكۆكەكان (ناكۆكىيە سەرەتايى يان

68 ك. ماركس، ئايدىۆلۆژىاي ئەلمانى، بلاوكرائە كۆمەلايەتتىيەكان، پارىس،

جياوازه كان له رادهى پيشكه وتندا)، له گه ل يه كتردا ده سازين. به لام وا پیده چیت له هر كومه لگه يه كدا، له بنه ماى ئەم ”كاره هه ره روه زيبه” دا، كه ده بیت به رده وام بیت و له گه ليدا بواری كومه لايه تى دروست بكات، ره گه زى سروشتى په يوه ندى كه له گه ل ”زهوى” دا هه بیت، ئەو شته يش هه بیت كه له كۆنتيكتسه سروشتيه كه يدا به ره مه پناوه، و ده بیت بهر له هه شتيكيش، نيسته جييونىكى مروى (جيگير يان گه پوك) له سه ر خودى ئەم زه ويه هه بیت، به كورتى واتا په يوه ندى سروشتى مروف به زه ويه وه. ئەو گشتيتيه تيوريه ي كه ماترياليزمى ميژووي به ره مه پناوه له ميتافورى ئەندازه ي به ناوبانگى ژيرخانى ئابوورى و سه رخانى ئايدى لوژيدا خوى ده نوينت، و ده بیت ئەمە يش وهك ”بنچينه ي واقيعى” real Basis له بهرچاو بگيرت.

به م جوړه ئەمە له ”ريكخستنى مه عريفه” دا خوى پيشان ده دات (هه لبت ئە گه ر همانه ویت به نازادى گوزارسته كاتيه كه به كار به ينين)، خو ئە گه ر وهك ئالتوسيريش ويناى كردوه شتيك بیت وهك ”تيورى كاتيگوريه گشتيه كان”⁶⁹، ئەوا به مجوره، به واتا و فورمه وه ده بته ريكخستنى مه عريفه. به لام ئەم گشتيتيه تيوريه كه به م جوړه له سيسته مه كه ي و كاتيگوريه گشتيه كانيدا نوپناوه ته وه، به هايه كى هه يه كه ده توانيت بزائت، چونكه له ئوبيكتيفيزمى واقيعيدا يه كه م مه رجه عى ئاشكرای هه يه (ئەمە يش ئەو ميتافوره ي پیده دات كه ده رباره ي وه زيفه ي ئەو چه مكه يه كه تيدا نوپناوه ته وه):

69 بگه ريوه بۇ: ل. ئالتوسير: ويستگه كان، بلاوكراوه كومه لايه تيه كان، پارس، 1976، ل 75.

ئەو پەيوەندىيەكى كارايە لەنيوان ويستی هاوكارى نيوان خەلكى، واتە نيو گروپە مروپىيەكان، لەگەل ئەو زەوييەى كە لەسەرى نىشتەجى دەبن و وەك بنچىنە، بە واتا حەرفىيەكەى، پشتى پىدەبەستن. بە واتايەكىتر، ميتافۆرى چكۆلەى گوزارەى ”بنچىنە” ئەم پشتىوان و مەرجهە واقىيەى (سروشتيەى) هەيە، كە پرۆسەى بەچەمكردنەكەى بەها چەمكىيەكەى هەر ميتافۆرىك پىشان دەداتەو (كە بە گوزارشتەكانى وەكو ”ئالوگۆرى ئۆرگانى” و ”پرۆسسى كار” تەرجهەمە دەكرىت). كەواتە ماركس، ”سروشتى” و ”كۆمەلایەتى” دەخاتە لىكدژى و [ئىنجا] سەنتىزەو (”سروشتى” تەنيا بەشيوەيەكى ناراستەوخۆ و بە رىگايەكى لاوەكى لەگەل ”مىژوويى” دا لىكدژە)⁷⁰. كەواتە، لە خاسىەتى كۆمەلایەتى و مىژوويى خەلكىدا [كۆمەلە مروپىيەكان] خاسىەتتىكى جىگرى سروشتى بوونى هەيە. ئەم لایەنە بە روونى تەنيا پەيوەندىيە دەرهكىيەكە ناگرىتەو -واتە ”ئالوگۆرى ئۆرگانىكى” كۆمەلگە لەگەل ئەو شتەدا كە پىيدەوترىت ”سروشتى”، ئەگەر بمانەووت بە زمانى ماركس قسە بكەين، بەلكو پەيوەندىيە خەلكىش لەگەل خۆياندا، و پەيوەندىيە سروشتە جەستەيەكەيان لەگەل لەشى خۆيشياندا، دەگرىتەو. هەر وەها لىرەشدا، پەيوەندىيە سىكىسى دەبىتە پەيوەندىيەكى سەرەكى و وەچەخستەو و

70 بەيەككەيشتنى هەمان كىشە هەلى دەرەكتى ئەو شتە دەدات كە لە بۆنەيەكى تردا وەكو «پىشئۆرەيى» [ئەولەويەت] مەعريفى لای ماركس لە دامەزراندنى زانستى كۆمەلگادا لەبەرامبەر كىشەى مىژوودا، باسەم كردووە.

C. Luporini, “problemi filosofici ed epistimologici

لە كىتیبكى دەستەكودا بە ناوئىشانى Marx Vivo, ميلانو، 1969، بەرگى 1، ل292.

له دايكبوون، ئەمەيش له بونىادى كۆمەلايه تيدا له خوگيراوو: «دابەشكردى كار له بنەرەتدا هيچ نيبه جگه له دابەشكردى كار له كردهى سىكسكرىندا»، ئەمە ئەو شتەيه كه ماركس له ئايدىؤلۆژىاي ئەلمانيدا دەيلت. له خاسيه ته جيگره سروشتيه كه يشه وه، كه هەميشه كۆمەلايه تيبانه يه و بەدهوام له پرۆسه ي پەرەسەندنه ميژووييه كاندا تيدەپەريزىن، خاسيه تىكى سروشتي ئەسلى دەمىنئەوه كه پىشكه وتنى ميژوو دوورى دەخاتەوه و وهلاى دەنيت.

ئەگەر بمانه ويّت هەموو ريكخستنه چه مكيبه كه ي ماترياليزمى ميژوويى نەشيونين، ناكريت ئەم جياكاريه فەرامۆش بكەين. تەواو هەلەيه برامان واييت پيوسته كيشه ي ئەسّل له ماترياليزمى ميژوويى دووربخه ينه وه، بويه ئەو شوپشه تيوريه ي بانگەشه ي بۆ دەكرىت و بەم ليكجيا كرده وه يەدا دەناسرئەوه، شتىكى ئەرىنى دژ بە ميتافيزيك و تپرامانگەريه. ساده تر قسه بكه ين، كيشه ي ئەسڵەكان له ماترياليزمى ميژووييدا، له خەيالكردن و تپرامان رزگارى دەبيت و بە تەواوتى دەچتە كايه ي ليكۆلئينه وه ي زانستيه وه. ئەوه بويه ماركس و ئەنگلس ئەو بايه خە گوره يەيان بە ليكۆلئينه وه نوويه كانى ئىتنؤلۆژىاي ميژوويى داوه. له هەموو دۆخىكدا، ئەمە بنچينه يه كى تيورى زۆر گرنگى هەيه و هەر كه سىكىش كه خو ي بە ماركسيست بزائيت ناييت ئەمە فەرامۆش بكات. ماركس ئەمە ي له پەرەگرافىكى Formen (پەراويزى 9) لدا فۆرموله كرده وه: «ناكرىت له ئەسڵدا هەلومه رجه كانى بەرەهەمپەنان بەرەهەمپەنن، ياخود بەرەنجامى پرۆسه ي بەرەهەمپەنان

بن... يه كيتي نيوان خه لکه کارکه ره کان و هه لومه رجه سروشتی و نائورگانیه کانی میتابولیزمه کانیاں mitabolisme له گه ل سروشت (یان ئالوگۆرپه ئورگانیه کان) دا ئه و شته نییه که پیوستی به ته فسیره، یان به ره نجامی پرۆسه ی میژووویه، به لکو به پیچه وانه وه، ئه وه لیکنجا کردنه وه ی ئه م هه لومه رجه نائورگانیه و بوون و چالاکیی مروویه که پیوستی به ته فسیره، ئه وه ییش لیکنجا کردنه وه یه که که بو یه که مجار و ته نیا له په یوه ندی نیوان کاری کریگرته و سه رمایه دا، ریالیزه ده بیته⁷¹. ئه م هه لویسته تیورییه ده رفه تی ئه وه مان پیده دات بچینه قولایی چه مکی مولکایه تیه وه و ره وایه تیه بونیادییه که ی (نهك ته نیا له به ره مه پیناندا، به لکو له هه لومه رجه کانی به ره مه پینانیشدا) بپشکنین، به ره وه ی پیناسه به رودوا میژوووی-ئایدیۆلۆژییه (مافییه کان) ی بو دابنزیته، بگره به جوړیک ئه م کاره بکه ین که چوارچیوه یه کی چه مکسازیی بو قبولکردن و ته فسیرکردنی پرۆسه کانی دانانی ئه م پیناسه به رودوا یانه، پیشان بدات.

مارکس ده لیت: «له ئه سلدا، مولکایه تی، له فۆرمه ئاسایی و سلاقی و جه رمانی و کۆنه که یدا، ره فتاری که سی کارکه ره (که خو ی به ره م دینیت و به ره م دینیتته وه) له به رامبه ر هه لومه رجه کانی به ره مه پینان و دووباره به ره مه پینانه وه یدا، وهك ئه وه ی هه یه. به م جوړه مولکایه تی به پیی هه لومه رجه کانی ئه م به ره مه پینانه فۆرمی جیاوازی هه یه. ئامانجی به ره مه پینان دووباره به ره مه پینانه وه ی

71 ک. مارکس، بنچینه کانی ره خنه ی ئابووری سیاسی، سه رچاوه ی پيشوو، به شی یه که م، ل 452-453.

بەرھەمھېنراوھ لەنئو و لەگەل ھەلومەرھە ئوبېكتىيەکانى بوونەكەيدا. ئەم پەيوەندييەى خاوەندار دەرەنجامەكە نىيە، بەلكو پېشمەرھەجى كار و بەرھەمھېنراوھ (جەختکردنەوھەكە لەلايەن نووسەرەوھە): ئەمەيش پېويستى بە فۆرمىكى ديارىكراوى بوونى تاكەكەسە، واتە ئىنتىماى بو خىللىك يان كۆمەللىك (كە خویشى تارادەيەك، دەبىتە مولكىيان)»⁷². بەم جۆرە پەيوەندى لەگەل ”كۆمەللى ئەسلى“دا، لەگەل ”كۆمەللى سەرەتايى“دا، لەگەل ”كۆمەللى سروشتى“دا (كە تاكەكەس تىيدا ”ئەندامىكى سروشتى“سى شىوھ مولكىيە) و، بەراوردى بەردەوامى ئەم كۆمەلەيە لەگەل ھەموو پىكھاتە كۆمەلەيەتتەيەكانى دواتردا، لە چوارچۆپەيەكى تيۆرىي ماتريالىزمى مېژوووييدا دەبىتە بواريكى پېويست و ھىللىكى پېويستى ئاراستەكراوى ھەموو پەرەسەندن و ھەموو پراكتىزەكردنىكى شىكارىيە مېژووويەكان (كۆمەلەيەتى- ئابوورى-كولتورى). (بەم جۆرە ماركس دەيتوانى لەسەر ئەم بنەمايە، دژ بە ”رۆبىنسۆنىزم“سى ئايدىئولوژىي سەدەى ھەژدە، جەخت لەوھە بىكاتەوھ و ئەوھ دووپات بىكاتەوھ كە «مروڤ تەنيا لە ميانەى پرۆسەى مېژووويەوھ خەسلەتى تايبەت وەردەگرىت». مروڤ لە ئەسلىدا ئەندامىكە لە رەگەزەكەى، بوونەوھەرىكى خىلەكەيە، ئاژھللىكى مېگەللىيە -ھەرگىز ئاژھللىكى سىاسى نىيە، بە واتاى سىياسى گوزارشتەكە. ئالوگۆر خۆى يەككە لە ھۆكارەكانى ئەم تاقانەيىھەى مروڤ. ئالوگۆر مېگەل لە زەرورەت دەخات، بۆيە دەيتوئىتتەوھ)⁷³.

72 ھەمان سەرچاوە، ل 458-459.

73 ھەمان سەرچاوە، ل 459.

جەمسەرى يەكەم لەم بەراوردەدا، واتە چەمكى كۆمەلى ئەسلى، رەگەزىكى جىگىرە كە جەوھەرىكى تيۇرىي ھەيە، بەلام ئەوانىتر خىشتەي ئەو رەگەز و فۇرمانەيش لەخۆدەگرن كە لەو دەمەدا لىكۆلېنەوھى ميژوويى و ميژوويى-تېننولۆژى خىستبوونىەروو. بەم جۆرە بابەتەكە بووہ بواریكى كراوہ بۆ لىكۆلېنەوھى بەراوردكاریى، كە دەبىتە بنەماي بە مۆدىلكردنەكان و ھاوشوناسىيەكان لەنتوان قۇناغەكانى پروسە ميژووييەكاندا كە لە شوین و كاتدا بە ريگايەكى تەواو جودا لەيەكتر روودەدەن. «ھەموو كۆمەلە سەرەتاييەكان دەرکەوتەي جياوازي ھەمان مۆدىل نەبوون. بەلام بە پېچەوانەوہ، ھەموويان زنجيرەيەك كۆمەلېوونى كۆمەلایەتتيان دروستکردووہ كە لەرووي نمونە و تەمەنەوہ لىكتر جيان و ئەو قۇناغە دوابەدوايەكانەي پەرەسەندن ديارىي دەكەن كە ھاوتاي ھەر يەككە لەو كۆمەلانىە»⁷⁴. ئەم دىپرانە كاتىك نووسراون كە ميتۆدى ماركس گەيشتبووہ دوايىن رادەي پىگەيشتن و ويناكردنە ميژووييەكەي گەورەترىن نەرمىي تىدابوو، ھىچ بواریكىش بۆ ئەو ئەگەرە ناھىلېتەوہ

74 ھەلبىژاردەيەك لە ك. ماركس و ف. ئەنگلز: (ھىند، چىن، روسيا)، پىشەكى: پرونو مافى، ميلانو، 1960، ل239. ئەم رستەيە لەنيو سىيەم رەشئووسى نامەيەكى (1881)ى ماركس بۆ قىرا زاسۇلچىدا ھاتووہ. دەتوانىن ئەم رەشئووسە وەرگىرادراوانە بۆ زمانى ئەلمانى لە ئەسلە فەرەنسىيەكەيدا بخوئىننەوہ: ك. ماركس، ف. ئەنگلز، 1962، Bd19, Werke، ل402 (ھەلبەت دەزانىن رازيانوف ئەسلە فەرەنسىيەكەي ئەم نامانەي لە دىكومىنتەكانى ماركس-ئەنگلزدا بلاوكردۆتەوہ، 1926). دەتوانىن رىك دەقە فەرەنسىيە ھاوشىوہكەي ئەو نامەي كە ھەر بە راستى ماركس بۆ قىرا زاسۇلچى ناردووہ لەم سەرچاوەيدا بخوئىننەوہ: ك. ماركس و ف. ئەنگلز، *Ausgewählte briefe*, Berlin, 1953, 408

که بشیت ئەم بۆچوونە لەگەڵ فەلسەفەى میژوو یان تیۆرى میژووی-فەلسەفەى تیکەڵ بکات⁷⁵. بەلام ئەم رەگەزە که مارکس لە کاتى ئامادەکردنى Formen (پەراوێزى 9)دا کەشفى کرد، بە ناچارى وهك بنچینهیهکی سەرەکی و بنەمای یارمەتیدەرى کەشفکردن دەمىنیتەوه: «هەلومەرجەکانى بەرھەمھێنان لە دۆخى ئەسلىدا ناکریت بەرھەم بەھێترين یان دەرەنجامى بەرھەمھێنان بن». ئا ئەمە ریک بنەما تیۆرییە جیگیرەکەیه. ئەمەیش واتای ئەو یە که دەبیت هەمیشە لە ئەسلى میژووی کۆمەلگە مەروپیهکاندا بونیادیکی کۆمەلایەتى بدۆزینەوه که لەلایەن بەرھەمھێنانەوه دیاری نەکراوه، بەلکو ئەو بەرھەمھێنان دیاری دەکات، لەلایەکی دیکەشەوه خۆیشى دیاری دەبیت و سنوورە ئەسلییەکەى خۆى وەر دەگریت: ئەو بونیادە کۆمەلایەتییەش بریتییە لە پرۆسەى دامەزراندنى دامەزراوەکان بۆ پەيوەندى سیکسى دووبارە بەرھەمھێنانەوه، و ئینجا لە پەيوەندیە خۆینى و خزمایەتییەکاندا و...هتد.

75 ئەو چەمک و دیاریکردنەى که مارکس لە نامەیهکی کوتایى سالى 1877 دا بۆ دەستەى نووسەرانى Oethtestvennie Zapiski ی ناردووه و لە (ھیند، چین، روسیا، سەرچاوهى پیشوو، ل235)، بلاوکراوہتەوه، بایەخىکی زۆرى ھىە. دەتوانین دەقە ئەسلە فەرەنسییەکەى لەم سەرچاوهیدا بخویننەوه: ک. مارکس و ف. ئەنگلز *Ausgewählte briefe*, ل365. دەبیت سەرئىکە ئەو بەدین که مارکس لە وەرگێرانە فەرەنسییەکەى کتیبى یەکەمى سەرمايەدا ریکخستن و پەرەپێدانى کردووه که بۆى نەلواوه لە ھەمان بەرگەى دەقە ئەلمانىیەکەدا بیکات. وهك بلاوکەرەوهى *Ausgewählte briefe* ئاماژەى پێداوه ئەمە یەکیکە لەو حالەتانەى که دەقە فەرەنسییەکەى کتیبى یەکەمى سەرمايە دەکریت وکو دەقیکی ئەسلى ھاوتای ئەلمانىیەکە حسیبى بۆ بکریت.

له گه ل ئه وه يشدا ده ره نجامه كاني ليكۆلينه وه ئيتنوگرافيه نوويه كان جهخت له سهر ئه م تيروانينه ده كه نه وه كه ده بيت بهرده وامي بهو بنه ما تيوري (خاوه ن خه سلته تي نيگه تيف) و كه شفگه ريبه بدات كه ماركس له بنه مادا جيا له يه كتر دايمه زران دوون.

به لام ئه وه يش زور روون و ئاشكرايه ئه مه واتاي داناني به لگه نه ويستك نيه ده ربارهي له پيشترتي كومه لايه تي به سهر ئابووريدا، به لكو ئيمه ته نيا ئاراسته ي دياريكردنه دوولايه نه كه يانمان له ئه سلدا دياريي كردوو (كه دواتر ميژوو هه لي ده گه پينته وه)، و ناچاريش بووين ئه م كاره بكه ين. كومه لي سهره تايي (كه سروشتيانه دروست بووه) له ئه سلدا ئابووريبه، ئه وه يش وهك خاوه نداريتيه كي هاوبه شي هه لومه رجه كاني به ره مه پينان (زه وي و به ره مه كاني) و وهك ئه وه ي كه خو ي هيزي به ره مه پينييه (له هه ره وه زيدا). به لام ئه و بونواده دامه زراوه ييه كه چركه ساتي ئابووريبه تيدا رياليزه ده بيت، له م حاله ته وه ناكه ويته وه [كه واته له كومه لي سهره تاييدا كومه لايه تي ده ره نجامي ئابووري نيه].

ميژوو ئه وه مان پيشان ده دات ئه و بونواده دامه زراوه ييانه ي له په يوه ندييه خزمه تيه ئه سلبيه كانه وه، يان له و په يوه ندييانه وه كه دواتر شيوه ي په يوه ندييه خزمه تيه كانيان وه رگرت، په يدا بوون، چون به تپه پريني كات بونواده كه توانيوه تي به سهر فوري كومه له كه دا بالاده ست بيت (بو نموونه، روژئاوا له جيهاني كلاسيكي يان پيش كلاسيكي كوندا) و به له ده ستداني ئه م بالاده ستيه يش به هو ي كاريگه ري هه لگه پرانه وه شو رشيگيري به ئابووري و

کۆمه لایه تیه کانه وه، به پله ی جیاواز هه لوه شاته وه. ره گه زی شوڤر شگێر پیا نه به چوونه نیو په یوه ندیه کانی مولکایه تی تاییه ت (واته خاوه ندریتی زهوی و زار)، ئینجا به کاری جیاواز و دابه شکر او وه ک شیه ی که له که بوونی تاییه ت، دروست ده بیت، که بواری شیه کانی گۆران و په رینه وه دهره خسینیت. زیاده بوونه کانی ده سته کوه و سه رانه ی کۆن که ده درا به که سایه تیه ”میژووی” یه کان، وه ک نه وه ی له نه سینا و رۆمادا هه بوو، نموونه ی بالای هه لگه رانه وه شوڤر شگێر پیه کان بوون که له سه ر ئاستی ئابووری-کۆمه لایه تی و له چه سپاندن و جیگیر کردنی نه و دۆخه وه روویانداوه. ده کرا دامه زراوه وه سه نییه کان ماوه یه کی زۆتریان بخایاندایه؛ له ئیستاشه وه گرنگه به شیه یه کی گشتی بزاین نه و شته چیه که کۆمه لگه (یان کۆمه لیک) له کۆ-بونیا دییه که یدا ده پارێزیت؟ نه مه نه و پرسیاریه که به پله ی یه که م، پێویسته هه ر میژوونوو سیك له خۆی بکات، نه رستۆیش پێشتر له ئاستی تیوریدا له خۆی کردوه.⁷⁶

نه و شته ی که مارکس ناوی ده نیت ”کۆمه لی کشتوکالی” پێگه یه کی تاییه تی له و نموونه مارکسییه دا هه یه که مارکس له کۆتاییه کانی ته مه نیدا باسی کردوه و زیاتر له زه روره تی

76 نه رستو نه م پرسیاره ی دهر باره ی هه ر جوړه کۆمه لیک یان (چ جوړه په یوه ندیه کی مرۆبی و خۆکرد)، له خۆی کردوه و هه موویشیانی له ژیر ده سته واژه ی Koinonia دا کۆکردۆته وه. نه گه رچی کۆمه له کان خاسیه ت و سیفه تی سه ربه خۆ و جیا له یه کتریان هه یه، که چی نه و پینیاوه هه ر هه موویان ملکه چی ”کۆمه لی سیاسی” ن یان نه و کاته ی له رووی میژووییه جیگیر ده بن ده بنه به شیکن له و کۆمه له یه (بگه رپوه بۆ: ئاکاری نیکوماخوس، 'a Ethique nicomaque, VIII, 1160b). به لام به گوێره ی مه یل و بنه مای سروشتی. (بگه رپوه بۆ کتییی: سیاسه ت (politique), I, 1253a).

لېكۆلېنه وه ده چیت نهك له نمونه یه کی پېشتر دیاریکراو، (کیشه که ی ئه و له باره ی ئه م خاله وه، به هوی ئه و پرسیاره سیاسییانه ی که ده باره ی چاره نووسی میژووی میری روسی ”مولکایه تی به کومه لی زه وی له روسیا“ خرا نه پروو، بوته کیشه یه کی زیندوو و هه نووکه یی). ئه و وهك ”قوناغی دروستبوونی سه ره تای ی کومه لگه ” پیناسه ی ده کات، که له هه مان کاتدا، قوناغی په رینه وه و گوزر بووه به ره و قوناغی دووهم، و ئینجا په رینه وه له کومه لگه ی باوه وه که له سه ر مولکایه تی هاوبه ش دامه زراوه، بو کومه لگه یه ک که له سه ر بنه مای مولکایه تی تاییه ته⁷⁷. به لام وا دیاره، له بوچوونی مارکسدا، مه سه له که په یوه ست نییه به په رینه وه یه که وه که به زه روره ت له خویدا یه و خیرایه، ئینجا تاییه ت نییه به ماوه یه کی کورت. مارکس پېچه وانه ی ئه مه ی پیراسته و

77 مارکس ئه وه یش ده لیت: «پیکهاته ی دووهم هه ر زنجیره یه کی ئه و کومه لگایانه له خو ده گریت که پشت به کویلا یه تی و بنده ده به ستیت». (ک. مارکس، هیند، چین، روسیا، سه رچاوه ی پېشوو، ل 241). په یوه ست به و ده سه ته واژانه وه که مارکس لیره دا به کاریان ده هیتیت، ده بیت سه رنجی ئه وه بده ین که له ره شنووسی یه که میدا، له نیوان دوو که وانده نووسیویه تی: «له پیکهاته میژووییه کاند، وهک له پیکهاته جیولۆژییه کاند، زنجیره یه کی ته وای قوناغه کانی یه که م و دووهم و سینیهم و. هه ت، هه یه» (ک. مارکس و ف. ئه نگلز، Werke, Bd 19، سه رچاوه ی پېشوو، ل 386). ده شیت ئه م پېشنیاره وینه یه کمان پی بدات ده باره ی ئه و ئه سه له ی که مارکس بو به کارینانی جیگیری ده سه ته واژه ی ”پیکهاتن“ خواستوویه تی، که له سالانی رابردودا به شتویه کی باش مشتومر کراوه. به لام ده مه ویت شتیکی بو زیاد بکه م ده باره ی په یوه ندی نیوان جیگیریبون له گوزاره کان و له ئایدیای به مؤدیکرده هاوشیوه که یدا. بگه ریوه بو:

C ; LUPORINI, "per L'interpretozione della categoria"
 "formazione economico-sociale", Critica marxista, No3,
 .1977, p.7

باوه‌ری وایه دووالیزی دروستبوونی کۆمه‌لی کشتوکالی
-له‌نیوان خاوه‌نداریتی تاییه‌تی تاك خیزانی و خاوه‌ندایتی
به‌کۆمه‌ل- ده‌یتوانی ”بووتیکی به‌هیز“ به‌م کۆمه‌له‌ بدات،
ئینجا له‌ ره‌وشی گونجاوی میژوویدا، تا ئاستی هاوسه‌نگیی
جیگیر دریز بیته‌وه (ریک ئا ئه‌مه‌ حاله‌تی میری روسی بوو
که‌ ئه‌سلیکی سلاقی هه‌بوو، نه‌ك حاله‌تی کۆمه‌لی جه‌رمانی
که‌ تاسیت وه‌سفی کردوو).

ئه‌وه‌ی به‌لامانه‌وه‌ گرنه‌گه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌م جو‌ره‌ کۆمه‌لانه‌
«یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی خه‌لکه‌ ئازاده‌کان بووه‌،
که‌ له‌ سنوره‌کانی په‌یوه‌ندیی خوینییدا دانه‌مه‌زراوه‌» و
”بونیاد”ه‌که‌یشی ”بونیادی دره‌ختی بنه‌ماله‌” نه‌بووه‌. ئه‌م
بابه‌ته‌ له‌ تیروانینی مارکسدا، گو‌ران یان داپرانیکی میژووپی
بووه‌ که‌ مانایه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه‌ و به‌ میتافۆریکی زمانه‌وانی
گوزارشتی لی‌کردوو که‌ ئه‌مه‌یه‌: ئه‌م کۆمه‌له‌ ”ئه‌و په‌تی
ناوکه‌-ویلاشه‌ی بریوه‌ که‌ به‌ سروشته‌وه‌ به‌ستبوویه‌وه‌». به‌
روونی دیاره‌ وشه‌ی ”سروشتی” که‌ له‌م گریمانه‌ و گریمانه‌
هاوشیوه‌کانی دیکه‌ی مارکسدا هاتوو، واتای کۆگای ئیمکانی
که‌ره‌سته‌کانی کار (”تاقیگه‌”ی مرو‌ف) نییه‌ و سروشتی
تاییه‌ته‌ به‌ مرو‌فیش نییه‌، وه‌ك بلیی مه‌به‌ستی له‌ سیفه‌ته‌
بایۆلۆژی و فیزیکیه‌کانی مرو‌ف نییه‌، چونکه‌ ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌
هه‌رگیز به‌ ته‌واوه‌تی ناچرپیت، به‌لکو زیاتر ”سروشت” وه‌ك
فۆرمی کۆمه‌له‌ی سه‌ره‌تایی باسکراوه‌، له‌ په‌یوه‌ندیی ئه‌م
کۆمه‌له‌یه‌دا به‌و شته‌وه‌ که‌ بونیاده‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌ی دیاریی
کردوو، ئه‌و بونیاده‌ی که‌ تا ئیستا له‌ چالاکیی به‌ره‌مه‌پێانه‌وه‌
دروست بووه‌.

4- پرسى "سیاسى"

له كۆمەللى ئەسلىيدا، ئىنجا كه دواترىش لهو سەردەمه دېرىنه دا بەرهو كۆمەللى سەره تاپى پەرهى سەندوو، "كۆمەلایەتى" و "ئابوورى" له گەل یەكدا سازگار بوون و له تەبايدا بوون، لەبەر ئەوهى هەردووکیان راستەوخۆ پەيوەست بوون بە "سروشتی" یەوه (بەو واتا و شیوازی كه پیشتر دیارییمان کرد). ئەوهیش روونه كه لێرەدا هیشتا بەر بابەتى سیاسى نه كه وتووین.

سیاسى⁷⁸، لایەنیکەم له نەرىتى رۆژئاوایدا، هەر له سەردەمه دېرىنه کلاسیکیه کانهوه، پەيوەسته بە مه سه له ی فۆرمه کانی دەسه لاتهوه، هەمان کات پەيوەسته بە مه سه له ی دەستوور و حوکمی کۆمارییهوه. تەنیا له سەردەمی رێنسانسهوه قسه له "دەولەت" کراوه. خەلکانی پیشتر شتیکیان دەرباره ی مه دلوله ئالۆزه که ی دەولەت نه زانیوه، تەنانەت ئاشنای چه مکە (ئایدیۆلۆژی و زانستییه که یشى نه بوون). بێگومان ئەمهیش واتای ئەوه نییه كه دەولەت بوونی نه بووه. رێگه به خۆم دەدەم گومان لهو بۆچوونه بکه م

78 * له زمانى ئینگلیزیدا وشەى (the political) ههیه، كه له زمانى عەرەبیدا دهكریته (السیاسی) و له زمانى فارسیدا دهكریته (أمر سیاسی). (the) و (ال) و (أمر) ئامرازى ناساندن و وشهكه ی دواتریان ئاوهلناوه، وهگرێرانىكى وردى ئەم جۆره وشانه بۆ زمانى كوردی كهمیک زهحمهته. ئیمه لێرەدا له هەندى شویتدا "پرسی سیاسى" یمان بۆ بهكارهیناوه و له زۆر جیگاییدا بهم جۆره وهرمانگێراوه "سیاسى" واته له رێگه ی تەکنیکی بۆلد و ئیتالیکهوه له وشه ی "سیاسى" جیای دهکەینهوه و وهك بهرامبەریك بۆ ئەو وشانه ی سەرهوه بهکارى دههینین. (و. كوردی)

كه ده لپت ده ولت بوونی نه بووه، چونكه نه گهر مه به ستمان له ده ولت نه و ده سه لاته گشتیه بیت كه له كومه لگه جیاده بیتتوه و خوئی له دامه زراوه كاندا به رجه سته ده كات و به هوئی كه ره سته نیمچه جیگیره كانیه وه، له سه رووی كومه لگه وه ده وه ستیت، نه وا گومانه كه مان دروسته. نه نگلس له باره ی نه سینای سه رده می كلاسیكه وه ده لپت، ده ولت «به بیده نگی و به خاموشی ته داخلی ده كرد». منیش لیره دا پیموایه شته كه به م جوړه نه بووه و ده بیت پیدا چوونه وه به و گشتانده دا بكه ین كه نه نگلس له «بنه چه ی خیزان و مولكایه تی تاییه ت و ده ولت» و ده قه كانی تردا كروویه تی. به لام له هه مان كاتیشدا بروام وایه ته فسیره كه ی نه و زور مانداره و له رووی چه مکیه وه ده مانخاته سه ر ریگایه کی دروست. نه وه یش له به رنه وه ی ده ولت، به مانا تاییه ت و چو نایه تییه كه ی، واته ی نه و ده سه لاتیه كه به گشتی به بیده نگی ده ست ده خاته نیو بونیاده دامه زراوه ییه كان و نه بونیاده گشتیانه وه كه له پیشیه وه هه ن و هیشتا نه بوونه ته ده ولت، خو نه گهر له هه ر كاتیکدا بونیادی سیاسی هه بیت نه مه و اتای نه وه نییه كه سیاسی له پیش بالاده ستی ده ولته وه یه، یان له پیشتر دروستبووه، ئینجا ئیمه یش ده بیت وا ده ستنیشانی سیاسی بكه ین كه سه ربه خوئی له م بالاده ستیه (نهك به ناچاری به پیچه وانوه بیت). پیموایه جیاوازی نیوانیان جه وهه رییانه یه و ده شیت ته نانه ت له سه ر ئاستی هه ستی هاوبه شیشدا دیارییان بكه ین.

هیچ بیرمه ندیكى كۆن نه یده توانی له گوزاره یه کی وه كو «داخوازی به رژه وه ندیی بالا» تییگات، جا نه م گوزاره یه به و

واتا لیل و سحرییه‌یشیه‌وه که هه‌یه‌تی -ئه‌وه‌یش به‌هۆی سهربه‌خۆیی سیاسییه‌وه له ده‌وله‌ت⁷⁹- یان ههر به ساده‌یی له‌به‌رئه‌وه‌ی شته‌که بوونی نه‌بوو (ئه‌وه‌ی که به نه‌ینی ئالوگۆر ده‌کرا له پیلانگێری و ده‌سیسه و ئاماده‌یی سته‌م و خه‌بات له دژی ئه‌م سته‌مه‌ ده‌چوو، ئه‌وه شتیک بوو که نه‌ده‌کرا شه‌ریعت له‌و شته‌وه وه‌ربگریت که هه‌بوو). له به‌رامبه‌ردا ده‌شیت هه‌مووان به‌روونی له‌گوزاره‌یه‌کی وه‌کو *salus rei publicae* تیگه‌یشتن، جا پالنه‌ری به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان بو و تنی ئه‌م گوزاره‌یه هه‌رچی بوویت. جیهانی سه‌رده‌می کلاسیکی له شه‌فافیه‌تیکی ره‌های دامه‌زراوه سیاسی-ده‌ستوورییه‌کانیدا ده‌ژیا، جا چ له یاسا نووسراوه‌کاندا جیگیر کرابووایه یان نا. ئه‌م شه‌فافیه‌ته په‌یوه‌ستییه‌کی ناچاری ئیمانانسیانه بوو به‌کۆمه‌لگه‌که‌یانه‌وه، که نه‌یانده‌توانی، له‌گه‌ل هه‌موو هه‌مه‌جۆرییه‌کان و گۆرانه‌ میژووویه‌کانیاندا لێ جیا‌بینه‌وه یان به‌سهربه‌خۆیی بوونیان هه‌بیت. ئه‌مه‌یش واتای ئه‌وه نییه ئه‌وان هه‌میشه ئاستی کۆمه‌لایه‌تی-دامه‌زراوه‌یی له‌گه‌ل ئاستی سیاسی-دامه‌زراوه‌ییان تیکه‌ل به‌یه‌کتر کردوو. ئه‌وه شتیک سهرسوپه‌ینه‌ر بوو که ئه‌رستۆ خۆی له‌شیکارییه زانستییه‌که‌یدا بو ده‌وله‌تشار (polis) -که لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی ورده له‌ده‌ستووره‌کان و به‌فراوانی به‌یه‌ک به‌راوردیان ده‌کات تاوه‌کو بگاته به‌مۆدیلکردنی ئه‌و تایپه‌ی که خۆی پێشینیاری ده‌کات، که ئه‌وه‌یش خۆی به‌رگرییه‌کی ”میژووپی

79 بېروانه وه‌رگیرانه فهره‌نسییه‌که‌ی کتیبی Moses I. FINLEY "دیموکراسییه‌تی کون و دیموکراسییه‌تی نوێ"، Petite Bibli othèque Payot, Paris.

دره‌نگوه‌خت بو- ههستی به‌وه کردوو پێویسته له کتییی یه‌که‌می ”سیاسهت“دا بونیادی (Oikia) شیکار بکات، واته هه‌مان ئه‌و شته‌ی که ئیمه ناوی ده‌نێن کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی، و له‌وێشدا پێداگری له‌سه‌رئه‌وه ده‌کات که نابێت بکه‌وینه ته‌له‌زگه و داوی ئه‌و بۆچوونه‌وه که پێیوايه فۆرمی سیاسی هه‌ر درێژکراوه‌ی ئه‌م کۆمه‌لگه‌یه‌یه⁸⁰. ئه‌گه‌رچی ئه‌رستۆ ئه‌م شیکارییه‌ی له‌وه زیاتر نه‌بردۆته پێش، به‌لام ئه‌مه ته‌نیا به‌هۆی ئاماژه‌ناره‌سته‌وخۆ و به‌شه‌کییه‌کانه‌وه بووه به‌ ئاراسته‌ی ”توێکاری“ی کۆمه‌لگا، واته به‌ ئاراسته‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی به‌ره‌مه‌پێناندا⁸¹. پێموایه ئه‌م شه‌فافیه‌ت-

80 “polis” ته‌نیا به‌ گوێژه‌ی پێویستیه‌کانی ”ژیان“ ریک ناخریت، به‌لکو به‌گوێژه‌ی پێویستیه‌کانی ”ژیانی باش“یش و ئینجا ده‌بێته ئه‌و پێشمه‌رجانه‌ی که ده‌رفه‌تی پیاویزکردنکی ته‌واوی سروشتی مرۆیی ده‌ره‌خسێتیت. ئه‌و ره‌گه‌زه ناته‌بایه‌ی axiologique، که له‌ شیکارییه‌ ئه‌زمونگه‌ری و به‌راوردکارییه‌که‌ی ئه‌رستۆدا هه‌یه و هه‌میشه‌یش تیندا ره‌گی داکوتاوه، به‌ تونده‌ی په‌یوه‌سته به‌ شیکردنه‌وه‌ی مرۆفه‌وه وهک ئاژه‌لیکی عه‌قلانی. به‌لام ده‌بێت سه‌رنج له‌وه بده‌ین که ئه‌رستۆ عه‌قڵی یه‌که‌م Logos له‌ سیاسه‌تدا، وهک کرده‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی کۆکه‌ره‌وه‌ی عه‌قلانی، پێشان ده‌داته‌وه، به‌ دیاریکراوی و هه‌مان کات، به‌ شوێنکی داده‌نێت بۆ ده‌ستنیشانکردنی چه‌مکیانه‌ی ئالوگۆریانه‌ و، دروستبوونی به‌ها کۆمه‌لایه‌تییه‌کان (وهک په‌رینه‌وه‌یه‌ک له‌ ئاگایی سوڤه‌خه‌ش/زیانبه‌خه‌ش بۆ ئاگایی دادپه‌وره‌ر/نادادپه‌وره‌ر). له‌ کتییی سیاسه‌تی ئه‌رستۆدا ده‌بینین کایه‌ی سیاسی زۆر به‌رته‌سک کراوه‌ته‌وه (و هه‌مان کاتیش زۆر پشته‌وانیی لیکراوه‌) - چ ده‌ره‌ق به‌ نه‌ریت بیت، یان ده‌ره‌ق به‌ کتینه‌کانی دیکه‌ی ئه‌رستۆ، وه‌کو کتییی ئاکاری نیکوماخوس به‌جۆریک که نه‌زمی پاشایه‌تی، که به‌ زۆری وه‌کو پێش-سیاسی ده‌رده‌که‌وێت، له‌ سیاسه‌ت داده‌مالریت، ئه‌وه‌یش به‌هۆی ئه‌و رواله‌ته‌ باوکایه‌تی و سروشتیه‌وه که تیندا ده‌سه‌لات به‌ دیاریکراوی (وه‌ک ده‌سه‌لاتی باوک له‌به‌رامبه‌ر رۆله‌کانیدا) پیاده‌ ده‌کریت.

81 ده‌بێت خۆمان له‌ ئه‌گه‌ره‌ ببوێزین که گوايه ته‌فسیرکردنی په‌یوه‌ندی

ئیمانانسییە لە دامەزراوەکاندا یەکیکە لەو پێشمەرگانە یی که وای کردوو ئەم بەچەمککردنە نایاب و ئالۆزە ی فۆرمە سیاسییەکان لە سەردەمی کلاسیکی یۆنانیدا مومکین بێت، واتە بەچەمککردنی پەيوەندی حاکمان و حوکمراوان، پەيوەندی بالادەستان و ژێردەستان⁸²، ئەم بەچەمککردنە کاریگەرییەکی

ئاغا-کۆیلە، بەو جۆرە ی که ئەرسق وەک پەيوەندییەکی بنەرەتی لە بونیادی (oikia) دا پیشانی داو، بە پال پەيوەندییەکانی دیکە ی میرد-ژن و باوک-کۆرەو، وەک پەيوەندییەکی بەرەمەیتانی خراوەتە روو (ئەگەرچی کۆیلە ی لەنیو چەمکی «ئامراز» دا لەخۆ گیراوە)، ئەویش نەک تەنیا لەبەرئەو ی بە پەيوەندی خزمەتکردن لەنیو (oikia) دا حسیب دەکریت، بەلکو لەبەرئەو ی سیفەتی ئابووریانە ی (oikia) بە شێوەیەکی تاییەت لەویدا دەبیتە سیفەتیکی هەلگەراو؛ لە راستیدا، ئەمە پەيوەست نییە بە چالاکی بەرەمەیتانەو، بەلکو پەيوەندییەکی باوکانە ی (ی کارگیری وەرگیراوە لەنیو سنوورە دیاریکراوەکانیدا). پرسی پەيوەندی لەنیوان وەرگرتنی سامانەکاندا، واتە خاوەنداریتی سامان و بەرەمەیتانی، که ئەرسق لێی دوواو، بە کراو ی دەمینیتهو. ئەرسق بایەخی بە بەرەمەیتان داو، بەلام ئەو روونە که زیاتر لایەنە تەکنۆلۆییەکی بەلاوە گرنگ بوو نەک لایەنە ئابوورییەکی (ئابووری بە وانا مۆدیرنەکی). لە کتییی یەکەمی سیاسەتدا کیشە ی بەرەمەیتانی سامانەکان هە یە، بەلام ئەم کیشە یە لە ئالوگۆریی بازرگانیدا کورت کراوەتەو، که وەک بەرەمەیتەری سامانەکان وینا کراو.

82 من پیموایە دووالیزمی arkontes-archiumenoi که هەموو کیشە ی سیاسەت لای ئەفلاتوون و ئەرسق دەجولینیت و جەوهرە راستەقینەکی پیکهەینیت، بە یەکگرتنای لەنیوان دووالیزمی "فەرمان/فەرمانپیکراو" دا ئەم دوو واتایە ی تیدا کورت دەبیتەو و هەندجار ئالوگۆریش دەکەن. تەنانەت ئەرسق هەول دەدات پاساوکی لۆژیکی-ئایدیالی بھینیتەو، بە جەختکردنەو ی لەسەر ئەو تیورییەکی که باوهری وایە لە هەر یەکتییەکی راستەقینەدا که لە بەشەکان پیکهاتبیت، چ بەشی پەيوەندارین یان نادیار و شایەتی هەلوەشانەو، پەيوەندی ملکەچی بوونی هە یە (واتە پەيوەندی arkon و archoumenon)، نەک تەنیا لای بوونەوهرە زیندووکان، بەلکو لە کۆمەلە یەگرتووە نا زیندووکانیشدا هەر پرهنسیبی بالادەستە، وەک ئەو ی لە حالەتی ریتی میوزیکدا هە یە و هەر وەکو ریتیش دەمینیتهو چونکە tis orke-تی تیدا یە (سیاسەت، کتییی

دوورمه دودای له سەر فیکری روژئاوایی داناوه، ئەگەرچی کاریگه‌رییه‌کی کال و لاوازش بووه. هه‌روه‌ها کاریگه‌رییه له سەر ئەو ریگایه‌یش هه‌بووه که به‌هۆیه‌وه ده‌توانین له‌م پرۆسه‌ی ئاماده‌سازییه دێرینه‌دا، به‌ ئاسانی بوونی ”هه‌بووی پیووست“ [واجب الوجود] و شیکاریی زانستی ”هه‌بووی سیاسی“، له‌ ره‌گه‌زی په‌تیی ئایدیۆلۆژی جیا بکه‌ینه‌وه، واته‌ ئاماده‌کردنی به‌ها ئەخلاقیه‌کان، که دواتر بووه ئەو ره‌گه‌زه‌ی (له‌سەر ئاستی ئایدیۆلۆژی) شته‌کان و جه‌نگه‌ سیاسییه‌کانی دروست کرد و هه‌ر له‌مه‌یشه‌وه شه‌رعییه‌تی خۆی وه‌رگرت. ره‌نگه‌ بگونجیت بڵین غیابی ده‌وله‌تی سیاسی سه‌ربه‌خۆ (که ئەنگلس ناوی ده‌نیت ”یه‌که‌م ده‌سه‌لات ئایدیۆلۆژی“ و له‌مه‌یشدا له‌سەر هه‌قه)، ریک هۆکاری ئەوه بووه که هه‌تا

یه‌که‌م، 1254a). به‌لام خاسیه‌تی سیاسی تاییه‌ت به‌ polis وه‌ک پانتایی ریالیزه‌بوونی مرۆف (که هه‌ر له‌به‌ر ئەم هۆکاره‌ ناژه‌لیکی سیاسییه)، لای ئەرستۆ، به‌و چۆنه‌تییه‌ پیوانه‌ ده‌کریت که به‌ هۆیه‌وه په‌یوه‌ندیی نیوان to arkon و to arkomenon ده‌جولیت، ئینجا به‌هۆی جه‌ختکردنه‌وه له‌سەر بنه‌مای به‌دوايه‌کده‌هاتنی نیوان حاکیمان و حوکمکراوان. ته‌نیا به‌سایه‌ی ئەم ئامرازه‌وه مه‌یلی یه‌کسانی نیوان ئەندامانی کۆمه‌له‌یه‌کی سیاسی ده‌جولیت، ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر به‌شه‌ حاکیه‌کی به‌ ئەزموونی هه‌ول بدات به‌ هیمای سه‌رکردایه‌تی و بالاده‌ستی خۆی جیا بکاته‌وه (سیاسه‌ت، 1، 1259b). بۆ پرسى یه‌کسانی بروانه له: polis, J. P. Vernant، بنه‌ره‌ته‌کانی فیکری یونانی، P.U.F، پاریس، 1962، ل 62 و دواتر. له‌و لاپه‌رانه‌دا شیکارییه‌کی قه‌شه‌نگ هه‌یه. به‌لام من پیموایه، له‌به‌ر هۆکاره‌لیک که ده‌توانین له‌ هه‌موو ئەو شتانه‌وه ئەنجامگیرییان بکه‌ین وا پینشتر له‌باره‌ی په‌یوه‌ندی "to arkon-to arkomenon" و پراکتیزه‌کردنییه‌وه به‌سه‌ر polis له‌لایه‌ن ئەرستۆوه، وتمان. ئەوه جیگای گومانه‌ بتوانین گۆرانی ئەندازه‌یی گشتگیر- ره‌ها- به‌کاربه‌یتین، یان هاوشوناسییه‌کی ئەندازه‌یی له‌نیوانیاندا دروست بکه‌ین که له‌ یه‌کسانی نیوان "یه‌کسانه‌کان" ده‌چیت له‌به‌رامبه‌ر meson، وه‌ک ئەوه‌ی Vernant له‌ تویژینه‌وه سه‌رنجراکتیشه‌که‌یدا له‌باره‌ی ویناکردنی یونانییه‌کان بۆ polis کردوویه‌تی.

سیاسی بەردەوام ییت ئاوا روون و ئاشکرا ییت. لە بنەمای ئەمەدا ئەو جیاکارییە کردەییە هەیه که لیمان وەرگرتوو، ئەو جیاکارییە لەنیوان "هاوبەش" یان گشتی و تاییەتدا⁸³ که لینکی نیوان بەیەککردن-لینکجیاکردنەو، نیوان کۆمەلایەتی و سیاسی، دروست دەکات. هەلبەت لەنیو ئەم گشتەدا رەگەزی ئابووری کهشف دەکەین. گشتی ئەوکاتە دەبیته گشتی که تاییەتی دەکەوێتە بەرامبەرییەو و رووبەرووی دەبیتهو، واتە پەیوەندیی تاییەتی کۆلکایەتی. نەک بە شیو گشتییەکی خاوەنداریتی بەلکو بە شیو زەویوزارییەکی. بەلام پەیوەندییە چینیایەتیەکان که دروست دەبن، هیشتا و بۆمایوکی درێژیش پێویستیان بە دامەزراوەی سەرکوتکاری و چەوسینەری سەربەخۆ نەبوو: ئەم دامەزراوەیە ئەو کاتە دامەزرێتاکە لە میانە سەربەخۆیی فۆرمە سیاسی کۆمەلایەتیەو و هەک هێزێکی کاریگەری لەسەر تاک و گروپەکان و پاراستنی دووبارە بەرھەمھێنانەو پەیوەندییە کۆمەلایەتیەکان، دامەزراوەیەکی سوودبەخشە.

مارکسیش خۆی چەندینجار سەرنجی لەسەر جیھانی کۆنی کلاسیکی دەرپریو، که بە قوولی لە جیھانی مۆدێرن جیای دەکاتەو. بۆ نموونە ئەو بەشیوێیەکی رادیکال و ریشەیی لە Formen لە ئازادی و یەکسانی لە کۆمەلگا کۆنەکان و ئازادی و یەکسانی لە کۆمەلگە هاوچەرخی نوێیەکاندا جیاکردۆتەو. یەکەمیان «لە پەیوەندیی ئالوگۆری نیوان خاوەندارە تاییەت و ئازاد و یەکسانەکان»ەو

83 دەبیته دۆخی «مال» لە ریزی بواری «تاییەت»دا دابنریت، ئەم چەمکەیش دواتر بواری دەرکەوتنی چەندین مەدلولی مەجازیی رەخساند.

په‌یاده‌بیت، کۆمه‌له‌که‌یش ئەم په‌یوه‌ندییه له هەر زه‌بریکی دهره‌کی ده‌پاریزن، هه‌روه‌ها ئەو شته‌یش بووه که «له هه‌مان کاتدا، گریمانه‌ی شیوازی بوونی دواتری کۆمه‌له‌که‌ی کردووه». مارکس ده‌شلێت که ئازادی و یه‌کسانی هاوچه‌رخ، له به‌رامبه‌ردا به‌نده به په‌یوه‌ندی ئالویر و بازاره‌وه، به‌م هۆیه‌وه‌یش ته‌نیا پێویسته ده‌سته‌به‌ری یاسایی ئەم په‌یوه‌ندییه بکریت، به بێ ئه‌وه‌ی فشاره کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه زیاده‌کانی بخریته سه‌ر. بێگومان ئەمه‌یش واتای ئه‌وه نییه که په‌یوه‌ندی بازار و به‌های ئالویر له جیهانی کۆندا بوونی نه‌بووه (چونکه ئەم په‌یوه‌ندییه به‌شێوه چه‌مکیه‌که‌ی بوونی هه‌بووه: وه‌ک ده‌زانین ئه‌رستۆ به‌روونی به‌های ئالوویری له به‌های به‌کارهێنان جیاکردۆته‌وه)؛ به‌لکو واتای ئه‌وه‌یه که په‌یوه‌ندی بازار و به‌های ئالوویر، وێرای ئه‌وه‌ی له قۆناغه میژووویه جیاوازه‌کاندا هه‌بوون، به‌لام له بونیادنانی کۆمه‌لگه و فۆرمه سیاسیه‌که‌یدا دیاری نه‌کرا بوون و ره‌گه‌زی کاریگه‌ر نه‌بوون. هه‌ر له‌م باره‌وه، جو‌له‌کانی بازار به بێ ریکخسته‌نه یاساییه‌که‌یان هه‌رگیز له به‌ده‌سته‌هێنانی شه‌رعیه‌تی ته‌واوی ئه‌خلاقیدا سه‌رکه‌وتوو نابن. ده‌مه‌وێت ئه‌وه‌ش بڵیم که به‌بۆچوونی من ده‌بیت به‌ پێی ئەم تیبینیانه به‌ ته‌واوه‌تی به‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی کۆیلایه‌تی له جیهانی کۆندا بچینه‌وه (ئهمه‌یش ئه‌وه‌ شته‌یه که پیموایه له توێژینه‌وه‌کانی ئیستادا رووده‌دات)، ده‌بیت ئەمه‌ بکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی باشت‌ر بتوانین ئەو مه‌سه‌له‌یه‌ دیاری بکه‌ین که له کوێ و چۆن و که‌ی (و له چ سه‌رده‌می‌کدا) کۆیلایه‌تی به‌ کرده‌یی بوو به په‌یوه‌ندی سه‌ره‌کی به‌ره‌مه‌هێنان. له راستیدا هه‌ست به‌وه ده‌که‌ین که

مهسه له ی بنچینه ی به ره مهینان له کومه لگا کونه کاندای له وه
نالۆزتره که له روژانی مارکس و ئهنگلسدا ده رده که وت.

کهواته ده بیته سیاسی (و گشتی)، له بازنه یه کی
چه مکارایی فراوانتردا، به سه ربه خوویی بینین و له مهسه له ی
بالادهستی ده ولته به واتا به رته سه که که ی، جیای بکهینه وه.
به لام ده ره ق به میژووی دیار و کۆنکریت، رهنگه بتوانین به
واتای شیوه ده ولته تیک قسه ی لی بکهین، چونکه ده رپرینتیکی
له مه باشرمان نییه، (سه ربه خوویی فۆرمه ده ستووری و
دامه زراوه ییه کان که له تیویدا خه باته چینه یه تییه سیاسییه کان
په ره ده ستینن)، ئه وه یش سه رجه م فۆرمه کۆمارییه
کلاسیکیه کۆنه کان تا کۆتایی دوایین ئیمپراتۆریه تی روژمانی
ده گریته وه⁸⁴. بیگومان، لیره دا مهسه له ی مولکایه تییه هیلینی

84 به دلناییه وه، ده بیته زۆر به باشی ئه م پرسه له پرسی شیوازه کانی
پراکتیزه کردنی کرده یی دهسه لاتی سیاسی، که ده شیته له یه که سه یشدا
چر بیته وه، جیا بکهینه وه. رۆستوزیف Rostouzev (پروانه: *Storia
economica e sociale dell impero romano, Frenze, 1976, p.150etS*)
له باره ی ئیمپراتۆریه تی رۆمانییه وه له دوو سه ده ی یه که می
دهسه لاته که یدا، زۆر پشتی به گوتاره به ناوبانگه که ی ئیلی ئیرستید
Eis Romen به ستووه؛ له ویدا ئیمپراتۆریه تی خوی وه کو "کومه لیک شار"ی کونی
یونانی و رۆمانی و شاری ناوچه کان ده رده که ویت، که هر یه کیکیان خاوه نی
هریمی خویه تی (به پپی نمونه کونه که ی په یوه ندی شار-گوند به سه روکایه تی
شار)، ئه وه یش به و سیفه ته ی که ئه م گوتاره، له جه وه ردا، چوارچینه یه کی
گریمانه کراوه بۆ "بونیاده که ی". رۆستوزیف ئاماژه به سه ربه خوویی "نیچه
ته واو"ی شاره کان ده کات، ئینجا به و پرسه ی که «بیرۆکراسییه تی ئیمپراتۆری
به ده گمه ن ته ده خولی له کاروباره لوکالییه کاندای ده کرد» به جۆریک که ئه م
«خو به ژیوه یه رییه»ی هر دهسه لاتیکی ئه م شارانه، هاوبه رامه بری هیچ
فه رمانه وایه کی سه تنه ری که له سه روویه وه بوه ستیت، نه بوو. لایه نیکه م
گرنگه له رووی ئایدیۆلۆژییه وه ئاماژه به وه بدهین که کاتیک ئیرستیدا ویستی
به کیتی و گشتگیری ئیمپراتۆری له گه ل ره گزه کارگرییه ناسراوه کانی و

پراكتيزه‌بوونى دەيىت) كه كۆمەلگە ھەست بەو ە بكات پيويستى بە ھيژىكى رىكخەر -ى نائابوورى- ھەيە و ئەم ھيژە بتوانىت لە بونىاد و دامەزرارەكانى كۆمەلەكە خويدا ئەو پەيوەندىيە كۆمەلەيەتى و ئابوورىيە جياوازە پارىزىت كە لەنيويدا پەيدا بوون و بەرھەميشيان بەيئىتەوہ. بە شيوہيەكى گشتى، ئەو فۆرمە ياساييە لەگەل ئەم پيويستىيەدا دەگونجا تاوہكو پريار لەم پەيوەندييانە بدات و دانپيدانانان بو فەراھەم بكات (مەرجيش نييە ياسا ھەميشە نووسراو يىت). پيماويە ئەوہى بە شيوہيەكى گشتى فۆرمى سياسىيى باو جيا دەكاتەوہ بوونى پەيوەندى بالادەست/ژيردەست، حاکم/ھوكمكراوہ، بە جۆريك كە ئەم پەيوەندييە پيش ھەموو شتيك روالەتيكى فۆرمالى پيديرىت. پروام وايە ئەوہ روونە كە سياسى، لەم جۆرە پيناسەيەدا، ھاوماناي بالادەستىي دەولەت نييە، بەلكو لە ناوہوہى خويدا ھەليگرتوہ، وەك بليى تاييەتە بەم بالادەستىيە؛ ئەمە ئەگەر لە واتا ھەرفييەكەيدا، مەبەستمان لە دەولەت ئەو دامەزرارەيەكتر تەواوكرانە يىت كە سەربەخون لە كۆمەلگە، يان ئەو دەزگايە يىت كە خوئ دەخاتە سەرووى كۆمەلگەوہ. ئەنگلس دەليىت (كە زورينەى ماركسييەكانيش ھاوراي ئەون): لە دەولەتدا «پيداويستىيە ئابوورىيەكانى چيني بالادەست لەسەر بەرھەمھينان» ”رەنگدەدەنوہ” و ”پشتى پيدەبەستن”. بەلام ئەم بالادەستىيە دەكرىت بە جۆرى تريش پراكتيزە بكرىت، وەك ئەوہى لە فيوداليزمى پەرەسەندوودا يان لە كۆميونىتتييەكانى سەدەكانى ناوہراستدا ھەبوو، ئەمەيش ئەو فۆرمانەن كە گرامشى ناوى ليئان ”ئابوورى-سەنديكايى”. لەمەدا بونىادى سياسى (ياخود

بونیادی بالادەستی دەولەت بە واتا گشتییەکە، بونیادی کۆمەڵایەتی که لە دامەزرێوەکاندا بەرجهسته دەبیت، تەبا و جووت دەبن: لێرەدا دەولەتییکی سەر بەخۆ بوونی نییە، یان لە نزمترین ئاستەکانی سەر بەخۆییدا بوونی هەیە، هەندێجاریش نیمچە تاییەتە، یاخود بە تەواوەتی گشتی نییە (لەم دوو خانەدا تەنیا وەکو ناوک بۆ فۆرمی داھاتوو بوونی هەیە).

وا پێدەچیت ئەم پێناسە یە بۆ سیاسی (کە لە پێناسە یی بالادەستی دەولەت بەر فراوانترە)، ئەگەرچی لە کتییەکانی مارکس و ئەنگلسیشدا بوونی نەبیت، بە باشتەری شێوە لەگەڵ ئەو شیکارییەدا تەبا دەبیت کە مارکس بۆ شیوازی بەرھەمھێنانی سەرما یەداریی کردوو یەتی و لە ریشەووە لە ھەموو شیوازەکانی دیکە ی بەرھەمھێنان و ئەو فۆرماسیۆنە کۆمەڵایەتیانە ی تر کە لە شیوازی سەرما یەداریی نزیک بوون و پێشتر ھەبوون، جیا ی دەکاتەووە. وا پێدەچیت ئەم جیاکارییە لە ھەر رەگەزێکی دیکە ی بەردەوامی تی یان لە ھەموو بەراوردە گریمانکراووەکان، کە دەشیت لە نێوان بونیادی سیاسی بۆرژوازی و بونیادی سیاسی لە رابردوودا (ووەکو پاشایەتی و کۆماری و دیموکراسی) لێیان ھەلبکەوین، دەلالەتدارتر بیت، ئەم جیاکارییەش تاییەتە بەو کۆمەڵگایانە ی کە خۆیان کۆمەڵگە ی چینیایەتی پێکناکۆکن، تاییەتە بە فۆرمە تاییەتیەکانی چەوساندنەووە ی ئابووری (کە بەھۆی زیدەکاری کۆمەڵایەتیەووە بە کردە یی بوون بە فۆرمگە لێکی مومکین). ئەگەرچی دەشیت سەرجهمی فۆرمە سیاسیەکان تارادە یەکی زۆر ھاوشیووە و لێکچوو بن، بەلام ئەووە ی لە شیوازی بەرھەمھێنانی سەرما یەدارییدا

بەشىۋەيەكى رادىكالى گۆرانى بەسەرداھاتوۋە، ناوەرۆك و جەۋھەرى ئەم فۆرمانەيە، ئەۋەيش بە ئەندازى گۆرانى پەيۋەندىي نىۋان ئابوورى و سياسى.

جەۋھەرى جياۋازىيەكە لە جياۋازىي شىۋازى بەرھەمھېئانەۋەي كۆمەلەيتىدايە. ھەموو فۆرمە پېش-سەرمایەدارىيەكان كە بەھاي بەكارھېئان تېئاندا زالە، دەيانەۋىت راستەۋخو خۇيان ۋەك فۆرمى كۆمەلەيتى دووبارە بەھەم بەھېئەۋە. پەيۋەندىيە كۆمەلەيتىيەكان ۋەك ئەۋەي كە ھەن و ئەو فۆرمە سياسىيە گرىمانەكراۋەي كە لەگەل ئەم شىۋازە پەيۋەندىيەدا دەگونجىت، ئەو شتەيە كە زەمانەتى بەردەۋامبوون (يان دووبارە بەرھەمھېئانەۋە)ى ئەو پەيۋەندىيە ئابوورىانە دەكات كە ھەر لە سەرەتاۋە تېئىدا دروستبوون. ئەمەيش بە تەۋاۋەتى خالىيە لە ميكانىزمى ئابوورى. لەبەرئەمە رېكخستىي كۆمەلەيتى و دابونەرىتەكان، ھەرۋەھا ياساكان و ئىنجا پەيۋەستىي سياسىيىش، بە تايەتى لە كۆمەلگا چىنايەتتەيەكاندا، دووبارە بەرھەم دېئىتەۋە. ئەمە لە شىۋازى بەرھەمھېئانى سەرمایەدارىدا بە پېچەۋانەۋەيە، تەنانت ئەگەر ياساى ھاۋبەشى گشتىيىش كارا بېت: ئەو ياسايەي دەلېت ئەو كەسەي كە پېشمەرجى بەرھەمھېئانى ھەيە خۇي خاۋەنى بەرھەمھېئانە و ئىنجا بەرھەمھېئەرەكانىش بەرپۆۋەدەبات. بەلام ۋا پىدەچىت كە جەۋھەر و فۆرمى ئەم ”بەرپۆۋەبردنە” بەشىۋەيەكى رىشەيى گۆرانىان بەسەردا ھاتبېت. ئامانجى خوازراۋى شىۋازى بەرھەمھېئانى سەرمایەدارى (دەبېت سەرنجى ئەۋە بەدىن كە لە كاتى قسەكردەماندا دەربارەي دووبارە بەرھەمھېئانەۋەي ئابوورى مەھالە كاتىگۆرى ”ئامانج” نەھىئىنە ناۋ باسەكەۋە) پاراستن و بەردەۋامىدان نىيە بە فۆرمىكى كۆمەلەيتى ديارىكراۋ

و فۆرمىكى سىياسى لاوازتر، بەلكو بە پېچەوانەو، ئەم شىۋازى بەرھەمھېتان ھەمىشە دەتوانىت ھىزى زياتريان پېداتەو. ماركس دەلىت و دووبارەى دەكاتەو كە ”ئامانجى راستەوخۆ“ و ”ھۆكارى ديارىكراو“ى شىۋازى بەرھەمھېتانى سەرمايەدارى تەنيا گەشەدانە بە سەرمايە، واتە بەر فراوانكردن و زۆركردنى سەرمايە. «لە بنەمادا سەرمايە سەرمايە[ى دىكە] بەرھەم دىنىت؛ ئەمەيش تەنيا بە ئەندازەى بەرھەمھېتانى زىدەبايى». لە بەرئەمە ماركس سەرنجى ئەو دەدات كە: «زالىتى سەرمايەدارى لە پرۆسەى بەرھەمھېتاندا راستەوخۆيە، چونكە سەرمايە بەرجەستە دەكات، ئەو وەزىفە كۆمەلايەتسەش كە وەك بەرپۆئەبەر و سەرورەى بەرھەمھېتان دەيدەن، جەوھەرىيانە جىاوازە لە سەرورەيتى پشتبەستوو بە بەرھەمھېتان بەھۆى كۆيلەو و دەستگرتن بەسەر زەوى و زاردا»⁸⁵.

كەواتە ”مىكانىزمىكى ئابوورى“ ھەيە كە لەسەر بنچىنەيەكى تايبەتى دادەمەزىت و مەيلى لە پاراستن و بەردەوامىدانە بە خۆى و دەپەوئەت دووبارە خۆى بەرھەمبەھىتتەو و گەشەپېدات، ھەر بەم رادەيەيش مەيلى لە بەر فراوانكردنى رەھاي ھىزە بەرھەمھېتتەكانە (ئەو رىگايەى كە ئەم مەيلە بە بەردەوامى دەچىتە نۆيەو و لە لىكدژىدايە لەگەل سنوورە ناوەككەكانى شىۋازى بەرھەمھېتانى سەرمايەدارىدا، ئەمەيش دەبىتە مایەى قەيرانى خولى، ئەمە لايەتتىكى فىكرى ماركسە كە لە بوارى توۋىزىنەو كەى ئىمە دەچىتە دەرەو). ماركس خودى ئەم

85 ك. ماركس، سەرمايە، 1، بەشى 91. «پەيوەندىيەكانى دابەشكردن و پەيوەندىيەكانى بەرھەمھېتان»، بلاوكر او كۆمەلايەتتەيەكان، پاریس، 1950، بەشى 80، ل 255-256.

میکانیزمه ئابوورییه ناوده نیت ”میکانیزمی کۆمه لایه تی“. به لām خاله جه وهه ریبیه که ئه وه یه که میکانیزمی ئابووری راسته وخۆ له و په یوه ندییه کۆمه لایه تی یانه وه ده رناکه ویت که لایه وه په یو دا بوون، به لکو له پشتی ئه م په یوه ندیانه به شاراوه یی ده مینیتته وه و ده بیته مایه ی دروست بوونی ئه و شته ی که مارکس پییده لیت ”فیلی ئابووری“. ئه م تاییه تمه ندیانه ی سه رمایه داری تاییه تن به م سیسته مه. له راستیدا، ئه و دیارده یه ی که مارکس پییده لیت ”فیتیشمی کالایی“، که به شیوه یه کی ئاسایی وه ک رواله تیکی زه رووری په یوه ست به م سیسته مه وه ده رده که ویت، دیارده یه کی تاییه ت به سیسته می سه رمایه داری نییه. فیتیشیم هه میسه و له هه موو ئه و شوینانه دا بوونی هه یه که به ره مه پینانی بازار و په یوه ندییه کانی بازار بوونیان هه یه، ئه گه چی له نیو شیوازی دیکه ی به ره مه پینانیشدا بیت یان هینرایته نیو شیوازی دیکه یسه وه. به لām له ”فیتیشمی سه رمایه دا، واته له ده رکه وتنی کالادا وه ک شت (ئامرازی به ره مه پینان، سامان) نه ک وه ک په یوه ندییه کی کۆمه لایه تی که تیتیدا شتیک ده بیته سه رمایه، ئه وه ی به شاراوه یی ده مینیتته وه سروشتی کرییه و، هاوکاتیش پئویستیه سه ره کییه که ی سه رمایه یه (په یوه ندییه که ی به جولله ی ناوه کی سه رمایه وه) تاوه کو ئه م پئویستیه وه ک په یوه ندییه به ره مه پینانی کۆمه لایه تی دروست بیت. ئه و جیاوازییه ی که مارکس له نیو هیزی کاردا وه ک وه زیفه ی ئه م هیزه دا که شفی کردوو، نه پینی کری ده رده خات و ئه و مه سه له یه روون ده کاته وه که له کریدا ته نیا په یوه ندییه پاشکویه تی ره های ئابووری (پاشکویه تی

كرى بۆ سەرمایە و پاشكۆیەتى كرىكار بۆ سەرمایەدارى) ناساردىتتەو، بەلكو بە زەرورەت بە شىۋەى ياساىى وەك گرىبەستى كرىن و فرۆشتىنى يەكسان، ئىنجا وەك ئازادى و يەكسانىيەكى فۆرمال لەئىوان گرىبەستكراواندا كە بەرودوا دەبنە خاۋەنى كالا-سەرمایە و كالا-كار، وەدى دىت. ھەرگىز كارى بى كرى، كارى زىادە، لە رووكارەكەدا دەرناكەوئىت، وەك ئەوۋى لە فۆرمەكانى پىش سەرمایەدارىدا باو بوو، ئەمە پەيوەست نىيە بە زۆرەملىيەكى نا ئابوورىيەو. كەواتە لىرەدا ئەو ”شىۋە سەروسەمەرەيە”ى كە پەيوەندىيى گرىبەستىيانەى لەئىواندايە، واتە ياسا، تەواو جىاوازە لە ناوەرپۆكە ئابوورىيەكەى (كە رەخەى ئابوورىيى سىاسى روونى كرىدۆتەو). بەلام ماركس دەلىت لەسەر بنەماى ”ئەم شىۋە سەروسەمەرە زەرورىيە، سەرجم ئاىدىا ياساىيەكان لای سەرمایەدار و كرىكار دادەمەزرىت”، مەملانىيى چىنايەتىش لەئىوان سەرمایەداران و كرىكاراندا، دەكەوئىتە نىو ئەم پەيوەندىيە و ئەو وەھمە ياساىيەو كە لەگەلىدايە، ئەگەرچى كرىكار لە پرۆسەى راستەوخۆى بەرھەمھىناندا (بەلام تەنبا لەم سنوورەدا)، دەرك بە چەوساندنەوئىش بكات. بەلام كرىكارە كرىگرەتەكان، لە پەيوەندىيى گىشتىگرى كۆمەلايەتىدا و لەو مەملانىيەدا كە دەچنە نىوييەو، نەك تەنبا لە دۆخىكى نەگونجاوترى ئابوورىيەو ناروانن، كە ئەمە شتىكى سروسىيە، بەلكو لە ئاستى ئاىدىئولوژىشدا ھەر بەم جۆرەيە: ئەمەيش تارادەيەك بەھۆى فشارە دەرەكىيە تەقلىدىيەكانەو نىيە، بەلكو بەھۆى دۆخە تايبەتىيەكەيانەوئىيە لە مىكانىزمى بەرھەمھىناندا، ئەمەيش ئەو شتەيە كە بەرھەنجامى كولىتورى

و سياسى زۆر گرنگى بۇ تواناي رزگاربيان و فۆرمه كانى ئەم پزگاييهى ليدەكه ويته وه. ئەمەيش له ئەنجامى گۆپىنى زۆره ملىي نئابوورى له كاردا، كه له سه رجه م شىوازه به رهه مه پىنيه پيش سه رمايه داريهه كاندا هه بوو، بۇ زۆره ملىي نئابوورى. به هۆى نيوانگىرىي ئەم زۆره ملىي نئابووريه وه و له گرپه ستى كاره كه دا كه بۇ فۆرمى ياسايى بازار زه روريهه، وهك ماركس له رسته يه كى سه رنچرا كيشدا ده يلىت، «كرىكار ناچار ده كرىت خۆبه خشانه خۆى بفرۆشيت».

ماركس هه موو لايه نه كانى ئەم دۆخه به رهه مه پىنزاوه ميژووويهى له لاپه ريهه كدا ده ربارهى ”يه كه مين كه له كه بوونى پيشبىنىكراو“، كۆكردۆته وه كه: «له لايه كه وه، هه لومه رجه ماتريالييهه كانى كار زۆر به شيوه ي سه رمايه ده رنا كه ون، ئەگه رچى له لايه كى ديكه ئەو كه سانه به به رچاومانه وه بن كه هيجيان نيهه بيفرۆشن جگه له هيزى كارى خۆيان. ئەم دۆخه له كۆنتىكستى پيشكه وتنى به رهه مه پىنانى سه رمايه داريدا، هه رگيز به وه وه ناوه ستيت كه كه سانىك به زۆره ملى ناچار بكرين خۆبه خشانه خۆيان بفرۆشن و چىنىكى كرىكار دروست بىت كه به به رده وامى ژماره يان روو له زيادبوونه، به لكو ئەم كرىكارانانه به هۆى په روه رده و ته قلىد و نه ريته وه، داخوازييهه كانى ئەم شىوازه به رهه مه پىنانه دا بين ده كه ن، وهك بلىي وهك ياساي سروشتى له م دۆخه تيده گه ن. هه ر كه ئەم شىوازه به رهه مه پىنانه كه ميك گه شه بكات، ئىدى به ميكانيزمه كه ي خۆى هه موو به رگرپهه ك تيك ده شكىنيت؛ بوونى به رده وامى زياده ي رژه يى دانىشتوان ياساي خسته ن روو

و داواکاری له کاردا درېژه پېدهدات و، لهمه‌یسه‌وه، له سنووره گونجاوه‌کانی پېوېستیه‌کانی سه‌رمایه‌دا به‌رده‌وامی به بوونی کری دده‌دات و فشاری په‌یوه‌ندیه توونده ئابووریه‌کان سته‌می سه‌رمایه‌دار له‌سه‌ر کریکار کامل ده‌کات. هه‌ندی کاتیش په‌نا ده‌برېته به‌ر زورلیکردن و ناچارکردن و به‌کاره‌ینانی هیزی وه‌حشیکه‌ریانه‌ی نائابووری، به‌لام ئەمه به ئاوارته و نا ئاسایی دانانریت. به‌لام له پرۆسه‌یه‌کی ئاساییدا، کریکار ده‌خریته ژیر کاریگه‌ریی ”یاسا به‌ره‌مه‌پنیه‌ی سه‌روشتیه‌کان“ ه‌وه، واته ده‌کریته پاشکووی سه‌رمایه، که دیسانیش هوکاري ئەمه‌یه هه‌مان میکانیزمی به‌ره‌مه‌پنانه، به‌و واتایه‌ی ئەم په‌یوه‌ندیه له میکانیزمی به‌ره‌مه‌پنانه‌ی و هه‌ر ئەمیش ده‌یه‌پنلېته‌وه. به‌لام واپېده‌چیت بابه‌ته‌که له سه‌رده‌می دروستبوونه میژووویه‌که‌ی به‌ره‌مه‌پنانی سه‌رمایه‌داریدا جیاواز بیت. له‌و سه‌رده‌مه‌دا بوژوازیه‌تی تازه ده‌رکه‌وتوو، نه‌یده‌توانی ده‌ستبه‌رداری ده‌ستیوه‌ردانی به‌رده‌وامی ده‌ولت ببیت؛ ده‌ولته‌ی بو ”ریکخستن“ ی کری به‌کارده‌هینا، واته ده‌یه‌ویست ده‌ولت کری کهم بکاته‌وه تاوه‌کو له ئاستی گونجاوی دروستبوونی زیده‌به‌هاییدا بیت و روژه‌کانی کار درېژ بکاته‌وه و خودی کریکاریش له ئاستیکی ساده‌ی پاشکوویه‌تیدا به‌پنلېته‌وه. ئەمه چرکه‌ساتیکی سه‌ره‌کیه له‌که‌له‌که‌بوونی سه‌ره‌تایی پېشبینیکراو⁸⁶.

86 ک. مارکس، سه‌رمایه، سه‌رچاوه‌ی پېشوو، به‌رگی یه‌که‌م، به‌شی 28. «یاسادانانی توندوتیزانه دژی له‌مولکخه‌ران له‌کو‌تایی سه‌ده‌ی پانزه‌وه»، به‌شی 3، ل 179-178.

5- لیکدژی تیۆری

”کۆمەلگە/دەولەت“ یان ”ژێرخان/سەرخان“:

ئەو چەمکانەى لێرەدا مارکس روونيان دەکاتەو، بە شیۆهیهکی سەرەکی و ئۆرگانى سەر بە ”رەخنەى ئابووری سیاسى“ و شیکارییهکەى تەبى بۆ سەرمايه. بەلام بە شیۆهیهکی پێشبینینهکراو، لە دۆخى لیکدژییدا، بە پرسوباسەکەى ئیমে دەگات. مارکس زۆر بە روونى پێمان دەلێت بۆرژوازیهت تەنیا لە قوناغى دامەزراندنى شیوازی بەرھەمھێنانى سەرمايه داریدا پێویستى بە دەولەتە؛ ئەمە لە کاتیکدا خستنهگەرى میکانیزمى ناوہکی ئەم شیوازەى بەرھەمھێنان، بەسە بۆ دووبارە بەرھەمھێنانەو، واتە زامنکردن و بەردەوامیدان بە بالادەستییە چینیایەتیەکەى: «ریکخستنى پرۆسەى بەرھەمھێنان ھەموو بەرگریهک دەشکینیت». بۆیە دەبیت بپرسین: بۆچی دەولەتى سیاسى بوونى ھەیه و بگرە بۆتە دەولەتیکى کاملیش؟ بۆچی دەولەت بەم فۆرمە، سەرەخۆ لە کۆمەلگە و بەتایبەتیش لە ماوہى بالادەستى سەرمايه دارى بۆرژوازیهتدا، وەك ئامرازى گوشار و سەرکوت بوونى ھەیه؟ (بە روانینى مارکس ”دەولەتى ھاوچەرخ“ لەسەر بنەماى مولکایەتى رەھا جوریکە لە دەولەتانی قوناغى پێش میژووی، بەلام لە بونیادە ”ھاوچەرخە“ نمونەییەکانیدا، بەکردەى لەگەڵ ناپۆلیۆندا دروست دەبیت). ئەمە وەك تۆمارکردنى رووداویك، وەك بینینیکى ئەزموونى دیتە پێشچاؤ. بەلام وا دەردەکەوێت کە ئەم باسە و ئاراستەکردنى ئەو سیاسەتە شۆرشگێرپریهى کە چینی کرێکار لەسەرى مکورہ، ھەموو کتیبە میژووی-سیاسیەکانى مارکسى بەخوێوہ خەریک

کردووه (که پریانه له پېشنیاری تیوری). وهك ئاشکرایه پرسی
”دهسه لاتی دهولت“ له م سیاسه ته دا، یه کلاکه ره وه یه و کار
به دوو چه مکی تیوری ده کات: ”دیکتاتوریه تی بۆرژوازی“
و ”دیکتاتوریه تی پرولیتاریا“ که هه ر یه که یان لای خو یه وه
په یوه سته به پینگه یشتی زه روره تی شو رشیگ پریه وه بۆ
خاپوور کردنی ”دهزگا“ی ده ولته تی بۆرژوازی و گو رینی به
ده ولته تیک که ریک هو کار ی هه لوه شان وه یه تی. هه موو
ئه مانه پی شتر زانراوه و باسکراوه. ئەم چه مکه تیوری-
کرده بیانه بوونه ته شتانیکی ده رکراو له نیو دووالیزمی
لیکدژی ”کۆمه لگه ی مه ده نی/ده ولته تی سیاسی“یدا، که
ده میکه پییان ئاشناین، مارکس و ئەنگلسیش ه یچ کاتیکی
ده ستیان له به کاره یانی ئەم دووالیزمه له شوینی گونجاودا
هه لئه گرتووه. که واته کاتی ئەوه هاتووه ده رباره ی سروشتی
ئەم دووانه لیکدژه وه پرسیار بکه ین:

من پیموایه ئەم دووانه لیکدژه سروشتیکیان هه یه
که به هو ی به کاره یانه وه سفیه که یانه وه دروست بووه،
ئەم به کاره یانه ییش به ته وای کۆک و گونجاوه بۆ ماده ی
میژوو یی-ئەزموونی که ئەم دووالیزمه پییه وه به ستراره
و له راگه یاندنی شیدا له سه ر ئەو زه مینه یه جیگرکراوه: واته
له سه ر بنه مای ژیرخانی گشتی ئەزموون. له راستیدا، ئەوه
ریکه وت نییه، به لکو هو کاری تایبه ت به خو ی هه یه، که
ئەم دووالیزمه له نیو پرۆسه ی به چه مکردنی تایبه ت به
”ره خنه ی ئابووری سیاسی“، واته له سه رمایه دا، کار ناکات.
چونکه ئەمه ی دوا ییان، به پیچه وان وه، له لایه ن دووالیزمیکی
دیکه ی پاش ره خنه ییه وه به رپوه ده بریت واته ”ژیرخان

(ئابووری) / سەرخان (ياسایی و سياسهت..هد)، که ناوه سفین و ناهیلن هیچ شتیك له سهر ئاستی ئەزموون راسته وخۆ ”دیار و بیناوه“ بێت، که زۆر جار بۆ پیاده کردن و پاساودانهوهی ئەم کاره پتویستی به به چه مکه کردنیکی ته واوی ئەو ناوه پڕۆکانه ههیه که پێیه وه په یوه ندیدارن، ئەوهیش به هۆی کۆمه لێک کاتیگۆرییه وه که ”ره خنه ی ئابووری سیاسی“ به پرسیاریتی دارشتن و پوخته کردنیانی گرتۆته ئەستۆی خۆی ⁸⁷. له ئێوان ئەو 87 ئالتوسیر له «ویستگه کان» دا، ئەو میتافۆره توبوگرافییهی وهک میتافۆریکی تایبەت به چاره سهرکردنی شوینگه ی نمونه یی روون کردۆته وه که له م په یوه ندیه دا بوونی ههیه «ژیرخان/سهرخان»، که به شتیوه یه کی گونجاو ئەم گوزارشته کونه ی وا پیشتر ئه رستو به کاری هیناوه و کانتیش تازه ی کردۆته وه، به سهر ماتریالیزمی میژوویدا پراکتیزه کردوو. ئەو به م کاره ئاماژه یه کی سوود به خش و گرنگ ده خاته به رده ست بۆ چاره سهرکردنیکی لۆژیکی- چه مکیانه ی ئەم میتافۆره خۆی. (به لام له بهر ئەم ئەم شوینگیرییه فۆرمیکی ئەندازه یی ههیه، ئەوا چاره سهره چه مکیه که ی ته نیا به وه ده بیت ره وایه تیه کی چه مکی به ده سته واژه ی «ژیرخان» به دین، ئەمه ئەو شته یه که من له برگی سییه می سهره وهدا ئەنجام داوه). به لام ئالتوسیر له سهره تادا دژایه تی ئەم به چه مکه کردن یان ناوچه یه ده کات (که به م شیوه یه یه چونکه ئاماژه به به کاره یانی ئەم گوزارشانه دهدات) و رایده گه یه نیت که په یوه ندی «ژیرخان/سهرخان» «تیۆریکی وه سفی» یه، ئەم جار یان وهک «قوناعی یه که می ههر تیۆریک»- ی قوناعی «گواسته وه»- تینده گه یشریت، چونکه هیش تایش گیرساوته وه به «چه مک یان وینا کردنه وه سفیه کانه وه». به لام ده بیت ئەوه بزاین که ئەمه وه سفیه ده ره ق به شتیکی ده ره وه ی هاوشوناسی واتا (ویناکان یان چه مکه کان، چۆن به وت، ئەوهیش به ئەندازه ی ئەوهی که ئەم هاوشوناسیه ی ئەم شته راسته وخۆ «دیار» بیت، واته قابیلی جیا کردنه وه و ده رک کردن بیت و ئینجا بکریت له ئەزموونی گشتیدا بیناسینه وه. به هه ر حال ده بیت سه رنجی ئەوه به دین هیچ شتیکی وه سفی له دوو الیزمی «ژیرخان/سهرخان» دا بوونی نییه، مه گه ر ته نیا «وه سف»- ی ئەو میتافۆره نییه ت که له نیویدا ههیه، ئەوهیش هه مان ئەو شته یه که ده بیت بکریته چه مک (واته له رواله ته مه جازیه که ی جیا بکریته وه)، ئەوهیش شتیکی وزه کو قوناعیکی دووه می تیۆر نییه، به لکو به به کاره یان هه مانه چه مکیه که یه تی که ده بیته گشتگیرکردنی هه مان تیۆر خۆی و له ویدا که ئەمه روودهدات.

دوو دوواليزمه لىكدژهدا ناچوونيه كيهه كى لۆژىكى بوونى ههيه. راسته جاريكيان ماركس لينكىكى له نيوئايناندا دروست كرد، لينكه كه يش ئه وه بوو كه [ماركس] وتى: بونىادى ئابوورى برىتييه له ”پىكهاتهى كۆمه لگه ي مه ده نى. به لام ئه م چه مكه كه به هۆى ميتافۆره وه خراوه ته روو، هيشتايش له سه ر ئاستى چه مكه چاوه روانى پرۆسه ي دارشتنه وه يه.

به لام ئه و لىكدژيه تىورييه ي كه ئاماژه م پىدا به كرده يى له كويدايه؟ با له نزيكتره وه ئه مه ببينن. دوواليزمى ”ژىرخان/سه رخان“ له سه رمايه دا پرۆسه يه كى ته واوه

ميتافۆرى ئه ندازه يى «ژىرخان/سه رخان» هيج به كارهينانى مومكىنى نيه جگه له م به كارهيتانه به چه مكىكراوه، چونكه كاتيك كه به م جۆره يه، راسته وخۆ هيج شتىك ناكاته شتىكى «ديار» له ئه زموندا. واته بۆنمونه راگه ياندى ئه وه ي كه ديارده يه ك وه ك ديارده يه كى سه رخانييه، له م به چه مكدردندا ده نوئىرتيه وه نه ك ته نيا وه سفكردى فىنومىينو لۆژيانه ي ديارده كه، ئه مه يش ئه و شته يه كه ده بوو پيشتر بكرايه). كه واته ئه و پرسه ي كه ئالتوسير ده يخاته روو (ده رچوون له وه سفگه رايى گرمانه كراو و په رينه وه بۆ قوناعى «دووه م») پرسىكه بوونى نيه. واپىده چىت ئه و له بىرى چووبىت كه هه ر جۆرىك له چه مكه كان ته نيا به به كارهينانه كى ده شىت به ته واوه تى ديارى بكرىت نه ك له خۇيدا (ئه گه رچى ئه سله ئه زمونى و تىورييه كه يشى تا راده يه كى زۆزر گرنگ بىت). كه واته ئه وه ئاسانه ببينن كه كاروباره كان به شىوه يه كى جياوازن له دووليزمى «كۆمه لگه ي مه ده نى/ده وله ت»، كه ئه مه يان ته نيا به كارهينانىكى وه سفىيانه ي ساده و ئه زمونى راسته وخۆ و (و ئىنجا پۆلنىكارانه) هه يه. ئه م دوواليزمكه يش خۆى ئه زمونىيه. هه لبه ت ئه مه رىگرى له وه ناكات كه بىر له كۆمه لگه ي مه ده نى و ده وله ت بكه ينه وه و به چه مكيان بكه ين، به لام له نيو چوارچىوه ي ئه م ئه زمونگه ريه دا (كه ئه زمونى مئژووبىيه). له م دوو ده سته واژه يه دا ميتافۆر بوونى نيه. به پارادۆكسه وه، ميتافۆر له دوواليزمى «ژىرخان/سه رخان» دا رووى راسته ققىنه ي خۆى ده رده خات، واته وه زىفه كه ي: چه مكىكى پوخت، يان چه مكىكى ته واو تىورى ده گوازىته وه، به هۆى خسته گه ر و نوانده ويه ئه زموننه وه. ئه وه ي به تايبه تى گرنگه ئه وه يه كه به هه ر جۆرىك بوونه ده رك به رووى نالىكژووى ئه م دوو دووليزمى پىكدژه بكه ين.

(دەتوانىن بلىين، بەشۆەيەكى ناراستەوخۆ ھەموو دەلالەت و پىنكھاتە لۆژىكىيەكەى سەرمایە دادەپژىت). بەلام لىرەدا، كارى ئالوگۆرى ئەو نەخشانە دەبينىن كە تىدايە. بەمجۆرە، پىويست بەو ناكات شىكارىي بۆ بەرھەمھىنانى سەرمایەدارى بکەين تاوھەكو بتوانىن رەگەزە ياسايەكە بينىن كە بە شۆەي تەرزىكى سەرەكى ھەموو بەرھەمھىنانىكى بازار كاردەكات، ئىمە دەتوانىن ھەرزوو بە سادەيى دەرك بەمە بکەين، لە كاتىكدا كە ئەم رەگەزە، تەنیا لە سىستەمى سەرمایەدارىدا، ژىرخانى ھەموو ئايدىلۆژىايەك پىكدەھىتت (ئەوھى كە بەندە لەسەر ئالوگۆرى نىوان كەسە ئازادە تايەتايەكانى گرىبەستەكە). ئىنجا، شىكارىي پروسەي بەرھەمھىنانى سەرمایەدارىي چىنە سەرەككەيەكانى (سەرمایەداران و كرىكاران) تەنیا وەك بەكرىگىراوى بەرھەمھىنان پىشان نادات، بەلكو لەپىتاو ئەم مىكانىزمەدا، بە رىگەيەكى ورد ئەو خەباتە چىنايەتايەش پىشان دەداتەوھە كە لەگەلدا بوونى ھەيە و بۆي گونجاوھە. ھەلبەت بە لەبەرچاوغرتنى ئەم خالھە، دەتوانىن دەرك بەوھە بکەين كە ئەم مەملەتتايە بە دەستپىشخەريى چىنە سەردەستەكان دەست پىدەكات، نەك بە دەستپىشخەريى چىنە ژىردەستەكان، (لەبەرئەوھە، ئەم جەنگانە بۆ ماوھەيەكى درىژ جەنگى خۆپاراستن بوون). سەرمایەداران دەچنە نىو جەنگى بەردەواموھە لەگەل يەكتەدا، بەلام لەبەرەمبەر چىنى كرىكاردا، لەبەرەمبەر ئەو شتەدا كە ماركس پىدەئىت ”پىويستايەكانى پەرەسەندن“ى كرىكار، وەك يەك بەرەي تەبا و ھاوئاھەنگن، يەك ”ئامراز“ى كوردەيى

رهفتار دهنوینن⁸⁸. بهلام ئەمه هەر به سادهیی واتای ئەوهیه ئەوان وهك یهك چین رهفتار دهكهن. چهمکی چین لای مارکس له واتا گشتیهکهیدا چهمکی رهفتاری کۆمهلایهتی-سیاسیه که ریشهکهی وا له پهیوهندیهکانی بهرهمهیناندا⁸⁹. چینیک بهو ئەندازهیه به کردهیی ههیه که وهك چینیک بهرامبهر به چینهکانی تر مامهله بکات. یهکیتی و تهبابیهکهی بۆ یهکجار و بۆ ههمیشه بهپیشوخته پیدراو نییه، بهلکو ئەم دوو سیفهته له پرۆسهی مملانیی چینایهتیدا بهدهستدهیئیت. دهبیتهو پرۆلیتاریایه که تهناوته وهك چینیکیش رهفتار دهکات، به ئەزموون و تیۆر ئاگایی چینایهتی بهدهست بهیئیت⁹⁰ و ئەو دابهشبوونه کیههکتهکاریه تیهپرئیت که له بنهرهتدا، پرۆسهی بهرهمهینانی سهرمایهداری خستویهتیه

88 ک. مارکس، سهرمایه، سهراوه پیشوو، بهشی 3، پاژی دهیهم «یهکسانکردنهوهی ریژهی قازانج به کیههکتهی»، بهرگی 6، ل212. 89 مارکس له نامهیهکیدا بۆ جۆزیف فیدمایهه، له 5ی ئازاری 1852 دا، جهخت لهسهه ئهوه دهکاتهوه که «پیشتر ئابووریناسه بۆرژوازهکان پیکهاتهی چینه ئابووریهکانیان وهسف کردوه» (نامهکان دهبارهی سهرمایه، بلاوکراوه کۆمهلایهتیهکان، پاریس، 1964، ل59). لهم حالتهدا ئەوه قورس نییه کهبزانی پرسی میتافۆر له «پیکهاتن» دا چون له رووی چهمکییهوه چارهسهه کراوه، ئەگهه بیتوو کۆی بهدوایهکدهاتنی دانراوهکهی مارکس لهبهراچه بگرین. چینه ئابووریهکان بهو ئەندازهیه دروست دهبن که رهگهزی سهههکی له چهمکی چیندا له کارکردهکانی پرۆسهی بهرهمهینان گری بدهنهوه و، بهو ئەندازهیه پهیرهوی لهم پرۆسهیه بکهن، نهک لهکاری نهخن. ئەم چهمکه، له کاملبووندا، به ناچارهی دهچینه نیو چهمکی خهباتی چینایهتیهوه و کیشهی «رهفتاری چینایهتی» دهگرتهوه.

90 پرۆلیتاریا، کاتیک ئاگایی چینایهتی بهرز دهبیتهوه لهپیناو خۆریکخستن وهک چینیکدا تیدهکوشیت. ئەم گریمانیه ههه له ههژاری فلهسهفهوه ههتا رهخنهی بهرنامهی گۆتا زهینی مارکسی سهرقال کردبوو.

نيو چينه كه يه وه، ده ييت ئه و رهنگانده وه سه نديكايانه تپه رپييت كه ئه م پيگه يه توخي ده كاته وه (ئيمتيازاته كان له كاتي پيويستدا: پروانه ”ئورستوكراتييه تي كرپكاري كه له لينين له باره يه وه قسه ي كردوه“). ئه مه پيشمه رجي مه يلي پروليتاريا به بو يه كيتي چينا يه تي خو ي و ره فتار كردن وه ك چينيك له مملاني چينا يه تيدا (كه له و سهروه خته دا ده گوزه رپت). بورژوازيه ت وه ك چينيك پيويستي به ناگايي چينا يه تي نيه، چونكه ئه وه ي به سه له واقيعدا دژ به چيني كرپكار به شيويه كي بورژوازانه مامه له بكات. به لام بورژوازيه ت به م هو يه وه ئاميزان و ته با نابن و يه كيتي خو ي دروست ناكات، چونكه كو مه ليك هو كاري بونيادي رپي ئه مه ي ليده گريپ (به شبه شكردي سه رمايه). خه باتي بورژوازيه ت دژي پروليتاريا، هاوكات خه باتي به رده و اميشه رپك له نيو خويدا، له نتيوان گروهه كان يان كو گروهه كانيدا، له پيناو سه رپه رشتيكردي مملاني چينا يه تيه كه ي دژي پروليتاريا- كه ناتوانيپ به ته نيا ژيرخانيانه بيت، به لكو به ناچاري سياسي شه. هه موو ئه مانه به زه روره ت له شيكاريه به رده سه ته كه ي ماركسدا بو ”ميكانيزم“ ي به ره مه مه يني سهرمايه داري تو مار ده كرپن، يان ده چنه خانه ي ئه و شيكاريه وه، ته نانه ت ئه گه ر ماركس به شيويه كي تايه ت كاري بو روونكر دنه وه ي ئه م ره گه زه سياسي هيش نه كرده ييت، گه رچي هه موو هه وليكي خو ي بو ده رخستني سه ربه خو يي ئابووري له كاري ئه م ميكانيزمه ته رخان كرد. رهنگه چاره نووسي ئه م لايه نه سياسي له و به شه دا دياربي بكرايه كه ماركس ته نيا ده ستيكرد به نووسيني و ناو نيشاني

”چینه کان“ی بو دانا (ههلبهت شتیکی ئهوتو دهراره ی ئه مه نازانین)، ئه مه ی ش ئه و شوینه بوو که کتیبی سییه می سه رمایه تییدا پچرا و نه گه یه نرایه کو تای.

کو ی ئه و بابه تانه ی لیڤه دا به کورتنی باسکران و، به گوزارشته کانی دووالیزمی لیڤکدژی (وه سفی) ”کومه لگه ی مه ده نی/ده ولت“ دامانه قه له م، ته رجه مه که ی له و چه مه که دایه که ئه نگلس له لوڤدیگ فیورباخدا گوزارشتی لیڤکردوو و «لایه نیکه م له ئیستادا (واته له میژوو ی هاوچه رخدا) ده ولت و نه زمی سیاسی، ره گه زه لاهه کییه که ی ئه م چه مه که پیڤکه ده یین، له کاتیکدا کومه لگه ی مه ده نی و پانتایی په یوه ندییه ئابوو رییه کان ره گه زه سه ره کی و یه کلاکه ره وه که یین»⁹¹. به م جوړه بوچوونه هیگل ییه که قلیپ کرایه وه. ئه مه له گه ل ئه و بوچوونه ی شدا هاوړایه که له خودی ده قه که دا گوزارشتی لیڤکراوه و ده لیت ئه سل و په ره سه ندنی هه ردوو چینه گه و ره لیڤکدژه هاوچه رخه که، سه رمایه داران کریکاران، «به ریگه یه کی روون و به رجه سته له سه ر هوکاره ئابوو رییه په تییه کان، دامه زراوه» و ئه م هوکارانه ی ش «له ئه نجامی گوړانی شیوازی به ره مه یینانه وه دروست بووه»، ئه مه ی ش پیچه وانیه ی مولکایه تی گه و ره ی زه ویوزاره، که له بنه ره تدا له سه ر بنه مای خاوه نداریتی توندوتیژانه دامه زراوه و لایه نیکه م، له نیگای یه که مدا، سروشتیکی سیاسیانه ی هه یه. به بوچوونی مارکس، ئه وه سه ملیتراو «که له دو اجاردا

91 ف. ئه نگلز، «لوڤدیگ فیورباخ و کوتایی فه لسه فه ی کلاسیکی ئه لمانی»، له ک. مارکس و ف. ئه نگلز، تو یژینه وه فه لسه فیه کان، بلاوکراوه کومه لایه تییه کان، پاریس، 1961، ل 52-53 (تیینی وهرگیږی فه ره نس).

هه موو خه باته چينايه تيبه نازاد پخوازه كان، لايه نيكه م له ميژووي موديرندا، ويړاي فوږمه سياسيي كه ي ئه م خه باتانه، به زه روره ت بو نازاد يي ئابووري ده گوزه رپت». ناييت وا بير بكه ينه وه كه ماركس به جوړيكي ديكه بيرى له م باه ته كړدو ته وه. چونكه له به رنامه ي كار يكي گرن گدا كه خو ي له ده فته ري دووه مي Gtundrisse دا دواي كاتي گوري اي ”سى چينه كه”، وه ك دوايين خال تو ماري كړدوه، به ر كاتي گوري اي ده ولت ده كه وين، به لام وه ك بل يي مه سه له كه به كيشه ئابووريه كانه وه ئاليزاوه (له راستيدا ئه وه يش به جوړي ك له جوړه كان ئه رگومينت يكي كه له واقيعدا وه زيفه ي ئابووري ده ولت ي وه ك ته واك ه ري شيوازي به ره مه مي نان، تي دايه: باجه كان، قه رزه كان ي ده ولت، بازرگاني ده ركي، نرخی په تي،... هتد). به هه ر حال، ئه م ده قه زور به رووني په يوه سته به دووا ليزم ي ”كومه لگه ي مه دهن ي/ده ولت“ ه وه و ماركس به شيويه كي كيشه ئاميز و به رنامه يي، به هه مان شيويه بوچوونه كه ي ئه نگلس، گوزارشتي ليد ه كات: «كومه لگه ي مه دهن ي له ده ولت له پيشتره»⁹². ئه م په يوه ستيه ئاشكرايه له گه ل كومه لگه ي مه دهنيدا له سه رمايه دا ون ده ييت، چونكه (پيموايه) ئه م دووا ليزمه وه سف ييه له گه ل ئاستي ئه و به چه م كړدنه دا ناگونج يت كه ماركس له م كتي به يدا ئه نجامي ده دات. له به ر ئه وه به ئاشكرا كيشه ي ده ولت ون ده ييت. به لام لير ه دا، به ديار ي كراوي كيشه يه كي تيوري رووبه روومان ده بيته وه. ماف و سياسه ت (خه باتي چينايه تي) به شيويه كي

92 ك. ماركس، بنچينه كان ي ره خنه ي ئابووري سياسي، سه رچاوه ي پيشوو،

ئۆرگانىكى لە سەرمایە (رەخەنى ئابوورى سىياسى)دا بوونيان ھەيە، بەلام لەنيو پانتايى سىياسەتدا دەولەت نابىنين. يىگومان لە كىيى سەرمایەى ماركسدا زۆر باسى دەولەت و ھەزىفەكانى كراوھ (نەك تەنيا ھەزىفە ئابوورىيەكانى). بەلام باسەكە پەيوەست نىيە بەمەو، بەلكو پەيوەستە بە مەسەلەى بە چەمكەردنى دەولەتەو. تەنيا و تەنيايىش ئەم بەچەمكەردنە بوونى نىيە، ئەمەيش لەخۆيدا زۆر مەترسیدار نىيە، بەلكو پىچەوانەكەى دەبىنين: واتە رىگريكردن لە ھەر پەرىنەو و گواستەنەو ھەيەكى تيۆرى بۆ دەولەت بە لەبەرچاوغرتتى كارى شىوازى بەرھەمھێنانى سەرمایەدارى. چونكە ئەم شىوازە بۆ حسابى تايبەتى خۆى كاردەكات و دەبىت بەم جۆرەيش كار بكات. بە بۆچوونى ماركس، كە بۆژروازىيەت پىويستى بە ”دەولەتى سىياسى” و كاملبوونە مۆدىرنەكەى ھەيە، ئىنجا پىويستى بە فشارى نا-ئابوورى لەسەر كۆمەلگە ھەيە، تەنيا بۆ بەرپاكردنى بالادەستىيە چىنايەتییەكەى نىيە، بەلكو بۆ دووبارە بەرھەمھێنانەو و بەردەوامپىندايشىيەتى، ھەمىشەيش لەمەدا كرددەيەكى ئەزموونى دەبىنين.

لێرەدايە كە بەشيوەيەكى رىژەيى كىتیبەكانى ماركس بەسەر دوو لايەندا داھەش دەبن: لەلايەك كىتیبە مېژووويە سىياسى و سىاسىيە پرۆگرامىيەكان، لەلايەكى دىكە كىتیبە ”ئابوورىيەكان”. پىناچىت ئەم جياكردنەو دوولايەنە بۆ ساتىكىش بېچرپىت، بەلام بەو واتايە كە لە شىوازى رەخەنى بەرنامەى گۆتادا ھەيە (لايەنىكەم بۆ ئەوانەى كە بە باشى نيوان دپھكانى دەخویننەو). ماركس لە كاتى مشتومپر كىرندا

له گه ل حزبى ئەلمانیدا، له باره ی باسى دەوله ته وه دەلئیت: «دەوله ته جیاوازه کانی ولاته شارستانیه کان، ویرای همه جوریان، له وه دا هاوبه شن که پشت به زه مینه سازی کۆمه لگه ی مۆدیرنی بۆرژوازی ده به ستن، که له روانگه ی سه رمایه داریه وه له ئاستی په ره سه ندندا نالی کچوون. ئەمه یش وای کردوو که هه ندیک تایبه ته ندی سه ره کی له نیوانیادا هاوبه ش بیته. به م واتایه، ده توانین قسه له «دەوله تی ئیستا» بکه ین که وه ک گوزاره یه کی گشتگیر وه رگیراوه، ئەوه یش لیکدژ له گه ل داهاتوودا که له بوونی کۆمه لگه ی بۆرژوازی جیا ده بیته وه که له ئیستادا شتی که وه ک بنه ره ته که ی». به لام مارکس، به ر له چه ند دیریک گالته به به کاره ی نانی «دەوله تی ئازاد» له پرۆژه ی به رنامه ی پارته ی کریکاری ئه لمانیدا ده کات و نووسیه یه تی: «دەوله تی ئازاد مانای چییه؟ هه رگیز کردنی ده ولت به ده وله تیکی ئازاد ئامانجی ئه و کریکارانه نییه که له عه قلییه تی سنوورداری خه لکانی ملکه چ رزگار بوون. «دەوله ت» له ئیمپراتۆریه تی ئەلمانیدا تا راده یه کی زۆر ئازاده و له روسیایش هه روایه. ئازادی وا له گۆرینی ده وله تدا، ئەم ده زگایه ی که له سه رووی کۆمه لگه وه راوه ستاوه، گۆرینی بۆ ده وله تیک که به ته واوه تی ملکه چی کۆمه لگه بیته، هه ره وه ئەوه ی فۆرمه کانی ده وله ت له م سه رده مه ماندا که م و زۆر له و سنوورده ئازادن که «ئازادی ده وله ت» تیدا سنوورداره⁹³. که واته «فره جۆری فۆرمه کان» بایه خیکی ئه وتۆی نییه. به لام لیره دا مه سه له که په یوه ست نییه به و پینگه به رزه وه

93 ک. مارکس، ره خنه ی به رنامه ی گۆتا، بلاوکراوه کومه لایه تیه کان، پاریس،

1950، 23-34.

که دەبیت بدریّت بە “دەولەتی دیموکراسی” وەك پانتایی سیاسی، تاوەكو لەسەر بنکەکە یەوێ خەباتی چینیایەتی پرۆلیتاریا بە ئاراستە ی ئامانجە میژوووییەکانی، واتە بەرەو سۆسیالیزم، ئاراستە بکریّت، ئەوێش لە باشتەین هەلومەرج و لە قولاییەکی زیاتردا. ئیمە لێرەدا لەبەر دەم پە یژە ی ئەو بە هایانە داین کە لە دۆخی ئیستاماندا کار دەکەن و پە یوێ نەیدارن بە پرس ی ئازادییەوێ. راستییەکە ی ئەوێ دروست نییە کە گوایە مارکس هەموو ئازادی گەراندۆتەوێ بو “بالادەستی ئازادی” لە لایەك و، یان لە لایەکی دیکەوێ لە چەمکیکی فەلسەفیدا کورتی کردۆتەوێ: “ئاگایی زەرورەت”. بە بۆچوونی مارکس، لەو نیوانەدا هەریمیکی سیاسی هە یە، کە تییدا تەنیا ئازادی پیوانە ی هەموو فۆرمەکانی ئەو دەولەتانەن کە لەسەر زەمینە ی بۆرژوازییەت راوێستاون (لە دۆخی پیچەوانە ی ئەمەدا، کتیبە میژووویی-سیاسییەکانی مارکس لەو حوکمە بە هایانەدا نەخوێرانوێتەوێ کە دەبارە ی نووسراون). مارکس لەبارە ی ئەم خالەوێ بە تۆخی لیبرالیزم بەرچەستە دەکاتەوێ. دەشلیم باسە کە تاییبەتە بە لیبرالیزمی ئەلمانییەوێ، نەك بە جۆرە هیگلیییەکە ی، بە لکو زیاتر لە جۆری humboldtien. دەولەت ئەم شتە، ئەم قەوارە یە، کە تییدا بەو ئەندازە یە لە کۆمە لگەدا ئازاد دەبین کە دەسە لاتەکان (بە رەوا یەتی) سنووردار بن. بە روانین لەم لیبرالیزمەوێ، کە بە شیوازیکی تاییبەت بەرچەستە کراوێ، مارکس توانی مشتومری لیبرالیزم بکات لە بەرچەستەبوونە میژووویی-سیاسییەکانیدا. لەمەشەوێ، مارکس بە تاییبەتی توانی ئامانجیکی نا-لیبرالی و دوور لە لیبرالیزم پیشنیار بکات، واتە هە لگەرانندەوێ

په یوه ندى ده ولت-كومه لگه (وهك ئه وهى له واقعدا هه به و وهك ئه وهى كه لبراليسته كان قبوليانه و رهنكه وهك خراپه به كيش كه ههر ده بېت هه بى و وهك ئه و لبراليزمه ي كه هېگل بو ئاستى بالايه تى به رزى كردو ته وه)، له مه يشدا گوړان به سهر ده ولتدا ده هينيت، «ده ولت، ئه م ده زگايه ي كه له سه رووى كومه لگه وه وه ستاوه، ده گوړيت بو ده زگايه كى ته واو ملكه چ بو كومه لگه.»

به لام وا باشره كه ميك له سهر ناوه روكى ئه م قسه به يه ي ماركس بوه ستين. ماركس ئازادى به و اتا ته واو سياسي به كه ي ، له پنتى پېچه وانه ي ده ولته تى بوړژوازي داناو- ئه و پنته ي كه چيتر له سه رووى كومه لگاوه نييه، ئه مه يش بو ئه وهى «به ته واوه تى ملكه چى بكات». به ره چاوكردنى ئه م خاله ده توانين پېوانه ي ئاسته جياوازه كانى ئازادى راسته قينه بكه ين ”له سه رده مه كه ماندا“، له كومه لگه به كه يان ده ولته تيكدا: واته به ره چاوكردنى دوخيكى به كلاكه ره وه، كه به دنيا بيه وه، ناتاويت هېچ مه رجه عيكى واقعى له كومه لگه ي بوړژوازي دا له خو بگريت. به لام ئه مه به و اتا ي ئه وه به كه دواچار ناتوانين حوكم له سهر ئازادى (يان ئازادى سياسى) و ئاسته كانى رياليزه بوونه كه ي بدين، ته نيا له روانگه ي كوْمونيزمه وه نه بېت (كه له گه ل ئه م هه لگه پرانه وه به يه ي ده ولته تدا ته واو ته بايه). ليره دا خو مان له ناوه ندى كومه ليك شيمانه دا ده بينينه وه كه رهنكه به رزترين خال بيت كه بيركردنه وه ي ماركس له باره ي ده ولته ته وه پي گه يشت بېت. رهنكه ريكه وتيش نه بېت كه ئه م پنته، له واقعدا، بالاترين پنته له پرؤسه ي دانانى ريساى باسه كه دا.

با يەكسەر بزائين بۆچى. لەم دۆخەدا ماركس دەربارەى “دەولەتى داھاتوو لە كۆمەلگەى كۆمۇنىستىدا” دەدویت، كە كۆمۇنىزم بە كۆى دەستكەوتەكانىيەو و لە رىالىزەبوونە پىرفىكتەكەيدا وينا دەكات و بەدواى «قوناغى گواستەوہى سىياسىيدا دیتە ئاراو، كە تىيدا دەولەت ناتوايت ھىچ شتىكى تر بىت جگە لە دىكتاتورىەتى شۆرشگىرەنى پرۆلىتارىا». بە ھەرحال دەشیت گوزارەى “دەولەتى داھاتوو لە كۆمەلگەى كۆمۇنىستىدا” بە روالەت و بە شىوہەكى تاكانە، لە جىي خۆيدا نەبىت. (چەمكى “ھەلۆەشانەوہ”ى دەولەت بە روون و راشكاوى لە رەخنەى بەرنامەى گۆتادا دەرنەكەویت). بەلام كاتىك ماركس بەكارى دەھىنیت، پىشتەر كلىلى تەفسىر كەرنەكەيشى بۆ ئامادە كەردوو، لەویدا ئەم چەمكەى لە گوزارەىكى يەكلا كەرەوہ دەربەرپوہ (كە ئاماژە بە حالەتە يەكلا كەرەوہ كەى پىشتەر دەدات). ئەم كلىلە لە دارشتنى ئەم پرسىارە دوولايەنەدايە: «لە كۆمەلگەى كۆمۇنىزمدا چ گۆرانىك بەسەر دەولەتدا دىت؟ بە شىوہەكى دىكە: چ وەزىفەىكى كۆمەلایەتى ھاوشىوہى وەزىفەكانى ئىستای دەولەت تىيدا بوونى دەبىت؟» (جەختەكە لەلایەك نووسەرەوہى). ماركس وەلامى ئەم پرسىارە ناداتەوہ. ئەو خۆيشى ئەم پرسىارەى وەك پرسىارىكى يەكلايىكەرەوہ كەردوو، كە ئەگەرچى پرسىارىكى نەرتىبىش بىت، بەلام خاوەنى كارايىەكى دەستو بەردە. ماركس، كە لەم بارەىوہ بە عىنادى تۆمەتبار كراو، تەنیا ئەوہى دەویت كە رۆشنبوونەوہ تىورىيە فۆرمالەكان لەگەل بۆچوونە دۆگمايىەكان كە پەيوەستى بە ناوەرپۆكەوہ تىكەل نەكرىن و سەرنج لەم تىبىنىيەيش بەریت «تەنیا زانست دەتوانىت

وهلامى ئەم پرسیاره بداتهوه» دیاره ئەو گالتە بە وهلامە کردەییەکانی نیو بەرنامە رەخنە لێگراوه که دهکات⁹⁴.

بەلام مارکس زۆر بە بهیژی و بە یەك گوژم پانتایی گشتگیری کیشەى دهولەت بۆ دووتر له سنوورهکانی (ئەزموونگه رایى)، که له کتیبەکانی تریدا ناوهپۆکه کهى دهپاریزیت، فراوان دهکات، ئەوهیش کاتیک وهکو پرسى ”بەروردکردن” لەنیوان ”وهزیفه کۆمه لایه تیه” نوۆ و سنوورداره کان له گەل ”وهزیفه کانى” پيشترى دهولەت باس له مهسهلهى بۆماوهیى دهسهلاتى دهولەت دهکات لهسەر بنچینهى ریکخستنى کۆمه لایه تى له ریشه وه گوژاو بۆ (کۆمۆنیزم). رهنگه مانای ئەمه ئەوه بیت که بابه ته که به دیاریکراوى لهسەر زه مینهى ”لیبرالیزمى ئامیزانکراو” که پيشتر لى دوام (که خویشى ده کریت ته نیا له ئایدىای کۆمۆنیزمه وه هه لسه نگیزیت)، ئەنجام بدریت.

ئەم ههنگاوه تیورییه پر بایه خه له بنه مادا به پۆتینشیه ل، ئەگه رچى رووکه شیش بوو بیت، له رەخنەى بهرنامەى گو تادا هه بوو، ئەوهیش له و باز نه یه دا که په یوه ندى ”کۆمه لگه ی مه ده نى/دهولەتى سیاسى”، دا پرشتبوويه وه. ئینجا له گەل ئەمه یشدا خالیك هه یه، که تیدا ئەم سنوورانە به زی تراون، واته له ویدا که مارکس پرسى ”ماف” شیکار دهکات، که له م دهقه نایابه دا ناوکه کانى تیوره سه ره کییه که پیکده هینیت. زۆر به کورتى ئەم مافه واته ”مافى یه کسان”، به تابه تیش ”مافى

94 هه ولنادهین پرسه که یه ک قولانچیش ببهینه پیش، به وهى به هه زار ریگا په نابهینه بهر کوکردنه وهى وشه ی گه ل له گه ل وشه ی دهوله تدا. (ک. مارکس، رەخنەى بهرنامەى گوژتا، سه رچاوه پيشوو، ل 24).

بۆرژوازی، ئەو ەیش تا ئەو رادە ەیی کە «لە ناو ەرۆکە کە یدا مافیکە پشت بە نایە کسانى دە بە ستیت» (مارکس لە لەگە یشیدا دە لیت ”وە ک ە ەموو مافیک“). دە یت ئەم مافە لە ەموو قۇناغە سەر ەتایە کانى کۆمە لگە ی کۆمۇنیزمدا بەردەوامى پیدریت، چونکە ئەم کۆمە لگە یە لە سەر «بناغە ی پەرە سەندنى تايەت بە خۆ ی دانامە زریت، بە لکو بە پچە وانەو، پشت بەو بناغە ی پەرە سەندنە دە بە ستیت کە پشتر لە کۆمە لگە ی سەرما یە داریدا دارپزراو ە». بە لام دە یت بە زانین لیرە دا ەچ لیکدژییە ک لە نیوان تیۆرى ”ياسایى“ و پراکتیکى ”کۆمە لایەتى و سياسى“ دا بوونى نییە⁹⁵.

دە کریت ئەم شوینە واره ی قۇناغى رابردوو بە درژایى قۇناغە میژوویە کان بەردەوام یت، چونکە ەشتا ناتوانین تیتدا ”ئەو شوینە کە وتە ییە ی کە تاکە کانى ملکە چى کار دا بە شکردن کردوو ە” تپەرینین. وە ک مارکس سەرنجى دەدات، ماف ناتوانیت ە رگیز حالەتى کۆمە لگە ی ئابوورى و ئاستى شارستانیتییە بۆ گونجاو ە کە ی تپەرینیت».

لیرە دا چاوپۆشى لە پرسیاریکی سەرە کى دە کە م. ئەو یش پە یو ە ستە بە زانینى ئەو ە ی کە ئایا دە یت لە دۆخى ئیستای

95 وە ک دە زانین، تا ئەو جینیە ی مارکس بۆ چوویت، مە بە ستە کە قۇناغیکە کە بە ستراو ە تەو ە بە ریسای دادپەر و ە رییە کى ناو ە ککیەو ە «ە ر یە کە و بە گۆیرە ی کارى خۆ ی»، لە بە رامبەر قۇناغیکى تردا کە لە بنەما ی «ە ر کە سە و بە گۆیرە ی پۆیوستى خۆ ی» دا لە خۆ گیرا و، ئەم بنەما یە یش گۆرانیکى قوولى پۆیوستییە کانیش خۆ یانە لە پە یو ە ندیدا بە «فرە پەرە سەندنى تاکە کانەو ە» و، بە گە شە ی هاوتای ە نزە کانى بە ر ە م ە پتە نانەو ە، کە بە ەۆ یەو ە «سەر جە م سەر چا وە کانى سامانى بە کۆمە ل، بە لیشا و ە ل دە قولیت». پروانە: ک. مارکس، رەخنە ی بەرنامە ی گۇتا، سەر چا وە ی پشوو، ل 34-35.

جيهان و له دۆخى قهيرانى سهرمایه دارى جيهانيدا، وهك
 ئەم دۆخى قهيرانهى وا له مړودا زهق بوتهوه و (دهگورپت)،
 ئەم گواستنهوه و ئالوگوران، به تايه تيش گوران تايه تى و
 خوديه كانى نيوى، به گواستنهوه و ئالوگورپ خيرا ههژمار
 بكهين؟ مه به ستم لهم پرسياره ئه وهيه كه بزائين ئايا
 ده توانين خيرا كردنى گواستنهوه كه - رهنكه ته نانهت تا خالى
 ئاميزان كردنى قوناغه كان، كه ماركس زور به وردى ليكيان
 جيا ده كاته وه - به پيشمه رجي باوى ئويكتى بو گوران كه
 دابنيين، ئەى چۆن ده كريت ئەم خيرا كردنه سوبىكتى و
 سياسىيانه ئەنجام بدرين، تا وه كو كرده شوژشگيريه كان
 پاشه كشه نه كه ن و به كاريگه رى "قهيران"ى ئيستا
 شارستانيه ت هه لئه وه شيئنه وه و تووشى شكست نه بن (له
 كو تاييدا ديئمه وه سه ر ئەم بابه ته).

با بگه رپيئنه وه بو باسه كهى خو مان. گرن گترين مشتومر
 له باره ي مافه وه، له رووى لوژيكيه وه و به شيوه يه كى
 ديا له كتيكى، ده بيته مايه ي وروژاندنى پرسى دابه شكردن،
 يان پرسى "دابه شكردنى ماده كانى به كاربردن"، ماركس له
 ره خنه ي ئابوورى سياسيدا به توخى لهم بابه ته ي كو ليوه ته وه،
 تا ده گات به "دابه شكردنى مه رجه كانى به ره مه پيئان" (به و
 پييه ي ئه وه "خاسيه تي كه له خاسيه ته كانى هه مان شيوازي
 به ره مه پيئان). سه رجه مى ئەم مشتومر، جياواز له هه موو
 مشتومر كانى تايه ت به ده ولت، له سه ر زه مينه ي دوو اليزمه
 ليكدژه كان په ره ده ستيئي ت "زي رخان/سه رخان". له ره خنه ي
 به رنامه ي گو تادا، پيش مشتومر ي ته رخان كراو بو ده ولت،
 باس لهم پرسه كراوه. له وي دا ئه وه هه سته مان لا دروست

دەبىت كە ماركس خەرىكە دەستى رادەگات بەو خالەي كە ھەردوو بازىنەكەي تىدایە و پىكەوھ لكاون و ھەر يەككىيان لەگەل ئەووتىراندە دەسازىت، لەویدا كە دەتوانىت كىشەي ”كۆمەلگە/دەولەت“ تا ئاستى لۆژىكى-چەمكى كىشەي ”ژىرخان/سەرخان“ بەرز بكاتەوھ. بەلام وا پىدەچىت ھىچ يەككە لەمانە رووینەدایت. ئەو سەرمایەدارىيە كە ماركس لىي كۆلپوھتەوھ سەرمایەدارىيەكى كىبەركىكارىيە، واتە سەرمایەدارىيەكەي سەردەمى خۆي. بەلام ئەمە ھەرگىز ئەو سنوورە تىورىيە ناسپىتەوھ كە لە سەرمایەدا لىي ھەلدەكەوین، واتە مەحالىتى دۆزىنەوھى دەرەتائىك بۆ كىشەي دەولەت لەئىو رەخنى ئابوورى سىياسىيدا. بىسوودە نكولى لەوھەكەين كە ماركس بەتايىبەتى گرنكى بە سەرمایەدارىيە كىبەركىكارى داوھ، نەك بە سەرمایەدارىيە مۆنۆپۆلىيانەي ئىمپىريالى. لە سەرمایەدارىيە ئىمپىريالىدا دەولەت وھزىفەيەكى ئۆرگانىتەر ھەلدەگرىت. بەلام لەو سەردەمەي ماركسدا ھىشتا بەشىك نەبوو لە مىكانىزمە سەرەكىيە ئابوورىيەكان⁹⁶. نابت لە دىوھ

96 ئەو پرسىيارە كە لىزەدا نامازەي پىدەكەين و خویندەنەوھەي كە لە دىيارىكاروى بەشى تەرخانكراو بۆ دەولەت لە رەخنى بەرنامەي گوتادا، ھەرگىز ھىچ پەيوەندىيەكى بەو پرسىيارە كۆنەوھ نىيە كە دەربارەي پەيوەندى لىبرالويزم و ماركسىزمە. لەم بارەيەوھ، مەن پىموايە، لە روانگەي ماركسىزمەوھ، وشەي كوتايى و يەكلاكەرەوھ ھىشتايش قسەكەي گرامشىيە. گرامشى كاتىك دىوھكانى تىرامانىكى دووبارەكراو و ئالۆزى دەچنى، گەيشتە ئەو بروايەي كە: «لىبراليزمىش. رىكسستنىكە كە خاسىەتى پەيوەست بە بالادەستى دەولەتەوھى ھەيە و بە رىگەي ياسادانان يان سەركوتكارى دەستووردانى كردوھ».

Quaderni del carcere, nouvelle éd. Gerratana, Einaudi, Torino, p.1593.

ئەم جەختە لە ناوھروكى دەقىكدايە كە ب. بەدالۆنى، لە راپۆرتىكدا بۆ دواىن كۆنگرەي جىھانىيە توژىنەوھ گرامشىيەكان (فلۆرەنسا، 9-11ى كانوونى

زانستیه که ی هزری مارکس به دوای ئەم شیۆزەیاندا بگەرێن
یان لێی داوا بکەین، چونکە ئەم دیوە زانستیه هەمیشە
هەتا کۆتایی لە گەڵ پێشبینیه واقیعیەکاندا لێکدژ بوو،
(کە چی زۆر جار پێچەوانە ی ئەمە ی دەدەینە پال). مەسەلە کە
پە یۆهست نییە بە دەوڵەتی سەرمایه داریی ئەم سەردەمی
ئێمە و بە لکو پە یۆهستە بە "دەوڵەتی مۆدێرن" ەووە کە
لە کتێبە سیاسی و مێژووویەکاندا لە بارە یەووە دەدوێت،
واتە پە یۆهستە بە دەوڵەتی دوو الیزمی لێکدژی "کۆمە لگە ی
مە دەنی/دەوڵەت" ەووە. ئەووە مانزانی لە سەرمایه دا،
بە شیۆه یە کی گشتییش لە "رەخنە ی ئابووری سیاسی" دا،
باس لە کایە ی سیاسی (خەباتی چینایەتی) کراوە نە ک
دەسە لاتی دەوڵەت. ئەووە یشمان بینی کە ئەم وەرچەرخانە
تیۆرییە گە یشتە بنبەست. رێک لە بەر ئەم هۆکارە، هەرگیز
مارکس و ئەنگلس نە یانتوانی لە چەمکینکی پێرفیکت و
تەواودا گوزارشت لەم لێکدژە وەسفیه بکەن، ئەگەرچی لە

یە کەمی (1977)دا، پێشانی داووە بە ناو نیشانی:

Liberta individuale et uomo collective in A. Gramsci recueil
politica e storia in Gramsci, I. Roma, Editori Riuniti, 1977,
.36-p.34

بە دالکونی سەرنجی ئەووە دەدات کە: «پێشئۆرە یی ئابووری راستەوخۆ و
لەخۆوە نییە، دەرەق بە بزووتنەووە ی پرۆلیتاریی لە سە دە ی بیستەمدا، بە لکو
بە میدیۆمی کۆمە لگە ی مە دەنی و کۆمە لگە ی سیاسیدا تێدە پەرێت.» ئەو لە
بە رامبەردا «هەولێ تارککردن» ی نیو «تیۆری تەقلیدی بۆرژوازی دەربارە ی
بونیادی کۆمە لگە» پێشان دەدات. ئەو بە یش لە بەر ئەووە ی «راستەوخۆ بە ندە
بە هەژموونی ئابوورییەووە». بە لام وا پێدەچیت ئەم سەرنجە ی بە دوو لونی
پیۆستی بەووە نە بیت کە لە گە ل ئەم کێشە ی مارکسیستییه ی وا لێردا خەریکین
تاووتوی دەکەین، پیۆستی بهو رۆبەر و بووونە و یە نە بیت.

رهخه‌ی به‌رنامه‌ی گۆتادا لئی نزیکیبونه‌ته‌وه، واته‌ روون و ئاشکرا هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی ئەم چه‌مکه‌ له‌ ژێرخان/سه‌رخاندا، یان کراوه‌ته‌ پاشکۆی په‌یوه‌ندیی ئەم دووالیزمه‌. (به‌ روونی به‌شی گه‌وره‌ی کیشه‌که‌ی گرامشی په‌یوه‌سته‌ به‌م پرسیاره‌، یان به‌ سه‌ختی ئەم پرسیاره‌وه‌). ئەمه‌ گرێیه‌کی تیۆریی چاره‌سه‌ر نه‌کراوه‌، که‌ ره‌نگه‌ جیا‌کردنه‌وه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی مارکس له‌ ده‌وله‌ت، یه‌کێک بوویت له‌ ده‌ره‌نجامه‌ گه‌وره‌کانی.

6- سنوره‌کانی دروستبوونی چه‌مک

وه‌ک من بو‌ی ده‌چمم، ئەگه‌ر هه‌ر له‌ بنه‌ره‌تدا ئەم ته‌نگه‌زیه‌ بوونی هه‌بی‌ت، ده‌توانین بپرسین ئایا هۆکاری ئەم ته‌نگه‌زیه‌ چیه‌؟ هه‌روه‌ها پیموایه‌ ئەم نوقسانیه‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ کیشه‌ی سه‌رمایه‌ خۆیه‌وه‌، واته‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ شیوازی ئەبه‌ستراکتیزه‌ی زانستییه‌وه‌، که‌ مارکس په‌په‌روه‌یی کردووه‌ و توانای ئەوه‌یش به‌ ئیمه‌ ده‌دات دووباره‌ ئەم مۆدیله‌ فۆرماله‌ی شیوازی به‌ره‌مه‌ینانی سه‌رمایه‌داری داب‌ریژینه‌وه‌، که‌ به‌ بو‌چوونی من، سه‌رمایه‌یه‌: واته‌ مۆدیلێک که‌ تیۆر (ره‌خه‌ی ئابووری سیاسی) له‌به‌رچاو ده‌گرێت و تیه‌ه‌لکێشی ده‌بی‌ت.

به‌لام، ئەگه‌ر ئیمه‌ نه‌مانه‌وی‌ت ئەم ئایدیای مۆدیله‌ قه‌بوول‌بکه‌ین و ئەگه‌ر باوه‌رمان وا بی‌ت که‌ پێویسته‌ ره‌تی بکه‌ینه‌وه‌ چونکه‌ به‌ ئەپستمۆلۆژیای مارکسیزم نامۆیه‌، ئەوا هیشتایش پرسیک ده‌مینیته‌وه‌، ئەوه‌یش ئەوه‌یه‌ که‌ وه‌زیفه‌ی گشتاندنی ئەم شیکاریانه‌ی نیو کتیبی سه‌رمایه‌ (وه‌ک ئەوه‌ی لینین باسی کردوون) به‌م رێگا تایبه‌تییه‌ی ئەبه‌ستراکتیزه‌کردن ئەنجامدراوه‌. مارکس هه‌لی ئەوه‌ی بو‌ ره‌خسا ئەم رێگایه‌

دەربارەى ھالەتتەى تايەتەى لە تەبىئەتەى كەى نەى كەى تەى يەكەمەى سەرمايەدا زەق بکاتەو، لەویدا دەئیت: «لەرەدا، بۆئەوێ با بەتەى لیکۆلینەووەکەمان لەو پەرى روونیدا وینا بکەین و بۆ زرگاریوون لە لیکەوتە لابەلا و ئالۆزەکان، دەبیت ھەموو جیھانی بازرگانی بە یەك نەتەو دەبیت، ھەرەو ھە دەبیت گریمانەى بوونی شیوازی بەرھەمەپنانی سەرمايەداری لە ھەموو جیھەدا بکەین، کە بۆتە ئاگای ھەموو لقەکانی پێشەسازى.»

ئەم جۆرە ئەبستراکتکردنە زانستییە بە تەواوی پاساودراو ە بەرھەمە ئامادەکراو کە⁹⁷ [واتە سەرمايە] بەلگەى چالاکیە کە یەتەى؛ بەلام سنووریکى ھەبە کە پێموايە مارکس نەیتوانیو ەدرکى بکات و ئینجا نەیتوانیو ە تەبىئەت پێت. مارکس ئەم کارەى کردو ە بە بى ئەو ە بە شىو ە یەکی چەمکیانەى ریکوپیئە ئەو ە پاساودات کە پرسى شیوازی بەرھەمەپنانی سەرمايەداری، بەھۆى سروشتە یە کە یەو ە، ھەر لە سەرەتا و دواتریشدا لەسەر ھیلئیکى دوو لایەنە پەرەى سەندو ە:

1- دروستبوونی بازاری ناوڤوی کە رەھەندی دیاریکراوی ھەبە (بۆرژوازیەت بەھۆیەو ە دەبیتە چینی بالادەست و پێشپەر ە بەسەر بنەما «نەتەو ە ییە» گشتییەکاندا، 97 دەبیت لیکۆلینەو ەى لە گشتگیرکردنە ئەم شیوازەى ئەبستراکتکردن بەکەن لە سەر تاپای سەرمايەى مارکسدا، بە بەراوردکردنە بەو سەرەو خواربوونەو ەى (پەلەپە یە) کە مارکس پێیابو ە کتیبى سنیەمى سەرمايەدا و دەبیتناو ە، بەرەو «فۆرمە کۆنکریتیەکان» کە تێیاندا روالەتەکانى سەرمايە لە «سەر رووتەختى کۆمەلگە» دەر دەکەون: «لە کاریگەرى ھەموو پایتەختەکاندا لەسەر یەکتەرى، لە کتیبەرکى و لە ئاگای ھاوبەشى کارکردەکانى بەرھەمەپنەن خۆیاندا.»

که له سایه‌ی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تدا یه‌کده‌خرین؛ هه‌روه‌ها له‌نیویدا کیبه‌رکی له‌نیوان پایته‌خته‌کاندا به‌رپا ده‌بیت، ئەمیش کیبه‌رکیه‌که که ده‌بیت به‌شبه‌ش بکریت.

2- «سیسته‌می گشتگیر» (واته دروستکردنی بازاری جیهانی) که له‌نیویدا کیبه‌رکی له‌نیوان بۆرژوازیه‌ته ناسیۆنالیستییه جیاوازه‌کانی نیو بونیادی ده‌وله‌ته‌که‌یاندا به‌رپا ده‌بیت، که له‌ویدا په‌ره‌سه‌ندنی ئاستجیاوازی سه‌رحه‌م وولاته‌کان ده‌چیتته نیو بازنه‌ی په‌ره‌سه‌ندنی سه‌رمایه‌داریه‌وه. هیچ شتیك، یان زۆرینه‌ی هه‌ره زۆری شته‌کان، له سه‌رمایه‌ی مارکسدا فه‌رامۆش نه‌کراون، واته شتیکی تیدا نییه که ئەزموونیا نه‌یش بوونی نه‌بیت. به‌لام دۆخی ئەو دوو دۆزه‌ی پیشتەر، له‌سه‌ر ئاستی چه‌مک یاخود سه‌لمانندی په‌یوه‌ندی ناچارایی له‌نیوانیان و کارلیکی دوولایه‌نه‌ی نیوانیاندا، تییدا بوونی نییه⁹⁸. هه‌روه‌ها، له‌سه‌ر ئاستی چه‌مک، «ده‌وله‌تی مۆدیرن» بۆ بۆرژوازیه‌تی سه‌رمایه‌داریی تییدا ئاماده‌یی نییه. له‌رووی چه‌مکه‌وه، ناتوانین راسته‌وخۆ به‌له‌به‌رچاوگرتنی خه‌باتی چینایه‌تی ده‌ستمان پابگات به‌ئایدیای ده‌وله‌تی سیاسی، به‌لام ده‌توانین به‌له‌به‌رچاوگرتنی ئەم رواله‌ته و ئەم لیكبه‌ستنه‌وه‌یه‌ی سه‌رحه‌می سه‌رمایه‌کان (نه‌ته‌وه‌یی و جیهانی)، ئەم کاره بکه‌ین. ده‌نا دواتر ئەنته‌رناسیۆنالی پرۆلیتاری، ئەو کاته‌ی له‌رووی تیۆرییه‌وه خۆی دامه‌زراند، به‌ریگه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ ره‌گه‌زیکی زۆر گرنگی به‌ده‌ست

98 ئەم هه‌لسه‌نگاندانه له‌و ده‌ره‌نجامانه‌وه نزیکه که من له‌و تووینیه‌وه‌یه‌ی پیشتەر باس‌م کرد و له‌باره‌ی پیکهاتنی ئابووری و کومه‌لایه‌تییه‌وه‌یه، پینانگه‌یشتوم، له Critica Marcista دا بلاوکراوه‌ته‌وه، ژماره 3، 1977.

رابه‌رایه‌تی سیاسی کۆمه‌لگه و ده‌ولت بگریته ده‌ست، به‌گشتی له‌و ریگایه‌وه ئەم کاره‌ی کرد که ده‌سته‌بژیژیکی سیاسی بۆ ده‌ولت و تایبەت به‌ کاروباری ده‌ولت به‌ره‌م هێنا، ئەم ده‌سته‌بژیژه‌ سیاسییه (که زۆرجار مارکس به «سیاسییه‌گه‌یشتوو‌ه‌کان» ناویان ده‌بات) ئەوه‌یان دروستکرد که زمانیکی دیاریکراوی روژنامه‌نووسی ناویاننان «چینی سیاسی». ئەگەر بێتوو هه‌ندیک له‌ کتێبه‌کانی مارکس، بۆ نموونه‌ خه‌باتی چینیایه‌تی له‌ فەرهنسا (1848-1852)، له‌ژیڕ روشنایی ئەم ئاماژه‌یه‌دا بخوێنینه‌وه، ئەوا ده‌بنه‌ کتیبی زۆر گ‌رنگ و پ‌ر ده‌لاله‌ت.

به‌ له‌به‌رچا‌و‌گ‌رتنی ئەمه‌ ده‌بیت پ‌یداچوونه‌وه به‌ پرس‌ی ده‌ولته‌تی سیاسیدا، به‌ بونیاده‌که‌ی و دامه‌زراوه‌کانیدا، بکه‌ین، به‌ تایبه‌تیش دامه‌زراوه‌ نوینه‌رایه‌تییه‌کان و میژووی ئەم دامه‌زراوانه‌، دامه‌زراندنی سیسته‌می حزبه‌کان و په‌یوه‌ندیان به‌ خه‌باته‌ چینیایه‌تییه‌کانه‌وه، هه‌روه‌ها ده‌رکه‌وتنی سیاسییانه‌ی جه‌ماوهر؛ ئینجا ده‌بیت په‌یوه‌ندی هه‌موو ئەمانه‌یش به‌ رواله‌ت یان به‌ جه‌وه‌ری سته‌مگه‌ری-سه‌رکو‌تکاری ده‌وله‌ته‌وه، که به‌هۆی که‌ره‌سته‌کانییه‌وه وه‌دی د‌یت (که مارکس ناوی ده‌تیت «دیکتاتۆرییه‌ت» به‌ واتا چینیایه‌تییه‌که‌ی وشه‌که‌)، هه‌لبه‌سه‌نگینینه‌وه. بگ‌ره ده‌بیت پ‌یداچوونه‌وه به‌ شتانیکی دیکه‌یشدا بکه‌ین: واته‌ پرس‌ی په‌یوه‌ندی ئەم کۆ-چینیایه‌تییه‌ له‌گه‌ل «ده‌سه‌لاتی ئایدیۆلۆژی»-دا که چینی بالاده‌ست به‌هۆی ئەو شته‌وه موماره‌سه‌ی ده‌کات که گ‌رامشی ناوی ده‌تیت «که‌ره‌سته‌کانی هه‌ژموون» (بیگومان، ل‌یره‌دا ر‌یکه‌وتی ک‌یشه‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ی

گرامشی ده کهین). ده بیټ سه رله نوږی له ژیر روښنایی ئه م
 ئاماژده رانه دا کیشه ی هر قوئاغیکی بالا له پهره سه ندنی
 بوژوازییه تی سه رمایه داری بهینینه وه بهر باس و شیکار بکهین
 (وهك ئه وه ی گرامشی کردوویه تی، به تاییه تیش ده رباره ی
 ئیتالیا)، که چوټه ئه ودیوی سنوره کانی ئه و شوینه ی مارکس
 و ئه نگلس تییدا وه ستاون. ده بیټ ئه و سه رنجه ییش بخهینه
 روو که ئه نگلس، له کوټاییه کانی ته مه نیدا، دوا ی مه رگی
 مارکس، له ژیر فشاری داواکاریه سیاسیه نوږیه کاندا که خو ی
 به سه ر چینی کریکاردا سه پانده بوو، به تاییه تیش له سه ر یه که م
 حزبی گه وره ی جه ماوه ری، واته سو سیال دیموکراتی ئه لمانی،
 سه رنجی خو ی خسته سه ر هه ندیک پرس و بابته که پیشتر
 باسیان نه کردبوو؛ ئه م بابته تانه ته نیا په یوه ندییان به بونیادی
 هیزه که یه وه نه بوو، به لکو په یوه ندییان به ده ولته تی نو ی
 و دامه زراوه نوږنه رایه تییه کانییه وه هه بوو؛ به لام ئه نگلس
 له سه ر ئاستی ئاراسته پراکتیکیه کان ئه م کاره ده کات نه ک
 له سه ر ئاستی دووباره روښنکردنه وه و قوولکردنه وه ی تیوری.
 ئه مه ییش کو مه لیک ده ره نجامی هه بوو که بوونه زه مینه یه کی
 به ره همدار بو مشتومر له سه ر هه ندیک بابته که هیشتایش
 پیوستیان به قسه و باسی زیاتر هه یه، له وانه مشتومر
 ده رباره ی ئه و شته ی که پیوترا مارکسیزمی ئه نته رناسیونالی
 دووم و به گشتیش ده رباره ی تیوری شوږشگیږیی، تاوه کو
 ده رکه وتنی لینینیزم له ماوه ی شوږشی ئوکتوبه ردا.

به لام ئه م داواکاریانه که ئاماژهم پیدان و په یوه ستبوون
 به دووباره روښنکردنه وه ی شتیکه وه که تپیه ږیوه، واته
 دووباره روښنکردنه وه ی له پیشترتی میژوویی (ته نانه ت

دەربارەى كاتىگۆرىيە پيويستە تيۆرىيەكانىش)، ريشەكانى
لە سەردەمى ئەمرۆماندايە: واتە دەيىت بە ھۆى مېتۆدى
بەراوردەو، لە رووى چەمكسازىيەو بەسەر ئەو گۆرانە
گەورانەدا سەربكەوين كە ئەمرۆ لە بونىادى ئابوورى-سىياسى
سەرمایەدارىيى دوايىندا و لە چوارچۆيە جىھانى ئىستادا،
لەسەر ئاستى رووبەر رووبوونەو و بالادەستى، روويانداو،
ئىنجا پەيوەندى ئەم گۆرانكارىيانە بە دىنامىكىيەتى
ھىزە بەرھەمھىننىيەكانەو (و ئىنجا پەيوەندىيان بە
«قەيران»ىشەو) دەربخەين. كەواتە لە كۆتايىدا ئەوھى
مەبەستمانە، ئەوھى لە رووى چەمكىيەو، دەستمان بەسەر
ئەو رىگايەدا بشكىت كە ھەموو ئەم بابەتانە پىكى دەھىنن
و دەتوانىت خەباتى ئىستاي چىنەكان و جەماوەر ئاراستە
بكات.

**دەولەت، حزب، ئايدىۋولۇژيا
تېروانىنىكى ھەمەلايەن**

ئىتيان باليار

پروفیسور نوبیرو بویو، بہم دوایانہ لیکۆلینہوہیہکی
 بلاؤکردہوہ⁹⁹ کہ نہک تہنیا لہ ئاستی «تیوری»دا بہ لکو لہ
 کایہی «سیاسی»یشدا دہنگدانہوہیہکی زوری لہ قہدپالہکەہی
 دیکەہی ئەلپدا ہہبوو، لہویدا بہ کورتی ئەمہ روون دہکاتہوہ:
 مارکسیزم ہہرگیز نہیتوانیوہ تیوریک دہبارہی دہولت
 ئامادہ بکات، نہ تیوریک دہبارہی دہولتہی سہرمایہداریی
 مۆدیرن (دہولتہی لیبرالی) و نہ تیوریک دہبارہی دہولتہی
 کۆمونیزم، ئەمەیش شتیکی ئەوپەری مەترسیدارہ بۆ ئەو و بۆ
 ئیمەش. مارکسیزم نہیتوانیوہ ئەمہ بکات لہبەر ہۆکاریکی
 سەرەکی: لہبەرئەوہی ئەرکەکەہی، بہر لہ ہەموو شتیک،
 گرنگیدان بووہ بہ مەسەلہی حزب (حزبی شۆرشگێری)،
 گرنگیدان بہ دارشتنی تیوریک دہبارہی حزب و دروستکردنی
 حزب، لہ ہەموو حالەتہکانیشدا ئەم دوو ئەرکە [دارشتنی
 تیوریک دہبارہی دہولت و دارشتنی تیوریک دہبارہی
 حزب] لہ واقعیدا لیکڈژن.

ہەلسەنگاندنی ئەو شیکاریانہی کہ مارکس و ئەنگلس
 بۆ مەسەلہی حزب شۆرشگێری کردوویانہ، بہ کردہیی
 پەیوہستہ بہ پرساری یەکەمەوہ کہ دەبیت لایەنیکەم بہ
 سکیچیک بیخەینەروو. تۆ بلیی، لہ راستیدا، لای ئەو دووانہ
 دوو گوتاری دژبەیەک، لہبارہی پرسی حزبوہ لہ ئارادا
 نہبیت کہ بہ شیوہی ہەمەجۆر یەکتەری دہبرن؟ ئیمہ لیرەدا
 دہمانہویت ئەمہ روون بکەینہوہ. گوتاری یەکەمیان تاییہتہ
 بہ شیوازی شیکاریی ئەوہی کہ میژووویانہ بوونی ہەہیہ. لہم
 روانگہیہدا، حزبیکی دیاریکراو بہگویرہی چەمکیک لہ خۆیدا

99 N. BOBBIO, *Qualc Socialismo?*, Einauoli, 1977.

و بەر لەوەی بەشیوازی جیاواز ریاڵیزە بێت و بگات بە کامڵبوون، بوونی نییه: بەلکو فۆرمی ھەمەجۆری ریکخستنی کرێکاری و پرۆلیتاری، بە ئایدیۆلۆژیا دژایەتیکەرەکیەووە بوونی ھەیه، که لە رەوشیکی دیاریکراوی ئابووری و سیاسیدا پەیدا بوو و رۆلی جیاوازی لە بەردەوامی خەباتە چینیایەتیەکیدا ھەیه، وەکو شارتیزم، ریکخراوە نھینیەکانی لە جۆری بلانکی، کۆبوونەووە کۆمۆنیستەکان، سەندیکا تریدیونییەکان، کۆمەڵەی جیھانی ئیشکەرەکان، یەکتی گشتی کرێکارانی ئەلمان (لاسالی) و..ھتد. بەلام لەپاڵ ئەم گوتارە شیکاری و بەگشتی رەخنەییەدا، گوتاریکی پێوانەبەش ھەیه لەبارە ی شیاوازی ئەوێ که دەبێت بێت- لەسەر بنچینە ی تیۆری ئامانجە مێژووییە دوورمەوداگان، ئەمەیان ئەو پێشان دەدات که دەبێت «حزبی پرۆلیتاری» چۆن بێت، چۆن لەگەڵ چەمکەکیدا ویک دیتەووە و فیت دەبێت، چۆن لەگەڵ ئامانجە مێژووییەکیدا ھاوشوناس دەبێت: واتە گرتنە دەستی دەسەلاتی سیاسی لەلایەن پرۆلیتاریاوە، لەپێناو رەتکردنەووە ھەلۆھاندنەووەی چەوساندنەووەی سەرمايەداریدا.

بەم جۆرە، بە پەپھوویکردن لەم دوو گوتارە دەتوانین شیکاری مانیفیستی کۆمۆنیزم بکەین، ئەم دەقەیش پێگەییەکی ستراتیی گرنگی ھەیه، لەبەرئەوێ مارکس و ئەنگلس بۆ ئەو ئامادەیان کردووە که بە کردەیی بێتە یەکەم دەستووردان و تەداخولی چالاکانە ی سیاسی-تیۆرییان، که دوا ی نیو سەدە بوو بنچینە ی فەلسەفی «مارکسیزم»-ی سۆسیالیزمی دیموکراتی (سۆسیال دیموکرات). ئە ی ریکخراوە کرێکارییەکانی سالانی چلەکانی سەدە ی نۆزدە بە چیدا لە

پۆزه تيفيزم positivism - که پۆزه تيفيزم يکي يۆتۆپيايى بوون
 و ته نيا به وه سف و ره خنه وه گيرسا بوونه وه - جيا بکه ينه وه
 نه گهر له وه دا نه بيت که چوو بوونه نيو کۆنتيکست يکي
 ميژووي گهر دوونيه وه؟ به چيدا بياناسينه وه نه گهر نه وه
 نه بيت که ههر له ده ستپيکردنiane وه روانگه ي خويان به
 شاراوه يي کرده ”تۆو“ ي هاوچه رختي بو داها توويه کي
 حه قى، به کورتي، کاريان کرد بو په ره دان به ”ئامانج“ ي
 حزب: «کۆمونيسته کان حزبيکي جياواز دروست ناکه ن که
 دژايه تي سه رجه م حزه کر يکاريه کاني ديکه بکات [...] ...
] نه وان کۆمه لئک بنه ماي تايه ت دانائين که بيانه وي ت
 به هۆيه وه بزووتنه وه ي کر يکاري قَلپ بکه نه وه [...] نه وان
 هه ميشه، له سه رجه م نه و قۆناغانه دا که خه باتي چينايه تي
 نيوان پرۆليتاره کان و بورژوازه کان سيما سه ره کيه که يانه،
 به رژه وه ندييه کاني سه رجه مي بزووتنه وه که ده نويننه وه. [...] ...
] نه وان، له رووي تيوريه وه، به وه له پرۆليتاره کاني ديکه
 جيا ده بنه وه که خاوه ني ده رکيکي روون و ئاشکران به
 ره وشه کاني بزووتنه وه ي پرۆليتاري و پرۆسيسه کاني و ئامانجه
 گشتيه کاني» (مانيفيستي کۆمونيزم، به شي دووهم).

له مپۆدا به بن له بهر چاو کگرتني نه و مه يله ئامانجه رايه ي
 [تيلو لۆژي] که له تيکسته کاندايه و راسته وخۆ بوته مايه ي
 دروستبووني بۆچوونيک که سووک و ئاسان به رگري له
 بووني حزب ده کات و له نه ته رناسيوني دووهم و سييه مدا
 بالاده ست بوو و تا نه مپۆيش به ريشه ي ره خنه نه کراوه،
 ناتوانين ديسانيش نه م تيکستانه بپشکينه وه - که ده بيت له
 هه لومه رجه سه ره تاييه کاني ”تيهه لکيشبون“ ي بزووتنه وه ي

كرېكاري و تيوري ماركسيزمدا بو هوكاره كاني ئەمه بگه پرين- .
 كاوتسكى به رېكوپېكى ئەم بوچوونەي خستەروو و
 چەسپاندى، رېك لەبەرئەم هوكارەيشبوو كه لەو سەردەمەدا،
 لە روانگەي ئەو ره خانەو كه لە لايەن ”چەپ“ و ”راست“ەو
 لايگرا، بە ماركسيستىكى ئۆرسۆدۆكسى عيارە بيست و
 چوار درايە قەلەم. ليرەدا بە شيوەيه كى تايەت دەگه پرينەو
 سەر ناميلكه كاني سى سەرچاوه كه ي ماركسيزم (1908)؛
 كه لەويدا ئايدىاليزمى ئەم بوچوونە پەرەسەندنهگه ريبه بە
 روون و ئاشكرايى دەردەكه وپت (ئەمه ئەو بوچوونەيه كه
 ئالتوسير وهك ”هيگليزىمى دۆشداما“ ئاماژەي پيداوه): وا
 دەردەكه وپت ئەو حزبە سياسيهي كه سۆسيال-ديموكراتى
 ئەلمانى نموونە هەرە ديارەكه ي بوو، بالاترين فۆرمى هيلى
 پەيدا بوون و گەشە كردن و بەرزبوونەو بووپت كه حزيبك
 پيى بگات، ئەمەيش لە رېكخراوه هەرە ”عەفەوييه كان“ەو
 دەستى پيدە كرد (هەرەو زيبه كان، كۆمەلە كاني هاوكاريى
 دوولايەنە، روشنيركردنى كرېكاري)، تا ”ئاگايى چينايەتى“
 رېكخراو (سەنديكاكان، حزب). بە هەر حال ئەم فۆرمە بالايە
 (هەتا خەباتى چينايەتى مېنيت) لە رووى ميژووييه وە دوا
 فۆرم و كۆتاييه، چونكه بە بوچوونى كاوتسكى، لە هەناويدا
 سەرجهمى ليكدژيبه كان هەلدەو شينيتەو؛ ئەو وا پيناسەي
 دەكات كه ”ئاميزانبوون“ (ليرەدا گوزارشته كه دەردەكه وپت)،
 يان ”سەنتيز“ى گشتيگره: 1) سەنتيزى زانسته سروشتى
 و ئەخلاقيه كان لە تيوره كەيدا؛ 2) سەنتيزى دەستكەوتە
 پەرشوبلاوه كان لە كولوورى مۆديردندا (فيكرى ئابوورى
 ئينگليزى، فيكرى سياسىي شوپشگيپرانەي فەرەنسى، فيكرى

فەلسەفی ئەلمانی..)؛ 3) سەنتیزی بزووتنەوێ کرێکاریی “عەفەوی” و سۆسیالیستی؛ 4) سەنتیزی تیۆر و پراکتیک بە گشتی. کەواتە ئەمە بابەتی ئەلتهرناتیفی “مەعریفەیی رەها”یە. هەلبەت ئەو راستە کە حزبه کۆمۆنیستییەکان، لە دوای “مایه پووچبوونی ئەنتەرناسیۆنالی دووهم” و لە دوای شۆرشێ ئۆکتۆبەر، خۆیان لە ستراتییەتی سیاسەتی پەرلهمانیی سۆسیال-دیموکرات دابراند و پەپرھوویان لە ستراتییێ دیکە کرد، بەلام ئەمە رێی ئەوێ لێنەگرتوون کە لە ئاستی تیۆریدا، جەوھەری ئەم نمونە ئامانجگەراییی “حزبی چینی کرێکار” بپارێزن و بەردەوامیی پێدەن، لەگەڵ ئەگەری قەڵبکردنەوێ هەندیک لەو پراکتیکانەیی کە تێیدا بوون (بەتایبەتیش لە پەپوھەندی سەندیکاکان و حزبدا)، بەلام وەک ئاماژەیی پێ دەدەین لەگەڵ بەردەوامیدان بە لێدانی دوو زەنگ¹⁰⁰ “دابه شکردنی کار” کە روالەتە هەرە سەرەکییە کەیی بوو، ئینجا هیرارشییەتی جیگیری خەباتە “ئابووری و “سیاسی”یە چینیایەتیەکان کە بنەماکانی رێکخستەنە کەیی بوو.

100 بروانە:

Bruno TRENTIN, *Do Sfruttati produttori, De Domato*, Bari, 1977. «partiti, sinolietti e movimenti di massa nella crisi italiana», dans P.C.I., *classe operaia e movimento studentesco, ouorage collectf*, Guaraldi, Firenze, 1977., elson inerventions au eollaque Pouvoir er oppasirion dans les sociétés posrsévolutionnaires, organisé por «II manifesto», el .Sevil, Paris, 1978

Lobesr MICHLS, *Zur Soziologia des porreiwesens*, 1911 (trad, .(fr.: les partis politiques Champs, Flammarion

بههرحال ئەم ئامانجگهراييه (و ئەو وهزيفه بهرگريكاراييه كه له پراكتيكداههستي هيئا) بيگومان ههر له پيش شوڤشي ئوكتوبهري 1917هوه، نهوهي ريڤخستبوو كه تولهيهكي ئاسان له دژه رووكهشهكهي بكاتهوه: واته له پوزه تيفيزمي شيكاريي ”سوسيوئوژي“ بو وهزيفه ”پراكتيكي“ي حزه كريكاراييه كان، كه له ريگهه گوريني رياليزه بووني ميژوويي مهيله كاني خهباتي چينايه تي بو ههلسوكهوت و ليهاتووييه تاكه كه سييه كان، ميكانيزمه ”كاريزماتيكي“يه كاني زهق كرده وه (بهو واتايهه كه ماكس فيبهر مه بهستي بووه) به مه بهستي ملكه چكردي ”جهماوهر“ بو ”رابه ر“ه كهه و بالادهستي بيروكراسييه ت، كه ماشيني سياسي له سه ر خهباتگيره كان موماره سه ي ده كات. جا به ره خنه گرتن له سوسيا ليزم، ريگاي كرده وه بو ليدان له خاسييه تي ”ئوليگارشهي“ي گريمانه كراو له ههر ديموكراسييه تيكداه¹⁰¹.

تويژينه وهه ميژوويي لهو چه مكلانهه كه كيشهه حزب له فورمه هه مه جوڤ و دوابه دوايه كه كانيدا به هو يانه وه خو ي ده خاته نيو ماركسيزمه وه، له يه ك كاتدا به لگه و نيشانه يه هه م له سه ر گورانيكي ويستراوي قوول و هه ميه له سه ر كيشه يه كي چاره سه ر نه كراو. ئەم تويژينه وهه يه دهر فه تي نه وه مان بو دهره خسييت كه سه رله نو ي كيشه ي ماركسيزم بوورويژيني نه وه، نه ويه له و ساته وه خته دا كه موديلي

101 پروانه:

Lobesr MICHLs, Zur Soziologia des porreiwesens, 1911 (trad, .(fr.: les partis politiques Champs, Flammarion

سۆسياليزمى ديموكراتى به فۆرمه هه مه جوره كانيه وه، چۆته نيو قهيرانتيكه وه كه لهويدا وينه بزووتنه وهى كرىكارى به شيويه كى قوول به گۆراتىكى ناوه كيدا تىده په پىت. له راستيدا، وينا كردنى حزبى شۆرشگىرى لاي ماركس و ئهنگلس، راسته وخۆ په يوه ستن به وينا كردنى دهوله ته وه. به هه ر حال چه مكى دهوله ت له ماركسىزمدا، به لگه ئه وه يه كه كيشه يه كه هه يه هيشتا به بن چاره سه ر كردن ماوه ته وه. ئايا به راستى ئه م كيشه يه باس كراوه و له شويى خويدا شيكراوه ته وه؟ هه موو شتيك ئاماژه به وه ده كه ن كه پىده چىت لاي ماركس و ئهنگلس ”تيورىكى راسته قينه ده رباره ي دهوله ت“ بوونى نه پىت.

1- ئايا ”تيورىك ده رباره ي دهوله ت“ بوونى هه يه؟

ده شيت ئه م قوول بوونه وه يه چه ند مانايه كى هه پىت، ئه مه هه لوه سته يه كه كه به جه خت و دووپا ت كردنه وه وه، له چوارچيويه گفتوگو كانى ئىستا له باره ”قه يرانى ماركسىزم“ ه وه، روويداوه و ده ركه وتووه، وه ك هه ر هه لسه نگاندىكى نيگه تيفيش، ده شيت به شاراوه يى وينا كردنىكى ”پۆزه تيف“ى له لان ئه و كه سانه وه بۆ كرابىت كه رايانگه ياندووه، خۆ ئه گه ر له مه يشه وه ئه وه تىبگه ين كه ماركس و ئهنگلس سيسته ميكيان بۆ دامه زراوه كانى كۆمه لگه ي سۆسياليسى و كۆمونيستى نه خستۆته روو، ئه وا ئه م هه لوه سته كردنه نابىته هىچ له تكبوونىك له بونىادى تيورى ماركسىزمدا، به لكو وىراى ئه وه، هاوبه ندىه لوژيكيه كه ي ده رده خات، چونكه ره تكدردنه وه ي سه رجه م ”يوتوپياكان“

دەربارەى كۆمەلگەى داھاتوو، تەنانت بەوانەيشەوۋە كە لە فۆرمى نەخشە چاكسازىيە كامل و پۆزەتېقىيەكاندا ھەن، يەككە لە تېزە سەرەككەكانى ئەم تىۆرە. بەم واتايە، نەبوونى ”تىۆرېك دەربارەى دەولەت“ لاي ماركس و ئەنگلس، بە زۆرى، گوزارشتە لە رەخنەيەكى ماتريالى بۆ ھەر ويناكردىكى مېژوو كە باوهرى بە تواناي ”ھىنانەناوھە“ى سۆسياليزم (يان مۆدىلېكى ديارىكراوى سۆسياليزم) ھەبىت، بە پشتبەستن بە سىكچېكى پېشتەر ويناكراو و پرواي بە تواناي ”جىگرتنەوھ“ى سىستەمىكى كۆمەلەيەتى لەلایەن يەككى ترەو ھەبىت لەسەر بنەماي بەراوردىكى ئايدىيالى تىوان ئەوھى ھەيە و ئەوھى كە دەبىت ھەبىت.

ئەم ھەلۆيستە راستەوخۆ پەيوەستە بە يەككە لە تېزەكانى ماركسەوھ - كە تارادەيەك لىكدژھ، وەك دواتر دەبىنن- دەربارەى ”وھەمى سىياسەت“ و ”كۆتايى دەولەت“. ھەر بنىادنانيكى سىستەمىكى تىۆرى دەربارەى كۆمەلگەى داھاتوو لەو شتەدا بەشدارە كە ماركس و ئەنگلس ناوى دەتېن وھەمى سىياسى، واتە وھەمى پروابوون بەوھى كە گۆرانە مېژووويەكان لەو بېيارانەوھ دەكەونەوھ كە دەدرېن و لەو بژاردانەوھ دېنە كايەوھ كە لە نوسراوھ دەستوورىيەكاندا بەدەست دەھىتېن و تۆمار دەكرېن. ئەوھ وھەمىكە كە تايبەتمەندى ئايدىيولۇژيا سىياسىيە عەقلانىيەكان بوو لە شۆرشە بۆرژوازيەكاندا (بەتايبەتېش شۆرشى فەرەنسى: پروانە دۆزى دەستوورى كىويەكان Les montagnards، سالى 1793 كە بە زوويى جېبەجىكردنەكەي ھەلپەسىردرا و ماركسېش بە وردى لىي كۆلپوھتەوھ)، كە

دواتر له ئایدیۆلۆژیا سیاسیه بالادهسته کانی کۆمه لگه ی سه رمایه داریدا به رده و امیی پیدرا، واته زیندوو پراگیرا، ئه وه همه ی گوايه گۆران به و ئه ندازه یه رووده دات که له ”ئیراده” وه دروست ده ییت (ئیراده ی گشتی، که ئیراده ی سه رکرده کان و ده زگای ده ولت و گروه کۆمه لایه تییه کیه رکیکاره کانه). شتیکی جه وه هری له م ئایدیالیزمه ناگۆرین، ئه گهر بیتوو وینای ئیراده یه کی ”په تی” ی بکه ی که گوايه به ته واوی له بزارده کان سه ربه ست و سه ربه خۆیه، یان ئه گهر هه ول بده ین به هۆی خسته نرووی ئه و تیزه وه هه ولی ده ستکاریکردنی بده ین که پئیوايه ئیراده ی سیاسی له و ره وش و سنوورانده دا موماره سه ده کریت که له لایه ن بونیادی ماتریالی پیشتی کۆمه لگه و ئه و ”ئایدیایانه ی” که میژوو ده یخاته ”سه ر” ی ئه و پیاوانه وه که دروستی ده که ن، دیاریی ده کرین. مارکس و ئه نگلس دژ به هه ر ویناکردنیکی میژوو ده وه ستنه وه، به تاییه تیش دژ به و بۆچوونه ده رباره ی شوړشه کان که ده بیته مایه ی قلیکردنه وه ی دامه زراوه کۆمه لایه تییه کان و ئامانجی دروستکردنی سیسته میک یان ”تیۆریک” ه، له ریگه ی ئه و بیروکه یه وه که ده لیت فۆرمه کۆمه لایه تییه کان به ره نجامی خه باته چینایه تییه کانن، واته به ره نجامی کۆنتیکستی په ره سه ندنی لیکدژییه کانن، به بی بوونی ”سوئیکت” یکی مرویی یان خودایی، تاکه که سی یان ده سه ته کویی، که بتوانیت پیشت به شیوه یه کی گشتگیر کوی بکاته وه و وینای بکات.

هه ره وه ها، هه موو تیۆریک ده رباره ی ده ولت (به م واتایه) لیکدژ ه له گه ل تیزی ”کۆتایی ده ولت” ی مارکس. به

بۆچۈۋىنى ماركس و ئەنگىلىس مېژوۋى خەباتە چىنايەتتىيە كان
 لە سەردەمى مۆدىرنىدا خوازىارى ئەو نىيە دەۋلەتتىكى
 نوۋى داھەزىرىنىت، كە لەرىگەى ”دەستكارىكىردن“ ئەو پەرە
 بە دەۋلەتى بالادەست بدات، واتە لە تايىبەتمەندىيەكانى
 چەوساندنەو و دوزمنايەتى چىنەكان داىيمالىت و پاكرى
 بكاتەو و لەمەيشەو ”گشتگىرىيەكەى كەم بكاتەو“،
 دواجار بىكاتە رىكخراۋى خزمەتگوزارىيە گشتىيەكان و ەوزىفە
 دەستەكۆيىەكان لەو كۆمەلگەيەدا كە گەرەكە بەيىزىتە بوون.
 بەلكو مېژوۋ مەيلى لە روخانى دەۋلەتە، بەو واتايەى كە ئەم
 وشەيە لە مېژوۋدا ەرى گرتوۋە (ئەم واتايە چىيە؟ بىگومان،
 دەبىت ئەم پرسىارە لە ماركس بكەين). ئەگەر واىت،
 ئارەزوو بۆ پەرەدان بە تيۆرىك لەبارەى دەۋلەتەو، لەپىناو
 ئەم تيۆرە خۆيدا، واتاى بەردەوامبوونە لە مانەو لەنىو ئەو
 ەھمە ئايدىۋولۇڭىيەدا كە دەۋلەتى ئىستا بەرھەمى ەيىناو؛
 ەروەھا بە واتاى ئەوەيشە وىناكردى گۆرانەكانى داھاتو
 لە كۆمەلگەدا، ەك دەلىن ئەلتەرناتىفە ئىجگار رەسەنەكانە
 بۆ مېژوۋى رابدوۋەكەى. ەروەھا، واتايەكى تىشى ەيە:
 وىناكردى ”فۆرمى دەۋلەت“ كە بەرەنجامى مېژوۋى رەوش
 و ەلومەرجىكى تايىبەتە، لە سەلمىتراۋىكى مېژوۋى و دواجار
 لە شتىكى رەھا دەچىت. ئەمەيش وادەكات كە ئەم فۆرمە
 بكاتە دەرپرى ئامانجى بالاي مېژوۋ. لەبەرئەمە ماركس و
 ئەنگىلىس لەو خالەدا كە دەكرىت ناۋى بنىن ەلۋىست
 لەبارەى ”كۆتايى دەۋلەت“ ئەو، دژايەتى ەر فۆرمىپىدائىكى
 دەۋلەتى داھاتو دەكەن (دەۋلەتى سۆسىالىستى، دەۋلەتى
 كۆمۇنىستى)، ئەمەيش يەكىكە لە دەرپرىنە سەرەكىيەكان

له ماترياليزم و له هه‌لوڤستى ئه‌و چينه‌ى كه تيوڤره‌كه‌يان له‌باره‌وه دارپژراوه، هاوكاتيش ئاماژه به‌وه ده‌كه‌ن كه ناكريټ هه‌ر شيكارييه‌كى ده‌وله‌تى بالاده‌ست (و فۆرمه به‌دوايه‌كداها‌تووه ميژووييه‌كانى ده‌وله‌ت) به راسته‌وخۆيى و بيلايه‌نييه‌وه، له راستيه‌كان ياخود ”واقيعه‌كان” ورد بيته‌وه. راستيه‌ ميژووييه‌كان، هه‌ميشه و پيشه‌وخه‌ت، به توڤريك له بوچوونه ئايديو‌لوژييه‌كان گه‌مارو دراون، ئه‌مانه يان بوچوونى كرده‌يين (كه روژانه پيوستن و به‌هۆى ”كارى خۆيه‌وه” دووباره به‌رهم ده‌هيترينه‌وه) ياخود بوچوونى تيوڤرين (كه ”زانست”ه ياسايى و كۆمه‌لايه‌تويه‌كان و فهلسه‌فه، دروستيان كردوون). بۆيه ده‌بيت وهك ”بابه‌تتيكى ئايديو‌لوژى” له ده‌وله‌ت بكۆلينه‌وه، به‌رله‌وه‌ى بتوانين وهك واقيعيك سهرنجى لى بده‌ين. كه‌واته به‌م جوڤه ره‌خنه‌ى ده‌وله‌ت و ئينجا ره‌خنه‌ى ئايديو‌لوژياى سياسى له‌گه‌ل ئايدياى ”تيوڤريك ده‌رباره‌ى ده‌وله‌ت”دا ناكۆكه.

هه‌روه‌ها ئه‌وه زور سه‌خت نيه‌ه له‌وه تيبگه‌ين كه بوچى ناتوانين لاي ماركس و ئه‌نگلس ده‌ستمان به تيوڤريك رابگات كه ئه‌و فۆرمه سياسيه‌يه شيكاربكات و بگره روون بكاته‌وه كه كۆمه‌لگه‌ى سه‌رمايه‌داريى له پروسيسى ”گواستنه‌وه”ى شوڤرشيگيرى به‌ره‌و سوڤيالييزم، وه‌ريان ده‌گرټ. ئه‌م پرسياڤه، كه ره‌وايه (هه‌ر له ئوكتۆبه‌رى 1917ه‌وه) ئاراسته‌ى ماركسيسته‌كانى ئه‌مپوڤى بكه‌ين، په‌يوه‌ندى به ماركس و ئه‌نگلسه‌وه نيه‌ه كه هه‌نديچار توڤزى په‌له‌يان له‌وه كردووه كه به‌گه‌شينييه‌وه پينانابوووه وا خه‌ريكه شوڤرشى پرۆليتارى رووده‌دات، به‌لام دواچار ته‌نيا چه‌ند هه‌ولتيكى نه‌زوكيان بينى

له نېوان (1848-1871) و دواى ئه وهى كار له كارترازا ئىنجا دانيان به وه دانا كه هيشتا "پينه گه يشتوو". به لام به زورى ئه وهى كه كيشه كه ده وروژيښت ئه و ريگايه يه كه به هوپه وه، دواتر توانرا، بو نمونه بانگه شهى ئه وه بكرت گوايه ئه و شيكاريانهى ماركس كه كومونهى پارس ئيلهامبه خشان بوو، له نه خشه يه كه ده چوو، يان له راگه ياندى بنه ماکانى ده ولتهى سوسياليستى يان كومونيستى ده چوو (پروانه: برنشتاين، لينين، شورشى كولتوروى چين).

به لام پنده چيت ئه م حالته كرده يه سه رجه مى ئاسته نكه تيورييه كان دهرنه خات، بابه ته كه پيوستى به شتى ديكه يشه. خو ئه گهر له راستيدا كيشه كه ي ماركس و ئه نگلس، ههر له بنه مادا دروستكردنى "تيوريكى ماركسيستى دهربارهى ده ولته" به واتاى موديليك بو دووباره ريكخسته وهى كومهلگا، ده كاته شتيكى دووره ده ست، ئه وا به ئاشكراتر گريمانهى ئه وه ده كات كه دروستبوونى ده ولتهى بالاده ستى ئيستا (ده ولتهى "بورژوازي" يان "سه رمايه دارى") و سه رجه م فورمه كانى و ميژوو كه ي، بابه تى شيكاريى تيورين، به هه مان ئه و واتايه ي كه مه سه له ي تيورى شيوازي به ره مه مه ينانى سه رمايه دارى هه يه تى. به هه رحال تيورى ماركس ريك له م خالهدا نوقسانه. باس له و ريگايه ناكه م كه ماركسيزمى دواتر ويستى به پشتبه ستن به هه نديك مه له سه ي جياواز له كوئ ده قه "كلاسيكيه كان" دا، ئه م كه لئنه دابوشيت. ههر له سه ره تايشه وه، بو ئه وهى له گه ل ماركس و ئه نگلسدا بمينينه وه، ده بيت ئاماژ به وه بكه ين كه پرسه كه ناكريت ته نيا له پرسى كات و كه ره سه ته كاندا كورت بكرتته وه. به دلنبايه وه، هه موو

تیۆرئیکى زانستى به هۆى ئەوهى ناتوانئیت یه کسه ر هه موو ئەو پرسانهى که ده رده که ون له خۆیدا کۆ بکاته وه، یان به هۆى ئەوهى ناتوانئیت چاره سه رى هه موو ئەو پرسانه بکات، وه ک تیۆرئیکى ریا لیزه نه بوو ده مئینته وه. به لام نه بوونى ”تیۆرئیک ده ربارهى ده ولت“، له کاره تیۆرییه کانى مارکس و ئەنگلسدا، وینیه کی زۆر پارادۆکسیکالترمان پئیده دات، که له راستیدا بابته تی زنجیره یه ک نه فیکردنه وهى لئیکدژ پئیکده هئینت. فۆموله کردنى سه ره تایی ”ماتریالیزمى مئژوویى“ له هه مان کاتدا هه م شوئینئیکى پئویستى بۆ ”تیۆرئیک ده ربارهى ده ولت“ ته رخان کردبوو، ئەو شوئنه يش که وتبووه ئیو ئەو ئاسته وه که مارکس ناوى ده ئیت ”سه رخانى یاسایى-سیاسى“ ی کۆمه لگه (پروانه: پئشه کی ره خنه ی ئابووریى سیاسى، 1859)، هه م بابته تیکى دیاریکراوى له م شپوه یه له خۆ ده گرئت که خاوه نى تاییه تمه ندیی نا-واقیعییه تی جه وه ره ییه، ئەوه يش به و راده یه ی که ”ژیرخان“ ی شپوازی به ره مه یئان دوا جار نه ک ته نیا دیاریکه رى گۆرانه میژووییه کان نییه، به لکو خۆى به ته نیا به کرده یی ماتریالییه، چونکه ته نیا ئەو له په یوه ندی راسته وخۆدایه له گه ل ”هئزه کانى به ره مه یئان“ ی کۆمه لگه دا: سه ربه خۆیى رپژه یی سه رخان ته نیا سه ربه خۆیى ”ئاوه ژوو کردنه وه“ ی راسته وخۆ یان قلیکراوه ی لئیکدژیه کانى ژیرخانه. دواتر ده گه رپمه وه سه ر ئەم خاله.

مارکس، به گریمانیه یی، له ”نه خشه“ ی سه رمایه دا، واته له ”سیستهمى خستنه روو“ ی دیاله کتیکییانه ی تیۆره که یدا، چاره سه رى بۆ کئشه ی ”په یوه ندی ئیتوان سه رجه م فۆرمه کانى ده ولت و بونیا ده ئابوورییه جیاوازه کان“ داناوه. بۆ ئەم

ماركس له نامه په كيدا كه له 28 ي كانوونى په كه مى 1862 دا بؤ كوگلمانى نار دووه، جهخت له سره ئه وه ده كاته وه كه ئه م گواستنه وه په له شيوازى به ره مه پنه وه بؤ ده ولت تاكه په ره سه ندى تيورى سه رمايه په، كه رهنه گه ته نيا ماركس خوښى تواناى ئه وهى هه بوويت له سه بنه ماي كتيبي په كه م، بينووسيت. به هوى نه بوونى هه ر ماده په كى ورده كار و دريژ هوه ده باره ي ئه م خاله - له كاتيكدا كه ده ستنوسه كاني به شه كاني سه رمايه هيشتا له لايه ن ئه نكلس و كاوتسكيه وه ئاماده نه كرابوون و بلاونه كرابوونه وه، يان ئه وانه ي كه په يمانگانى موكو و ئه مستردام هه لپاندايه وه و هه زاران لپه پره بوون- ده كريت به دوو ريگا ليكدانه وه بؤ ئه م قسه په بكه ين: يان به بوچوونى ماركس، واتاى ئه وه په ده توانين له په يوه ندييه كاني به ره مه پنه وه ده ره نجمگيرى تيوريك ده باره ي ده ولت بكه ين، به لام ته نيا به هوى په نابردنيكى راشكاوانه وه ده بيت بؤ ديالكتيكي ميژوويى به تاييه تمه ندييه كه ي خوښه وه (كه ماركس خوښى ”به لپن“ ي ئه وهى دابوو به تاييه تى له باره په وه بنووسيت، به لام ئه مه روښنايى نه بينى)؛ ياخود به پيچه وانه وه مه حاله راسته وخو تيوريك ده باره ي ده ولت له په يوه ندييه كاني به ره مه پنه وه دابتاشين، به بي ئه وهى بچينه نيو تيورى ره گه زه سه ره كيه كاني ديكه يشه وه، ”خالى ديكه ي ده ستيپ كردن“ كه له كتيبي په كه مى سه رمايه دا باس نه كراوه (واته به بن هيتانه ناوه وهى چه مكى ”په يوه ندييه كو مه لايه تيه كان“ كه جياوازه له په يوه ندى به ره مه پنه تاني سه رمايه دارى و په يوه ندى ئالووږى بازار). رهنه گه مافى

خۆمان بېت که پیمان واییت مارکس خۆیشی دهسته خه پړو بووه، به تایبه تیش که لیره دا بهر ته نگره یه کی راسته قینه ی نیو کیشه که ی ده که ویت، که به شیوه یه کی لیکد ژبیانه، پیشمه جی بوونی توانای خستنه رووی پرسى ده ولته تی سه رمایه دارییه و پیشمه رجی نه وه یه که مه حاله به کرده یی مه سه له ی ده ولته ت بخه یه نه روو و چاره سه ری بکه ین.

کاتیک نه نگلس لای خۆیه وه ” که راسپېردراو بوو ویستیک جیه جی بکات“، ویستی له بنه ره تی خیزان و مولکایه تی تاییه ت و ده ولته (1884) دا، تیوره ونبووه که له باره ی ده ولته ته وه له روانگه ی ماتریالیزمی میژوو یه وه پیشان بدات، نه وا به ریگایه کی ته واو جیاواز نه مه ی کردووه: واته به دووباره پیکه ینانه وه ی دروستبوونی ده ولته له کومه لگه پیش-سه رمایه دارییه کاندا. نه مه یشی به له بهرچا وگرتی چه ند زانیاریه ک کردووه که زانستی پیش-میژوو و ئیتنۆلوژیای په ره سه ندنگه رایى له وه سه رده مه دا (به تاییه تیش ل. ه. مورگان، کومه لگه ی دیرین) خستبوویانه به رده ستی. نه م تیورییه زگماکییه ی ده ولته [که پی وایه ده ولته تی سه رمایه داریی به ره نجامی ده ولته تانی پیش خۆیه تی]، له هه مان کاتدا توانای نه وه ی پیدا بیر له په یوه ندى دوولایه نه ی پیویست له ئیوان بوونی ده ولته ت و بوونی لیکد ژبییه دوژمنکارییه چینایه تییه کان بکاته وه و سه رنج له وه بدات که ناکریت کیشه ی سیاسى (که ماتریالییانه له «ده زگا» ی تاییه تی ده ولته تدا به رجه سته بووه)، ته نیا وه ک «ئاوه ژوو کردنه وه» یه کی ساده ی ژیرخانی هه نوکه ی ئابووری بینین. به لام نه م تیزه هه رگیز ده رفته تی شیکارکردنی فۆرمه تاییه تییه که ی ده ولته ت و بگره فۆرمه

جياوازه كانى دەولەت لە كۆمەلگەى سەرمایەداریدا، نادات. ئەمە دەبیتە مایەى ئایدیای تەقلیدی دیرین که لە جەوهەرى دەولەتدا هیشتايش ماوہ تەوہ، که پەرەسەندنەکەى لەگەل ئەو رۆلەدا تەواو دەبیت که لە «کەلەکەکردنى یەکەم»ى هەلومەرجەکانى بەرھەمھینانى سەرمایەداریدا دەیگپیت. کەواتە مێژووى دەولەت، لەنیوان بنەرەتەکەى لە خەباتە چىنايەتییەکانى پيش سەرمایەداریدا و کۆتایيەکەى لە کۆمەلگەى کۆمۆنىستیدا، وەك شتىكى بير لىنەکراوہ، بگرہ وەك شتىك که قابىلى ئەوہ نىيە بىرى لىبکرىتەوہ، ماوہ تەوہ. هەموو ئەم سەرنجانە ئەو ئەگەرە دوورناخەنەوہ که تیۆرى ناامادەيى دەولەت پشت دەبەستى بە ئاسۆکانى زنجىرەيەك پەرسى سەرەكى، که لەلایەن مارکس و ئەنگلسەوہ خراونەتەروو:

أ- لەلایەکەوہ پشتبەستى پى وەك مەرجەى توپژینەوہ مێژوويیەکان دەربارەى مەملەتى چىنايەتییەکانى سالانى 1840-1890، واتە شىکارکردنى پەيوەندىيە سياسىيەکان لە بارودۆخىكى تايبەتدا: بۆ نموونە، بىتوانايى بۆرژوازيەتى ئەلمانى لە دروستکردنى «شۆرشى بۆرژوازى» لە تايپە ئىنگلىزى يان فەرەنسىيەکەى (بپروانە وتارەکانى رۆژنامەى رىنانىزمى نوى، شۆرش و دژھ شۆرش لە ئەلمانیا)؛ دواتریش، رۆلى دەولەتى پروسى، که بنەرەتتىكى فودالىيانەى هەيە، لە ئەفراندنى پيشمەرجەکانى گەشەکردنى سەرمایەدارى لە ئەلمانىاي «بىسمارکى»دا. نموونەيەكى دىکە: تايبەتمەندى وردە «چىن»ى جووتياران که شۆرشى فەرەنسى دروستى کردبوو، ئەم «هيزى سىيەم»ە لەنیوان بۆرژوازيەت و

پرۆلیتاریادا، که شکستی هەردوو شۆرشى 1848 و 1871 تەفسىرى دەکەن، که بوونە مایەى «کاملبوونى دەزگای دەولەت» (پۆناپارتىزم: پروانە مەملەتتى چىنايەتییەکان لە فەرەنسا، هەژدەهەمی برۆمىرى لویس پۆناپەرت). ئەم نموونانە ئەو دەسەلمىنن که «تیۆرى دەولەت» بەستراووتەو بە پرسەکانى پەرەسەندى جیاوازی شیوازی بەرھەمھێنانى سەرمايەدارى و لىكجیاکردنەوہى پىكھاتە كۆمەلایەتییە ناسیونالیستییەکان لە چوارچۆیەى ھەمان شیوازی بەرھەمھێناندا، ئەم شیوازی بەرھەمھێنانەيش بەھۆى ئەو مەیل و ویستەى كە ھەيەتى، دەستبەسەر پانتایی بڵاوبوونەوہدا دەگرىت كە لە بازارى جیھانى پىكدىت (دەبىت سەرنجى ئەو بەدەين كە «نەخشەریگا»ى ماركس، بەشیوہیەكى پارادۆكسیكال، دەولەت «وہك جورىك لە بەسەنتەركردنى كۆمەلگەى بۆرژوازی»، دەخاتە پىش تۆیژىنەوہ لە پەيوەندیە نۆدەولەتییەکانى بەرھەمھێنان و تۆیژىنەوہ لە بازارى جیھانى و قەيرانەكانەوہ).

ب- پاشان، ئەم تیۆرى كە لە شىكارى فۆرمەكانى خەباتى چىنايەتى پرۆلیتاریادا و لە رەخنەى ئایدیۆلۆژیە یۆتۆپیستەكانى سۆسیالیزمى تریدونیۆنىزم و ئانارشىزم و سۆسیالیزمى دەولەتى ریفۆرم (پروانە لاسال)، لەخۆگىراوہ. لىرەدا دەتوانىن ئاماژە بە دوو خالى گرىگ بەدەين:

- ماركس بەلگەى ئەوہى ھىناوہتەوہ كە دەشىت خەباتى «ئابووورى»ى چىنايەتى «سەندىكايى» روت، كە بەرھەنجامىكى زەرورى شۆرشى پىشەسازییە، وەلامىك بىت بەگژ خواستى كەمكردنەوہى كرىدا بچىتەوہ، بەلام

ناتوانیت بېتە ماھى گۆرانى شۆرشگېرانە لە پەيوەندىيە كانى
 بەرھەمھېناندا (بگەرپۆھ: كرى، نرخ، قازانچ، 1860); خواستى
 پرۆلىتارىيائىش، ۋەك چىنكى شۆرشگېر، بۆ دەستگرتن بەسەر
 دەسەلاتى سىياسىدا ھەر لىزەدايە، كە ئەمىش لاي خۆيەۋە
 گرىمانەى كۆمەللىك فۆرمى تاييەتى رىكخستن دەكات، كە
 بەھۆى ئەم خواستەيەۋە، لە فۆرمى سەندىكايى جىاوازە.
 - ماركس و بەتاييەتئىش ئەنگلس، بەلگەى
 ئەۋەيان ھېناۋەتەۋە كە خەباتى سىياسى چىنايەتى لاي
 خۆيەۋە گرىمانەى خەباتىكى چىنايەتى تىۋرى دەكات،
 ئەم تىۋرەيش بۆ ئەۋە ئامادە دەكرىت كە لەتىۋ پرۆلىتارىادا
 ”ۋىنايەكى زانستى و شۆرشگېرانە دەربارەى جىهان“
 (سۆسىالىزمى زانستى)، دروست بىكاتەۋە و بەنىۋ ئەم
 چىنەدا بىلابىتەۋە. لە راستىدا، بىلادەستى چىنايەتى تەنيا
 بىلادەستى ئابوورىيائەى سەرمايە نىيە بەسەر ئەۋ ھىزى
 كارەدا كە دەيچەۋسىنىتەۋە و بىلادەستى نىيە بەسەر دووبارە
 بەرھەمھېنانەۋەيدا، تەنيا پاراستنى سىستەمى باۋىش نىيە
 بەھۆى ئامرازە سەركوتكارىيە كانەۋە، بەلكو سەرەراى لىكدژى
 بەرژھوۋەندىيە كانىشان، بىلادەستى ئايدىۋلۆژىشە كە
 لەسەر خودى پرۆلىتارىا مومارەسە دەكرىت: «ئايدىۋلۆژىي
 بىلادەست لە كۆمەلگەدا، ئايدىۋلۆژىي چىنى زالە»
 (ئايدىۋلۆژىي ئەلمانى، مانىفىستى كۆمۇنىزم). ئايدىۋلۆژىي
 دەبىت بە شىۋەيەكى تاييەت بەشدارى لە خەباتى چىنايەتيدا
 بىكات (بگەرپۆھ بۆ: سۆسىالىزمى يۆتۆپىيى و سۆسىالىزمى
 زانستى، پىشەكى چاپى دوۋەمى جەنگى جووتيارەكان 1847،
 رەخنەى بەرنامەى گۆتا و ئىرفۆرت)، بۆ بەرەبەرەكانىي ئەم

بالادەستىيەى كە ناكرىت لە بوونى دەولەت جيا بكرىتەوہ
("دەولەت يەكەم ھىزى ئايدىۋولۋىيە"، ئەنگلس، لۇدفيگ
فيۋرباخ و كۆتايى فەلسەفەى كلاسكى ئەلمانى، 1888).
ھەرۈھە ئەم فۆرمە سەرەككىيەى كە ئەم بالادەستىيە
ئايدىۋولۋىيە لە سەردەمى بۆرۋازىيەتدا بەخۆيەوہى
دەگرىت، لە راستىدا، تىپەراندىكى گشتگىرى ئايدىۋولۋىيە
مافخوازەكانە.

دەكرىت ھەنگاويك برۆينە پىش و بلېن، ئەو شىكارىيە
كۆنكرىتتىيەى پەيوەندىيە مېژووييەكانى نىوان سى فۆرمەكەى
خەباتى چىنايەتى، كە ماركس و ئەنگلس بەگوپرىيە
ئاراستەكانىان جىايان كىردوونەتەوہ، بە دىارىكرامى پەيوەستى
بە تىۋرىكى ماتىريالىيەوہ دەربارەى دەولەت (تىۋرىك كە
پىۋىستى بە نامادەكردنە).

ج- دواجار، ئەم تىۋرە لەو تىزانەدا لەخوگىراون كە
پەيوەستى بە گواستىنەوہوہ لە سەرمايەدارىيەوہ بۆ كۆمۇنىزم.
پىشتر ئاماژەمان بەو دژوارىيە بنەمايە تىۋرىيانە كىرد كە
لىرەدا زەق دەبنەوہ. ماركس و ئەنگلس، لايەنىكەم لە دوو
ھەلى گىنگدا كە جەوھەرى مشتومپىرھ ماركسىيەكانى دواتر
دىارىيە دەكەن، لەوہ دوودل نەبوون (يان رەنگە واياىزانىيى
ناچارن ئەم كارە بكەن؟)، كە دارشتنەوہى تىۋرى دەربارەى
رۆلى دەولەت لە قۇناغى گواستىنەوہدا پىشان بەدن. ئەم
دارشتنەوانە، بە جورىك لە جورەكان لەگەل يەكدا ھاوكات
و تەبان، چونكە لە رەخنى بەرنامەى گۇتا (1874) و لە
چاپتەرى دووہمى بەشى سىيەمى ئەنتى-دۆرىنگ (1878)
دا دەيىنن. بەلام ئەم دارشتنەوانە لە بەرىەككەوتن دوور

نەبوون و نەيانتوانىيە خۇيان لە لىكدژىي نىوانيان بپارىزن .
 لە رەخنى بەرنامەى گۇتادا، كە دەقىكە بە تەواوى دژ
 بە خواستى لاسالىزم لەبارەى بالادەستى دەولەتەو، ئاراستە
 كراو (دەبىت ھەموو ئەم چەنابازىيانە لەبارەى دەولەتەو
 وەلا بنىين، بەتايەتەش دواى كۆمۆنە، كە ھەرگىز بە واتاى
 وشەكە دەولەت نەبوو)، ماركس دوو قۇنارغ لە كۆمەلگەى
 كۆمۆنىستىدا لىكجيا دەكاتەو. قۇنارغى يەكەمیان، كە
 لە جەوھەرەكەيدا ھەلگى لىكدژىيە، «كۆمەلگەى كە
 كۆمۆنىستىيە كە لەسەر بنچىنەى تايەت بەخوى گەشى
 نەكردوو، بەلكو بە پىچەوانەو، ماوئەكە كەمە لە
 كۆمەلگەى سەرمايەدارىيەو ھاتۆتە دەرەو»، ئىنجا «لە
 ھەموو لايەنەكانەو تايەتمەندىيەكانى ئەو كۆمەلگەى
 ھەلگرتوو». ماركس لەسەر بنچىنەى ئەم لىكدژىيە،
 لەلایەكەو زەرورەتى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا دەخاتە
 روو، وەك ئامرازىكى سىياسى بۆ گۆرپنى شۆرشگىرانەى
 كۆمەلگا، لەلایەكى دىكەيشەو پىشبنىي بەردەوامبوونى
 «مافى بۆرژوازى» دەكات (كە لەرووى روالەتییەو مافى
 يەكسانە) وەك رىكخەرى كرپى كار، تا ئەو كاتەى كە ھىشتا
 ھىزەكانى بەرھەمھىيان و دابەشكردنى كار نەگۆراون.
 ئەنگلس لە كىتپى ئەنتى-دۆرىنگدا، وەرگرتنى مولكايەتیی
 كەرەستەكانى بەرھەمھىيان لەلایەن دەولەتەو، دەكاتە
 فۆرمى يەكەم «تاوەكو بە مۆركىكى سۆسالىستى جىگای
 بگىرپتەو»، ئەو ھەيش روونە ئەو دەركى بەمە كردوو، چونكە
 لە ھەمانكاتدا ئاگای لە لىكدژىيە سەرەككەكانى شىوازى
 بەرھەمھىيانى سەرمايەدارىش ھەيە، وەك لىكدژىي نىوان

رېځخستنې بهرهمهپښان له پرژڅکان (له پرۆسهی کار) و فهورای ئالویری نیوانیان (واته فهورا له دابهشکردنی کۆمه لایه تیپانهی کار و له بازاری «کیبه رکیی نازادی» و له قهیرانه کانیدا). به لام ئەم فۆرمه ی دهولت له نیو خویدا لیكدژه، له بهرته وهی دهولت خودی کۆمه لگه نییه، به لکو رېځخستنیکي چینه تیپه: واته «دهولتی سه رمایه داران، سه رمایه داری دهسته جمعی وهك ته وهی خه یال کراوه». سه رمایه ته وهی سه لماندوهه که دهولت ده توانیت، له باره ی «یاسادانانی پیشه سازه وه» به شیوه یه کی سه ربه خو له سه رمایه داره تا که که سییه کان هه ل سوکه وت بکات و بگره دژ به بهرژه وه ندییه راسته وخو کانی شیان بوه ستیته وه، به لام هه میسه ئەم کاره بو بهرژه وه ندییه گشتیه کانی چینه که یان ده کات، واته له پیناو دووباره بهرهمه پښانه وهی هه لومه رجه گشتیه کانی چه وساندوه دا (پروانه: سه رمایه، کتیپی یه که م، به شی 15 «به گشتی کردنی به کاره یانی ئامیره کان و پیشه سازه ی گه وره»). لیره دا دیاله کتیکی نه فی نه فی (به واتا هیکلییه که ی) دپته کایه وه: «یه که م کرده که دهولت به کرده یی تییدا وهك نوینه ری هه موو کۆمه لگه درده که ویت ... [له هه مان کاتدا دوایین کرده ی شییه تی وهك دهولت] ... [و حوکمی خه لکی چۆل ده بیت بو بهرپوه بردنی شته کان.] که واته هه لوه شاننده وهی ئیرادیانه ی دهولت له ئارادا نییه وهك ته وهی نه نارشیسته کان ده یانه ویست، به لکو دهولت به هو ی لیكدژیه ناوه کییه کانی وه زیفه یه که یه وه ده پوکیتته وه، که تییدا پرۆسی گواستنه وه چر ده بیتته وه و نه جام ده دریت (کۆمه لگه ده بیتته شتیکی وهك ئەم دهولته، دهولته ش

دەبىتتە نادەۋلەت: ”بەرپۈرە بىردىن شتە كان“. ئەمە لە كاتىكىدا كە دەتوانىن لە رەخنى بەرنامەى گۇتاۋە لەۋە تىبگەين كە ھەندىك لە رواللەتە كانى دەۋلەت تەنەت تا كۆمۇنىزمىش بەردەۋام دەبىت، نەك ۋەك فۇرپىكى گشتى پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتە كان، بەلكو ۋەك دامەزراۋە تايەتتە كان كە پەرەسەندى جىاۋازى كۆمەلگەى كۆمۇنىزم پىۋىستى پىئانە. ئەم جىاۋازىيە لەنتوان ئەم دوو دەقەدا، كە دەشپت تا ئاستى لىكدژى درىژى بگەينەۋە، ئەۋە دەردەخەن كە ئەۋ تىزە جىگىرەى ۋا كۆمۇنىزم ۋ كۇتايى دەۋلەت دەكاتە ھاۋمانا ۋ ھاۋشوناس، لەخۇيدا تەنگزەى تىدايە، بەلام ئەۋەش رۋونە كە ئەم جىاۋازىيە ۋ ئەم تەنگزەيە ھەرگىز بۇ ماركس ۋ ئەنگلس ديار ۋ بەرچاۋ نەبوون¹⁰².

بىگومان لىرەدا جەۋھەرى پىرسى ”تىۋرى ماركسىزم لەبارەى دەۋلەتەۋە“ دەبىنن؛ ئەۋە ۋىناكردىكى ئايدىۋولۇتتە، بە ھەمان ئەۋ واتايەى كە ماتىرالىزمى مېژۋى دەيەۋىت بەم چەمكەى بېخىت: ئەۋە ۋىناكردىكى ”گشتى“ يە (ھەر لەبەرئەمەش ۋىناكردى رۇلى مېژۋى پىرولتارىيە ۋەك گۇرھەلكەنى ھەمو لىكدژىيە چىنايەتتە كان) كە لە رىكخستى مەملانى پىراكتىكىيە كاندا بەكاردەھىنرەت. ئەم ۋىناكردە ئايدىۋولۇتتە رۇلىكى شۇرەگىرەنە دەبىننەت لە خەباتى دژ بە ئايدىۋولۇتتە

102 بىگومان، لە رۋانگەى «دەستەى سەركردايەتى» لە سۇسىال-دىموكراسى ئەلماندا شتەكە تەۋۋا بەم جۇزە نەبوو، چۈنكە يەكىك لەم دوو دەقە (رەخنى بەرنامەى گۇتاى قەدەغە كىردبوو، ئەۋىۋىترىشى كىردبوو ئىنجىل (كاۋتسكى خۇى ئەۋە رادەگەيەننەت كە لە كاتى خۈنەندەۋەى كىتپى ئەنتى دۇرىنگدا بۇتە ماركسىست).

سیاسیە بۆرژوازییەکان (لیبرالیزم و ناسیۆنالیزم و..هتد)، بەلام ویناکردنیکیشە که پریەتی لە لیکدژی قوول که خودی ئەم خەباتە ھۆکارییەتی: ئەو لە دەرەوہی ئەو کایە ئایدیۆلوژییە بالادەستە نییە که ھەمان ویناکردن دان بە بوونیدا دەنیت؛ بەلکو زۆرتر سازائیکی ناجیگیری روانگە چینایەتیە لیکدژھکانە که شوینەوارەکانی پەیوەستە بە رەوشە میژووپیەکانەوہ (ئەمە تەفسیری لایەنکی ئەو ”لیکدژی“یە که لە ئیستادا روژانە بەری دەکەوین و تەفسیری بەکارھێنانە مارکسیستیەکە ی ئەنتی-شۆرش دەکات). ھەموو ئەمانە راستەوخۆ کاریگەری لەسەر ویناکردنی مارکسیستی بۆ حزب و شیکارکردنی وەزیفە سیاسیەکە ی دادەنن، دیارە دینەوہ سەر ئەم بابەتە.

سەرەتا، بۆ توێژینەوہ لەم لیکدژییانە، دەبیت بە وردی و لە نزیکەوہ شیکارییەک بۆ بەکارھێنانەکانی چەمکی دەولەوت و گۆرانە خوازاوہکانی لە کتیبەکانی مارکس و ئەنگلئسدا بکەین؛ ئینجا دەبیت ھەول بەدەین بۆ پیناسەکردنی ئەو وەزیفەییە که ئەم چەمکە لە بەیەکگەیشتی تیۆری مارکسی و پراکتیکی بزوووتنەوہی کریکاریدا، ئەنجامی دەدات (که لە ھەمان کاتدا، ھەم ئامرازی ”ئامیزانبوونیان“ە و ھەم نیشانە ی ناتەباییە ریژەییە کەیشیانە).

2- دوو داہرانەکە:

دەتوانین روون و ئاشکرا لای مارکس و ئەنگلئس گۆرانەکان لەو چەمکە ی دەولەتدا ببینین که بەکاری دەھێنن، ئەوان لە رەوتی کۆنتیکستیکدا دەستیان پیکرد که لەو سەردەمەدا

ئاكامى رەخنەى ناوہ كىي سىياسەت و فەلسەفەى سىياسىي بوو (بەتايىيە تىش لاي ھىگل)، ئەم رەوتەيش لە چەمكى دەولەت و ەزىفە مېژووويە كەيدا نەگەيشتۆتە كاملبوون، چەمكى كىشە كە دەولەت و كۆمەلگە دەكاتە دوو يەكەى دژيەك (وردتر بلىين، ئەم چەمكە ناكۆكى دەخاتە نيوان دەولەتى سىياسى و كۆمەلگەى مەدەنىيەو). ئەوان ئەم چەمكەيان خستۆتە نيو كىشەى يەك بە دواى يەك و ەمەمەجۆرەو. لە ەمان كاتيشدا كرديانە بەشكى سەرەكى لە كىشە گشتييەكە (ماترياليزمى مېژووويى)، كە تىيدا ”رەخنەى ئابووورپى سىياسى”يان كرد، ئەمەيش دواجار بوو مایەى تيۆرى شيوازي بەرھەمھيتاننى سەرمايەدارىي. لەو كاتەيشەو، واين بو دەركەوت ئامادەكردنى ئەم تيۆريە -لەبارەى شيكاريى چەوساندنەوہى ھيژى كارەوہ و دەرھيتاننى كارى زيادە و كەلەكەبوونى سەرمايە لەسەر ئاستى كۆمەلایەتى- دووپاتكردنەوہ و جەختكردنەوہى لەسەر پەيوەندىيە گشتييەكەى پەيوەندى نيوان دەولەت-كۆمەلگا، بەو فۆرمە ”ماتريالاييە”ى كە لە وەختى رەخنەى يەكەمدا ھەييوو.

ئەگەرچى ماركس و ئەنگلس بەردەوام بو ئەم چەمكەى يەكەم گەراونەتەوہ و بيريان لە كەشفكردنى ئەو كىشەيە كردۆتەوہ دايدەرپيژيۆت و بەكارى دەھيئيت، كەچى چەمكىيى تريان ھيتايە ناوہوہ (يان سەرلەنوۆى ھيتايانەوہ ناوہوہ)، ئەویش چەمكى دەولەت بوو وەك ئامراز يان وەك ”دەزگا”ى سەرکوتكاريى. ئەم چەمكەيش ديسان، دەگەرپيتەوہ بو خەباتى چينايەتى لە كۆمەلگادا، بەلام بە پيى چۆنيەتییەكى تر: نەك وەك دەرپرپىنى خەباتى چينايەتى يان دابەشبوونى كۆمەلگە

بۇ چىنەكان (ئەمە گوزارشتىكە كە دەشېت بشۆيۆرېت، يان بىرىتە فېلىك يان فرىوويك، بۆيە دەبېت دىسانىش واتاكەي ديارى بىرىتەوه)، بەلكو وەك ئامراز لە خەباتى چىنايەتيدا و لە خزمەتى چىنى بالادەستدا، بە واتا ”تەكنىكىيەكەي“ وشەكە. دژواری ئەم باسە لەووە نایەت كە ماركس و ئەنگلس لەو توپۇزىنەوانەدا كە بە مەبەستى دەستىشانى كىردى، سىياسى نەك تەنیا بە ئامانجى دارشتى تىپۇرىكى گشتى، ئەنجامىانداو، ئەم چەمكەي دوو مېان تەنیا بە شىوازىكى وەسفىي و پىچرپىچر بە كارھىناو، بەلكو لەبەرئەوھى ھەرگىز نەيانتوانىوو ئەو جىاوازىيە سەرەكىيە ديارى بىكەن كە ئەم توپۇزىنەوھ ”عەينىيانە“ لە كىشە گشتىيەكەي جىادەكاتەوھ و بگرە لىكدژى دەخاتە نىوانىشيانەوھ. تەواو بە پىچەوانەوھ، ھەمىشە ھەوللى سىرىنەوھى ئەم جىاوازىيانەيان داوھ و وىستوويانە توپۇزىنەوھ كانىان لەبارەي دەزگای دەولتەوھ بە چەمكى ”كۆمەلگەي مەدەنى/دەولتەي سىياسى“ يەوھ گرى بدەنەوھ، ئەمەيش لەسەر ناوھرۆكى ئەم توپۇزىنەوانە و ئەو دەرەنجامە سىياسىيانەي كە بەدەستىان ھىنان، بى كارىگەرى نەبووھ.

بەلام مەحالە نكوللى لەم گۆرانە و لەم جىاوازىيە لە ئاراستەكاندا بىكەين، چونكە تەنیا ئەمانە دەرڤەتى ئەوھمان پىدەدەن لە كىردەي دابىرانە روونەكان تىبىگەين كە دەكرىت لە ھەلوپىستە جىاوازەكانى ماركس و ئەنگلسدا لە بارەي دەولت و سىياسەتەوھ تىبىنى بىكەين، لەمەيشەوھ گەيشتبوونە دەرەنجامى لىكدژ. با ئىستا بەشۆوھى سىكىچ باس لەوھ بىكەين كە ئەم دابىرانانە بە وردى دەكەونە كوپوھ:

أ- يه كه م داپران له گه ل دروستبوونی ”ماتریالیزمی میژووپی“ دا روودهدات، له ساله کانی 1845-1847.

مارکس، له ره خنه له فهلسه فهی ده ولت لای هیگل دا (دهستنووسیکی سالی 1843یه و بلاوی نه کرده وه) و له دهقه هاوچه رخه کانی سالنامه کانی فهره نسی-ئه لمانی دا (و له وانه یش مهسه له یه هودییه ت)، ههردوو چه مکی ”کومه لگه ی مهده نی“ و ”ده ولت ی سیاسی“ ده خاته سه ره ته ستوی خو ی، که ته قلیدی فهلسه فی له لۆکه وه هه تا رۆسو و ئادهم سمیس و هیگل ئاماده یان کردبوو و په ره یان پیدابوو. مارکس ئه وه روون ده کاته وه که دیموکراسییه ت، له رواله تدا، هیچ نییه جگه له فۆرمیکی دامه زراوه یی یان فۆرمیکی دیاریکراوی ده ولت له نیو فۆرمه کانی تر دا؛ له راستیدا، ئه وه حه قیقه تی سه رجه م فۆرمه کانی ده ولته ت، که له خویدا دیموکراسییه و ده شیت رواله ته ده ره کییه که ی له گه ل جه وه ره که یدا نا کۆک بیته وه: «دیموکراسییه ت نه یینی بنجبری هه موو ده ستووره کانه». بابه ته که به م جوړه یه چونکه «دیموکراسییه ت له مرو فقه وه ده ست پیده کات، ده ولت یش ده کاته مرو فیک ی ئویکتی». له به ره ئه وه ی دیموکراسییه ت -به تاییه تی که ده نگدانی گشتی به به رده وامی په پره و ده کات، واته «هه ر مرو فیک ده کاته نوینه ری مرو فیک ی دیکه» -به وردت ریش بلین دیموکراسییه تی راسته قینه (که له مه دا له لیبرالیزمه ده ستوورییه رووته که جیاوازه) یه کیتی ده خاته نیوان بازه ی ”سیاسی“ ی ئه بستراکت و ژیان ی کونکریتی هه موو گه له وه، ئه م ژیا نه کونکریتییه یش، وه ک کۆتایی لیکدژی، له و به ر ژه وه ندیانه دا زال ده کات که کومه لگه ی

مەدەنى دژى بەخۆى و تاكەكان دژ بە يەكتەر دابەشەكەت. ئەگەرچى لەویدا چىتەر ”مافى ھاۋنېشتەمانىيان“ جىاۋاز لە ”مافەكانى مروّف“ بوۋنى نېيە؛ دەشېت دۋاجار ئەم مافانە گۈزارشت لە كۆمەلەك يان گىشتىتېيەكى راستەقىنە بكەن، لەبرى ئەۋەى وەك ماسكېك بۆ بەرژھۋەندىيى خاۋەندارە خۆپەرستە تاييەتېيەكان بەكار بېت، وەك ئەۋەى لە كۆمەلەگەى بۆرژۋازىيى ئىستادا ھەيە.

بەلام ھەموو شتېك لەگەل مانىفېستى كۆمۆنىزمدا دەگۆرېت: واتە مېژۋوى ھەموو كۆمەلەگەكان دەكاتە ”مېژۋوى خەباتە چىنايەتېيەكان“، بۆيە دەشېت مېژۋوى نامۆبوۋن جەۋھەرى ھاۋبەشى مروّف بېت؛ دېموكراسىيەت - يان باشتەر بلىين كۆمارى دېموكراتى، چونكە مەسەلەكە ”دېموكراسىيەت“ نېيە لە خۆيدا، كە تەنيا دەشېت وىناكردىتېكى ئايدىۋولۇژىيانە بېت- ۋا پىناسە دەكرېت كە «بالادەستىيى ئابوورى و سىياسىيى چىنى بۆرژۋازىيە». بەم ۋاتايە ئەمە تەبا دەبېت لەگەل پەرەسەندىنى تەۋاۋى پەيۋەندىيە كىبەركىكارىيە ئازادەكان و ناسىۋنالىزمى سەنترالىستى مۆدىرن، كە لە بەرەبەرەكانىيى نەتەۋەكانى تردا لە شانۆى بازارى نېۋدەۋلەتېدا پىگەى خۆى دەگرېت، بگرە لەمەيش زىاتەر: خۇدى مافىش، وەك فۆرمىكى گىشتىيى رېكخستىنى پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتېيەكان لەسەر ئاستى دەۋلەت دەردەكەۋېت (ئەم رېكخستەنەيش تەنيا ئەو كاتە دېموكراسىيانەيە كە بە تايبەتى دەۋلەتى ياساىيى و دەۋلەتى ماف بېت، واتە ئەو دەۋلەتەى كە كارەكەى تەنيا ۋەك رىيالېزەبوۋنى ئازادى و يەكسانى ياساىيى دەردەكەۋېت؟) دەبېتە ھاۋشوناسى «ئىرادەى چىنى بۆرژۋازى كە بۆ ئاستى

ياسا بهرزكراوه ته وه، كه ناوه پوځى ئەم ئيراده يه يش به هه لومه رجه ماتريالييه كانى ژيانى ئەم چينه ديارى ده بيت.» له بهرئه مه، ئەم كورتكردنه وه زۆره ديموكراسيه ت هه رگيز واتاي نه وه نيه كه ديموكراسيه ت هيچ به هايه كى ميژوويى نيه. به لكو به پيچه وانه وه، ديموكراسيه ت له رهوت و پروسيسينكا دا پهره ده ستينيت كه، به بوچوونى ماركس، دواچار ده بيته مايه ي قلكردنه وه ي په يوه نديه چينا يه تيه كان و په يوه نديه كانى زالىتى. وهك فورميك ده رده كه وپت كه هه لى نه وه به بورژوازيه ت ده دات «هه موو جو له ميژووييه كان له ده ستى خويدا كو بكا ته وه»، واته به شيويه كى كو نكريت، «پرو ليتاريا ده جو ليپنيت تا ده گاته ئامانجه سياسيه كانى خو ي» و دژ به فيوداليزم و ئه رستو كراسيه ت به كارى ده هيپنيت. دواتر به حه مى ديموكراسيه ت ده بيته نه و ئامرازه ي كه پرو ليتاريا، كه ئيدى به هو ي شو رشى پيشه سازى و ململانئ دژ سه رمايه داريه كه يه وه بو ته چيني كى سه ربه خو، ده توانيت بو ئامانجى وه ديهيپنانى شو رشه كه ي خو ي به كارى بهيپنيت. ئەم شو رشه به «ده ستگرتن به سه ر ديموكراسى» دا ده ست پيده كات، به لام مه سه له كه ليره دا ته نيا په يوه نديداره به كه ره سه ته ي گواسته نه وه و راگوزه رانه وه، ئەمه يش «قوناغى يه كه م» ه كه ده بيت ريپدات به «پيشيل كردن و به زاندى ره ها ي مافى مولكابه تى و سيسته مى به ره مه هيپنانى بورژوازي»، نه وه يش به رله وه ي گو رانى كو مه لايه تى روويدا بيت، چونكه له گه ل ئەم گو رانه دا ده سته جئ ناميپنيت. به دلنيا ييه وه، جياوازي نيوان نه و دوو هه لوپسته ي كه ئيستا باسمان كرد زوريش ساده نيه. بهر له هه موو شتيك

جياوازييه كى سياسيه، كورته كهى وا له گواستنوه و پهرينه وه له هه لوئىستىكى مروئى، ديموكراتىي رادىكال و گشتىگيره وه بۆ هه لوئىستى كۆمۆنىزم، كه بۆ يه كه مجار هه لوئىستىكى ئاشكرا و روونى چىنى كرىكاره. كاتىك ئهنگلس بۆ جارىكى دىكه له سالى 1892دا ”دۆخى چىنى كاركر له ئىنگلته را“ بلاموده كاته وه، به روونى ئاماژهى به م جياوازييه داوه و ئه وه دهرده خات كه بۆچى «ته واو بى سووده و بگره هه ندى جارىش زيانبه خشه» له پراكتىكى ملمانىي چىنايه تىدا بگره پرىنه وه بۆ «تىورىك كه ئامانجه بالاكهى رزگار كردنى هه موو كۆمه لگه يىت، به سه رمايه داره كان خۆشيانه وه، له وه هه لومه رجه كۆمه لايه تىيه هه نوو كه يىانهى كه ده خنىكىت».

ههروه ها جياوازييه كه جياوازييه كى تىورىشه، به لام لىره دا بابه ته كه ئالۆتر ده يىت. مانىفىستى كۆمۆنىزم به روونى ئه وه دىنىته ناوه وه كه ده توانى ناوى بنىين وينا كردنى ده ولت وه ك ئامراز، بگره ئه م بۆچوونه له كۆمه لىك تىزدا تا دوايىن رادهى خۆى راده كىشىت، تىزى وه كو: «بۆرژوازييه ت، هه ر له به رپابوونى پىشه سازىي گه وره و بازارى جىهانىيه وه، له ده ولته تى نوئنه رايه تى مۆدىرندا به ته واوى ده ستى به سه ر ده سه لاتى ره هاى سياسىيدا گرتوه. حكومه تى ئىستا هىچ نىيه جگه له لىژنهيه ك كه بابه ت و به رژه وه ندىيه هاوبه شه كانى هه موو چىنى بۆرژوازى به رپۆه ده بات»¹⁰³. وپراى ئه مه يش،

103 به رله وه بگه رپوه بۆ: ئايدىلۆژىاي ئه لمانى: «ئه م خاوه ندارىتتبه تاييه ته نوويه له گه ل ئه وه ده ولته مۆدىرنه دا ته باو و سازگار كه به ره به ره خاوه نداره تاييه ته كان ده ستىان به سه ردا گرتوه [...] ده ولت له رىگهى سه ره بخۆى خاوه ندارىتى تاييه ته وه له كۆمه ل، بوونىكى تاييه تى له پال و له دهره وهى كۆمه لگهى مه دهنى وه رگرتوه، به لام ئه م ده ولته هىچ نىيه جگه له و فۆرمه

ئەم بۆچۈنەي كە دەولەت بە ئامراز دادەنەيت، راستەوخۇ لەو وئەنە ھەلكارىيەي ئەكتى شۆرشگىرەيدا كە مانىفېستى كۆمۇنىزم دايناو، بەكارھەتەر: مەبەست لە بەكارھەتەنەي دەولەت و ئامرازەكانى دەولەتە، وەك بەرزەكەرەوہەيك لەپەناو گەشتەن بە ئامانجەك كە لەخۇيدا نە بالادەستى دەولەتە و نە ئامانجەككى ”سىياسى“يە، بەلكو ئامانجەكەي ”ھەلەشانەنەوہي مولكايەتەي بۆرژوازي“ و لەنۆبەردى ھەلومەرەجەكانى لىكدرىي چىنايەتەي و خودى چىنەكان و دەستوبرد پىكھەتەنەي كۆمەلگەي ئىشكەرە يەكگرتوۋەكانە بە ئازادى.

بەلام، ئەگەرچى لە سەرەتادا ئەم ئىشكالىيەتەي گشتگىرىي دىموكراسىيەت لە سالى 1843دا دوور دەردەكەوئەت (كە لەو كاتەوہ زورجەر ھەردوۋ ھەلۆيەستەكە رووبەرۋوي يەكتەر دەكرىنەوہ)، ئەوا زور لەوہەش نەزىكتەر كە بۆي دەچىن. يەكەم، چونكە ئەو دەرەنجامەش كە ئەرگومىننەكەي ماركس دەيەوئەت بىگەيەنەت، خۇي لە دوو ھالەتدايە: ”كۆتايى دەولەتەي سىياسى“، كۆتايى دووبەرەكەي كۆمەلگە، لە بازەنەي بەرژەوہندىيە ماترىالييەكان و بازەنە ”گشتىيە“ ئايدىالييە گشتگىرەكاندا بەشۆەكى ساختە،

رىكخستىكارىيەي كە بە زەرورەت بۆرژوازەكان بەدەستىيەوہ دەگرن، تاوەكو لە بەرامبەردا مولك و مال و بەرژەوہندىيەكانيان بپاريزىت، چ لە ناوہوہ و چ لە دەرەوہ. بگەرپوہ بۇ: خەباتى چىنايەتەي لە فەرەنسا: «خاۋەندارىتە تەموز ھىچ نەبوو جگە لە كۆمپانىيەكەي پشكدارىي كە بۇ قۇستەوہ و بەكارھەتەنەي سامانى تەوہىي فەرەنسى دروست بووبوو، كە قازانجى پشكەكانى لەنپوان وەزىرەكان و ئەنجومەنەكان و 240000 دەنگدەر و لايەنگردا دابەش دەكرا. شا لويس-فېلېپ بەرپوہبەرى ئەم كۆمپانىيە بو..».

ھەرۈھە كۆتايى دابەشبوونى ناوھەكى كۆمەلگەى مەدەنى. تاكە شتېك كە بەشيوھەكى ماتريالىي ھەلدەگەپرېتەوھە، رېكخستنى ھۆكارەكان و ئەنجامەكانە. كەواتە، رېك بەھۆى ئەم قىلپوونەيەوھە دەبوو ماركس جەخت لەسەر سىفەتى ”دەولەتى سىياسى“ بىكاتەوھە وەك ئامرازېك لە دەستى چىنى بالادەستدا كە ئاشكرا ”بە ئارەزووى خۆى“ بەكارى دەھىئىت. لەبەرئەمە، لە روانگەى ئەوھەو، دواچار مەبەستەكە دەركىردنە بەھەى بۆچى شۆرشى سىياسى (پېكھاتنى چىنى كرىكار لە حزبى سىياسىدا، بەدەستەوھەگرتنى دەسەلات، دەستگرتن بەسەر دىموكراسىيەتدا)، ئەگەرچى دەلالەتەكە بە تەواوھەتى دەگەپرېتەوھە بۆ ھۆكارەكان نەك دەرەنجامەكان، پېشمەرجى رزگاربوونى كۆمەلايەتتەيە كە ناتوانىن دەستبەردارى بىين و ئامانجى راستەقىنەيە -ئەمە لە كاتىكدا ئەم رزگارىيە، لە كېشەى مروىي-دىموكراسىدا، وەك دەرەنجامى كۆتايھاتنى ئەبستراكتە سىياسىيەكانى دەولەتى ھەنووكە، لە خۆ گىراوھە. بەلام دواچار ئەمە دەمانگەپرېئىتەوھە بۆ روالەتتىكى دىكەى قوولت، لە ھوكمدانەكەى ماركسدا: دىارىكردنى دەولەت وەك ”ئامراز“ى خواستى چىنايەتى نابىتتە مايەى پچران لەگەل كېشە بنچىنەيى و بەرايىەكەدا، بەلكو زۆرتى بەكارھىنانى بەردەوامى ئەم كېشەيەيە؛ بەردەوامىي ئەم كېشەيەيش پەيوەستە بە بەكارھىنانى سىكىچىكى تەواو تايبەتى نامۆبوون (كە لە فەلسەفەى بۆرژوازىي كلاسىكەوھە ماوھتەوھە) و لوژىكەكەيەوھە. ”دەولەتى سىياسى“ نامۆبوونى راستەقىنەى كۆمەلگايە، ئەوھە بەرەنجام و وىنەكەيەتى كە دژى ئاراستە

ده كرښه وه و به هوى دابه شپوونه ناوه كيبه كه يه وه (بو
 ”چينه كان“) ملكه چى ده كه نه وه. كه واته به م جوړه ريكخستنې
 چينې خاوهن به رږه وه ندى ”تايه ت“، به ريگاي جياواز، خوئ
 وا ده رده خات كه به رږه وه ندى گشتگيرى ”هاوبه ش“ و
 ”گشتى“ ده نوښته وه. نه مېش، له باشرين حاله تدا، وه زيفه ي
 «نه و ليژنه يه يه كه كاروباره هاوبه شه كانى سه رجه مى چينې
 بوژوازى به رجه سته ده كات». كه واته رواله ته كه ي وه ك
 ئامرازى كى نه رښى جه وه هرى نامو بوونه؛ لږه دا مه سه له كه
 نه ك ته نيا په يوه ست نيبه به ئيراده ي راسته قينه ي گه له وه،
 به لكو په يوه ست نيبه به هيچ ”ئيراده“ يه كى سه ربه خوښه وه:
 چينې بوژوازى خوئ ده كات به خاوهنى هه موو ئيراده يه ك.
 ”مولكايه تى تايه ت“ ي (مه جازيبانه؟) سه رمايه داره كان و خو
 به خاوه نكردنى ده ولت هيچ نيبه جگه له گوزار شتىكى ته واو
 له په ره سه ندى كو مه لكه ي مه ده نى كه ناچار بووه بچته ژير
 بارى به به گشتي كردنى مولكايه تى تايه تى هه لومه رجه كانى
 ژيانى مروځه وه (ئامرازه به ره مه ينى و ئالووږييه كانى
 كو مه لكه).

ئينجا نه گه ر داپرانى 1845-1847 نيشانه يه كى زه ق
 بيت له سه ر دروڅنگييه كى سه ره كى له كيشه به راييه كه دا
 ده ره ق به پراكتيكي سياسى، هه روه ها ده ره ق به
 ليكدژيبه قووله كى له گه ل نه وه هه لوښته چينايه تيبه ي
 كه ماركس و نه نگلس، به ره به ره، پشتيو انيان ليكرد و له
 توږښه وه ميژووييه كانيان و پراكتيكيه شوږشگيريه كانياندا
 به كاربان هيناوه، نه وا نه مه ريگرى له وه ناكات كه نه م
 كيشه يه به رگرييه كى نااسايى بنوښت و ئينجا بيتوانيت

ھەردوو ھەلۆیستە سیاسییە کە ی دوو چینه تەواو لیکدژھ کە
- لەسەر ھەژماری دەستکاری و چاککردن و ”ھەلگەرانەوھ”
دوابەدوای یە کە کان- قبول بکات.

ب- دابراپێکی تر ھە یە کە ھەر وە کو ئەو ھە یە کە میان
شایە نی ئەو ھە یە دەستوورد ئەدگارەکانی دیاریی بکە ی ن. ئەم
دابراپێکی ھە یە کارە بە ناوبانگەدا روودەدات کە بە مەبەستی
”راستکردنەو ھە یە مانیفیست” ئەنجام دراو ھ؛ لەویدا مارکس و
ئەنگلس بە لەبەرچاوترنی وانەکانی کۆمۆنە ی پارێسی سالی
1871 دەستکاری مانیفیست دەکە ن، ئەم راستکردنەو ھە یە یە
”بە کردە یی” لە شیکارییەکانی جەنگی ناو ھۆیی لە فەرەنسادا
لە ھۆ گیرابوون، مارکس و ئەنگلسیش لە پێشەکی چاپی
نوێی سالی 1872 ی مانیفیستی کۆمۆنیزمدا بەم جوړە ناوی
دەبە ن و لە مشتومریکی دوولایەنەدا لە گە ل ئانارشیستەکان و
سۆسیالیزمی یۆتۆپیایی ئەلمانیدا، لە سالەکانی 1870-1880،
پەرەیان پێداو ھ و جێبەجێیان کردو ھ.

لە قۆناغی دواتردا، لایەنیکەم دوو تیۆریست، دانپێدانانی
مارکس و ئەنگلسیان بەم راستکردنەو ھە یە دا کردە مە ھەکی
تێگە یشتنی دروست لە ”تیۆری سیاسی” ی مارکسیزم، ئەویش
لە بەرامبەر ئۆرسۆدۆکسیزمی ئەنتەرناسیۆنالی دوو ھەمدە
(واتە لە بەرامبەر کاوتسکی و رۆزا لۆکسمبۆرگدا): ئەوانیش
برنشتاین و لینین بوون. ئەوان دژی یە ک دوژمن ئەمەیان
کرد کە دە کرێت لەرووی تیۆرییەو ھە ئەم دوژمنە لە بۆچوونە
پەرەسەندگەرایییە کە ی (کاوتسکی) و بگرە کارەساتگەرایییە کە ی
(رۆزا لۆکسمبۆرگ) بۆ مێژوو، بییەن. بەلام لێرەدا لە بەردەم
دوو رە ھە یە لیکدژداین: یە کە میان، رە ھە یە برنشتاین، کە

نۆپنەرى كلاسكىكى رېفۆرمخوآزىيە (لەنئو ماركسىزىمدا) كە گوزارشتى "شېواندىنگەرى" هېنئايە ناوہوہ و دەيوىست دىالەكتىكى ماركسى لە روالەتە "يۆتۆپيا" يى و تىرۆرىيەكانى پاك بكاۋە، بەھاشى بۆ پرۆدۆن گەراندەوہ و بە ئاشكرا خۆى وەكو دژى سۆسىاليزمى پرۆلىتارىيى راگەياند و خۆى كرد بە لايەنگرى سۆسىاليزمىك كە «گشتاندى ھەلومەرچى مەدەنى-بۆرژوازى بېت بەسەر ھەموو خەلكىدا». بەلام رەخنەى دووہم، كە رەخنەى لىننە، ئەوہىيە كە ئاراستەى "ماركسىست" ە فەرمىيەكان كرا و بەوہ تۆمەتبارى كردن لەژىر ناوى پووجەلكردنەوہى ئانارشىزىمدا كارىك دەكەن لە دووسەرەوہ ھەلۆپىستى "كردەبى" ماركس دوور بخەنەوہ: دوورخستەنەوہى شۆرشى توندوتىژانە كە دەبېت "دەزگاي دەولەتى بۆرژوازى" لەنئو بەرپىت و دوورخستەنەوہى تىزى پوكانەوہى دەولەتى پرۆلىتارى، كە دەبېت تەنيا "نيوہ دەولەت" بېت¹⁰⁴. لىرەدا لاي لىنن، بەشېوہىيەكى ئارەزوومەندانە، سۆسىاليزم و دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا دەبنە ھاوشوناسىكى پەتى و پوختى يەكتر، سۆسىاليزم و دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا [لاى لىنن] ھەمان شتن. بە ھەرچال، ئەم دوو رەخنەيە كە ھەردوو كيان پەيوەستبوون بە ھەردوو قەيرانە گەورەكەى ئەنتەرناسىئونالى دووہمەوہ، پىشت بە دەقەكانى ماركس خۆى دەبەستن -دەقەكانى «دابرانى دووہم» يان «راستكردنەوہ»

104 بە واتايەكى تر، لىنن لە بەرامبەر ئەو ھەلپژاردنەدا كە ئەرەسەدۆكسىزم لەنيوان رەخنەى بەرنامەى گوتا و ئەنتى دۆرىنگدا بەرپاي كردبوو، ھەلپدا ھەردوو كيان تىكەل بكاۋە، بەوہيش تىزىكى نويى بەرھەمھېنا. بگەريوہ بۆ توژىنەوہكەى من دەربارەى: دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا، ماسپىرۆ، پارس، 1976.

که که مېک له مه و بهر باسماں کردن- و هه ریه کیکیشیان پیوستییان به وه بوو ده قه کان دانیان پیدا بنین. ئەمەیش واتای ئەوهیە گەرچی ناتوانین نکۆلی لەم داپراڤه بکهین بەلام هیشتایش به ته و اهوتی روون نییه.

ئەمەیش له بهرئەوهی راستکردنه وه که ی مارکس یه که مجار تهنیا په یوه سته به پرسى ئەکتى شوږشگېرییه وه، په یوه سته به و فۆرم و رۆلوه که تئیدا ده ولەتیک ده توانیت سهرکه وتنى سیاسى بۆ پرۆلیتاریا ده سته بهر بکات، واته په یوه سته «به ده ولەتی داها تو وه».

به لام گەر به حه تمى په نا بهینه بهر چه مکی ده ولەت و به کارى بهینین، ئەوا له بهرئەوهی مارکس هه ر له سه رده مېکی زوو وه، وه ک لینین به دروستى ئاماژهى پیده دات، دژ به ته فەسیره که ی برنشتاین بۆ ده قه کانى جهنگى ناوخویى له فه رهنسا - که چه مکی «ده زگای ده ولەت» ی هینایه ئارا و هه ولیدا له بیروکه ی «سه رکه وتنى ده سه لاتى جیبه جیکارى به سه ر ده سه لاتى یاسا دانا ندا» دايمالیت، (به وردى له هه ژده ی برۆمېرى لویس پۆنا په رتدا دريژهى پیدراوه) - خو ی له و یۆتۆپیزمه دا پریوه که خوازیاری بونیا دنانى کى ئایدیالییه بۆ «مۆدیله کان» ی دامه زراوه کان له پیناو پیشکه شکردنى ئەم مۆدیله وه ک «چاره سه ر» یك که گوايه ده بیته راسته وخۆ بخریته شوینى ده ولەتی ئیستا. کۆمۆنیزم، به گویره ی شیوازه که ی ئایدیۆلۆژیای ئەلمانى که هه رگیز ئەم کۆمۆنیزمه ی لى به رهه م نایه ت، «حاله تیک نییه که ده بیته دروست بکریته، ئایدیالیکی بالاش نییه که ده بیته واقع چاوی لى بپریت. [ئایدیۆلۆژیای ئەلمانى] ده لیت کۆمۆنیزم ئەو بزوتنه وه واقیعییه یه که

حاله تي ئىستا ھەلدەوھە شىنئەتەوھە. پىشمەرجه كانى ئەم بزوتنەوھە يەيش لەو پىشەكەيە لۆژىكىيانە دەكەونەوھە كە لە ئىستادا ھەن». ھەر كە مەيلى گۆرىنى شۆرشگىرەنەي دەولەت، لەگەڵ كۆمۆنىزمدا يەكلایى دەكرێتەوھە (ئەم ”خاپوورکردنەي دەزگای دەولەت” یش گۆرانىكى راستەقىنەيە نەك ”ھەلۆھەشاندنەوھە” بە واتا ئانارشىيەكەي)، دەبێت سەرنجى ”پىشەكەيە لۆژىكىيەكان كە لە ئىستادا ھەن” بەدەين، واتە سەرنج لە دەولەتى بۆرژوازيەتى ئىستا بەدەين، سەرنج لە ھە بونىادەكەي و وەزىفەكانى ئەم دەولەتە بەدەين، تا بزەين ئۆبىكتى گۆرانكارىيە چىيە و ئەو شتە چىيە كە ناكړت بەو شىوھە مەنئەتەوھە كە لە پرۆسىسى خەباتى چىنايەتيدا ھەيە. بەم جۆرە ھەولێك ھەيە بۆ شىكارکردنى ”دەزگای دەولەت” كە تەنيا لە ھێلە گشتىيەكانيدا دەرکەوتووە، بەلام ھەولێكىشە دەيەوێت لەگەڵ پەرەسەندنەكانى پىشتەردا، لە دوو خالدا، دابەران دروست بكات:

لە لایەكەوھە، بەرەبەرە لە ویناکردنى گوزارشتىيانەي دەولەت دوور دەكەوێتەوھە، واتە لە دووالىزمى ”كۆمەلگەي مەدەنى/دەولەتى سىاسى”، كە تىيدا دەولەت تەنيا گوزارشتىكى ”نەرىنيە” لە كۆمەلگەي مەدەنى، يان زمانىكە كە تىيدا لىكدژىيەكانى كۆمەلگە گوزارشت لەخۆيان دەكەن. ئەمە خوازىارى ئەوھە دان بە واقع و كارابى مېژووېي زەرورەتى دەسەلاتى دەولەتدا بنىت، خالە سەرەكەيەكەيش لىرەدا پەيوەستە بە شىكردنەوھەي دەولەتەوھە لە ميانەي وەسفکردنى ”ئەو دابەشكردنەوھە كە لە كاردا دروستىدەكات” (دەولەت ”دەزگايەكى پىپۆرىيە”). بۆ دەرکەردن بە رادەي

سەختى و قورسى ئەم گۆرانە تيۇرىيە، ئەوئەندە بەسە لە دەقەكانى ماركس و ئەنگلئسدا سەرنج لە تىپەپاندانى بەردەوامى دوو زنجىرەى فۆرمولەكردنەكان بەدىن كە بە توندى لەگەل يەكتىدا كىبەركى دەكەن و ”ناكوڭ“ن:

- لەلايەكەو، دەزگای دەولەت وەك جەستەيەكى مشەخۆر پىناسە دەكرىت، «زيادەيەكى كەپرووناساى شاراوەيە» لەسەر كۆمەلگە دەژى، شىرپەنجەيەكە دەپخوات، نەك تەنيا سامانەكانى كۆمەلگە (باچ، قەرزەكانى دەولەت) بۆ بەرژھووندى خۆى دەگۆپىت، بەلكو توانا رىكخستىكارىيەكانىشى دەخاتە خزمەتى خۆيەو (سەنتراليزەكردنى كارگىپرى، بىرۆكراسىيەت).

- لەلايەكى دىكەيشەو، لە ھەناوى دەولەتدا ھەولئىك ھەيە بۆ ديارىكردنى لىكدژى لەنيوان ”وھزىفە گشتى“ و ”شەرى“ و ”ژمارە كەم، بەلام گرنگ“ەكان لەگەل ”دەزگای رووتى سەركوتكارى“دا. (بگەپۆە بۆ: جەنگى ناوخۆيى لە فەرەنسا).

بىگومان لىرەدا مەسەلەكە پەيوەستە بە روونكردنەوھى ئەو پرسىارەوھە كە رەخنەى بەرنامەى گۆتا دەپخاتەروو: «لە كۆمەلگەى كۆمۆنىزمدا چ گۆپانىك بەسەر دەولەتدا دىت؟ بە واتايەكى تر، چ وھزىفەيەكى دىكەى كۆمەلايەتى ھاوشىوھى وھزىفەكانى ئىستاي دەولەت لە كۆمەلگەى كۆمۆنىزمدا دەمىنئەتەوھ؟ تەنيا زانست دەتوانىت وھلامى ئەم پرسىارە بداتەوھ و كار بۆ ئەوھ ناكەين يەك قولانجىش پرسوباسەكە بخەينەروو، تەنانەت ئەگەر، بە ھەزار رىگا وشەى دەولەت بە وشەى گەلەوھ بلكىنن...». ئەوھى

لیره‌دا هه‌وڵی روونکردنه‌وه‌ی ده‌دریټ -ئه‌گه‌ر هه‌مانه‌وێټ گوزارشته‌کانی سه‌رمایه‌ به‌کاربه‌یئین که به‌ دیاریکراوی له‌ قو‌ناغی تو‌یژینه‌وه‌کانی 1852-1847 و، تیرامانه‌ نو‌ییه‌کانی سا‌لی 1871-1874، ئاماده‌ کراوه‌ به‌لام به‌شپوه‌یه‌کی سه‌رسوپه‌یئهر له‌ ده‌قی ئه‌م ره‌خه‌یه‌دا نا‌ئاماده‌یه‌- پینگی پرس‌ی ده‌و‌له‌ته‌ له‌به‌رامبه‌ر دووباره‌ به‌ره‌مه‌یئانه‌وه‌ی هه‌لومه‌رجی چه‌وساندنه‌وه‌ی سه‌رمایه‌داریدا، به‌هه‌ردوو ئه‌ واته‌ دووسه‌ره‌ی که دووباره‌ به‌ره‌مه‌یئانه‌وه‌ هه‌یه‌تی، واته‌ هه‌م دووباره‌ به‌ره‌مه‌یئانه‌وه‌ی هه‌لومه‌رجه‌ ماتریالییه‌کانی به‌ره‌مه‌یئان و، هه‌م دووباره‌ به‌ره‌مه‌یئانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی نیوان چینه‌کان (سه‌رمایه‌دار و پرۆلیتار)، که په‌یوه‌ندی نیوان هیزه‌کانیشه‌. به‌هه‌رحال ئه‌گه‌ر ده‌و‌له‌ت ته‌داخول له‌م دووباره‌ به‌ره‌مه‌یئانه‌وه‌یه‌دا بکات، ئه‌وا ته‌نیا به‌یه‌که‌ مه‌رج ده‌توانیټ ئه‌م کاره‌ بکات، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌ که خۆی هی‌ز بیټ.

له‌ هه‌مان کاتدا ده‌بینین بو‌چی دووالیزمی ”کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی/ده‌و‌له‌تی سیاسی” بئ‌ کاریگه‌رییه‌: له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌م دوو لایه‌نه‌دا گریمانیه‌ دانانی ”یان هه‌موو شتی‌ک یان هی‌چ شتی‌ک” ده‌کات. ئه‌و ”ده‌و‌له‌ته‌ سیاسیه‌”ی که قسه‌مان لێ‌کرد هی‌چ نییه‌ جگه‌ له‌ هه‌مان کۆمه‌لگه‌ خۆی، کۆمه‌لگه‌ به‌و ئه‌ندازه‌یه‌ی که نامۆ ده‌بیټ؛ به‌لام ئه‌مه‌ ته‌واو ده‌ره‌کی ده‌رده‌که‌ویټ. که‌واته‌ به‌ دیاریکراوی ئه‌و پرسیاره‌ی که ئیستا ده‌خریټه‌پروو له‌ بوونی ده‌و‌له‌تی بو‌رژوازی ”یان سه‌رمایه‌داری”یه‌وه‌ دروست ده‌بیټ، نه‌که‌ به‌ شپوه‌یه‌کی په‌تی، نه‌ له‌ ”ناوه‌وه‌” و نه‌

له ”دەرەوہ”ی کۆنتیکستی پەرەسەندنی سەرمايەداریی، که بەرەبەرە ھەموو ژيانی کۆمەلایەتی ملکہ چي ھەموو پیداو یستییەکانی خۆی دەکات. ئەوہی مارکس و ئەنگلس لە زنجیرە یەك دەقدا ویستیان بیری لئ بکەنەوہ، که بە پروای ئیمە نەک ھەر لە مەملانیدابوون لەگەل ئایدیۆلۆژیای فەرمیی ”لیبرالیزم”دا، بە لکو لەگەل ماتریالیزمە میژوو ییەکە ی تاییەت بە خۆیشیاندا لە مەملانیدابوون، پە یوہندی بوو لە نیتوان پەرەسەندنی وەزیفەکانی دەولەت و ”قۇناغیک”ی نوئی بە فراوانبوونی سەرمايەدا، که خاوەنی سەنتەری بەرھەمھێنان و سەر بەخۆیی سەرمايە ی مالی و فۆرمی نوئی کئیە رکئی نێودەولەتییە¹⁰⁵.

کەواتە مەسەلە کە ئەمە یە: دەولەت دەژی و دەزگا کانی خۆی زیاتر دەکات، لە میانە ی بە کاربردنی کاری زیادەوہ که بە پئی چۆنیەتی ریکاری تاییەتی ”ھەلئ دەمژیت” (باچ، ریکخستنی قوماری دارایی)؛ بە لام ئەم کارە زیادە یە (کە

105 ئەم پارچە یە لە نامە کە ی مارکس بۆ دانیلسون، لە 10 ی نیسانی 1879 دا، بە لگە یە کە لە بە لگە کان: «لە گرنگترین دەولەتانی سەرمايە داردا رینگە درا بە دروستکردنی سیستەمی سکە ی ئاسنین، بگرە لە سەر ئەو دەولەتانی کە سەرمايە داریی لە ھەندیک لایەنی کۆمەلگە کە یدا کورت دەبیتەوہ، سە پینرا کە بە دەستو بردی سەرخانە سەرمايە دارییە کە ی خۆی دروست و بە را دە یە ک ی بە فراوانی بکات کە بە ھیچ کلۆجیک لە گەل قە بارە ی جە ستە کۆمەلایە تییە کە یدا کە بە شێوازە تەقلیدیە کە بەردەوامبوو لە بەرھەمھێنان، نە دەھاتەوہ؛ کەواتە ھیچ گومان لەوہدا نییە کە ریزەوی ئاسنین لەم ولاتانەدا لیکترازانی کۆمەلایەتی و سیاسیی خیرا دەکرد، ریک وەک چۆن، لە ولاتە پیتشکەوتووەکاندا، دوا پەرەسەندنی سەرمايە داریی خیراتر دەکرد و ئینجا دواتر گۆرینی. حکومەتەکانی ھەموو ولاتان، جگە لە ئینگلتەرا، کاریان کرد بۆ ھاوکاریکردن و پشتیوانیکردنی کۆمپانیاکانی دروستکردنی ریزەوی ئاسنین لەسەر ھەژماری خەزینە ی دەولەت...»

له ساماندا بهرجهسته ده بېتهوه) ده بېت به چي؟ ئايا به
 خه ساره تېكي په تي («مشه خوريه كي» روت) به كارده بريت؟
 يا خود سهرله نوځي ده خريته وه نيو كوي پرؤسه ي بهرهمه پنان
 و به و جوړه ده خريته گهر كه له سهر حسيي تووند تر بووني
 ليكدژيه كاني نيو سيسته مه كه، خزمهت به په ره سه ندى
 سه رمايه دارى بكات؟ نه گهر همانه وېت پرسياره كه به كومه لئيك
 گوزارشتى نه و تو ده ربېرېن كه گوزارشتى ماركس خوځى نه بن،
 نه وا ده لئين: چوڼ ده توانين بير له خاصيه ته بونىاديه كه ي
 ته داخول كړدى ده ولت بكه ي نه وه به بى نه وه ي به شيوازيكي
 بهرگرى كارانه خاصيه تېكي وه زيفي به مه بده ين؟ يا خود،
 نه مجاره يان به گوږه ي نه لته رناتيفيكي كه له گوتارى ماركس
 و نه نگلسدا زور پيدا گري له سهر كراوه (پروانه: جهنگى
 ناوځوبى له فهره نسا: «نهم يه كيتيه گه وره يه نه ته وه كان،
 نه گهر چي له بنه رته دا به توند و تيزي له دايك بووه، له ئيستادا
 بوته كار كړدىكي به هيژ له بهرهمه پنانى كومه لايه تيدا»)،
 چوڼ ده توانين له رووي ميژووييه وه شوينه واره كاني
 پيشكه و تنخوازي جه وه هري «ميكانيزم» يكي كومه لايه تى
 سه ركوتكاري شيكار بكه ين؟ بهم جوړه ده بينين، پرسيار كړدى
 ريك تاسه ر كيشه ي كومونيزمى كوڼ (سان سيمون) و،
 ئابووريناسيى دواتر، كه په يوه ستبوو به وه زيفه كومه لايه تيه
 بهرهمه پنى و نابه رهمه پنييه كانه وه، دريژ ده بېته وه ئينجا
 نه و چوارچيوه يه يش ده گريته وه كه بزوتنه وه ي «هيژه
 بهرهمه پنييه كان» له كومه لگه دا، له وه ختى دروست بووني
 ماترياليزمى ميژووييدا، تيدا ده ناسيژين.
 ئيمه ده لئين، بوچوونه كاني ماركس ده رباره ي ده ولت

قايىلىيە تى ئەو ەپان تىدایە لە گەل بۆچوونى «گوزارشتگەرى» سى دەربارەى دەولەت يەكتەر بېرن. ئەمەيش نىشانەيەكى تى ئەم ئەرگومىيىتەيە: لە دەستپىكردنى جەنگى ناوخۆيى فەرەنساو، لە ەەر كاتىكى تر زياتر جەخت لەسەر خاسيەتە سەرکوتكارىيەكەى دەولەت كرايەو- «ئامرازى ملكەچپىكردنى كار بۆ سەرمايە»، «ئامرازى سەرکوتكارى» «هېچ نىيە جگە لە ئامرازى چەوساندنەوہى چىنيك لەلايەن چىنيكى دىكەوہ، ەم لە كۆمارى ديموكراسييدا و ەمەيش لە پاشايەتيدا»، ..هتد. رەنگە ماناى ئەمەيش ئەوہ بىت كە ئەم پىداگرىيە لەسەر خەبات دژ بە «بەپىرۆزكردنى خورافىيانەى دەولەت» كە ئەم بەپىرۆزكردنە لەنيو چىنى كرىكار و حزبە كرىكارىيەكان خۆياندا بلابووتەو و وەهاش پىدەچىت راستەوخۆ لە تىزەكانى مانيفىستى كۆمونيزمەوہ وەرگىرايىت كە پىشتەر باسمان كرد، ەەرگىز نابىتە مايەى دووپاتكردنەوہى ئەو ئاراستەيەى كە دەولەت وەك ئامراز وينا دەكات. لەبەرئەوہى پىيوايە «بە كاريگەرى بەرامبەر» ەمموو شتىك لەم بارەيەوہ دەيگۆرپىت. دەولەت «بە دەزگاكانى» و «تەكنىكەكانى» يەوہ ئامرازى چەوساندنەوہ و بالادەستى چىنايەتییە، بەلام تەنيا گۆيزەرەوہى «ويست» سى چىنايەتى نىيە. لەم بارەيەوہ دەشيت پەيوەندىيى چىنى بالادەست لەگەل دەولەتدا لاسەنگ بىت و بەرەبەرە بەهاكەى وەك «سوبيكت» كەم بىتتەوہ. وا باشتەر بەو جۆرە توپىزىنەوہ لە بونىادى دەولەت بكەين كە «دەولەتى چىنايەتى» يە، دەولەتتىكە لەگەل لىكدژىيە چىنايەتییەكاندا دەسازىت و تايبەتە بە «دووبارە بەرھەمھىنانەوہ» سى ئەم

دۆخە. ئەمەش واتای ئەو ھەبە بە ھیچ کلۆجیک ناتوانین
”کاملبوونی دەزگای دەولەت”، کە مارکس ھەول دەدات
وینە قۆناغەکانی بکیشیت، لەمیانە بەدواوە کدھاتنی
”ئەو شۆرشە سیاسیانە” کە لە مولکایەتی رەھاو دەست
پیدەکەن بۆ ئیمپراتوریەتی پۆناپارتیی لویس فیلیپ و، بگرە
کۆماری سییەمیش (بروانە تاییەتمەندی شیوازە فەرەنسییەکە،
کە بۆ ئاستی پەرەسەندنتیکی ئایدیال بەرزکراوەتەو)،
لەو دەدا کورتبکەینەو ھەو گواپە بۆرژوازییەت بە مەبەست و بۆ
خزمەتکردنی بەرژھووندیەکانی و پۆستیەکانی دۆزەکە،
ئەم دەزگایە دادەھێنیت.

دەکریت لە رینگە گوزارشتەکانی سەرەخۆیی
دەولەتەو - کە بە تەواوی لە خانە کیشە نامۆبووندا -
پەرە بەو بیروکەپە بەدین کە دەلیت زۆرینە ھەول
مارکس بۆ ئەو بوو و وینای دەولەت بکات کە رۆلێکی
”تەواو ئاشتییانە” ی ھەبە بۆ دامەزراندن و ریکخستنی
”بۆرژوازییەت” لە چینیکدا، ئەو ھەبە ھۆی چارەسەرکردن
و یەکخستنی لیکدژی بەرژھووندیەکانەو لە نیتوان
سەرھەم بەشەکانی چینیەکەدا، بگرە دەشیت بلیین، دەولەت
ھەموو ئەو مۆدیلانە ”بۆرژوازییەت” ی یەکخستوو کە لە
وہزیفە جیاوازیەکانی قۆستەو و بەکارھێنانی سەرماپەدارانە
و لە ساتەوختە جیاوازیەکانی پەرەسەندنی ئەم چینیەدا
دەرکەوتوون. رەنگە ئەو بۆچوونە راست نەبیت کە پینوایە
دەولەت بۆرژوازییەتی لە چینیک یەگرتوو یان نیمچە
یەگرتوودا کۆکردۆتەو و دامەزراندوو، بەلام دەبیت دان
بەویدا بنیین یەگرتنی بۆرژوازییەت وەک چینیک یەگرتوو

تەنیا لە فۆرمى دەولەتدا سەردەگرېت (دېسانىش پىروانە: ئەو بەشەى سەرمایە كە لەبارەى ”ياسادانانى كارگە” وەيە، ياسادانانى كارگە ”يەكەم بەرپەرچدانەوہى رېكخراو بوو بەرووى كۆمەلگەدا”، لەبەرەمبەر لەنئوبردن و وېرانكردنى ھېزە بەرھەمھېنئىيە مروئىيەكانى، بەلام وەك بەرژھوہەندىيەكى زۆر روونى چىنى سەرمایەدارىيش.. بەرووى سەرمایەدارە تاكئىيەكاندا).

لېرەوہ ئەو ھۆكارانە روونتر دەردەكەون كە ماركس و ئەنگلئسىيان گەياندە ئەو باوہرہى پئىيان وابئت يەكئىك لە كارە سەرەكى و گرنگەكانى كۆمۆنەى پاریس ئەوہبوو كە ھەم ھەولئداوہ بۆ «ھەلۆھشاندنەوہى دەزگای چەوساندنەوہى كۆن» و ھەمئىش بۆ «وہرگرتنى زەمانەت دژى برىكارەكانى و فەرمانبەرەكانى خۆئىشى... تاوہكو رېگر بئت لەو گۆرانە ھەتمئىيەى كە لە ھەموو سئستەمەكانى پئشوودا رووئداوہ، ئەوئش گۆرانى دەولەت و دەزگاكەئىيەتى كە لە بنەرەتدا خزمەتكارى كۆمەلگەئىيە، بۆ سەرورەى كۆمەلگە»، وەك ئەوہى ئەنگلئس لە پئشەكئىيەكەى سالى 1891ى جەنگى ناوئوى لە فەرەنسادا، جەختى لەسەر دەكاتەوہ. دەزگا [يان دەزگای دەولەت] لۆژئىكى تائىبەت بەخۆئى ھەئىيە، كە بەدئئىيەئىيەوہ ھئىچ نئىيە جگە لە ئامراز، بەلام ئەمە زىاتر واتائىيەكى خۆ-بزوئىنەرى ھەئىيە نەك واتائى ئامرازئىك كە لە دەرەوہ دەجولئىنئىت. ئەم دەزگائى نائوانئىت «وہك ئەوہى ھەئىيە» لەلايەن چىنى كرئىكارەوہ بەكاربەرئىنئىت، تاوہكو «بئكائە ئامئىرئىكى دەسكەلاى خۆئى كە بۆ ھسابئى تائىبەتى ئەو ئئش بكات». وەك دەزانئىن ئەم دەرەنجامەى ماركس، خالى دەستئىكردنى

تەفسىرە لىكدژھكانى برنشتاين و لينىنە. ئەو ەش ئاشكرایە بۆچى وایە: جا لەو كاتەدا كە بەلئىنى ئەركىكى پراكىتىكى بە پرولىتارىا دەدرىت: واتە ”لەنئوبردن“ى دەولەتى بۆرژوازى بەبى ئاسانكارى و نەرمى نواندن، ئەوا لە تىۆردا بە تەواوەتى سكىچە فەلسەفییە ئەبستراكتەكەى رىسای ”هەموو شتىك يان هىچ شتىك“ (دەولەت يان كۆمەلگە) هەلدەو ەشیتەو ە تاو ەكو مەسەلەى گۆران شوئىنى بگرىتەو ە. يان با بەجۆرىكى دىكە بىلئىن: لەو ەبەدوا ماركس، هەر لەسەر هەمان بۆچوونى پىشتىرى مانىفىستى كۆمۆنىزم لەسەر ئەو بىروایە دەمىنیتەو ە كە شوپرش دەستگرتنە بەسەر دەسەلاتى دەولەتدا - ئىنجا دەسەلاتى دەولەت بابەتى دەستبەسەرداگرتنە، لە هەمان كاتىشدا ئەو ە دەخاتە روو كە ”ئەم دەسەلاتە“، لە كارىگەرىيەكەى و قەلەمپروویيە مېژووویيەكەیدا، شوئىنكەوتەى بونىادى دەزگا ”ئامراز“ى دەولەتە. كەواتە ئەم بونىادەش، دواجار یەكلاكەرەو ەیە.

3- لە ”حزب-ئاگایى“ ەو ە بۆ ”حزب-رىكخراو“

ئىستا دەتوانىن سەرلەنوئى بچىنەو ە سەر باسى حزبى شوپرشگىپرى:

ئەگەر یەكەم چەمكى دەولەت هەمان واتا و شوناسى ”بازنەى سىاسى“ هەبىت، لەگەل وئىناى نەرىنى و هەلگەراو ەى ناكۆكىيە بەرژھو ەندىگەرىيەكان لە ”كۆمەلگەى مەدەنى“دا (لەبەرئەو ەى جەو ەرى دەولەتى بۆرژوازى بەرەنجامى كودەتايەكە كە مروفە واقىعیيەكان، كە خوئان دابەشبوون بۆ دەولەمەند و هەژاران، خاوەنداران و نا-

خاوه‌نداران، بۆرژوازییەکان و پرۆلیتارییەکان، دەگۆریت بۆ یەکتییەکی وەهەمی که له "هاونیشتمانیان" ی له روالەتدا یەکسان پیکدیت، ئەوا لەو تێدەگەین که بۆچی له بەشێکی تەواوی تووژینەو مارکسییەکاندا لەبارە ی حزبەو، پرسی ئاگایی چینیایەتی بابەتییکی زەق و بالادەستە. گەر بەمانەوۆ ئەم بۆچوونە بە زمانی مانیفیست دەر بپرین ئەوا ئەمە دەمانگە یەنیت بە تیزی "حزب-ئاگایی". له بەرامبەردا چەمکی دووهمی دەولەت، بەر له هەر شتیک، له‌گەڵ بوونی ماتریالییانە ی "ئامراز" یان "دەزگا" دا، که ئامێرە بەردەستەکانی له "دابەشکردنی کار" ی جوورییەو دابیندەکات، هاومانا و هاوشوناسی وەزەیفە یەکی تەواو کردەیی (نەك "وہمی") یە له خەباتی چینیایەتیدا. ئەمەیش، بە حوکمی ویستە ناوہکییەکی چەمکە، دەبیتە مایە ی گۆران یان گواستەو یەکی هاوشیوہ له حزبدا: واتە ئەو شتە ی که دەکریت، بە پەرہوویکردن له مانیفیست، ناوی بنیین تیزی "حزب-ریکخستن"، ئەم تیزەیش بەستراوہتەو بە پرسی سەرکردایەتیکردنی تەکتیکی و ستراتیژی خەباتی شوۆرشیگرییەوہ. با جارێکی تریش ئەم گواستەو یە هەلبەسەنگینینەوہ:

ئەگەر دەولەتی بۆرژوازی بەر له هەر شتیک، ویناکردنیکی فریودەرانی کۆمەلگا بیت، که تەرخانکراوہ بۆ داپۆشین و شاردنەوہ ی لیکدژییە ناوہکییەکانی نیوی (که له فۆرمەکانی مافی "گشتی" ییدا بەرجەستە دەبیت)، ئەوا پرسی حزبی شوۆرشیگریی پرسی ناکوکی ئەو فریوہ یە که دەبیت له خود-ئاگایی چینی شوۆرشیگریدا بیت. ئاگایی چینیایەتی

که له حزبدا ریالیزه دەبیت له گەڵ نامۆبوونی “سیاسی” دا ناکوک و ناتەبایه، ئەم ئاگاییه له بهرامبەر ئەم نامۆبوونه دا، کار دەکات بۆ دەر خستنی حەقیقەتی رووتی چەوساندنەوه یان بەکارهێنانی کرێکاران، هەروەها دەر خستنی بەرژھوونەندی هاوبەشی پرۆلیتاریا، که له هەمان کاتدا، بەرژھوونەندی گشتیی خواستی میژووویی نیو لیکدژی کۆمەڵگە مەدەنییه بەرەو کۆمۆنیزم. کهواته، چینی بەکارهێنراو و چەوسێنراو له نیو هەناوی سیستەمی بالادەستدا خۆی دەگۆرێت بۆ حزبیکی “سەربەخۆ”. ئینجا، له شۆرشدا کار بۆ هەلۆه شاندنەوهی خۆی دەکات، کاتیکیش هەلۆه شاندنەوه کهی خۆی وهک حزب ریالیزه دەکات، چینهکانیش هەلۆه وشینتەوه، ئینجا دەگاته سڕینەوهی هەموو جیاکارییهک له نیوان “کۆمەڵگە” و “دەولەت” دا. به زمانیکی فەلسەفی بیلین: “حزب” میدیۆمیکی زەرورییه له نیوان دەرکهوتنی چین و هەلۆه شاندنەوهیدا.

بهلام دەبیت به روونی سەرنجی لیکدژییهکانی ئەم کێشەیه بدهین که وێرای ناروونی و ئالۆزییه کهیشی کهچی زۆرینهی فۆرمولهکانی مانیفیستی کۆمۆنیزم دادەپڕێت و ئەلتهرناتیقهکانیشی دوا بهدوای یهکتر له مانهدا پیشان دراون: له دۆخی چینی کارکه له ئینگلتەرا (1844) وه بۆ ئایدیۆلۆژیای ئەلمانی (1845)، ئینجا بۆ هەژاری فەلسەفه (1846) و بۆ هەژدەهەمی برۆمییری لويس پۆناپەرت (1852). هەروەها ئەک کێشەیه راستەوخۆ له کێشە یاسایی بۆرژوازی “مافی سڕوشتی” یهوه سەرھەلەدات - ئەگەرچی ئەمه له بهرامبەر رهخنه ی ناوهکییدا بووه- که تیییدا

چەمكەكانى ”چىن و ”حزب“ ئاماژە بە دابەشبوونى كۆمەلگە بەسەرخۇيدا دەدەن (پروانە: رۇسۇ، گرىبەستى كۆمەلايەتى، 2، II-3، 1، IV-2). جا لە كاتىكدا مافى سروشتى -لايەنىكەم لە ئاراستە رۇسۇيىيەكەدا- لە نەفكىردنى حزىدا دەيىزىتەو، واتە ئەو مەرجەي كە زەمانەتى نەبوونى چىنەكان و، ئىنجا ئىمكانى بوونى دەولەتى دىموكراسى (يان لىكجىووتى گەل و دەولەت) دەكات، ئەوا ماركس، بە جىاوازيەكى كەمەو، وايدەيىنىت خۇرۇكخستنى چىن لە حزىدا، ئەو پۇرسىسە مېژووويىيە كە دەيىتە مايەي ھەلۇەشاندىنەوھى دەولەت، تەنيا بەم جۇرەيش، دەيىتە مايەي دىموكراسىيەتتىكى راستەقىنە. بەلام ئەم جىاوازيە بەخاترى ئەم ھۇكارە نايىتە مايەي سىپىنەوھى ”دىالەكتىك“ە تايىتەيەكەي ئايدىلۇژىاي ياساىي لەنىوان گىشتىگرى، حەقىقەت (يان رەسەنايەتى) و ئاگايدا: بەرژھوۋەندى پۇرۇلتارىيا، كە لە رووى روالەتتەوھى ”تايىتە“ە، لە واقىعدا بەشپۇەيەكى سەرەكى گىشتىگرە و بەرژھوۋەندىي ھەمووانە، چۇنكە ئەو پۇرۇلتارىيايەي ملكەچى چەوساندىنەوھى رىشەيى بوو، خۇي خوازىارى بالادەستىيەكى نوڭى نىيە، بەلكو ويستى لە سىپىنەوھى ھەموو جىاوازيەكى چىنايەتتەيە. ئەم گىشتىگرىيە، لە قوولايىدا، يارمەتيدەرى پىكھاتنى چىنى ”پۇرۇلتارىيا“يە لە حزىيىكى ”كۆمۇنىستى“دا و، ئىنجا رەسەنايەتى خۇد-ئاگاىيەكەي مسۇگەر دەكات - لەبەرامبەر- نارەسەنىتى ئاگاىي ئايدىلۇژىي بەرجەستەبوو لە دەولەتى سىياسىيدا، كە زىندوھىشتنەوھى بەرژھوۋەندىيە تايىتەيەكان دەنوڭىتتەوھى: مولكايەتى بۇرژوازى، وەك شىتىكى گىشتىگر.

له دۆخى چىنى كاركەر له ئىنگلتهرا و له مانيفىستى كۆمۇنىزىمدا بەر تەرجه مە كۆنكرىتى و ماتريالييه كەكى ئەم تىزە دەكەوين: ئەم وەرگىرپانە لەم دوو دەقەدا بە شىۋەى وەسفىكردىنى ھەلومەرجه ماتريالييه كانى ژيانى پرۆلىتارىا دەردەكەوئىت، ئەو ھەلومەرجهى كە ھەر لەو كاتەو ەردوويەتى بە ھۆكارى ”ھەلۋەشاندىنەو ەى كۆمەلگەى بۆرژوازى” و چىنىكى گىستگىر، چونكە ھىچ مولكايەتتەىكى تىدا نىيە، بەم واتايە ھىچ ”بەرژھو ەندى” يەكى وەرگىراوئىشى تىدا نىيە تاو ەكو دواى بکەوئىت -«پرۆلىتارىا ھىچى نىيە لەدەستىبىدات جگە لە كۆت و زنجىرەكانى»- كە بەھوئى شۆرشى پىشەسازىى سەرمايەدارىيەو ە، لە ھەر پەيوەندىيەكى كۆمەلایەتى تەقلىدىى دوورە (خىزان، نىشتمان، ئابىن)، ئىنجا بەشىۋەىكى رادىكالى بىبەرىيە لە وەھمەكان دەربارەى پەيوەندىيە كۆمەلایەتتەىكى ئىستا.

بەلام وا پىدەچىت ماركس نەيتوانىيىت بەرگرى لەم فۆرمەى تىزى ”حزب-ئاگايى” بكات، چونكە ئەمە لە دواچاردا ماناى ئەو ەيە كە سىياسەتى شۆرشگىرپى ھىچ نىيە جگە لە بوونى ئاگايى و دەرەنجامەكانى ئەم ئاگايەدا - ئەمەيش ئەو شتەبوو كە دواتر كۆمەلنىك ماركسىستى وەكو (لۆكاش) ھەولياندا، بە شىۋەى راستكردىنەو ەى ماركسىزم و لىنىنىزمى فەرمى، لە فەلسەفەيەكدا چرى بکەنەو ە كە ”چىن” وەكو ”سوبيكتىكى مېژووىى” بىنىت، بەتايبەتئىش دژ بە ”مىكانىكگەرايى” ئەنتەرناسىئونالى دووم و پاشانىش سىيەم. بە ھەرھال، ماركس، بە يەكجار، رەخنەى لەم ھەلۋىستە تەواو ئايدىالييه گرتو ە؛ بگرە دەتوانىن بلىن

رەخەنە گرتن لە ھەموو توانايەکی ھاوشوناسکردنی سیاسەت
 لەگەڵ کاریگەری و فۆرمەکانی ئاگاییدا، ھەر لە سەرەتاوە
 ئەو رەگەزە ماتریالییە کە ناكریت لە بەھاکەي كەم
 بکریتەو، ھەر ئەمە رەخەنە یەش بزۆینەری پەرەسەندنی
 میژوووی مارکس و دابراڤانە پلەپلەکەي بوو لە ھەموو
 ئایدیۆلۆژیا بۆرژوازییەکان. مارکس یەكەمجار لە جیاوازی
 نیوان ئایدیۆلۆژیای رۆشنگەری و میژوووی کردەیی شۆرشی
 فەرەنسی، کە ئەو ئایدیۆلۆژیایە ئیلاھامبەخشی بوو، ئەم
 مەحالییەي خویندەو، پاشان لە فەرقي نیوان سۆسیالیزمی
 یۆتۆپیایی و خەباتی چینی کریکاردا سەرنجی لێدا. ئەو ھەر
 لە سالی 1843 ھوہ نووسیویەتی: سیاسەت نە پەرورددەيە و
 نە ریکلام- «ئیمە خوومان وەك خاوەن برۆایەك بە بنەمایەکی
 نووی بە جیھان ناناستین: ئەمە حەقیقەتەكەيە و با
 لەبەردەمیدا چۆك دابدەین!»-، بەلكو مەملاتی ماتریالییە: «با
 چەکی رەخەنە بگۆرین بە رەخەنەي چەك» (نامە بۆ رۆج). لەو
 ساتەوختەو کە مارکس تێیدا لە مرۆفایەتی شۆرشگێرییەو
 دەپەریتەو بۆ کۆمۆنیزمی شۆرشگێری، لەسەری پێویست
 بوو لەنیو تیزی «حزب-ئاگایی» دا قلیکردنەو بەکی ماتریالی
 ئەنجام بدات: دروستکردنی ئاگایی چینیەتی-یان، بە
 دەربڕینی ھەژاری فەلسەفە و ھەژدەھەمی برۆمیری لويس
 پۆنپەرەت، گواستەنەو لە «چین لە خویدا» بۆ «چین بۆ خووی»-
 پرۆسەيەکی فیکری نییە، بەلكو بەر لە ھەر شتیك پرۆسی
 پەرەسەندتیکی کردەیی [ماتریالی]یە. ئەم ئاگایی بەرھەم و
 تەواوکارییەکی بەرەبەرەي ھەموو مومارەسە يەكخستنکاری
 و ریکخستنکارییەکانی رەوتی خەباتی ئیشکەرانە دژ بە

چەوساندنەوہ. خو ئەگەر ئەم مومارەسانە قابیلی ئەوہ نەبن لە یەک چوارچۆی دامەزراوەییدا کۆبنەوہ، ئەوا لایەنیکەم ئەگەری ئەوہیان تێدایە بەشیوەیەکی خوکار و ئۆتوماتیک لەیەکتەری نزیك ببنەوہ. دەبینن لێرەدا ئالۆزییەکی زۆر قورسمان دێتە پێش، بەتایبەتیش کە ئەم لیکنزیکیبوونەوہیە لە «ناوەرک»دا جیھانییە و لە «فۆرم»دا نەتەوہییە، بەشیوەیەکی دیالەکتیکیانە دژ بە دەولەتە و شوینکەوتەییەکی؛ لیکدژی «سەنترال» و «ناسەنترال» لەبەرامبەر ئەو دەولەتەدا کە ھەمیشە سەنتەرەکە ی ناسیۆنالیستیانە یە.

پرۆلیتارەکان تەنیا بەو ھۆیەوہ نابنە چینیك کە ئیشکەران ھەموویان لە ھەمان ھەلومەرجی چەوساندنەوہ و بەکارھێنانی ھاوشیوەدا دەژین، بەلکو بە پێچەوانەوہ، پەيوەندی سەرمايەداریی خو پشەت دەبەستیت بە کینەرکی لەنیوان ئیشکەراندا (پروانە: مانیفیستی کۆمۆنیزم و ھەژاری فەلسەفە). بە لەبەرچاوگرتنی ئەو واقعەیی کە بەندە بە ھیزی کارەوہ «وہک کالا»، تاکە کاریگەری راستەوخۆ و دەستبەجێی پەيوەندییەکانی بەرھەمھێنانی سەرمايەداریی، تیکشکاندنی چینی ئیشکەری کریگرتەیی کە لە ئاکامی ویست و خولیاکانی بۆرژوازییەتەوہ و ھک چینیك دروست بوون، ئەوہیش بە دابەشکردنی چینەکە بۆ بەشە بچوووکەکان. کەواتە خەباتی چینیایەتی و تەنیا خەباتی چینیایەتی، چینی پرۆلیتاریا ناچار دەکات کینەرکی نیوانیان وەلا بنین و بەرەبەرە بە ھاوبەشی دژیەکییەکانیان لەگەڵ سەرمايەداراندا، زەق بکەنەوہ، ئەمەیش پالیان پێوہ دەنیت تاوہکو لە چینیكدا یەک بگرن. دەتوانین باشتەر بلین، «حزب»

دەيەوئىت شوناسى خۇي لەگەل شوناسى چىندا يەك بخات، چونكە داھاتووى شۆرشگېرەنەي چىنەكە ديارىي دەكات، كە بە كردهي دەيكاتە ھىزىكى سەربەخۇ و تەنيا ئەمەيش بوونىكى مېژوويى بۇ چىنەكە پىكدىئىت.

ئەم تىزە بەشيوەيەكى تايەت واتاي ئەوہيە كە رىكخراوہ سەندىكايەكان بە مۇدیلە ئەسلىيە تریدیونىونىيە بەرىتانیيەكەي، دياردەيەك نىيە جياواز بىت لە دروستكردى حزب، تەنانەت قۇناغىكىش نىيە كە لە رىكخراوېكى تايەتدا بەرجەستە بىت و كۆتايەكەي لە خۇيدا بىت (سەربەخۇ بىت لە فۇرمىكى ديارىكرامى «خوازراو»ى خەباتى چىنايەتى). مانىفىستى كۆمۇنىزم دەلئىت: «ھەموو خەباتىكى چىنايەتى خەباتىكى سىياسىيە». دروستبوونى سەندىكاكانيش ساتەوہختىكى يەكلاكەرەوہيە لە دروستبوونى چىن و ئىنجا حزبى شۆرشگېرىدا، كە بە تايەتى تىيدا ئاگايانە دان بە يەكىتى چىنايەتىدا دەنئىت.

دوو خال ھەيە كە پىويستە لىرەدا قسە لەبارەيانەوہ بکەين:

لەلايەكەوہ، ناتوانىن لەم وئىناكردە تىورىيە تىبگەين ئەگەر بىتوو پەيوەستى نەكەينەوہ، نەك تەنيا بەو كىشە فەلسەفىيەوہ كە بنچىنە لۇژىكىيەكەيەتى، بەلكو ئەگەر پەيوەستىشى نەكەينەوہ بەو ھەلومەرجه مېژووييەوہ كە ماركس و ئەنگلس بۇ رىاليەزەبوونى ئەم وئىناكردە دەريان خستووه. دەكرىت بە روونىش بلين، تىزى مانىفىستى كۆمۇنىزم پشت بە ”سەنتىز”ىكى تىورى بۇ ئەو ويستانە دەبەستىت كە لەلايەكەوہ لە مېژووي شارتىزمى ئىنگليزىدا

هەبوون و، لەلایەکی دیکەیشەووە لە مێژووی هەولە شۆرشگێڕییەکانی پرۆلیتاریای فەرەنسیدا هەبوون، کە بلانکیزم بە فۆرمە هەرە پێرفیکتەکیەتی و لە سەرەتایشدا کۆبوونەووی کۆمۆنیستەکان تەنیا درێژکراوەی ئەمە بوو. بگرە دەکریت بڵین ئەم ”سەنتیز” ه ئەو هەولە کەسییەیه کە مارکس و بەتایبەتیش ئەنگلس داویانە بۆ دامەزراندنی پەيوەندی، لە رێگەى هەندیک نوینەرەو، لەنێوان ئەم دوو بزووتنەووەیەدا کە تا ئەو کاتە بە تەواوەتی یەکتریان فەرامۆش کردبوو (پروانە: ئەنگلس، بەشدارییەک لە مێژووی کۆبوونەووی کۆمۆنیستەکاندا، 1885). شارتیزم یەکەم تەرزى ”حزبى جەماوەرى”ى خاوەن بىچنەیهکی کرێکاریی بوو، کە ئامانجە ئابووری (هەرۆهزییەکان- رۆژى کار لە دە سەعاتدا) و سیاسییەکانى (دەنگدانى گشتى) لەگەڵ یەکتەر گریدا و مومارەسەى کارى جەماوەرى کرد (مانگرتنەکان، خۆپیشاندانەکان، داواکارییەکان). بلانکیزمیش ”ئافانگارد”یەکی ئایدیۆلۆژى بوو (گواستەنەووە لە یەکسانییەووە بۆ کۆمۆنیزم) کە ئامانجى دەستگرتن بوو بەسەر دەولەتدا لەلایەن کرێکارانەووە و ئەم ئەرکەیشى بەخۆى سپاردبوو. کەواتە مارکس و ئەنگلس، کاتیک وینای حزبیان دەکرد، بەو جۆرە پێشبینى پەرەسەندنى خەباتە چىنایهتیەکانیان کردبوو کە ئەم دوو ئەزموونە لەیەک گریدەدات و هەر یەکەیان لە سنوورى ئەویتریاندا دەتوێتەووە. لەبەرئەووی لە شارتیزمدا بزووتنەووی جەماوەرى لەسەر حسیبى سەربەخۆی پرۆلیتاریا درێژ دەیتتەووە و مەیلی لە ملکەچکردنى هەلوێستی چىنایهتیە بۆ ئامانجەکانى دیموکراسییەتی

ورده بۆرۈزۈم؛ ئەمە لە كاتتېكدا لە بلانكىزىمدا ”پوخت“ يېتى
پرۆلىتارىي خوازىارى تېپەراندى ئەم دېموكراسىيەتە، بەلام
لە تەنيايەكى ھاوبەش و تەكتىكى راپەرىنخوازدا دادەخرېت،
ئەمەيش ئەوئەيە كە ماركس و ئەنگلېس بە نوقسانىيى بىنچىنە
كرىكارىيەكەي تەفسىرىي دەكەن.

لە پىناو توۋىزىنەو لە فۆرمەكانى ئەم پىكەو گرىدانەدا
ماركس و ئەنگلېس كارىان كىر بۆ دىارىكردى پىشمەرچەكانى
دروستبوونى راستەقىنەي ئاگايى چىنايەتى. لەلايەكەو، ئەو
پىشمەرچانە ھەبوون كە پەرەسەندى شۆرشى پىشەسازىي
بۆرۈزۈمى بۆ بەيەككەياندى خەباتەكان ئامادەي كىرەبوون
(بەسەنتەركردى بەرھەمپىنان و نىشتەجىبوونى كرىكارىي
لە شارەكاندا، شوئىنەوارەكانى قەيرانە دارايىەكان كە قوتى
ھەموو كرىكارانى كەم دەكردەو)؛ لەلايەكى دىكەيشەو، ئەو
پىشمەرچانە ھەبوون كە مېژووى سىياسى دروستيان كىرەبوو:
لە بنەمادا، ئەو بۆرۈزۈمىيەت بوو كە لە پشتى پىكھاتى
پرۆلىتارىياو بوو لە حزبىكى سىياسىيدا، ئەوئەيش لەبەرئەوئەي
بە بى كۆكردنەو و بەسەربازكردى جەماوئەرى ئىشكەر بە
تەنىشتىيەوئەك ھىزىكى يەكلاكەرەو، ئىنجا پىشتىوانىكردى
لە مەملەتتىي نەتەوئەييدا كە دەرەنجامەكەي كاركردى بوو لە پىناو
ئامانجەكانى ئەودا (ئا ئەمە چەمكى ”شۆرشى بەردەوام“ە)،
ئەيدەتوانى سامانە تايەتتېيەكەي بەدەست بەيىت.

لەلايەكى دىكەو، خۆ ئەگەر وئىناكردى حزبى
شۆرشىگرىي راستەوخۆ پەيوەست بىت بە وئىناي دەولەتى
”سىياسىيەو“، ئەوا ھەر وىستىك بۆ تەباكردى ئىوانيان
بەرنا-ھاوشوناسىيەكى زەق دەكەوئەت، كە دەكرىت بە

كورتى بلىن پەيوەندى دوو چىنەكە بە شىۋازى دەربىرىنى
 سىياسىيەنى خۇيانەۋە، جەۋھەرلىكى تەۋاۋ جىۋاۋزى ھەيە.
 ئەۋ لايەنەنى كە دەبىت بەراۋردىان بىكەين، لەلايەكەۋە
 چىنى بۆرژۋازى و دەۋلەتە و لەلايەكى دىكەيش پىرۆلىتارىيا
 و حزبى شۆرشگىپىرى (كۆمۇنىستى) يە - لىرەدا تىبىنى ئەۋە
 دەكەين كە نابىت لەلايەكەۋە ھەر چىنىك و حزبەكەى و
 لەلايەكى دىكەيش دەۋلەت يان ”دەسەلاتى دەۋلەت“ ۋەك
 دەربىرى مەرجەيىكى ھاۋبەش، بەراۋرد بىكەين. خۆ ۋەك چۆن
 پەيوەندىيەكى مېژۋويى ناۋەكى لەنىۋان پىرۆلىتارىيا و حزبى
 كۆمۇنىستىدا ھەيە، ئاۋھاش پەيوەندى لەنىۋان بۆرژۋازىيەت
 و دەۋلەتدا ھەيە، بەلام ۋەك بىنيمان پەيوەندىيەكەى
 نىۋان بۆرژۋازىيەت و دەۋلەت لەم وىناكرەندى يەكەمدا،
 پەيوەندىيەكى ”نۆينەرى“ يە، بە واتاى وشەكە:
 ”نۆينەرايەتى“ كۆمەلگا بەشىۋەيەكى نىگەتىف (تەنەت
 بە مىكانىزمە پەرلەمانىيەكەيشىۋە) و نۆينەرايەتتىكرەندى
 چىنى بۆرژۋازى لەلايەن دەۋلەتەۋە كە دەبىتە زەمىنەى
 دەربىرىنى بەرژھوۋەندىيە ھاۋبەشەكانى ئەم چىنە. لە
 بەرامبەردا، پەيوەندى پىرۆلىتارىيا بە حزبەۋە پەيوەندىيى
 نواندەۋەيى و نۆينەرايەتى نىيە؛ بەلكو پەيوەندىيى ئۆرگانىكى
 پىرۆلىتارىيە بە خۆيەۋە، يان لايەنىكەم لەنىۋان پىرۆلىتارىيا و
 پىكھاتەنە وىستراۋەكەى لە چىنىكى شۆرشگىپىرىدا- تەنيا بەم
 واتايە دەتۋانين لەبارەى ”ئافانگارد“ [پىشپىرھو] ھوۋە بدوئىن:
 پىرۆلىتارىيا تاكە چىنى كۆمەلگەيە كە خۆى پىشپىرھوۋى خۆيەتى.
 ھەرگىزىش ئەۋە گونجاۋ نىيە كە پىماناۋبىت حزب دەزگايەكە
 كە چىنى كرىكار بۆ ئەۋە بەرھەمى دىنىت تاۋەكو ئەم حزبە

سەرکردایەتی خەباتە سیاسییە کە ی بکات، یان لە دەوڵەتدا نوێنەرایەتی چینه کە بکات.

ئەمەیش واتای ئەوەیە مارکس و ئەنگلس بە یەكجار “شۆواز” ه سیاسی-سۆسیۆلۆژییە کە یان رەتکردۆتەووە کە دواتر بوو خالی هاوبەشی “مارکسیزم” ی ئەنتەرناسیۆنالی دووهم و سییەم: شۆوازی تەبایی بەرامبەر-تیۆری¹⁰⁶ نیوان تۆبۆگرافیای “چینه کۆمەلایەتییە کان” و تۆبۆگرافیای “حزبە سیاسیە کان”، وەك دەره نجامیکی ئەو بیروکە یە سەیر دەکریت کە گواپە هەر چینیک بە فۆرمی حزب نوێنەرەووە یان “دەرپر” یکی سیاسیە لە بازنە ی سیاسەتدا. بگرە وپرای ئەوەیش، مارکس و ئەنگلس قبۆلی ئەلتەرناتیفە کە ی دیکە ی ئەم شۆوازه یان نە کرد کە دەوڵەت (یان “دەزگای دەوڵەت”) دەکاتە تاکە حزبی بۆرژوازی - کە لە کاتی پێویستدا بۆ خواستە لاوەکیە کان دابەش دەیت-، لەگەڵ ئەمەدا لە شیکاریی شۆرشەکاندا سالی 1848دا، ئەو گوزارشتە یان دووبارە کردەووە کە لەو وەختەدا لە هەموو شوینیکدا باو بوو، کە ئەویش بە لیکدژینی “حزبی ئەنارشی” و “حزبی سیستەماتیک” بوو، واتە هاوپەیمانیتی سەرجه م چینی خاوەندارەکان کە بە دیاریکراوی دەوڵەت گوزارشتی لە یە کیتییە کە یان دە کرد. ئەوەیش لەبەرئەووە نییە کە مارکس و ئەنگلس دەستیان بە تیزیکی لاوازه وە گرتوو (هەمەجۆری ئەزموونی و هەپه مە کبۆونی گوزارشتە سیاسیەکانی هەر چینیک)، بە لکو

106* بەرامبەردانانی رەگەزیک لە کۆمەلیک لەگەل رەگەزیک تر لە کۆمەلیکی تر. رەگەزی بەرامبەر دەبیتە بەرامبەریکی هاونااست، شۆوازی بەرامبەریش دەبیتە بەرامبەریکی هاونااست.

لەبەرئەووە بوو کە پشتیوانی تیزیکی بەھێزتریان دەکرد، ئەم تیزەیان لەسەر بنەمای ئەو بۆچوونە دامەزرابوو کە پێیابوو خەباتە چینیایەتیەکان بنچینە ی دروستبوونی چینیەکانە و لە پێش بوونی خودی چینیەکانەووە بوونیان ھەیە: واتە فەرقی نیوان سروشتی دەولەت و حزبی شوۆرشگێڕ وەك دوو فۆرمی رێکخستنی دژبە یەکی چینیەکان. فۆرمی یەكەمیان، ئەبستراکتە و لە ژێردا تیزە سەرەکیەكە لەبارە ی جیاوازی نیوان سروشتی ”سیاسەتی بۆرژوازی“ و ”سیاسەتی پرۆلیتاریا“ رادەگە یەنریت.

مارکس و ئەنگلس ھەرگیز دەستبەرداری تیزی ”حزب-ئاگایی“ نەبوون، ئەویش لەبەرئەووە ی لە ھەمان کاتدا لەگەڵ زەرورەتی سەرەکی لە ھەلۆیستی ”کۆمۆنیزم“ و (ئەنتی تیزی مەیلی شوۆرشگێڕی و دەولەت) و، لەگەڵ ھەندیک فۆرمی ئایدیۆلۆژی لەبارە ی ”یەكگرتن“ ی تیۆری و بزووتنەووە ی کرێکارییەووە کە دەبوو مارکس و ئەنگلس بیریان لێبکرایەتەووە (وەك ”دەرەتان“ یکی دەرچوون لە ئایدیۆلۆژیای بالادەست)، تەواو سازگار و گونجاو بوو. بەلگە ی ئەمەیش، فۆرمولە ناوازیەکی ئەنگلسە لە کۆتایی بەشدارییەك لە مێژووی کۆبوونەووە ی کۆمۆنیستەکاندا: «لەمڕۆدا پرۆلیتاریای ئەلمانی پێویستی بە رێکخستنیك نییە کە بە ئاشکرا و شاراوە پێکھاتییت: چونکە تەنیا ئەوەندە بەسە کە ئەندامەکانی ھەمان چین کە ھەلگری ھەمان بیروبوچوونن کۆببنەووە، ئەمەیش شتیکی گومانەنەگەرە، تاوەکو ھەموو ئیمپراتۆرییەتی ئەلمانی بەلرزینن، تەنانەت بە بێ دانانی نەزمیک بۆیان یان لیژنە یەکی کارگێڕی یان بە

بى بىرپارەكان و ھەر رېئوشوئىئىكى دىكەي رووكەش [... وىپراي ئەوھىش، لە ئىستادا بزووتنەوھى ئەنتەرناسىئونالى پرۆلىتارىيە ئەوروپى و ئەمىرىكى بوونەتە ھىزىك كە چىتر تەنبا فۆرمەكەي يەكەمجار نىيە، فۆرمە بەرتەسك و سنووردارەكە -كۆبوونەوھى نەپنى- كە بەرەست بوو لە بەردەمىدا، بەلكو بۆتە فۆرمى دووھم، ئەوھندە فراوان كە ناپىورىت -كۆمەلەي جىھانى ئىشكەران، كە بە ئاشكرا خۆي راگەياندووھ. لە ئەنجامى ئەمەيشەوھ، تەنبا ھەستەكردن بە ھاوبەندىيەك كە لەسەر بنەماي داناندا بىت بە شوناس و بە دوخى چىنايەتى لەنېوان كرىكارانى ھەموو ولاتان و ھەموو زمانەكاندا، بەسە بۆ دروستبوون و يەكگرتنى يەك حزبى گەورەي پرۆلىتارىيا». ئەمە رېي لەوھ نەگرت كە ماركس و ئەنگلەس لە دروستكردن و ئاراستەكردنى حزبە سۆسىيالىستى و ئەنتەرناسىئونالەكانى دووھمدا، بەشدارىيەكى چالاك و كاريان ھەبىت.

خۆ ئەگەر تىزى ”حزب-ئاگايى“ ھەرگىز ون نەبووبىت و فەرامۆش نەكرابىت، ئەوا لەگەل ئەوھىشدا ناچاربوو لەژىر كاريگەيى ئەو دژواريانەي كە لەخۆيدا ھەلگىريان بوو، ھەرۇھەلە ژىر كاريگەرى ”تاقىكردنەوھى مېژووويى“دا، لە مەبەستەكانىدا ملكەچ بىت بۆ تىزى ”حزب- رىكخستن“ كە لە چەند خالىكى سەرەكىدا دژ بە تىزەكەي سەرەوھەيە.

وھك بىنيمان ”ھەلگەرانەوھى ماتريالى“ كە تا ئايدىي ”بەدەستەپىنانى ئاگايى شۆرشگىرى“ درىژبوويەوھ، ئايدىي رىكخستنى خستە پلەي يەكەمەوھ. ھەقىقەتى راستەقىنەي ئاگايى چىنايەتى برىتىيە لە رىكخستنى چىنايەتى. بەلام ھەتا ئەم رىكخستە تەنبا دەپرى دەركەوتنى بوونى چىن ”لەخۆيدا“

بیت ئەوا ئایدیالیزم بالادەست دەبیت. بەلام ئەو هی که له ئارادا نییه (یان لایەنیکەم له گوزارەکانی وه کو "دواین" و "پیشین" دەربارە ی ئاگایی چینایەتی هەیه) گەمە ی ئالۆزی لیکدژییه ناوەکییه ئایدیۆلۆژییه کانه، که ریکخستنی چینایەتی پانتایی و گرهوه که یەتی و ئەو سیاسەتەش دەگریته وه که ریکخستن له رهوشیکی دیاریکراودا په پرهویی لیده کات: دروستبوونه که ی، "قهیرانه کانی"، "هیلە که ی".

کۆمه له ی جیهانی ئیشکه ران، که سالی 1864 به به شداری مارکس دامه زرا و هەر به زوویش رۆلی سه رکردایه تیکردنی ده گێرا، به شیوه یه کی ئاشکرا ئەو شیوازه ی ریالیزه کرد که مانیفیستی کۆمۆنیزم خستبووه روو:

- پره نسییه کانی: «ده بیت رزگار بوونی چینی کریکار به دهستی چینی کریکار خۆی بیت»، ئەمه بنه مایه کی سه ره کی سه ره خۆیه که ی بوو؛ «رزگار بوونی ئابووری چینی کریکار ئەو ئامانجه گه وره یه که ده بیت هه موو بزووتنه وه یه کی سیاسی ببیته ئامرازیک له به رده ستیدا»، «ئهرکی گه وره ی چینی کریکاران به دهسته وه گرتنی ده سه لاتی سیاسیه»، ئەمه بنه مایه کی سه ره کییه له سیاسه تی پرۆلیتاریادا؛ دوا جار بنه مای ئەنته رناسیۆنالی خه باتی چینایه تی.

- پیکهاته که ی: یه کریزی هه موو فۆرمه کانی ریکخستن و ئاراسته پرۆلیتارییه ئه وروپییه کان، جا چ وه ک کۆمه لیک دروستبووین یانیش به ته نیا له دهسته لۆکالییه کاندان.

- بنچینه سه ره کییه کریکارییه که ی: تریدیۆنیۆنییه به ریتانییه کان که بووه ژیرخان و بواری رۆژنامه گه ریه که ی.

به لام میژووی کرده یی کۆمه له ی جیهانی ئیشکه ران، له

ھەمان ئەو كاتەدا كە كارى بۇ پېشخستنى ھاوبەندى دە كەرد
(مانگرتەكان، دژايە تى جەنگە داگىركارىيەكان)، پەرەيدا
بە لىكدژىيە ناوھەكىيەكان كە ھەرگىز پەيوەندى بە كەردەي
لە نئوبەردى «ئەو كىنەركىيەوۋە نەبوو كە كرېكاران لە نئو
خۆياندا دەيانكەرد» (مانىفېستى كۆمۇنىزم)، ئەم لىكدژىيانە
لە وەختى كۆمۇنەدا، لە جىابوونەوۋەي ئەنارشىزىمدا لە لايەك
و تىرىدئوئۆنىزم لە لايەكى دىكەوۋە، گەشتە لوتكە. ئەو
ئەنتەرناسىۋنالەي بەستراپوو لە نئو خۆيدا مەملەتتى لە پىناو
كۆمۇنىزمدا تىدا دەگوزەرا، ئەمەيش «حزبىكى كۆمۇنىستى»
نەبوو.

ھاوشوناسىي حزب لە گەل پەرەسەندى ئاگايى چىنايەتى
دوو پرسى سەرەكى بە بى چارەسەر و وەلام جىدەھىلەت:
يەكەم: پرسى كاريگەرىيەكانى مېژوو سەرمايەدارىي
لەسەر رېكخستنى سەندىكايى: چارەنووسى ئەم رېكخستە
چىيە كاتىك ئاكامەكانى ھاوبەندى كرېكارى و خەباتە
داخوازىگەرىيەكان (دىارىكەردى رۆژى كار، سنووردانان
بۇ بەكارھىنان و قۆستەوۋەي ژنان و مندالان) دەخرىنە
نئو بزووئەوۋەي پىشەسازىي سەرمايەدارىي خۆيەوۋە، كە
ئەمەيش دەبىتە مايەي گواستەوۋە لە «زىدەبەھا رەھا» وە
بۇ «زىدەبەھا رىژەيى» (بە گوپرەي دەربىرىنى ماركس)، واتە
گوپران لە فۆرمىكى كارى زىادەوۋە بۇ فۆرمىكى تر؟ بە شىۋەيەكى
دىكەيش، كاتىك پەيوەندى بەرھەمھىنانى سەرمايەدارى بە
تاكەكەسە دابەشبووۋەكان و بگرە لىكچووۋەكانەوۋە، بگرە بە
چىن يان بە توپۇھ رېكخراوۋە چىنايەتسىيەكانەوۋە، پەيوەندىيەكى
ناكۆك نىيە؟ يان كاتىك «ستراتىژىيە تى كەلەكەكەردن» سى

سەرمايه له حسيي خويدا ئەم ريكخستنه له بهرچاو ده گريٽ
و ههول ده دات به سهريدا بالادهست بيت؟

پرسیکی دیکه‌ی چاره‌سەر نه‌کراو: پرسى روٴى حزبه
له گواستنه‌وه و گورانى شوڤرشيگپراڤانه‌دا. يه‌که‌م ئەرك که
ده‌که‌ويته‌ سه‌ر ئەستۆى حزب بريتييه له «ده‌ستگرتن به‌سه‌ر
ده‌سه‌لاتى سياسيدا»: ئەى ئەو کاته په‌يوه‌ندى نيوان چين
و حزب و ده‌وله‌ت چيى ليدٴيت؟ ئايا حزب خۆى ده‌کات به
ده‌وله‌ت، که ئەميش لای خۆيه‌وه بيته ”ليژنه“ى راسپيردراو
بو ”به‌ريوه‌بردنى به‌رژه‌وه‌نديه گشتيه‌کان“ى پروليتاريا،
واته (بو ماوه‌يه‌کى کاتى) په‌يوه‌ندى نوينه‌رايه‌تياڤانه‌ى له‌گه‌ل
داهه‌زريٴيت؟ ياخود فوڤرميکى نوٴى په‌يوه‌ندى ليکدڤي
هه‌يه له‌نيوان فوڤرمى ده‌وله‌ت و فوڤرمى حزبدا له‌سه‌ر
هه‌مان بنچينه‌ى چينايه‌تى (پروليتارى)؟ له راستيدا ئەم پرسه
چاره‌سەر نه‌کراوه، چونکه وه‌ک بينيمان ”ده‌وله‌ت و ”حزب“
له کيشه‌ى ”حزب-ئاگايى“دا ره‌گه‌زى هاوبه‌ش نين، به‌لکو
ده‌که‌ونه دوو لايه‌نه‌وه، له ”دابړان“ى وه‌همى ”سياسى“ و
حه‌قيقه‌تى ”کومه‌لايه‌تى“دا.

ده‌کريٽ ئەم دوشدامانه بيه‌ستينه‌وه به‌و پرسه‌وه که
شوڤرشى کوٴونيستى، چ له سکيچه تيورييه‌که‌ى مانيفيستي
کوٴونيزمدا و چ له ده‌روازه‌يه‌ک بو ره‌خنه‌ى ئابوورپى سياسيدا
(1859)، وه‌ک پرؤسيستىکى ميژوويى قابيلى شيکارپى نيه‌ه،
پرؤسيستىک که مه‌ودا و ليکدڤي تايه‌ت به‌خۆى هه‌يه و هه‌يچ
نيه‌ه جگه له خالى ”گواستنه‌وه“ له کوٴمه‌لگه‌ى چينه‌کانه‌وه
بو کوٴمه‌لگه‌ى بى چين، ئەگه‌رچى له هه‌مان کاتدا وه‌ک ئەو
پرؤسه سياسيه‌ى خۆى پيشان ده‌دات که گورانى په‌يوه‌نديى

بەرھەمھېنان (واتە كار) بە دژھ رووالەتییەكەیدا دەروات،
 واتە خەباتی چینایەتی لە "سەرخان"دا¹⁰⁷.
 مارکس و ئەنگلس ھەولیاندا وەلامی ئەم دوو کیشەییە
 بدەنەو، بۆ ئەمەیش دەبوو بۆچوونەکانیان لەبارەیی حزبەو
 راست بکەنەو و بیبەستەنەو بە چەمکی دووئەو دەربارەیی
 دەوڵەت. لەم روانگەییەو، دەوڵەت، وەك دەزانین، "دەزگا"
 یان "ئامراز"یکی ماتریالییە، ھەمیشە و بەر لە ھەر شتێک،
 کەرەستەکانی بالادەستی چینی بۆرژوازی تیدا کۆبۆتەو.
 گەر وا بێت، کەوایە چینی کرێکار تەنیا بە دژایەتیکردنی ئەم
 ئامێرە و بە موتوبەرکردنی بە ئامێرێکی دیکە و بە دەزگایەکی
 دیکە، دەتوانێت رزگاربوونی خۆی وەدیبهێنێت.

4- لە ریکخستەو بۆ ئایدیۆلۆژیا

تیزی "حزب-ریکخستن" بە شیوہییەکی تاییەتی
 لە زیادکردنی مادەیی (7 أ)دا بوو بۆ سەر ریکخستە
 ئەنئەنەناسیۆنالییەکان کە سروشتی ئەو دابەشبوونانە
 دەرخت کە لە (کۆنگرەیی لەندەن 1871 و کۆنگرەیی لاھای
 1872)دا، روویدا بوو: «پرۆلیتاریا، لە خەباتەكەیدا دژ بە
 دەسەلاتی دەستەجەمعیانەیی چینیە خواوەندارەکان، وەك
 چینیک تەنیا ئەو کاتە دەتوانێت ئەکت بنوینێت کە خۆی لە
 107 ریک ئەمە ئەو تەنگژەییە کە لینین ھەولیدا بەو داھێنانە تیۆرییەیی
 ئاماژەمان پێدا، چارەسەری بکات. ھەولمدا ئەم مشتومرە لە وەلامدانەو
 کۆمیتتییکی لوئیس ئالتوسیردا فراوانتر بکەم، ئەویش بە بەشداریکردنم لە
 پۆلینی "Discutere la stato, Bari, De Domato, 1978" (وەرگێرانە
 فەرەنسییەکی لە ژمارە 26ی Dialectiquesدا بە ناوینیشانی "حیزب،
 دەوڵەت، گواستەو" بلاوکرانەتەو).

حزبه وه، له ”به ره”ی مملانی سیاسییه کاندای که گره وه که ی له سه ر شیوه ی ”ده ستووری”ی ده ولت و سیاسته ته ئابووری (پارێزگارییه که ی، ئالوویری-ئازاد) و کۆمه لایه تی (به یاسا کردنی کار، نیشته جیوون، فیرکردن) و نیوده ولته تی و سه ربازییه که یه تی (جه نگه ”به رگریکاری” و ”هیرشبه ری”یه ناسیوئالیستییه کان).

دوای ئه وه ی له ریگه ی گۆرینی کۆمه له ی جیهانی ئیشکه ران له ناوه وه هه ولدرا ئه م ئامانجه وه دی بیت، مارکس و ئه نگلس له م پیناوه دا کاریکی دیکه یشیان کرد، ئه ویش پشتیوانی کردن بوو له دروستکردنی حزبه سۆسیالیستییه ناسیوئالیسته کان (مۆدێله ئه سلێیه که ی: سۆسیالی-دیموکراتی ئه لمانی بوو، له ئاکامی یه کگرتنی ”لاسالییه کان” و ”مارکسییه کان” له کۆنگره ی گۆتا سالی 1874. له راستیدا هه ر له سالی 1872 هوه له روانگه ی ئه وان هوه ئه م دوو فۆرموله یه دژیه ک نه بوون... گرنگترین ره خنه یه ک که باکۆنین ئاراسته ی مارکسی کرد ویستی مارکس بوو بۆ گۆرینی کۆمه له ی جیهانی ئیشکه ران بۆ ”ئهنته رناسیوئالی حزبه کان“).

دیسانیش ده لێین، ئه و پرسانه ی که ئه م بۆچوونه تیۆرییه و پراکتیکه هاوتاکه ی له سه ر ئه رزی واقیع ده یخه نه روو، ته نیا ئه و کاته ده توانین لێی تیبگه یین که بیانبه ستینه وه به دوو رووداوی گه وه ی میژووویه وه: په ره سه ندنی تریدیوئونیۆنیزی به ریتانیی په یوه ست به ده ولته تی ”لیبرالی” و وانه کانی کۆمۆنه ی پاریس. ده کریت بلێین په ره سه ندنی تریدیوئونیۆنیزم بووه مایه ی باوه رپه نانی مارکس به زه روره تی جیا کردنه وه ی تیۆری و ریکخراوه یی نیوان ”سه ندیکا” و ”حزب”، له

هەمان كاتدا كۆمۆنەيش - لە رېگەي كاريگەريە دوورەسەرە ئايدىلۆژىيە كەيەو، لە پاكىشان و رەتكردنەوەي سۆسياليزمى ئەورويپيدا- ئەو قەناعەتەي لاي ماركس دروست كرد كە خواستى بالادەستى دەولەت بە سەرجم فۆرمە كانيەو (بە لە بەرچاوغرتنى وەھمە كاني پەرلەمانتاريزم و ناسيۆناليزم، تاوەكو دەگات بە ئاراستەي ”سۆسياليزمى دەولەت) ئەو مەترسيە سەرەككەيە كە ھەر لە بنەرەتەو لە نۆبو بونىادى ”حزبە كرىكارىيە كان“ دا بوونى ھەبوو.

ھەتا پيشەسازى گورەي ئىنگليزى زياتر چىنى كرىكار ملكەچ بكدايە، تاوەكو لەگەل شۆرشى پيشەسازى و لەگەل كارى ھەزاركردنى دپندانەدا پرايانبھيئەت و ھەر دەستەبەريەك بۆ ھەلومەرچە كاني ژيانان بسرئەتەو، ئەوئەندەيش بەيەكگەيشتنى داواكارىيە ”ئابوورىيە كان“ و خواستە كاني دەنگدانى گشتى، بە پۆتئيشەل سيفەتتىكى شۆرشىگرانە بوو¹⁰⁸. بەلام لە نيوان سالانى -1870 1850، بەھۆي كۆچى بەلئشاوى كرىكارە ئىنگليزى-ئيرلەنديە كان بۆ ويلايەتە يەكگرتووە كان، و ”شۆرشى دووھمى پيشەسازى“ ييشەسازىيە ئامبىرى و ميتالئىيە كان، و بالادەستى ئابوورىيە جىھانى ئىنگلتەرا، و دروستبوونى ”ئۆرستۆكراسىيەت“ كرىكارىيەو، دۆخەكە بە تەواوئەتى گۆرا. بۆرژوازيەتتى ئىنگليزى دەيتوانى نەزمىكى ھەژموون داھەزرىنئەت تىيدا دەنگدانى گشتى تەنيا بەشئەك بئەت لە بالادەستى ئەخلاقى و

108 بېروانە لە كئتبە نايابەكەي جۆ فۆستەر:

Class struggle and the Industrial Tevolution, Methuen et .CB., London, 1977

ئايىنى و قوتابخانەيى و، ئىنجا داھىئانى دامەزراوہ پىشەيىہ سەندىكايىہ كان كە دەسەلاتى ئابوورى و كۆمەلايەتى و سياسىيان ھەبوو، لەگەل ھاوكارىي گشتييدا، تەواوكەرى ئەم نەزمە بن. دەبىت باس لەم دۆخە بكەين بۆ ئەوہى تەفسىرى پەرەسەندنى ترىديۆنيۆنيزم بكەين چونكە ئەم رىيازە، ”شېواز“ى پەرەسەندنى ئاگايى چىنايەتى رەت دەكردەوہ كە ماركس ئامادەي كردبوو .

ماركس لە كرئ، نرخ، قازانچ (1865)دا دوو تىزى خستۆتەروو كە پىشتەر باسماں كردن:

1- چىنى كرئكار، لە ريگەي خەباتى داواكارىي رۆژانەوہ، دەتوانىت بەر بە مەيلى سەرمايەدار لە زيادكردنى چەوساندنەوہ بگريت، بەلام ناتوانىت لەنيوى بەرىت. دواچار «سەرمايەدار لە مەملانىي پەتىي ئابووريدا بەھىزترە». 2- ئەم خەباتە، ھەر لە خویدا، «زەرورەتى ئەكتى سياسىي گشتى» دەردەخات، كە بۆ ھىرشەرنە سەر ھۆكارەكانى چەوساندنەوہ، نەك بەرەنجامەكانى، دىتە ئاراوہ: بەم جۆرە سەندىكاليزم دەگاتە ھەلوەشاندنەوہى كارى كرئگرته و گۆرانى شۆرشگىرپرانەي پەيوەندىيەكانى بەرھەمەيئان.

بە دەربرىنىكى تر، بەدلىنايىيەوہ لەنيوان چالاكيى داواكارىيانە و ئەكتى سياسىي شۆرشگىرپرانەدا فەرقىك لە رادەي گشتگىرييدا ھەيە و بەرەستىكىش ھەيە (كە مەرج نيىە دەستبەجئ تىببەپرىئىت)، بەلام گۆاستنەوہيەكى لۆژىكى ھەيە (لە دەرەنجامەكانەوہ ھەلدەكشىت بۆ ھۆكارەكان)؛ كەواتە سياسەتى شۆرشگىرپرى ئەو تاكە ريگايەيە كە خەباتى داواكارىيانە ريك لە سنوورەكەي خوہەوہ سەرريگاي دەخات.

بەلام پەرەسەندنى تىرىدېۋىئۆنىزم ئەۋەى سەلماندوۋە كە مەسەلەكە بەم شىۋەيە نىيە: بە دەستپىكردن لە خەباتى داواكارىيانەۋە لە واقعدا دوو رىگاي لىكدژ ئاۋەلا بوون؛ كەۋاتە تىرىدېۋىئۆنىزم ۋەك ئاراستەيەكى دوور مەۋداى چەقبەستوۋ لەنىۋ بونىادى پەرەسەندنى سەرمایەدارىيدا ھاتە بوون و، لەگەل ملکہ چىيى بزووتنەۋەى كرىكارىيدا بۆ سىياسەتى بۆرژۋازى (لىبرالىزمى ئىنگلىزى) كىشەيەكى گەۋرەى نەبوۋ، بەلكو لەگەلدا ھەلپدەكرد. كەۋاتە دەبىت، لە بەرامبەر و لە دەرەۋەى سەندىكادا، رىكخراۋى سىياسى دروست بىت كە پىشت بېستىت بە بنەماى ستراتىژىي و تەكتىكىي پرۆلىتارىي، ئەۋەيش لەپىناۋ بەرجەستەكردنى ئەلتەرناتىقى سىياسىيدا.

بەلام ئايا دەستبەجى ئەم رىكخراۋە پر نابت لە لىكدژىي ناۋەكىي مەترسىدار؟ ئايا دەبىت ئەۋ خەباتەى كە ماركس و ئەنگلس دژ بە ئۆپورتۆنىزمى خۆرسك لە سۆسىال-دىموكراسىي ئەلمانىدا كرىيان، ۋەك شتىكى رووكەشى تايبەت سەير بکەين، يان خود دەبىت ۋەك نىشاندرى پرسىكى گىشتى لىي برونين؟ ۋەك دەزانين، ئەۋەى بابەتى ناكۆكىيە برىتییە لە ”پرسى بنەمايى“ سەنتراالى ۋەكو ئەمانە: ئەنتەرناسىۋنالى حزب؛ ”ۋىناكردنەكەى بۆ جىهان“ كە پىيەكى لەنىۋ ئايدىۋولۇژىي مافخوازىدايە و پىيەكەى دىكەى لەنىۋ ئايدۋولۇژىي ئەخلاقىي و ماترىالىدايە؛ خواستى ئەنتەرناسىۋنال لەسەر پىشنىيارى چارەسەرکردنى كىشە كۆمەلايەتییەكان، بگرە دامەزراندنى سۆسىالىزم، بەھۆى دەستۋەردانى دەۋلەتەۋە؛ زەۋرەتى دروستبوونى حزبىكى جەماۋەرى كە كرىكاران سەرپەرشتىي بکەن، لە ھەمان كاتدا رووبەرۋوبوونەۋەى

کریکارگه رای (ئو بیروکه یه ی که ده لیت له دهره وهی چینی کریکار ”ته نیا کوتله یه کی فنده مینتال هه یه و هیچیترا“).. رهنکه به بیرمان بیټ که لیکنخت مارکس و ئه نگلسی خسته بهردهم ”دیفاکتو“ی یه کگرتن له گه ل لاسالییه کاندایا. ئه وان ئه م یه کگرتنه یان بهم شیوه یه نه ده ویست؛ کاتیک ملیان بهم کاره دا، ده بوو ”له ناوه وه“ به هوئی خه باتی بهرده وامی ئایدیۆلوژییه وه هه ولی راستکردنی ئاراسته که یان بدن، که بهم هوئییه وه سه ره له نوئی ئه و ئایدیایه دهرکه وته وه که پیمانوبوو به یه کجاریی دهستی لئ هه لگیراوه: ئه ویش ئایدیای ”فهلسه فه“ی تاییه ت به بزوو تنه وهی کریکاری بوو، واته ”دیاله کتیک ی ماتریالی“.

به هه رحال لای مارکس و ئه نگلس تیۆریک بو ئه م پرسانه بوونی نییه؛ شتیکی ته واو جیاواز هه یه، ”هیل“ی ده ستیوه ردانی سیاسی هه یه، که له بنه ره تدا وا له نیو ئاماژه تیۆرییه کاندایا (بروانه: ره خنه ی به رنامه ی گوتا و ئیرفورت). وه ک بلیی ئه گه ر حزب بنه مای تیۆریی فه لسه فی و ئابوووری و سیاسی هه بیټ ته نیا ئه مه به سه بو ”ده سه به رکردن“ی جییه جییکردنه کرده ییه که ی له سه ر ئه رزی واقع، بگره به سه بو ئه وهی که هه لوه شان وهی حه قیقه ته میژووپی و کۆمه لایه تییه که ی حزب جیی تیۆری حزب بگریته وه. رهنکه بتوانین ئه م که لینه به و لیکدژیانه به راورد بکه ین که ته ده خوله کانی مارکس و ئه نگلسیان چرکردوته وه و ئه مه ییش له په ره سه ندنی دواتری سوسیال-دیموکراتدا بی کاریگه ری و دهره نجام نه بووه: به ر له هه ر شتیکیش له وه دا کاریگه ر بوو که به هوئی دووپا تکردنه وهی بهرده وامی

زەرورەتى ئەو ھى ئەھۋالدا دەپت مومارسەھى سىياسى مومارسەھى جەماوهرى بىت و زەرورەتى ”پاکژکردنەھى بنەماکان“، مارکس و ئەنگللى گەياندە ئەو باوهرى ھەندىك لەم دەستىوهردانانە بە نھىنى بھىلنەھە- يان قەبولکردنى ئەھۋالدا كە بەھۇى Partevorstand، بە ناوى يەكىتى حزب و بۇنە تەكتىكىيە كانىيەھە، كۇمىنتى كورت و شاراھە بن. ئەم مەسەلەيە پەيوەستبو بەھۇى دەستەھى ئەركانى حزب بىكرىتە ھەكەم و كەنالى راسپىردراو بۇ ئەنجامدانى ”يەكگرتن“ لەئىوان تىور و بزووتنەھۇى شۇرشگىرپىدا. ئەمەش واتاى ئەھۋالە مارکس و ئەنگللى پىئانابوھ دەتوانن لىكدرىيە ئايدىلوژىيەكان لەئىو حزبدا چارەسەر بىكەن -كە بە دلىئاييەھە رەوشە مىژووييەكە تەفسىرى بەشىكى گەورەھى دەكات-، ئەويش بە لىكجىاکردنەھەيەكى روون لەئىو دوو سەنتەردا، يەكىكىان ”سىياسى“ و ئەويتريان ”تىورى“، ئىنجا تىكەلكردنەھەيان لەرىگەھى پەيوەندىيە كەسىيەكانەھە: «خەلكى پىئانوايە ئىمە لىرەدا پەيوەستىن بە ھەموو ھىلەكانى ئەم بزووتنەھەيەھە، لەكاتىكدا تۇيش ەك من زور باش دەزانىت، ئىمە ھەرگىز قسەيەكى ئەوتۇ لە كاروبارى ناوخۇى حزبدا ناكەين، خۇ ئەگەر بە رىكەوت ئەمە بىكەين، ئەوا ئەمە تەنبا بە پىيى توانا بۇ راستکردنەھەھى ئەو ھەلانە دەكەين كە ھەمىشە لە ھەقىقەتدا و لە چوارچىوھى تىوردا كراون» (جەختەكە لە ئەنگللسەھەيە، نامە بۇ بىيل، رىكەوتى 18-28ى ئازارى 1875).

بەلام ئەم لىكدرىيانە ئەسلىكى دىكەيشيان ھەيە، كە دەگەرپىنەھە بۇ سنوورەكانى ”وانەكانى كۇمۇنە“. بە بۇچوونى

ماركس و ئىنگىلس بەر لە ھەر شتتە كۆمۇنە ئەو تېزى دووپات كىردەو ھە كە پىشتەر كە مو كورپىيە كانى كۆمەلەى جىھانىي ئىشكەرەن خىستبوويە روو: ماركس لە كۆمىنتىتە كىدا لە كۆنگرەى كۆمەلەدا لە لەندەن، دەلەت: «بزووتنەو ھە كە لە فەرەنسا شكىستى ھىنا، چونكە ئامادە نە كرابوو»، ھەردوو كىشىان لە ھەمان بۇنەدا دەلەن، بۇ رووبەروو بوونەو ھى ھاوپەيمانىيتى ھكومەتە كان و ئامرازە سەركوتكارىيە كانى بەردەستىان، پىويستمان بە «سەنتەرە كانى رىكخستى خەباتى چىنايەتى كرىكاران ھەيە» كە بتوانىت پىشېنى و پىشېروى قۇناغە بەدوايە كداهاتوو ھە كانى خەباتە كەى بكات، جا چ راپەرىن يىت يان خەباتى پەرمانتارىي يان كۆمەلەيەتى. دواتر كاتتە كە ھەردوو كىيان ناچار بوون تىبكووشن بۇ بەدەستەھىنانى دانان بەو بنەمايانەدا كە كۆمۇنە لەبارەى سۆسىال-دىموكراتەو ھە داپرشتبوون، يەكەم شىك كە كرىدىيان خىستنەرووى مەوداى دوژمنكارانەى فېودالەكان بوو دەرھەق بە شوپشى كۆمۇنە: ئەم خالە بۇ ئەو ھەبوو ئاراستەكەى يەكەمى پىراست بكرىتەو ھە پرولىتارىا خۆى بخاتە قالبى حزىبىكەو ھە (كە تىھەلكىشكرنى بۇچوونە كانى ماركس بە بۇچوونە كانى لاسال لەبارەى ”دەولەتى مىللىي ئازاد“ ھو، پىشتىوانىي لىدە كرىد). بە ھەرحال كۆمۇنە، بەھۆى ھۆكارىكى ئاشكراو، ھىچ رۇشنايەكى نوئى ناخاتە سەر پەيوەندىيە كانى نىوان حزبى شوپشىگىپرى و دەولەتى دىكتاتورىيەتى پرولىتارىا، بەلكو فۇرمىك لە ”فەرمانرەوايەتى چىنى كرىكار“ پىشان دەدات بە بى حزبىكى رىكخراو، يان باشتر بلىن بە بى حزبى پىشېرو، ھەمان كات لاوازيەكەى و مەدلولە مېژووويەكەىشى ھەر لىرەدايە

”ئۆتۆنۆمى“ چىنى كرېكار و رېكخراوه جەماوەرىيەكانى). دەبىنىن كە ئەم مەسەلە چارەسەرنەكراوه، چارەسەرىكى نىيە و ھەر جارېكىش، لە رووى مېژووويىەو، ”مۆدىلى كۆمۆنەي پارس“ لە ھەلومەرجىكى شۆرشگېرىدا زىندوو بېتتەو، ھەمىشە بە ھەمان زەقىيەو دەردەكەوئتەو: لە روساي سۆقىيەتى 1918-11971، لە شانگەھاي لە 1967 لە وەختى شۆرشى كۆلتوورى چىنىدا.

لە راستىدا، لەبەرئەوھى پېناسەكردنى دەوئەت وەك ”ئامراز“ بەس نىيە بۆ ديارىكردنى جوړى ئەو رېكخراوھى كە دەبىت حزب لە چوارچىوھىدا داھەزرىت و، بۆ ديارىكردنى ئەو وەزىفانەي كە دەبىت ئەنجاميان بدات.

جىگاي سەرنجە، ئەوھى بەلای ماركس و ئەنگلس ”دواترىش لىنىن“ ھەو گرنگ بوو تەنبا بىرۆكەي رېكخست و سەنترالىزە نەبوو، بەلكو بىرۆكەي سەركردايەتى ستراتىژى و تەكتىكى خەباتە چىنايەتییەكان بوو (بۆ نمونە بگەرپۆھ بۆ: ”وھسىيەتى ئەنگلس“ پېشەكى چاپى 1895ى خەباتى چىنايەتى لە فەرەنسا و، ھەموو مشتومپرھكان لەبارەي پەيوەندى نىوان راپەرین و دەنگدانى گشتى). بەلام لېرەدا جياوازييەكى ئاشكرا ھەيە. خو ئەگەر خەباتى چىنايەتى پروفلىتارىا پېويستى بە سەركردايەتییەكى سياسىي بېت، ئەو لەبەرئەوھى كە خەباتى چىنايەتى بۆرژوازي خو، سەركردايەتیکراو و ئاراستەكراو و ”ستراتىژىيەت“ يىكى تاييەتى بۆ ھاوپەيمانىتى چىنايەتى و بەكارھىنانى قەيرانە ئابوورىيەكان و ناكۆكییە ئۆدەوئەتییەكان و ياسادانانە نەتەوھىي يان لىبرالىيەكان ھەيە، ئىنجا دژ بە بەرژھووندىيە

سەندىكىكايىھەكان و دابەشبوونە ئايدىئۆلۆژىيەكان دەخاتە نىو جەماوهرى چەوسىنزاوۋە و..ھتد. بەھەرھال، چەمكى ئامرازى دەولەت كە ماركس ھىلە سەرەككەيەكانى داناوہ و ئەنگلەس لە بنەچەى خىزان و خاوەندارىتى تايەت و دەولەتدا پەرەى پىداوہ، ھىچ كەرەستەيەك بۆ شىكارى سەركردايەتى سىياسى خەباتى چىنايەتى بۆرژوازى و ئەو فۆرمە جىاوازانەى كە دەكرىت ئەم سەركردايەتە بەخوڤەوہ بگرىت و، ئەو رۆلەى كە سەنترالىزەكردى دەولەت تىيدا دەيگىرپىت، ناخاتە بەردەست، ئەگەرچى ئەم چەمكە زەرورەتلكىش بوويىت بۆ داپران لە ئايدىيالىزمى دەولەت كە وەك ”يەكىتى سىياسى“ى وەھمى وپناى كردوۋە. ئەم چەمكە تەنيا وەسفى ئەو كەرەستانە دەكات كە بەكارىان دەھىنىت، واتە خستنەرۋوى بەلگە لەسەر بوونى ماترىيالىيەنەى دەولەت لە خەباتى چىنايەتيدا. بەلام ئەو رۋون ناكاتەوہ كە دەولەت چى دەكات -يان لەرىگەى دەولەتەوہ دەشىت چى بكرىت- بەم واتايەش ھىچ لەبەرەمبەر چەمكى يەكەمى دەولەتدا پىشكەوتنىكى ئەوتۆى تىدا نىيە. بەھەرھال، بە لەبەرچاۋگرتنى نەبوونى شىكارىيەك دەربارەى سەركردايەتى سىياسى بۆرژوازى كە بە روونى لە پرىارەكانى حكومەتەكان جىاوازە، سەركردايەتى سىياسى بۆرژوازى دەبىتە دىلى پراگماتىزم و ”بەلگەنەويستە“ ھەلەكەى. ئەمە ئەركەكانى بانگەشە و ئامادەكارى و رىكخستن پىكەوہ ئەنجام دەدات (بپروانە دروشمى لىبكنخت، كە لىنن زۆر باسى دەكات) و دەبەستىتەوہ بەم ”سەنتەر“ھوہ كە وا پىدەچىت بتوانىت ھەموو ئەم وەزىفانە لەگەل يەكتردا بگونجىنىت، ھەرۋەھا

وا پېدەچیت دەولەت له خۆیدا توانای ئهوهی ههیه ”وهزیفه گشتیهکان“ ی کۆمه‌لگه، یهك بخت.

به‌لام له‌م دۆخه‌دا هه‌ندیک له‌م ”وهزیفه“ سه‌ره‌کیانه هه‌ر به‌رواله‌تی یان ره‌مزی ده‌مپهنه‌وه و، به‌ ته‌مومژاوی ده‌رك ده‌کرین، به‌بێ ئه‌وه‌ی به‌کرده‌یی تیه‌ه‌لکش به‌ چه‌مکی ”حزبی شو‌رشگی‌ری“ بن: لیره‌دا مه‌به‌ستی تایه‌ه‌مان له‌و شته‌یه‌ که‌ ده‌توانین ناوی بنیین وه‌زیفه‌ی کۆ-شیکاریی بۆ ره‌وشه‌ تایه‌تیه‌که‌ی خۆی و لیک‌دژییه‌کان و ”پیکهاته‌ی سیاسی“ی پرۆلیتاریا. دواجار، ته‌نیا بۆ په‌ره‌دان به‌م ویناکردنه‌ خۆی، ده‌رفه‌تی دا‌برانی یه‌کجاره‌کی له‌ تیزی ”حزب-ئاگایی“ ده‌ره‌خسیت، ئه‌وه‌یش له‌و رینگه‌یه‌وه که‌ حزب بکریته‌ ئه‌و فۆرمه‌ی که‌ چینی کریکار به‌هۆیه‌وه ده‌رك به‌ پینگه‌ ئوبیکتیه‌که‌ی خۆی له‌ په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی ره‌وشیکی دیکاریکراودا ده‌کات، نه‌ک ئه‌و فۆرمه‌ بیت که‌ ته‌نیا ده‌رك به‌ ئه‌رکه‌ میژووویه‌که‌ی ده‌کات، هه‌روه‌ها ده‌کریت ته‌نیا ئه‌م فۆرمه‌ پرسى بوونی دووفاقی له‌نیوان ”سه‌نته‌ری سیاسی“ و ”سه‌نته‌ری تیۆری“ له‌ حزیدا له‌تیو به‌ریت، که‌ دووفاقی فۆرمه‌که‌ی مارکس-ئه‌نگلس له‌لایه‌ک و بییل لیکنخت له‌لایه‌کی دیکه‌وه، یه‌که‌م وینه‌ی میژووویه‌تی، ئه‌وه‌یش به‌ر له‌ به‌رجه‌سته‌بوونی له‌ که‌سایه‌تی تاك-سه‌رکرده‌ یان چه‌ند سه‌رکرده‌دا. له‌ هه‌موو دۆخیکدا ئه‌و تاکه‌ ره‌گه‌زه‌ی که‌ ده‌کریت لای مارکس به‌م واتایه‌ ته‌فسیری بکه‌ین، پید‌اگریه‌که‌یه‌تی له‌سه‌رئه‌وه‌ی که‌ یه‌که‌مجار کۆمه‌له‌ی جیهانیی بۆ ئیشکه‌ران و ئینجا حزبی کریکاری فه‌ره‌نسی راب‌سپێردرین بۆ کارى لیکۆلینه‌وه‌ی به‌ کۆمه‌ل وه‌ک ئه‌رکیکی

سەرەکی دەستەجەمعی. تەنیا لینین بوو که له “کار چیه؟” دا، هیچ نەبۆ بە شاراوویی، دەستی کرد بە خستنهرووی ئەم پرسە، لهویدا دەنووسیت: «سۆسیال-دیموکراتەکان بۆ ئەووی بگۆرین بە کرێکاری خاوەن زانیی سیاسی، دەبیت روو له هەموو چینهکانی دانیشتوان بکەن و مەفرەزی سوپاکەیان بە هەموو لایە کدا بنێرن...».

دواجار ئەووی لەمەیش گرنگیهکە ی که مەتر نییه، ئەو پیشهاته وهزکەرە بوو که مارکس له کاتی مشتومپرکردن له گەڵ ئەنارشیستەکاندا له باره ی مەسەله ی حزب و سروشتی “دەسەلات” هەو، که (دەسەلاتی سەرکرده کان، یان دەسەلاتی تیۆرسینه کان) ی تیدا پیاده دەکریت، خۆی تیدا بینیه وه. خۆ ئەگەر حزب ئەو ریکخواه بیت که پیویسته له بواری خۆیدا رووبهرووی “نامراز” یان دەزگای دەوله تی بۆرژوازی بیتته وه، ئایا ئەمە مانای ئەو هیه که حزب خۆی شی هەمان جۆره “نامراز” ه؟ تاوه کو تیزی ئەنارشیستەکان رەت بکەینه وه که ده لیت دەبیت ریکخواه شۆرشگێریه کان له شیوه ی کۆمه لگه ی داهاتوودابن که ده یانه ویت دروستی بکەن، واته “کۆبوونه وه ی ئازادی خانه سەر به خۆکان، ئەوا وا پیده چیت بابه ته که، لایه نیکه م به پۆتینشیه ل، هەر به و جۆره یه، واته حزبی شۆی نامرازیکی وه ک ده وله ته”¹⁰⁹.

109 بروانه: ئەنگلز، کونگره ی سونفیلیه و ئەنته رناسیونالی (1872): «له مەژدا به هەموو که رهسته یه ک به رگری له خۆمان ده کهین؛ [به بۆچوونی باکونین] ده بیت پرۆلیتاریا به پنی ئەو زه رورتانه ی خه بات خۆی ریک نه خات که له مەژدا و له هەموو ساتیکدا به سه ریدا سه پینراوه، به لکو ده بیت به گوێره ی ویناکردنیکی ته مومژاوی خۆی ریک بخت که هه ندیک بیرمه ندی خه نبین به کۆمه لگه ی داهاتووه وه ده یخه نه پرو! [...] به تاییه تیش، نه هیچ پیویست به لقه

خۆ ئەگەر حزب نەتوانیٓت لەسەر شیۆه‌ی کۆمەڵگە‌ی داھاتوو بیٓت، ئە‌ی ئایا نابیتتە شیۆه‌یە‌ک لە دە‌ولە‌تی ئیستا؟ ئاشکرایە ئە‌م بەرە‌نجامە، بەرە‌نجامی مارکس و ئە‌نگلس نییە: حزب، بە رووبەر و بوونە‌وه‌ی ئامرازی دە‌ولە‌ت، ئامرازیکی دژ-دە‌ولە‌ت (ی بۆرژوازی) نییە، بە‌لکو زیاتر، شتی‌کە‌ وە‌کو دژ-ئامراز کە لە ئیستادا ئازادییە‌ک لە خۆیدا فەراھە‌م دە‌کات کە دە‌ولە‌تی سەرکوتکار پی‌ی ئاشنا نییە یان زە‌وتی کردووە. لێ‌رە‌دا ئە‌رگومینتیکی دیکە‌ی مارکس هە‌یە کە لە ”وتارە‌کە‌ی لە‌بارە‌ی کۆنگرە‌ی لاهای“یە‌وه، لە 15 ئە‌یلولی 1872دا خستووێ‌تی‌یە‌ روو، دە‌لیت: «کۆنگرە‌ی لاهای دە‌سە‌لاتی نوێ و فراوانتری بە‌خشیۆه‌تە‌وه ئە‌نجومە‌نی گشتی. لە راستیدا، لە‌و وە‌ختە‌دا کە پادشاکان لە بە‌رلین کۆدە‌بنە‌وه و لە‌ویدا کە دە‌بیٓت ریشوینی دیکە‌ی سەرکوتکاری و تووند لە‌لایە‌ن کۆبوونە‌وه‌ی ئە‌م هیزە‌ فیودالییانە‌ی رابردوووە‌ لە دژی ئی‌مە‌ دە‌ربکریت و، لە‌ویدا کە چە‌وساندنە‌وه بە‌ نە‌زم ریکدە‌خریت، کۆنگرە‌ی لاهای وای دە‌بینیت کە گونجاو و پی‌ویستە‌ دە‌سە‌لاتە‌کانی ئە‌نجومە‌نی گشتی فراوان بکات و، سەرجه‌م ئە‌و کارانە‌ی کە بە‌هۆی مانە‌وه‌یان بە‌ تا‌ک و تە‌نیا و دوور لە‌ یە‌کتر، نە‌یان‌توانیۆه رووبەر ووی مە‌ملاتی هە‌نوکه‌ ببنە‌وه، سە‌نترالیزە‌ بکات. ئایا ئە‌و دە‌سە‌لاتانە‌ی کە

ریکخراوە‌کان دە‌کات! نە‌ بە‌ سیستە‌می حیزب و نە‌ بە‌ چرپوونە‌وه‌ی هیزە‌کان لە دە‌وری ئامانجیک، لە‌و‌هیش تاییە‌تتر هیچ پی‌ویست بە‌ چە‌کی شە‌رکردن ناکات! [...] ئە‌وه‌ ریکە‌یە‌کی شۆرشگێ‌رییە‌ کە لە راستیدا پرۆلیتاریا پە‌یره‌ویی لیناکات. مە‌سیحییە‌کانی سەر‌تا نمونە‌ی ریکخستنی خۆیان لە‌ ویناکردنیانە‌وه‌ بۆ ئاسمان وەرگرتبوو؛ دە‌بیٓت هەر وە‌کو ئە‌وان، ئاسمانی کۆمە‌ڵگە‌ی داھاتوو بکە‌ینە‌ نمونە‌یە‌ک بۆ خۆمان...».

به خشراونه ته ئه نجومه نى گشتى، كى نىگه ران ده كات جگه له دوژمنه كامان؟ ئايا ئه م ئه نجومه نه بىرۆكراسىيه ت و پۆلىسى چه كدارىي هه يه تاوه كو خه لكى ناچار به ملكه چى بكات؟ ئايا ده سه لاته كه ي ته نيا ده سه لاتىكى مه عنه وىي روت نيه؟ ئايا بىراره كانى ملكه چى بىرارى ئه و يه كىتتياننه نابن كه بۆ جىبه جىكردنه كه ي راسپىردراون؟ خو ئه گه ر پادشاکان خويان، بخريئه نيو هه لومه رجىكى له م جوړه وه، به بى سوپا و به پۆلىس و به بى دادگاكان، ئه وا له هه مان ئه و روژهدا كه بىبه ش ده بن له ره فته ركردى بى كاريگه ر و سه ركردايه تى مه عنه وىي بۆ پاراستنى ده سه لاته كانيان، ته نيا ده توانن كو سپى بى بايه خ بخه نه سه ر رىي پيشكه وتنى شوړش]... [هاوبه ندى پره نسيى سه ره كى ئه نته رناسيوئاله... » (جه خته كه له نووسه ره وه يه).

به لام ”ده سه لاتى مه عنه وى” چيه؟ له راستيدا ماركس ليره دا له هه ر وه ختىكى تر زياتر، به پى دژه تىزى ”ئامراز” (ى سه ركوتكارى) و ”ئازادى” يان سه ره خوئى بىر ده كاته وه. مه به ستيشى له سه ره خوئى سياسى چينيك له به رامبه ر چىنى بالاده ستدا نيه، به لكو سه ره خوئى كه سىي تىكو شه ره شوړشگىره كانه، سه ره خوئى ئىرا ده يان: حزب برىتتیه له ”يه كگرتنىكى ئىرا دىيانه”. كه واته ئه و بىر له كيشه ي ”گونجاوى ئامانجه كان له گه ل كه ره سه ته كان” دا ده كاته وه، كه باكوئىن ده يه ويست قه تىسى بكات (ئه مه يش به بى سه ركه وتن نه بوو). له به رئه م هوكاره هه رگىز ماركس نه يتوانى به كرده يى وه لامى ئه م پىرساره بداته وه. يان گه ر همانه ويئ

به گوزارشتی دیکه دەری بپرین دەلین: مارکس نەیتوانیوه به شیوهیه کی ماتریالی و ره خنهی پرسی ئایدیۆلۆژیای له حزبدا (و ئایدیۆلۆژیای حزب) ئاراستهی خۆی بکات که بهر له هه موو شتیک یه کیتی حزبی شۆرشگێری دهسته بهر ده کات، ئەمه ئەگەر ئەو زه مینه یه له بهرچاو بگرین که تیدا په ره ده ستینت و ئەو پینگه یه که له فۆرمی خه باتی ئایدیۆلۆژیی چینه یه تیدا له ولات و سه رده مێکدا داگیری ده کات.

له بهر ئەم هۆکاره نه مارکس و نه مارکسیه کانی دواتر -ئه گه رچی به شداریه کرده یه که یان له خه باتی چینه یه تی و له سیاسه تی پرۆلیتاریدا ده وله مند بوو- نه یان توانی بهر زونمی له نیوان ره خنهی ریکخواه کریکاریه باوه کان و خواستیان بۆ "حزبکی کۆمونیستی ئایدیالی" تیبه پرنن، له گه ل ئەمه یشدا ئەمه به شداریه کی یه کلاکه ره وه ی کرد له ئازادکردنی سیاسه تی چینی کریکار له ئایدیالیزم و یۆتۆیزم. له بهر ئەم هۆکاره، ریکایه ک ئاوه لا بوو، لایه نیکه م نیکه تیقانه، به ره و ئەو "وه لام" ه ی که ئەن ته رناسیۆنالی دووه م و سییه م سه پان دنیان: ئایدیۆلۆژیای حزب، ئایدیۆلۆژیای پرۆلیتاریه، که خۆیشی نا-ئایدیۆلۆژیایه، به ده برینتیکی تر ئەوه زانستیکی په تیه (یاخود "وینا کردنیکی زانستییه ده رباره ی جیهان": سۆسیالیزمی پراکتیکی، ماتریالیزمی دیاله کتیکی، ..هتد). به م واتایه، خۆیشی له سیسته می هۆکاره کاندا پینگه یه ک داگیر ده کات، که وای له حزبه سۆسیال-دیموکراتیه کان و کۆمونیسته کان کرد به شیوه یه کی ئۆرگانی خواستیان بۆ سنووردارکردنی ئەو زانسته هه ییت سه ری هه لدا بوو له کۆتی به دی "ئه رسۆدۆکسیه ت" ه به دوا یه کدا هاتووه کاندایا.

تېئىنىي:

لە خالىكى جەۋھەرىدا لەگەل ئەو تەفسىرەدا ھاۋرام كە ف. كلۆدين لە توۋژىنەۋەكەيدا (ماركس-ئەنگلس و شۆرشى 1848، مەدرىد، 1975) دەربارەى حزب لە قۇناغى كۆمۇنىزمدا، بۇ دەقە ماركسىيەكانى كىردوۋە، ئەگەرچى پىموايە ئەو لەيەك لايەنەۋە ”مۇدىلە چارتىستىيەكە” پەسەند دەكات. ئەو بە پىچەۋانەى ستانلى مۇرەۋەپە كە مۇر لە (New York، three tactics 1963) ”مۇدىلى بلانكى” پەسەند دەكات. بەلام وا پىدەچى كاتىك ف. كلۆدين لە كىتتە گەۋرەكەيدا لەبارەى ”قەيرانى بزۋوتنەۋەى كۆمۇنىستى” يەۋە (پارىس، ماسىرۇ، 1972) رەخنە لە فۇرمە ستالىنىيە ”زىر” كەكەى حزب دەگرىت، لەۋە رزگای نەبوۋە (لايەنىكەم بە سەھوو) كە بىكەۋىتە پىشنىارە يۇتۇپىيەكەى گەرانەۋە بۇ تىزى ”حزب-ئاگايى” ەۋە. من پىموايە ب. برنتىن، لای خۇيەۋە لە كۆمىنتەكەيدا لە كۆنگرەى حزبى شىۋەى ئىتالىدا (سەرچاۋەى پىشوو: classe operaia) بە تايىەتى رەخنەى لەۋ ئايدىايە گرت كە گوايە ماركس ھەرگىز خەباتى سەندىكايى تەنيا لە داۋاكردى كرىدا كورت نەكردۇتەۋە. ئەو بەھای كارىگەرى فىكرى ماركس لەسەر پەرەسەندنى پەيوەندى ئىۋان ترىدىۋنىۋنىزم و خەباتى سىياسى كەم دەكاتەۋە. بەلام ئەۋە گومانى تىانىيە كە ماركس و ئەنگلس ھەرگىز بە گوڭرەى ئەم ھاۋكىشە دوۋلايەنەى دواتر ھىچيان نەنوۋسىۋە: سەندىكا=رىفۇرمىزم، حزب=شۆرش، كە بە شىۋەيەكى فەندەمىنتال، [كەسانى دىكە] داياۋانەتە پال تىزەكانيان.

5- تەۋەھوم يان ھەلگەرانەۋەى سىياسى..

رەنگە بەلامانە ۋە سەير بېت كە دەبىنن ئە ۋە ھەلۆستانەى
باسمان كردن، يەك بەدۋاى يەك، لە زمانى يەك كېشەدا
گوزارشت لە خۆيان دەكەن، ئەۋىش كېشەى «نامۆبون» ە.
با سەرەتا باس لە ۋە شتە بکەين كە سەلمېتراۋە: لەگەل
مانىفېستى كۆمۆنىزمدا، ماركس ۋ ئەنگلس دەيانەۋىست
لە بۆچوونىكەۋە كە خواستىكى مرۆقدۆستانەى ھەبوۋە
بەپەرنەۋە بۆ بۆچوونىكى پرۆلىتارىيى دەربارەى خەباتى
چىنايەتى، ئەمەيش ۋاتە ئەۋان ئىدى پىيان ۋانەبوۋ پرۆلىتارىا
«چىنىكى گشتىگر» ە، كە بە پۆتىنشەل، تەۋاۋى مرۆفایەتى
دەنوئىتەۋە؛ ئىنجا لە جەنگى ناخۆيى لە فەرەنسادا
پەرىنەۋە بۆ بۆچوونى گوزارشتگەرىى لە دەۋلەت كە ۋاى
دەبىنن ھىچ نىبە جگە لە ئامراز بۆ ئايدىاى دەۋلەت ۋەك
ئامپىر/يان ئامرازى بەرھەمھىنان ۋ دووبارە بەرھەمھىنانەۋەى
بالادەستى، ئەمەيش ۋاتە ئىدى پىيانۋانەبوۋ بۆرژوازىيەت
«سۈبېكت» ىكە كە ھەژمونى خۆى دروست دەكات ۋ
بالادەستى خۆى دەسەپىنېت. لە راستىدا، كېشەى نامۆبون لە
دوۋ حالەتدا بۆ ئەۋەى ھىچ بەرھەم ۋ دەرەنجامىكى ئەۋتۆى
ھەبېت، لىكۆلراۋەتەۋە: با باس لەۋەيش بکەين كە ماركس
سەرمايەى لەئىۋان ئەم دوۋ حالەتەدا نووسىۋە، ۋاتە ئەۋ
كەشفېكى گەۋرەى كرد: مەبەستم لە شىكاركردنى مىكانىزمى
ئەتككردنى زىدەبايىە لە بەرھەمھىنانى سەرمايەدارىدا. بە
ھەرحال، ناكرىت لە چۈرچىۋەى نامۆبوندا بىر لەم كېشەيە
بکەينەۋە؛ ئا ئەمە ۋاتى مشتومپرە درېژھكەى ماركسە
دژى پاشماۋەكانى ئەۋ ئايدىايەى كە ھەلگىرى بۆچوونىكى

هيومانىستىيانه بوو دەر باره‌ی کار وهك ئەوله‌وییه‌تیک، که له‌پیشتریتى دەدات به به‌ره‌مه‌پێنانى ئامرازه‌کانى به‌ره‌مه‌پێنان و رۆله‌ ديارى که‌ره‌که‌ی له پهره‌سه‌ندنى زياته کارى سه‌رمایه‌داریدا، ئەمه‌يش له ئاده‌م سمیسه‌وه هاتبوو. به‌لام هه‌موو ئەم شتانه‌ وایان له مارکس و ئەنگلس نه‌کرد که «له‌نیو» ئەم کیشه‌یه‌دا واز له بى‌رک‌دنه‌وه له داهێنانه‌کان و دهرخستنى لێک‌دژیه‌یه‌کانى، به‌پێن. به‌لام ئەوه‌ی لێره‌دا مه‌به‌سته به‌رده‌وامیتى گوزاره‌ی «نامۆبوون» ه: له کاتیکدا وا ده‌زانين که له تيرمه‌کانى زمانى مارکسدا به‌ره‌و کال‌بوونه‌وه و ونبوون چووه. ئەمه‌يش وا ده‌کات مانه‌وه‌ی کیشه‌که خۆى، له نااماده‌یى و وشه و تيرمه‌کانیدا، پر ده‌لاله‌تر بێت. ده‌بیت له دوا شیکارییدا، له هه‌مان په‌یوه‌ندیدا له‌نیوان ئەم کیشه‌یه و ئەو پرسه‌ پراکتیکیه‌ی که مارکسى ناچار کرد ئەم ديارده ته‌واو نوێیه‌ ده‌ربخات که «سیاسه‌تى پرۆلیتاریا» بوو، به دواى ته‌فسیری ئەمه‌دا بگه‌رپین که بۆچى کیشه‌که گه‌رچى به راشکاوى له وشه‌کاندا باس نه‌کراوه، به‌لام هه‌ر ئاماده‌یى هه‌بووه: با هه‌ول بده‌ين به شێوه‌ی سکيچيک ئاماژه به‌م بابته‌ بده‌ين تاوه‌کو کۆتایى به باسه‌که‌مان به‌پێن.

کیشه‌ی نامۆبوون، وهك ئەوه‌ی مارکس له فیۆرباخه‌وه باسى کردووه و په‌ره‌ی پێداوه، پشت به دوو هینک‌کاریى تیۆری سه‌ره‌کى ده‌به‌ستیت، که له «بازنه‌ی تیۆریدا له‌گه‌ڵ ئەکتر گونجاندونى و هه‌ر یه‌کێکیان هه‌میشه له ناوه‌ویدا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ ئەویتریان:

یه‌که‌م: هینک‌کاریى که‌رتبوونى ناوه‌کى ماهیه‌تى مروی، ده‌کریت وا وه‌سفیشى بکه‌ين که «دامالینى سروشت» ی

مروّفه، که دواتر ده‌بیته که‌رتبوون له‌نیوان تاکی مروّی و مه‌رجی ژیانی، ئینجا دابه‌شبوونی کوّمه‌لگه به‌سه‌ر خویدا، ئینجا لی‌کدژی له‌نیوان به‌رژه‌وه‌ندییه تاییه‌تییه‌کان و به‌رژه‌وه‌ندییه گشتیه‌کاندا (به‌پچه‌وانه‌ی هیل‌یکارییه‌گه‌شینه ئابووری و سیاسیه‌که‌ی لیبرالیسته‌کانه‌وه، که‌وای ده‌بینیت به‌رژه‌وه‌ندییه تاییه‌تییه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی ئورگانیکی خویان له‌به‌رژه‌وه‌ندییه گشتیه‌کان نزیك ده‌که‌نه‌وه، وه‌ک بلیی «ده‌ستیکی نادیار» به‌ره‌و‌یه‌کتریان ده‌بات).

دووه‌م: هیل‌کاری پرۆجه‌کشی ده‌ره‌کی، که‌به‌شیوه‌یه‌کی خه‌یالی و زوره‌ملی (دروستکراو) له‌به‌رامبه‌ر یه‌کیتییه‌و‌پرانکه‌ره‌که‌دا، وینه و بوچوونی خو‌ی بو «جیهانیکی دیکه» داده‌مه‌زینیت وا له‌وکاته‌دا جه‌وه‌ه‌ریتر و واقعیتره له‌جیهانی واقعی خو‌ی. ئەم جیهانه‌لای فیو‌رباخ له‌سه‌ره‌تا جیهانی ئاسمانی ئایین بوو، که‌ئه‌و خه‌ل‌کانه‌ی ناتوان یه‌کتریان خوشبوویت، به‌چاوی ئیمان له‌مروّفایه‌تییه «دناییه‌که‌یان» ده‌روان و شیوه‌ی ئەمه‌یش گو‌پراوه بو مروّفایه‌تی ئاسمانی. هه‌ر که‌مارکس ئەم جیهانه، به‌پراکتیکی له‌سه‌ره‌خنه‌ی کوّمه‌لگا جییه‌جی ده‌کات، ئیدی بوو به «ئاسمانی سیاسه‌ت»، «به‌هه‌شتی عه‌ده‌نی مافی مروّف و هاو‌لاتیان»، که‌تیتیدا خه‌ل‌کانی «دامال‌راو» له‌کوّمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی-بو‌رژوازی راده‌مپن (ئه‌و تاکه‌که‌سانه‌ی که‌به‌هۆی کیه‌رکیوه به‌رامبه‌ر یه‌کتر ده‌وه‌ستن: هه‌زاران و ده‌وله‌مه‌ندان، خاوه‌نداران و نا-خاوه‌نداکران، چه‌وسینه‌ران و چه‌وسینه‌راوان)، کوّمه‌لگه‌ی که‌به‌خه‌یالیی، له‌که‌سه‌ئازاد و یه‌کسانه‌کان پیکه‌اتوو. ده‌کریت بلیین، به‌راوه‌ی ده‌رکه‌وتنی لی‌کدژی تاکه‌کان له‌واقیعا،

دەروونىش «ئەبستراكتىزە» ئەم ئاسمانى سىياسەتەيە، كە بە شىۋەيەكى زۆرەملى، بەھۆى توندوتىژىيە تايبەتتەيەكەيەو، ناھىيلىت ھەلىشبوەشىتەو.

لەگەل پەرەسەندى رەخەنى ماركسدا، روالەتى يەكەم (دووكەرتبىونى ناوەكى) تووشى زنجىرەيەك گۆرانكارى دەيىت: ئىدى فۆرمى دابەشبوونى چىنايەتى وەرگرت، كە جىھانى «ئابوورى» بۆرژوازى دروست دەكات و وەك بەرەنجامى پروسسىسى دابەشبوونىكى مېژووى دەردەكەويىت كە لە ئايدىۋلۇژىيە ئەلمانىدا «پوختىر» گوزارشتى لىكراو: قۇئاغە بەدوايەكداھاتووەكانى «دابەشكردنى كار» مندالدانى ھەموو دابەشبوونە چىنايەتتەيەكانە (ژنان و پياوان، خەلكى گوند و خەلكى شار، پرۆلىتارەكان و بۆرژوازەكان)، لەگەل ئەمەيشدا بنەچەي خىزان و خاوەندارىتى تايبەت و دەولەت دىسانىش دەگەرپتەو سەر ئەم باسە. ئەم گۆرانە ئىجگار گىنگە چونكە، وەك ئالتۇسىر سەلماندوويەتى، ھەلى ئەوئە بۆ ماركس رەخساندووە كە دىيالەكتىكى ھىگلى «داغل» بە ھىلكارىي نامۆبوون بكات، واتە سەلماندى ئەوئە كە پروسسىسى دووكەرتبىون لە ھەمان كاتدا بەرەنجامى مېژووى كۆمەلگەي مەروپىيە، دواجارىش بەرەنجامى مېژووى ھەمان ھەلومەرجە كە وادەكات گۆرانە شوپشگىپىيەكەي مومكىن بىت. بەلام ئەم گۆرانە ئەگەرچى لە پەرىنەو لە رەخەنى سىياسەتەو بۆ رەخەنى ئابوورى، لە ويناكردنى لىكدرىيە چىنايەتتەيەكانەو لە سنوورى ياساى (خاوەنداران/ناخاوەنداران) و لە سنوورەكانى دابەشكردندا (دەولەمەندان و ھەزاران)، بۆ

ویناکردنیکی ماتریالی له سنووری پرۆسهی قۆستنهوهی کاری بهرهمهینهردا- رۆلی یه کلاکه رهوهی گێراییت، ئهوا هیچ شتیکی ئهوتۆ له هیلکارییه گشتیه که ناگۆرپیت که پشت به پهیوهندی دوو فیگور ده به ستیت، واته پشت به بازنهی «کهرتبوون» و بازنهی «پرۆجه کشن» ده به ستیت. ئهوهی ده مینیتتهوه، بگره ئهوهی به هیترتر ده بیت، پیناسه کردنی «جیهانی سیاست» له وهك پانتایی دیاردهی ته وه هوم و هه لگه رانه وه. جیهانی سیاست و ده ولت («ده ولتی سیاسی» له به رامبه ر «ئابووری»یدا) ئه و جیهانه یه که په یوه ندیه واقیعییه کانی خه لکی تیدا هه لده گه رپیتته وه، ئینجا جیهانی سه ره کیی ته وه هوم.

به ده ستپیکردن له ئایدیای ته وه هوم و هه لگه رانه وه وه، ده توانین به تاییه تی ده رك به و دژوارییه تیۆرییه بکه ین که مارکس خۆیی تیدا بینیه وه. ئه و رووداوه میژووویه گه وره یه ی که مارکس ده یینی و به شداریی تیدا ده کرد، هاتنه ناوه وه ی به هیز و له نا کاوی پرۆلیتاریا بوو بۆ سه ر شانۆی سیاسی وهك بزوینه ری شوپشه نوییه کانی سه ده ی بیستم، یان ئه گه ر پمانه ویت به زمانی فه لسه فی قسه بکه ین «وهك سویکتیتیکی سیاسی». به لام ئه م هاتنه ناوه وه یه له ره وشیکدا روویدا که خه سلته تی لیکدژی هه بوو له نیوان شوپشی فه ره نسی و به ره نجامه کانی شوپشی پیشه سازیی ئه مه یش بووه مایه ی دوورخستنه وه یه کی ریشه یی پرۆلیتاریا له جیهانی سیاست (ده نگدان، حزبه کان، په رله مان، رۆژنامه گه ری، حکومه ت...)، ئیدی ته نیا کردیان به کوتله یه ك بۆ مانۆری حزبه بۆرژواز و ورده بۆرژوازه کان.

ئا ئوۋە يەكترتەلاقدانى «ولاتى واقىعى» و «ولاتى شەرى» بو، بۇ ئوۋونە وەك ئوۋە تۆكقىل لە رھشونسىكى سەرسورھىنەرى سالى 1847 دا، روونى دەكاتەو، «پروژھى مانىفىستىك كە تۆكقىل و ھەندىك لە ھاورىكانى بىريان لە بلاوكردەوۋە كىردەو، جورىك لە ھەدس بو و ھە رووداوانەى كە نىكبوو بوونەو». بلاوكرەوۋە كەى پىمان دەلىت:

«كاتىك ئالۆزىيە كى توند لەئىو ھەناوى چىنەكانى خوارەوۋە دا ھەركەوت، كە بە پىي ياساكانان دەبوو دوور لە ژيانى گشتى مېننەو، شاھەتھالى جورە چەقەستىكى كوشندە بووین كە بالى بەسەر بازنەى سىاسەتى شەرىدا كىشا. [...] زۆرىنەى خەلكى چاويان لەوۋە برىبوو كە رووى دەدا، وەك بلىي ھەرگىز گوئيان بە و شتانه نەدا كە لەسەر شانۆى فەرمى دەربارەى دۆزەكانيان دەوترا؛ نوپنەرەكان خويان گىرنگىيە كى زۆريان بە و شتە دەدا كە دەيانشاردەوۋە نەك ئوۋەى كە دەريان دەخست، وايش پىنەدەچو وەك پىويست روۆلى خويان بەجددى بگىرن. لە واقىعدا، ژيانى گشتى تەنيا لەویدا دەردەكەوئ كە دەبىت تىيدا دەرنەكەوئ يان نەبىت؛ دەبىت لەوئىشدا نەمىنئ كە [ھالى حازر] تىيدا ھەيە، وەك ئوۋەى ياساكان دەيلىن. ئەى ئەمە لە كوئوۋە دىت؟ لەوۋەو كە ياساكان بە توندى مومارەسەى ھەموو مافە سىياسىيەكانيان لەئىو يەك چىندا قەتىس كرەوۋە كە سەرچەم ئەندامەكانى لەيەك دەچن و ھۆمۆژىن. لەوۋەو كە لەم جىھانى سىياسىيەدا وا بەم شىوۋە دەروستكراو، كەمتر حزبى سىياسى راستەقىنە بىينىن. [...]»

«وەك پىشتىرىش بە وردى سەرنجى لىدراو، ئەگەر لە

دووره وه و به گشتی سهیری شوږشی فهره نسی له سالی 1789-1830، بکهین، ته نیا وهک مملاتییه کی دوورودریژ و توندوتیژ له نیوان ئورستو کراسییه تی فیودالیزی کون و چینی ناوهراستدا دهییین. له نیوان ئه م دوو چینده، جیاوازیی ئه وتو هه یه که له پیش دروستبوونی دوخه که وه هه بوون، له یاده وه رییه کاند، بهرژه وه ندییه کاند، له عاتیفه و هرزه کاند جیاوازیی له نیوانیاند هه بوو. ده بوو حزبی گه وره هه بن: له م جوړه حزبه ییش دروستبوون. به لام له بهرئه وه ی رووداوه کانی سالی 1830 ئه و ده سته که وه گه وره یه ی هه بوو که ده سه لات له یه که میان داځمالت و له سنوره کانی دووه مدا قه تسی بکات، ئه واکتوپر له نیو جیهانی سیاسییدا، ئارامیه ک روویدا که عه قله رووکه شینه کان پیشینیان نه ده کرد. تاکه هاوشیوه ییه ک که له و کاته دا بالی به سه ر خه لکیدا کیشا، هاوشیوه یی بوو له نیوان ئه و که سانه دا که به هو ی پیگه که یانه وه له سه رووی گه له وه، خاوه نی مافه سیاسییه کان بوون و پیاده یان ده کرد، ئه م هاوشیوه ییه کتوپر له مملاتی په رله مانییه کاند هه موو دوژیکی کرده یی و هه موو گوروتینیکی راسته قینه ی دامالی. له بنه رته دا لیره دا، ئه م خواسته نوییه له دایک بوو، ئه و چه قبه سته روویدا که له ژیانی سیاسییدا ده رکه وت. ئیدی هیشتا ژیانی سیاسی له ده ره وه ی ولاتی شهرعی، له دایک نه بوو بوو. نه یشیده توانی له نیویدا له دایک بییت. [...]»

«نابیت خاوه ندره کان خو یان به وه وه بابدن که له م دوخه دا به هیژن و فریوو هه لومه رجه که بخون که هیژی پیداون، پیشیانوانه بییت مافی خاوه ندریتی شورا یه که که

نابەزىيىت، تەنيا لەبەرئەوھى ھەتا ئىستا لە ھىچ شوئىنك
 نەبەزىئاوھ. ئاخىر زەمانى ئىمە لە ھىچ زەمانىكى تر ناچىت.
 كاتىك مافى خاوەندارىتى بنچىنە و بناغەى زۆر مافى دىكەيە،
 ئەوا بە سانايى پارىزگارى لە خۆى دەكات، يان باشتەر بلئىن،
 رووبەرووى ھىرش نابىتەوھ. ھەر لەو كاتەوھ كە دىوارى ئەم
 شورەيەى كۆمەلگە دروست بووھ ئىدى ھەموو مافەكانى
 تر لە قەلای پارىزەرى بەردەم ئەم مافە دەچن. ئىدى ئەو
 زەبرانەى بەرنەدەكەوت كە لى دەوھ شىئرا. ھىچ كەسىكىش
 ھەولئى نەدەدا كە زەبرى كاريگەرى لىيدات، بەلام مافى
 خاوەندارىتى لەمپوڊا، چەندە پىرۆزىيش بىت، ھىچ نىيە جگە
 لە پاشماوھكانى جىھانىكى خاپووركرائو، وەك تايبەتمەندىيەكى
 دوورەوھخراو لە ناوھندى كۆمەلگەيەكى يەكساندا؛ گەر
 قسەكەمان بگونجىت، ئىدى ئەم مافە بە بوونى ئەو مافانەى
 تر كە زووتر تووشى ناپرەزايەتى و رق دەبن، پارىزراو و
 دوورەدەست نى، لايەنىكەم ماوھيەك دەبىت كە ئەو
 پىنگەيەى لەدەست داوھ كە واى لىدەكرد لای كۆمەلئىك
 كەس زەوت و پارىزراو بىت. بۆيە دەبىت لە ئىستادا ھەموو
 روژئىك بەرگەى شوكە راستەوخو و بەردەوامەكانى بۆچوونە
 دىموكراسىيەكان بگرىت».

«ھىچ گومانىكى تىدا نىيە كە بەم نىكانە مەملەتتى
 حزبە سىياسىيەكان لەنتوان ئەوانەى كە ماف و سامانىان
 ھەيە و ئەوانەى كە ماف و سامانىان نىيە ھەلدەگىرسىت،
 لىرەوھ خاوەندارىتى دەبىتە پانتايى گەورەى كوشتار؛ ئىدى لە
 سىياسەتدا پرسىيارە سەرەكىيەكان، كە لە قولايىدا لىكجىاوازن،
 لە دەورى مەسەلەى گۆرانكارىيەكان دەسورپتەوھ، كە دەبىت

به ده‌رزی خاوه‌نداران بکو‌تریت. له و کاته‌وه سه‌رله‌نوئی شایه‌تحالی ئالۆزیه گشتیه گه‌وره‌کان و حزبه گه‌وره‌کان ده‌بینه‌وه.»

«ئه‌ی چۆن مژده‌ی ئەم داهاتوو هه‌موو نیگاکان ناخاته سه‌رخۆی؟ ئایا ده‌بیت پیموانواییت به ریکه‌وته یان به‌هۆی کرده‌یه‌کی خۆوستانه‌ی فیکری مروییه‌وه که له هه‌موو لایه‌که‌وه ده‌رکه‌وتنی فه‌لسه‌فه ناوازه‌کان به ناوی جیاوازه‌وه ده‌بینین، به‌لام هه‌ر هه‌موویان له نه‌فیکردنه‌وه‌ی مافی خاوه‌نداریتیدا هاوران؛ یان لایه‌نیکه‌م هه‌موویان خواستیان له سنووردارکردنی هه‌بوونی ئەم مافه و لاوازکردنی و که‌مکردنه‌وه‌یه‌تی؟ کئ له‌مانه‌دا نیشانه‌کانی نه‌خۆشی سه‌رده‌می کۆنی دیموکراسی نابینیت، که ره‌نگه قه‌یرانه‌که‌ی نزیک بوویته‌وه؟»

(له‌باره‌ی چینی ناوه‌راست و گه‌له‌وه، کۆبه‌ره‌م، به‌شی نو‌یه‌م، پاریس، 1866. له یه‌کسانی کۆمه‌لایه‌تی و ئازادی سیاسییدا باس کراوه. ده‌روازه‌یه‌ک بۆ نووسینه‌کانی تۆکفیل، گۆلبێژیری ده‌قه‌کان و پێشه‌کی پ. گیبیرت P. Gibert، پاریس، 1977).

ئایا مارکسیش هه‌ر ئەمه‌ی نه‌گوتوو و وه‌لامی‌شی نه‌داوه‌ته‌وه؟ ئەوه مارکس نه‌بوو که خه‌باتی چینه‌یه‌تی که‌شف کرد. به‌لام ئەو شته‌ی که مارکسیزم هه‌میشه هه‌ولیداوه له‌سه‌ر ئاستی چه‌مک فۆرموله‌ی بکات و په‌ره‌ی پێدات و تووندی بکاته‌وه لیکدژی نیوان سیاسه‌تی بۆرژوازی و سیاسه‌تی پرۆلیتاریه‌، که به‌ئێ‌و ئاراسته‌ی ”دیموکراسی“ دا ده‌روات، له‌مه‌یشدا ”دیواری شوره‌ی“ خاوه‌نداریتی چیر

ناتوانیت بهرگه بگریت و خاوه‌نداریتی بئ کیشه بیاریزیت، بویه لهبری ئه‌وه‌ی بهر به خه‌باتی چینایه‌تی بگریت، ناچار ده‌چیتته نیو ئه‌مری واقعی ئه‌م مملانییه‌وه و له‌نیویدا خو‌ی ده‌خاته گهر.

به‌لام له سه‌ره‌تادا ئه‌م لی‌کدژییه ته‌نیا ده‌توانیت له فۆرمی لی‌کدژیی نیوان سیاست و نا-سیاسه‌تدا ده‌ر بکه‌ویت، چونکه گره‌وه‌که‌ی په‌یوه‌سته به گۆرانی ته‌واوی واتای ئه‌م گوزارشته‌وه: پرۆلیتاره‌کان - که ئه‌نگلس ده‌یتوانی دواتر، له ده‌سته‌واژه‌یه‌کی به ناوبانگی ”ئه‌رستۆتالی“یدا، له‌دوای ئه‌زموونی شو‌ر شه‌کانی 1848 و ئه‌نته‌رناسیۆنالی یه‌که‌م 1871 و دامه‌زراندنی حزبه کری‌کاریه‌کانه‌وه پینان بلیت ئه‌مانه ههر به ”زگماک“ چینی سیاسین (ره‌خنه‌ی به‌رنامه‌ی ئیرفۆرت)- نایانه‌ویت موماره‌سه‌ی سیاستی بو‌رژوازی بکه‌ن، که له‌نیو سنووره‌کانی مافی خاوه‌نداریتیدا به‌ریا ده‌بیت، به‌لکو خوازیاری سیاستی دیکه‌ن که خودی مافی خاوه‌نداریتی ده‌پیکیت. که‌واته سیاستی باو ”بو‌رژوازییه‌ت“ و ”ری‌ساکانی گه‌مه‌که‌ی“، له روانگه‌ی چینی کری‌کاری خه‌باتگێره‌وه، ته‌له و فیله. ئه‌مه له کاتیکدا که حه‌قیقه‌ت له نا-سیاسه‌ت پیکدیت « که له هه‌لومه‌رجه‌کانی کار و ژیا‌نی ئیشکه‌رانه‌وه له ده‌ره‌وه‌ی ئه‌م جیهانه‌ فهرمییه و دژ به‌م جیهانه‌ فهرمییه دروست ده‌بیت. به‌گۆیره‌ی ئه‌م بنه‌ما بو‌رژوازییه‌ گۆران له مافی خاوه‌نداریتیدا له میکانیزمی هه‌لگه‌رانه‌وه ده‌خزیت، که شو‌رشی سیاسی پشتبه‌ستوو به دروشمی یه‌کسانی، ده‌خاته ئه‌و پنته‌وه که خزمه‌ت به په‌ره‌سه‌ندنی ”ئازاد“ی خاوه‌نداریتی سه‌رمایه‌داری ده‌کات. به تاییه‌تی که میکانیزمی

ئەم ھەلگەپانە ۋە يە (لېرەدا مارکس زۆر دەچىتە ئەۋدىۋى تۆكۈشۈلەۋە) ئەۋ مىكانىزمە يە كە پىروليتارىيا لەبەردەستى خۇيدا دەيىنىت و پىۋەى گىرۆدە كراۋە، ئەمەيش ئەۋ كاتەى كە پىۋايە بە كەرەستە كانى سىياسەتى بۆرژۋازى دەگاتە ئامانجە كەى، يان ئەۋ كاتەى بە گوزارشتە كانى ئايدىۋلۇژىي سىياسەتى بۆرژۋازى بىر بىكاتەۋە و بدوئىت و لەنىۋ فۆرمە كانى ئەۋ رىكخستەنەدا بىجولئىت كە بۆرژۋازىيەت داىھىناۋە و بۆ ئەۋ دەزگا سىياسىيە ”پىشگەر“ ھ بگەرئىتەۋە كە دروستى كىرۋە. لەمەدا خەباتى پىروليتارىيا بە زەرورەت شىكىست دىئىت ياخود بەرپەرچى دەدرىتەۋە. لەبەرئەم ھۆكارە تاكە كىشەى گىرنگى سىياسىيە ئەۋە يە پىروليتارىيا سەربەخۇيى مېژۋويى خۇي ھەبىت و كەشى رىساي مومارەسەى دىكە بىكات لە دەرەۋەى بازنەى فەرمى.

ئەى كەۋاتە ئەمە واتاى ئەۋە نىيە كە ”ۋەھم“ سىياسەتى بۆرژۋازى بەشىۋە يەكى ترسناك بارى خۇي دەدات بەسەر سىياسەتى پىروليتارىيادا؟ بۆ چارەسەرى ئەم كىشە يە لە سەر ئاستى تىۋرى، ھىچ جىيەكى دەقە كانى ماركس و ئەنگلس باشتەر لەۋ دەقە بەناۋبانگە شىك نابەين كە لە دەروازە يەك بۆ رەخنەى ئابوورىي سىياسى (1859) دا خراۋەتەرۋو. لەۋيدا ماركس بەشىۋە يەكى رەۋا، ”ئەرگومىنتە نمونە يە كە“ سى ماتىريالىزمى مېژۋويى دەخاتە رۋو. ۋەك ئالتوسىر ئامازھى پىداۋە، ماتىريالىزمى ئەم ئەرگومىنتە نمونە يە ئەۋە يە كە لە ھەمان ئەۋ كاتەى تىۋر ۋەك سىستەمىكى ھزرەكان دەخرىتە رۋو كە بىر لە ھەموو پرسە كۆمەلە يە تىيەكان، لە جىاۋازىيە راستەقىنەكانىان و پەيۋەستىيە ئالوگۇرىيە كەيان دەكاتەۋە، خۇدى ئەم تىۋرىيەيش لەنىۋ شوئىنىكى تايبەتى

پەيوەندىيە كۆمەلەيەتى و پەيوەندىيە چىنايەتتە كاندادا دەنەت (سەرخان). لە ھەمان كاتىشدا، ئەو ئايدىيانەي كە دروستى دەكات تەنبا بەھۆي ”ھەقىقەت”ەكەي و بەھۆي مەعريفە راستەقىنەكەي ئەو گشتە كۆمەلەيەتتەي كە ئەم ”ھەزەنە” بەرەبەرە بۆمان دەخەنە روو، (بە بى ئەوھي پيويست بەوھە بكات بېرسىن كە ئەم ”تەمە”يە كىيە)، بەھادار نىيە، بەلكو بە وردى لە كارايىە ميژوويەكەيدا و لە وەزىفە شۆرشگىرپىيەكەيشيدا مەلكەچى دۆخ و سنوورەكانى سەرخان دەبەت: ئەمە «ئەو فۆرمە ئايدىلۆژىيانەن كە خەلكى بەھۆيانەوھ دەرك بە ناكۆكىيەكە دەكەن و تا كۆتايى لەگەلدا دەپۆن». ئەمەيش تەنبا ئەو كاتە لە ”گۆرپىنى جىھان”دا - ئىنجا دواترىش لە گۆرپانى خۆيشيدا- بەشدار دەبەت، كە لە ويناكردنە تيۆرىيەكەيەوھە بىتتە ”ھەزە ماترىاليەكان”، تەنبا ئەو كاتەيش دەبەتتە ھەزى ماترىالي كە ”جەماوەر دەستى بەسەردا بگىتتە”، ئەمەيش بە تەواوھەتتى پەيوەندى بە ھەلومەرجە جىاوازەكانى ھەقىقەتە ناوھەكەيەكەيەوھە ھەيە¹¹⁰. بە بۆچووين مەن دەبەت ئەم شىكارىيە فراوان بەكەين، بە واتايەي ئامازھ بە ديويۆكى دىكەي ”دەرشتە دوولايەنەكە”ي ئەرگومىنتتە نھوونەيەكەي ماركس بەدەين (يان دووقاتى بەكەينەوھ)؛ ئەمجارە ئەم ديووھيان پەيوەست نىيە بە تيۆرەوھ، بەلكو پەيوەستە بە خودى بزووتنەوھى شۆرشگىرپىيەوھ. ئەمە بە گشتى ئەنتى تەزە.

دەكرىت ھەموو دەروازەيەك بۆ رەخەنى ئابوورىيە سىياسى ھەك تەزى ئەم پەرسىيارە بخويترىتتەوھ: سىياسەتتى 110 بېروانە: لويس ئالتوسىتر، وئى (تەكەكان، بلاوكرادە كۆمەلەيەتتەكان، پارىس، 1976، ل 138 و دواتر؛ ھەروھە: «ماركسىزمى ئەمرۆ»، ئەنسكلۆپىدىيەي غارزانىتتى، مىلانئو، 1978.

پرۆلیتاریی چییه؟ یان باشر بلین، چالاکیی سیاسه‌تی پرۆلیتاری ده‌که‌ویته کوئی کومه‌لگه‌ی چینایه‌تی بالاده‌سته‌وه؟ له‌پیناو وه‌لامدانه‌وه‌ی ئەم پرسیاره‌دا، مارکس “شوین” و “جولینەر”ی بزووتنه‌وه‌ی واقعی له‌گه‌ڵ یه‌که‌تر هاوشوناس ده‌کات و پیمان ده‌لێت: بزووتنه‌وه‌ی واقعی کومه‌لگه‌ که له‌ بنه‌ره‌تدا کوئی شو‌رشه‌ کومه‌لایه‌تییه‌کانه، ریشه‌که‌ی له‌ ژێرخانی به‌ره‌مه‌ینانی ماتریالییدایه، له‌ لێکدژی نیوان په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌مه‌ینان و هێزه‌کانی به‌ره‌مه‌یناندا. له‌به‌رئهم هۆکاره شو‌رشگێڕه‌کان که ده‌توانن هه‌موو دابه‌شبوونه‌ چینایه‌تییه‌کان تێک بشکینن، به‌ر له‌ هه‌رشتیک و به‌ ته‌نیا به‌ره‌مه‌ینه‌ری خو‌یان نین، به‌لکو په‌رنسییه‌ ناوه‌کییه‌که‌ی کاره شو‌رشگێڕیه‌که‌یان له‌نیو هه‌مان ژێرخاندا، ئا ئه‌وه‌یش په‌ره‌سه‌ندنی لێکدژییه‌ ژێرخانییه‌کانه. به‌لام ئەم جه‌خته‌ وای له‌ مارکس کرد تێزیک بخاته‌ روو که به‌ره‌نجامی کۆنکریتی لێکه‌وته‌وه: واته‌ هه‌موو سیاسه‌تیک، به‌بی چه‌ند و چوون، به‌ ئایدیۆلۆژیاوه‌ به‌ستراوه‌ته‌وه (ده‌روازه‌یه‌ک بۆ ره‌خنه‌ی ئابووری سیاسی به‌ شیوه‌یه‌کی راشکاوانه، سیاسه‌ت به‌م شیوه‌یه‌ له‌ ریزی “فۆرمه‌ ئایدیۆلۆژییه‌کان”دا، به‌ پال ماف و ئایین و هونه‌ر و فه‌لسه‌فه‌وه، پيشان ده‌دات)، ئەمه‌ی دواییشيان لای خو‌یه‌وه، له‌ جه‌وه‌ه‌ری خو‌یدا وه‌همیه‌- که‌ هێچ نییه‌ جگه‌ له‌ ئاوه‌ژووکردنه‌وه، بگره‌ ئاوه‌ژووکردنه‌وه‌ی دووهمی ژێرخانه. لێره‌دا ئەو هاوکیشه‌ ورده‌ هه‌یه‌ که‌ ده‌روازه‌یه‌ک بۆ ره‌خنه‌ی ئابووری سیاسی به‌ زمانیکی فه‌لسه‌فی په‌تی له‌نیوان دوو‌الیزمی ژێرخان/سه‌رخان، دوو‌الیزمی “تیۆری-پراکتیکی”، بوون/ئاگاییدا دروستی ده‌کات: «وه‌ك چۆن ناكریت

به گوڤره‌ی ئه‌و ئایدیایه‌ی حوکم له‌سه‌ر تا‌که‌که‌سیک بده‌ین که
 ده‌باره‌ی خو‌ی هه‌یه‌تی، هه‌ر به‌و جو‌ره‌یش نا‌کریت به‌گوڤره‌ی
 ئا‌گاییه‌که‌ی به‌خو‌ی حوکم له‌سه‌ر سه‌رده‌میکی له‌م جو‌ره‌ی
 کو‌ده‌تا بده‌ین..هتد». ئه‌مه‌یش دوا‌جار واتای ئه‌وه‌یه: سیاسه‌ت
 ناما‌تریالییه، به‌لام ماتریالی‌تی به‌واتا راسته‌قینه‌که‌ی، که‌هیچ
 نییه‌جگه‌له‌به‌ره‌مه‌هینانی کو‌مه‌لایه‌تی، لی‌کدژییه‌له‌نیوان
 هه‌یزه‌کانی به‌ره‌مه‌هینان و په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌مه‌هیناندا و
 ئه‌و ملامنا‌تییه‌یه‌که‌ئهم په‌یوه‌ندییه‌دیاریی ده‌کات. ئه‌مه‌یش
 ته‌نیا له‌روانگه‌ی پرۆلیتاریاوه‌واتا وه‌رده‌گریت که‌به‌ستراوه‌ته‌وه
 به‌بیرکردنه‌وه‌ی ئهم‌چینه‌وه‌له‌رۆله‌میژوو‌یه‌که‌ی خو‌ی،
 هه‌روه‌ها به‌ستراوه‌ته‌وه‌به‌دیاریکردنی ئه‌و «شوین» ه‌وه‌که
 لی‌یه‌وه‌دوا‌جار ئهم‌چینه‌هه‌م بریار له‌پرسی گوڤرینی راسته‌قینه
 و هه‌م بریار له‌پرسی ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه، ده‌دات. که‌واته،
 به‌لای پرۆلیتاریاوه، که‌میژوو‌ییانه‌له‌ئێستادا و له‌م شوینه‌دا
 وه‌ک چینی‌ک دروست ده‌بی‌ت، مه‌به‌سته‌که‌دۆزینه‌وه‌ی ری‌گاکانی
 شو‌رشه‌که‌له‌خو‌یاندا دریژ‌کراوه‌ی «شو‌رشی کار» بن‌نه‌ک
 نه‌فیکه‌ره‌وه‌ی -له‌روانگه‌ی پرۆلیتاریا‌کانه‌وه، به‌په‌چه‌وانه‌ی
 ئه‌و «ئایدیولوژیسته‌بۆرژوازیانه‌وه‌که‌گه‌یشتونه‌ته‌ئاستی
 ده‌رککردنی تیوری به‌هه‌موو جووله‌ی میژوو»، که‌مانیفیستی
 کو‌مونیزم له‌باره‌یانه‌وه‌ده‌ده‌وی‌ت، مه‌سه‌له‌که‌ئهو شوینه‌یه‌که
 ده‌بی‌ت پێوه‌ی بلکین، یان ده‌بی‌ت به‌واتایه‌ک له‌واتاکان تا
 ئاسته‌که‌ی «دابه‌زین»، بو‌ئه‌وه‌ی ده‌ستبه‌رداری پی‌گه‌ی سیاسه‌تی
 بۆرژوازی ب‌بین که‌هه‌میشه‌رۆشنییره‌کان تییدا نیشته‌جی‌بوون.
 به‌لام تو‌بلی ته‌نیا ئهم‌خو‌یندنه‌وه‌یه‌راست بی‌ت و
 ئیمکانی خو‌یندنه‌وه‌یه‌کی دیکه‌مان بو‌نه‌مایته‌وه؟ گه‌ر ئه‌و

كورته رسته يه نه بووايه كه تايبه ته به فۆرمه ئايديوْلۆژييه كان، كه تيتيدا خه لكي ئاگايي بهم ناكوكييه پهيدا ده كهن و تاوه كو كۆتايي ده چنه نيوييه وه و له گه ليدا ده رۆن، ئەوا رهنگه وا بووايه، رهنگه ئەوه تاكه خویندنه وه يه كي شياو بووايه. به لام ئەم رسته كورته دۆخه كه ده گۆرپت، بۆه ده بيت هه موو فۆرمه سياسييه كان له مانيفېستي كۆمونيژمدا له پشتي ئەم كورته رسته يه وه دابننن: ئەويش ئەوه يه كه ميژوو ته نيا ميژووي پهره سەندني هيزه كانى به رهه مه پئان نيه، به لكو ميژووي خه باته چينايه تيهه كانه، هه موو خه با تتيكي چينايه تيش له كۆتاييدا سياسييه، رزگار بووني پرۆليتاريائيش به وه وه دي دپت كه له حزبيكي سياسييدا خۆي ريك بخت و ده ست به سه ر ده سه لاتي سياسييدا بگريت، كه به دلنبايه وه به زه روره ت ”ناوه رۆكه كه ي” يۆنيقيرساله، به لام ”فۆرمه كه ي” نه ته وه ييه..هتد. هه ولې چالاكانه ي گرامشي بۆ دووباره دروست كرده وه ي ته واوي كيشه ي ماترياليزمي ميژووي ته نيا له م كورته رسته يه وه ده ست پيده كات، ئەمه يش سه لمپنه ري ئەوه يه كه ئەم روون كرده وه يه له گه ل ئەوانيترا خالتيكي جه وه هه ريه. بيگومان ئاشكرايه كه ئەم رسته يه ئالۆزيه كي قوولې له خۆيدا هه لگرتووه، به تايبه تيش كاتيک ده بنين وه ك ”تيوري مه عريفه” پيناسه ي ئەم كيشه يه ي كردووه (له ويدا ماركس زياتر له هه ر هه ركاتيكي ديكه ره خنه ي له گه مه ي دوولايه نه ي نيوان ”ئاگايي” و ”بوون” گرتووه). به لام بۆچي؟ له به رئه وه ي ئەگه ر بمانه وپت ئەم ”چوونه نيو ناكوكييه وه تا كۆتايي” به جددى وه ربگرين ئەوا ده بيت حه قيقه تتيك بده ينه پال فۆرمه ئايديوْلۆژييه كان و ئەو سياسي ته ي دروستي ده كهن، كه جياواز بيت له حه قيقه ته كه ي پيشوويان و، له

دۆخى تەوہوم دایانمالین تاوہ کو ماتریالیزمىكى پېرفېكتیان پېدەين، ئەوۋەش لەبەرئەوہى بە بىن "نېوانگىرى" يە چالاكانەكەى ئەو ناکۆكیەى كە لە ژېرخانى ئابووریەوہ ھەلدەقولیت، لە حالەتەكەى يەكەمییدا بە شاراویى و چەقبەستویى دەمینتەوہ. بەلام ئایا ئەو كاتە دەبیت باس لە پېشنیاریكى دیکەش بکەين كە لە دەروزەيەك بۆ رەخنەى ئابوورىی سیاسیدا خراوہ تە روو، ئەویش ئەوہى كە لەسەر بنەماى ئەم پېشنیارە "سەرخان" ى سیاسى و ئایدیۆلۆژى ھەمیشە لە ھەر "فۆرماسیۆنىكى كۆمەلایەتى" دا بوونى ھەيە و ناکریت وەك رەگەزى "ئاگایى" لە پاشكۆیەتى *a posteriori* ژېرخاندا كورتى بکەينەوہ؟ ئەى ئەو كاتە دەبیت چى بکەين تاوہ كو بىر لەم دیاریکردنە دوولایەنەى خەباتى چىنايەتى بکەينەوہ، جارېك لە بەرھەمھێناندا و جارېكیش بەو فۆرمە سیاسیانەوہ كە سەرخان دەیانسەپینت؟ بەتایبەتیش دەبیت چى بکەين تاوہ كو لە پراكتىكدا بەسەر ئەم دوولایەنەى خەباتى چىنايەتیدا زال بىن؟ ئەمە ئەو پرسیارەيە كە دەقەكەى ماركس دەیخاتەروو، بەلام تەنیا بە بېرزارى و وەرزییەوہ و لەنپو لېكدژییە ناوہكییە تايبەتیەكەیدا. لېرەدا ھەمیشە خواستى دوورخستەوہى لایەنېك لە لایەنە پېكدژھكان سەرھەلدەدات، كە لە رووداوەكانى قوئاغى دواتردا، لە رووبەر و رووبونەوہیەكى نمونەیدا لەنپوان ئانارشىزم-سەندىكايى و "حزبى كرېكارى" (واتە سۆسیالیزمى پەرلەمانیدا) دا، نمونەيەكى ئاشكرای ئەم لۆژىكە دەبىن. بەلام ماركس ھەرگىز ئەوہى نەبىنى، چونكە نەیدەتوانى "بەسەر زەمەنەكەى خۆیدا باز بدات".

ئەم شىكارىيە يارمەتیمان دەدات لەو رۆلە تىبگەين كە

چەمكى ھەلگەرانە ۋە گىراۋىيە تى. با بەشۋەي سىكىچ بلىنن: لە راستىدا ئەۋەي ماركس ھەۋلىدا لە نىۋ دۆخەكانى پەيوەندىيە باۋەكانى ھەلگەرانەۋەي نىۋان ”ژىرخان“ و ”سەرخان“، كۆمەلگە و دەۋلەتدا، بىرى لى بىكاتەۋە لە ژىر كارىگەرى ئەۋ ھەلگەرانەۋەيەدا بوو كە بەھۆى ملكەچبوونى پىرۆلىتارىاۋە بۆ رىسا و فۇرمە سىياسىيە بۆرژوازيەكان، لە سىياسەتى ئەمك چىنەدا روويدابوو. لە ھەمان كاتدا دەتوانىن ئەۋەيش دىارىيى بىكەين كە بۆچى پىۋىست بوو ماركس و ئەنگىس بە ھەر نىرخىك بوۋە كىشەي نامۆبوون بەئىلنەۋە، ئەگەرچى رىك لەۋ كاتەدا ھەۋلىان دەدا شىكارىيەكانىان دەربارەي دەۋلەت لە كىشەي نامۆبوون داھال، بەتايىبەتەيش شىكارىيەكانى دۋاي ”راستكردنەۋە“ كەي سالى 1871. ئەمە لەبەرئەۋەبوو چەمكى دەۋلەت، كە لە جەنگى ناوخۆيى لە فەرەنسادا ھىلە سەرەككىيەكانى كىشرا، پەيوەندىيە ئايدىۋلۆژىيەكانى بە شىكارنەكرامى جى ھىشتبوو: دەۋلەت ھىچ نىيە جگە ۋەسفى ”نامراز“ى سەركوتكارى و ۋەزىفەكەي لە خەباتى چىنايەتيدا. ئەمە لە كاتىكدا كە ئەۋ چەمكەي يەكەمىيان كە راستەۋخۆ لە نامۆبوونەۋە ھەلدەقۇلىت، بە پىچەۋانەۋە، دەستبەجى و لە ھەمان كاتدا، ھەم چەمكە بۆ دەۋلەت و ھەم چەمكە بۆ ئايدىۋلۆژىيا، بەلام لەسەر حسىيى ناروونى سىستەماتىكى ھەردوۋ گوزارشتەكە كە كىتومت بۆ يەك سەرچاۋە دەگەرئەۋە. ئەمەيش بە روونى لەۋ دەقاندە دەردەكەۋىت كە ئەنگىس دژ بە ”ئابوورىگەرايى“ لە قۇناغى كۇتايى تەمەنى خۇيدا دايرشتوۋە، لەم روۋەيشەۋە ھىچ شتىكى لە ئايدىۋلۆژىياي ئەلمانى جىاۋاز نىيە (بگەرپۆۋە بۆ: لۇدفىگ فىۋرباخ و كۇتايى فەلسەفەي كلاسكى ئەلمانى، بەشى چۋارەم، 1888،

ھەرۋەھا نامەي ئەنگلئس بۆ بلوخ لە 21 ئەيلولى 1890 و نامەي ئەنگلئس بۆ شميدت لە تشيريني يەكەمى 1890د): «بە گشتى وەك چۆن جوولەي بازارى پيشەسازى بەسەر بازارى دراودا پيچەوانە دەبيتەو، ھەلبەت بەشيۆەيەكى ھەلگەراوہ پيچەوانە دەبيتەو، ھەر بەو جۆرەيش مەملانئى لەنيوان ئەو چينانەدا كە پيشتر ھەبوون و لە مەملانئيدا بوون بەسەر مەملانئى نيوان حكومت و ئۆپۆزسيۆندا پيچەوانە دەبيتەو، بگرە ئەميش بە ھەلگەراوہي پيچەوانە دەبيتەو، ئەك بە شيۆەيەكى راستەوخۆ بەلكو بە شيۆەيەكى ناراستەوخۆ، واتە وەك مەملانئى لەپيناو بنەما سياسىيەكاندا، ئەم پيچەوانەبوونەويەش بە جۆرئەك ھەلدەگەرئيتەو كە ھەزاران سال تيدەپەرئت بەرلەوي نەينى بابەتەكە كەشف بکەين. [...] كە پەيوەنديە ئابووريەكانيش لە شيۆەي بنەما مافىيەكاندا ئاوەژوو دەكرئتەو، ئەوا بە زەرورەت مەسەلەكە قەلپ دەبيتەو: ئەمە روودەدات بە بئ ئەوي لايەنە بکەرەكان ھەستى پئ بکەن [...] لەبەرئەم ھۆكارە، ھەموو شتئەك، سەرەوخوار دەوہستئت [...] تاوہكو ئەم ھەلگەرانەويەيش بە نەينى مەينئتەو دەبيتە ماىەي ئەو شتەي كە پيئى دەلئين روانگەي ئايدىۆلۆژى..»

ئەمە لئەكدرئىيەكەيە: پرسەكانى دەولەت و حزب لاي ماركس و ئەنگلئس، بە درئزايى نيو سەدە لە ئەزموون و توئزئنەو، ھيشتايش ھەر پەيوەنديدار بوو بە خالى دەسيكردنەكەيەو، واتە پەيوەست بوو بە پرسى ئايدىۆلۆژيا و كۆسپى تيۆرىي ئايدىۆلۆژىيەو دەربارەي ئايدىۆلۆژيا.

بەرھەمە چاپكراوھكانى دەزگای ئايدیا

ژ	ناوی بەرھەم	نوسەر	وھرگنپ	سالی چاپ
1	ئاشناپوون بە ئەفلاتوون		رئىياز مستەفا	2014
2	ئاشناپوون بە سپىنۇزا		كۆمەللىك نوسەر	2014
3	ئاشناپوون بە كىرگە گۆر		شۆرش مستەفا	2014
4	ئاشناپوون بە شۆپىناوھەر		كۆمەللىك نوسەر	2014
5	ئاشناپوون بە كارل پۇپەر		كۆمەللىك نوسەر	2014
6	ئاشناپوون بە ئالان تۇرىن		كۆمەللىك نوسەر	2014
7	ئاشناپوون بە سوقرات		لوقمان رووف	2014
8	ئاشناپوون بە ئەرستۆ		رئىياز مستەفا	2014
9	ئاشناپوون بە قەشە ئاگۇستىن		سەرھەنگ عەبدولرەھمان	2014
10	ئاشناپوون بە جان جاك رۇسۆ		كۆمەللىك نوسەر	2014
11	ئاشناپوون بە دىڭد ھيوم		مستەفا زاھىدى	2014
12	ئاشناپوون بە نىچە		كۆمەللىك نوسەر	2014
13	ئاشناپوون بە فرۆيد		كۆمەللىك نوسەر	2014
14	ئاشناپوون بە جۇن لۇك		عەتا جەمالى	2014
15	ئاشناپوون بە لىننن		كۆمەللىك نوسەر	2014
16	ئاشناپوون بە ئەرىك فرۆم		كۆمەللىك نوسەر	2014
17	ئاشناپوون بە قوتابخانەى فرانكفۇرت		عوسمان جەمە رەشىد	2014
18	ئاشناپوون بە بزوتتەوھى فېمىنىزم		كۆمەللىك نوسەر	2014
19	بلىمەتى و شىتى		بازگر	2014
20	ئاشناپوون بە كرىشنا مۇرتى		كۆمەللىك نوسەر	2014
21	ئاشناپوون بە سكىۆلارىزم		كۆمەللىك نوسەر	2014
22	ئاشناپوون بە سىمۇن دىيۇڧوار		كۆمەللىك نوسەر	2014

2014	لوڤمات رووف		ئاشنابوون بە ئېزجىنيا وۆلف	23
2014	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە يۆرگن ھابرمانس	24
2014	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە درېدا	25
2013	ماجد خەلېل		مەكرى ئىسلامىيەكانى كوردستان	26
2014	فازل حسىن مەلا رەھىم	ماو تىسى تۆنگ	كىتئىي سور	27
2014	ستران عەبدوللا		سەيران بۆ سەرىكانى	28
2014	سابىر عەبدوللا كەرىم		گەندەلى	29
2015	پېشەوا فەتاح	كۆمەلېك نوسەر	يوتوپيا	30
2015	ئەنوەر حسىن شۆرش مستەفا		لە قەندىلەوہ بۆ كۆبانى	31
2015	ئەنوەر حسىن (بازگر)		پرىسترويكاي بەھارى عەرەبى	32
2015	رىكەوت ئىسماعىل	برىتا بولەر	گەشتە بىن ئاكامەكانى سەركردەيەك	33
2015	كۆمەلېك نوسەر		داعش و داعشناسى	34
2015	ماجد خەلېل		گروپى قەيرانى چارەسەرى پروسەى ئاشتى نىوان توركييا و پەكەكە	35
2015	سابىر عەبدوللا كەرىم	سەججان مىلاد ئەلقزى	گۆرپىنى رۇژىم و شۆرشەكان ئەو روداوانەى سىستىمى سەدەپەكيا سرىپەوہ	36
2015	ئەرسەلان ھەسەن		ئاشنابوون بە بىركلى	37
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە باشلار	38
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە دىكارت	39
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە ھايديگەر	40
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز 1	41

2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە جىل دۆلۈز 2	42
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ھانا ئارىنت	43
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ھېگل	44
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە سارتەر	45
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە نېچە	46
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە قۇلتىر	47
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە سلاڧۇى ژېزەك	48
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 1	49
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 2	50
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 3	51
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 4	52
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 5	53
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 6	54
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 7	55
2015	جەلال ھەمىد	ئاشناپوون بە ماركس 8	56
2015	پىشەرەو محەمەد	تېرى ئىگلئون؟	بۆچى ماركس لە سەرھەق بوو؟
2015	ئەرسەلان ھەسەن	رۆبېرت بايەر	خەوتن لە گەل شەپتان
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە فىورىاخ
2015	ورىا غەفوورى		ئاشناپوون بە تۆماس مۆر
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە شۇپنھاوەر
2015	ئەرسەلان ھەسەن		ئاشناپوون بە گرامشى 1
2015	ئومېد عوسمان		ئاشناپوون بە گرامشى 2
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە ئەرستۆ
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە دېموكراسى
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە ئەلبېر كامۇ 1

2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە ئەلبېر كامۆ 2	67
2015	مستەفا زاھىدى		ئاشناپوون بە ئەلبېر كامۆ 3	68
2015	د.نەوزاد ئەحمەد ئەسودە		ئاشناپوون بە ئەركون	69
2015	جەبار ئەحمەد		ئاشناپوون بە فۆكۆ	70
2015	ماجىد خەلېل		ئاشناپوون بە ئەكىونى	71
2015	ئارۆ ھەورامى		ئاشناپوون بە ئەنگلېس	72
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە جۆن ستىوارت مىل 1	73
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە جۆن ستىوارت مىل 2	74
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە جۆن ستىوارت مىل 3	75
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە جاك لاكان	76
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە لايىنتز	77
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە مىكافىلى	78
2015	مەجىد مارابى جەواد ھەيدەرى	د. عبدلى مقبل	ماركس كى بوو؟	79
2015	د. سَرۆر عَبْدِالله		حَرَكَةُ الحَدَاثَةِ فِي الشَّعْر الكُرْدِي	80
2016	سايبەر عەبدوئىلا كەرىم	ھشام جەيىط	فېئىنە	81
2016	ئەنوەر ھسەن		داعش و ميليشياكان	82
2016	كۆمەلېك نوسەر		ئاشناپوون بە پۆل رېكۆر	83

2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە ئالتۇسىر	84
2016	سەرھەنگ غەبدولرەحمان	ئاشنابوون بە سپىنۇزا	85
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە پۆپەر	86
2016	ئارام مەحمود - دانا لەتىف جەلال	ئاشنابوون بە دۆركھايىم	87
2016	ئارام مەحمود	ئاشنابوون بە درىدا	88
2016	ماجد خەلىل	ئاشنابوون بە ليوتار	89
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە لىنىن 1	90
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە لىنىن 2	91
2016	پېشپەرەو محەمەد	ئاشنابوون بە تروتىسكى	92
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە بېتراند راسل	93
2016	ب - لىقا	ئاشنابوون بە پۆپۇلىزىم 1	94
2016	ب - لىقا	ئاشنابوون بە پۆپۇلىزىم 2	95
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	96
2016	ئاكام بەسىم	ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۇمبۇرگ	97
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۇمبۇرگ	98
2016	شاسوار كەمال	ئاشنابوون بە كرىشنا مۇرتى	99
2016	ئەرسەلان خەسەن	ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزىم 1	100
2016	ئەرسەلان خەسەن	ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزىم 2	101
2016	موصلىح شىخ ئىسلامى	ئاشنابوون بە مانفىستى حزبى كۆمۇنىست	102
2016	سابىر غەبدوللا كەرىم	سىڭۇشەي گېرگوتو	103
2016	ھەنگورد جەلال	دەروازەيەك بۇ ناسىنى جەنگ	104

2016	سۆران عەلى	گەشتى دوورودرىڭى ئەتۆمى ئېران تىيۈن و مەترسىيەكان	105
2016	ھەنگورد چەلال	دەرهاويشتە ئەمىنيەكانى چەتەكانى دەريا لە باشورى خۆرھەلاتى ئاسيا	106
2016	سۆران عەلى	خەبات لە پىناو فرەيدا دواى شۆرشەكانى باكورى ئەفرىقىا	107
2016	سابىر عەبدوللا كەرىم	جولانەوھى ئەمازىغى و دىنامىكياى ژيانى سياسى ليبيا	108
2016	ئەرسەلان ھەسەن	نەوت و گازى شىلى ئەمەرىكا و ئاكامە جىۋېۋەلەتیکەكانى	109
2016	سابىر عەبدوللا كەرىم	كۆچ لە جىھانئىكى بېئۆقرەدا	110
2016	بابان ئەنوەر	چىن و سىستەمى بازرگانى جىھانى	111
2016	ھەنگورد چەلال	چەتەكانى دەريا لە باشورى خۆرھەلاتى	112
2016	سەرھەنگ عەبدولرەھمان	ئۆمىدى خۆرەتاوى من	113
206	ئەرسەلان ھەسەن	ئازدى و خىانەت لە ئازدى	114
2016	فوتاد مەجىد مىسرى	فاكتەرەكانى سەرھەلدىانى رەوتە ئىسلامىيەكان	115
2016	نەوزاد چەمال	كوردو ئىسلام لە يەكتەپرېدا	116
2016	بابان ئەنوەر	كارل ماركس و ليۇن ترۆتسكى	117

2016	بۇار سەردار	ماركسىزم لە ھەزارەى سىيەمدا	118
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	چوار سندوق	119
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	گفتوگۆ	120
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	سەلتەكان	121
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	چيروكى ورجەكانى پاندا	122
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	ورده تاوانەكانى زيانى ھاوسەرتيى	123
2016	د. كەيون ئازاد ئەنوەر	كوردو ميژووى جەزنى نەورۆز	124
2016	سارال فەھمى شەريف، ھيمن تاهير	ئەو شتانەى لىيان بىدەنگ بووم	125
2016	سۇران سىوكانى	چۇن ئىسلامى ميانزەو دەبىتە كارگەى بەرھەمەتئانى تيرۆز؟	126
2016	ياسين محەمد عەلى - ھيمن تاهير	ئومىد بە زىندويى بھىلەرەو	127
2016	سۇران عەلى	باوەردارە تيرۆرستەكە	128
2016	پىشەرەو محەمد و ھىرۆ خوسرەوى	پىغەمبەر و پرۆلىتارىا	129
2016	بابان ئەنوەر	ماركسىزم چۇن كار دەكات	130
2016	شاسوار كەمال	ئامانجى فەلسەفە	131
2016	عادل عەلى	پرسى ژن	132
2016	ئەكرەم مېھراد	چەپى نوۆ	133
2016	فەرشىد شەريفى	ئامىلكەى لىنوردەيى	134
2016	ستران عەبدىللا	ياداشتەكانى جەنگ	135
2016	دلىشاد محەمد - ھيمن تاهير	ژنىك لە نىو سەردەستەى مىلشياكاندا	136